Jewish Chronicle | SEPTEMBER 6, 1918 | ELLUL 29, 5678

Price Fourpence
No 2,579

ספר זכרון

ESTD 1841. ESTD 1841.

The JEWISH CHRONICLE

E.C. 2.

Address of the "JEWISH CHRONICLE."

Letters should in future be addressed to
THE JEWISH CHRONICLE,
2, FINSBURY SQUARE, E.C. 2.
Telegrams:
JAECHRON, FINSQUARE, LONDON
Telephone: 695 LONDON WALL.

The Prepaid Charge for Announcements of Births, Marriages, Deaths, &c., is 5/- for 24 words—and 1/- per 6 words (or less) after. Death and In Memoriam Announcements inserted with mourning border are charged at double rates. *All announcements sent by post must be accompanied by the name and address of sender.*

Insertion of any Advertisement is Not Guaranteed.

Births.

AMRAM.—On the 31st of August, at 334, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester, to Mr. and Mrs. V. Amram (née Becky Cohen), a son.

BRETZFELDER.—On the 4th of September, at 45, Cazenove-road, N. 16, to Mr. and Mrs. Alfred Bretzfelder, a son. Bris Milah Wednesday, September 11th, at 11 a.m. No cards,

DIGHT.—On the 30th of August, at 306, Pershore-road, Birmingham, to Mr. and Mrs. Harry Dight (née Sadie Kalisher), a son. Bris Milah, 1st day Rosh Hashana. 4 p.m. No cards.

JOSEPH.—On the 31st of August, 1918, at 28, Regency-square, Brighton, to Mr. and Mrs. M. A. Joseph (neé Kitty Phillips), a daughter.

LINKS.—On the 29th of August, at a Nursing Home at Worthing, the wife of Calman Links, of 16, Manstone-road, Cricklewood, a son.

ROBINSON.—On the 27th of August, at 1, Roseneath-terrace, Edinburgh, the wife of Louis Robinson, M.P.S., a son.

SATURLEY.—On the 30th of August, 1918, at 43, Montpelier-road, Brighton (also of Albert House, Downs-road, Clapton), to Mr. and Mrs. T. Reginald Saturley (née Rosie Lyons), a daughter, Leah Rose.

TOBIAS.—On the 1st of September, at The Nursing Home, College-avenue, Maidenhead, to Mr. and Mrs. Maurice B. Tobias, of 2, Rowhill-mansions, Rowhill-road, London, E. 5, a son. No festivities owing to recent bereavement. This is the only intimation.

Barmitzvah.

BERKOVITCH.—Benny, second son of Mr. and Mrs. I. Berkovitch, of 21, Walter-street, Nottingham, will read entire Sedrah האזינו on Saturday, September 14th, at Chaucer-street Synagogue.

FINKELSTEIN.—Morris Harris Finkelstein, only son of Mr. and Mrs. Finkelstein, 30, Charles-street, Inverness, will read Meftir and Haphtorah on Saturday, the 7th September, at the synagogue, the first day of Rosh Hashana. No cards.

OLSWANG.—Samuel, elder son of Mr. and Mrs. H. Olswang, of 22, Portland-street York (formerly Sunderland), first grandchild of Mrs. and the late Simon Olswang, and Alderman and Mrs. N Richardson, will read Maftir and Haphtorah, at Aldwark Synagogue, on Sabbath, September 14th, 1918. No festivities.

RAISMAN.—Raphael, seventh son of Mr. and Mrs. M. Raisman, 14, Carr-road, Leeds, will read Haphtorah at the New Briggate Synagogue, on Saturday, September 14th (שבת שובה). No festivities.

THIRER.—Leonard and Russell, twin sons of Mr. and Mrs. H. Thirer, 156, High-street, Southend-on-Sea, will read portions of the Law at the Southend and Westcliff Synagogue on Shabbas Shuvo, September 14th. Reception at Synagogue classroom after service. Please accept this, the only intimation.

Betrothals.

COHEN : LEVY.—Aggie Cohen, eldest daughter of Mrs. Esther Cohen, of 8, Lombard-street. E., to Harry Levy, eldest son of Mr. and Mrs. Abraham Levy, of 6, Sanders-street, Commercial-road, E.

FOGELMAN : COLEMAN.—Dorothy, eldest daughter of Mrs. and the late Solomon Fogelman, of Paarl, South Africa, now 28, Lombard-street, West Dublin, Ireland, to Leo, fourth son of Mr. and Mrs. T. Coleman, 4, South Circular-road, Dublin. Australian, American and African papers please copy.

FREEDMAN : MILLER.—Fay, daughter of Mr. and Mrs. B. Freedman, of Leeds, to Hyam, eldest son of Mr. Jacob and the late Rachel Miller, of Buffalo, U.S.A. (late of Leeds). American and African papers please copy.

GREENSTONE : GLIEBERMAN.—Sara, eldest daughter of the late Mr. and Mrs. L. Greenstone, of Wolverhampton, to David, youngest son of Mr. and Mrs. J. Glieberman, of Coventry.

MARKS : FIXER.—Millie, third daughter of Mr. and Mrs. S. Marks, of 40, Heywood-street, Cheetham, Manchester, to Harry, eldest son of Mr. and the late Mrs. H. Fixer, of 379, Cheetham Hill-road, Manchester. American papers please copy.

NEWMARK : DEUTCH.—Katie (Kit), eldest daughter of Mr. and Mrs. L. Newmark, of 183, Plaistow-road, West Ham, to Mark, Queen's R.W.S., fourth son of Mr. and Mrs. M. Deutch, of 17, Greenfield-street, E.

PASEVITCH : BLUMENTHAL.—Fanny, eldest daughter of Mr. and Mrs. Pasevitch, 34, Annette-street, Crosshill, Glasgow, to Abe Blumenthal, Glasgow (late of Toronto, Canada). Canadian and American papers please copy.

ROSEN : KOUTIKOFF.—Diana, second daughter of Mr. and Mrs. S. Rosen, of 11, Fournier-street, to Joseph, eldest son of Mr. and Mrs. J. Koutikoff, of Moscow.

SOLOMON : RICHARDS.—Esther, younger daughter of Mrs. and the late Mr. M. A. Solomon (late of Plashet Cemetery, Manor Park), now of 11A, Dunsmure-road, Stamford Hill, to Hymie, younger son of Mr. and Mrs. I. Richards, of 20, Newick-road, Clapton.

TAYLOR : PETER.—Annie, second daughter of Mr. and Mrs. J. Taylor, of 95, Mill-street, Liverpool (late of Dublin), to Nymie, second son of Mr. and Mrs. C. Peter, of 75, Stanley-road, Liverpool.

WIGODER : SELIGMAN.—Esta, third daughter of Mr. and the late Mrs. Wigoder, of "Oaksod," Grove Park, Dublin, to Ephraim eldest son of Mrs. and the late Mr. Raphael D. Seligman, of 2, Emorville-avenue, S.C. Rd., Dublin (formerly of Manchester).

Marriages.

COHEN : CAPLAN.—On the 28th of August 1918, at the Hope Place Synagogue, Liverpool, by the Revs. I. Raffalovich and I. Freeman, Carrie, eldest daughter of Mr. and Mrs. Sim. A. Cohen, 2, Croxteth-grove, Sefton Park, Liverpool, to David, son of Mr. and Mrs. B. Caplan, 27, Erskine-street, Liverpool.

PRINCE : FLEMINGER.—On the 20th of August, at the Great Synagogue, Duke-street, by the Rev. A. Littenberg, assisted by the Rev. J. Adelman and the Rev. H. Cooper, Bessie, the eldest daughter of Mrs. and the late Mr. Jacob Prince, to Sydney, eldest son of Mr. and Mrs. S. Fleminger.

SCHEIER : BLUMENTHAL.—On Wednesday, the 28th of August, at the Stoke Newington Synagogue, by Rabbi H. Cohen, assisted by the Revs. D. Wasserzug, C. Davies, and P. Fassenfeld, Lily, daughter of Mr. and Mrs. I. L. Scheier, 99, Stamford Hill, to Samuel, son of Mr. and Mrs. A. Blumenthal, of Maidenhead.

SIMON : BARCZINSKY.—By special licence, Ellen, youngest daughter of Mr. and Mrs. S. Simon, to Isidore, Royal Air Force, youngest son of the late Mr. and Mrs. Barczinsky.

ZIMMELMAN : FAGIN.—On the 28th of May, 1918, at the Temple, Calle Libertad, Buenos Aires, by the Chief Rabbi, Dr. S. Halphon, Beckie, eldest daughter of Mr. and Mrs. Joseph Zimmelman, of Buenos Aires (late of New York), and Alfred Frank, youngest son of Mr. and Mrs. Abraham Fagin, 58, Princes-road, Liverpool.

Silver Wedding.

LUWISCH : SACHS.—On the 30th of August, 1893, at Roman, Rumania, Kathy, daughter of Mrs. Fanny and the late Isaac Luwisch, to Emil Sachs, son of the late Abraham and Rebecca Sachs. No festivities.—14, St. Mary's-road, Peckham, S.E.

Deaths.

DAVIS.—On the 2nd of September, at Windsor, John Davis, beloved husband of Louie Davis, aged 59. Deeply mourned and sadly missed by his heart-broken wife, sons and daughters.—61, Dartmouth-road, Brondesbury, N.W.

DAVIS.—On the 2nd of September, at Windsor, John Davis, dearly beloved brother of Philip (Chick) Davis, of Brighton, and Mrs. Henry Samson, of Walton Lodge, St. James-road, Hampton Hill. Sadly mourned.

DAVIS—On the 2nd of September, at Windsor, John Davis, beloved brother of Mrs. E. Cohen, and Mrs. J. Abrahams, 125, Osbaldeston-road, Upper Clapton, N.16.

ISMAY.—On Tuesday, the 3rd of September (suddenly), at 10, Marlborough Mansions, Cannon-hill, N.W., Joseph H. Ismay, aged 58, beloved husband of Betty Ismay, and father of Sydney and Hugh Ismay, South African papers please copy.

KAUFMAN.—On the 22nd of August, at Paris, Samuel Kaufman, a famed Talmudic scholar. Deeply mourned by his son Horace (City Judge at Charleroi), his daughters Anna (Avocat Paris High Court), Rosa (Dr. Med.), Maria (B.Sc.), Eugenie, and by Mr. and Mrs. Scherer. A *Hesped* was delivered by the Rabbi of the Agudas Hakehilos.

KAYANOSKI.—On the 2nd of September, 1918, corresponding with the 26th day of Ellul 5678, at 43, Willow-street, St. Peter's-road, London, E.1., Barnett Kayanoski, aged 59. Deeply mourned by his beloved wife, children, grandchildren, sons-in-law, daughters-in-law, brother and sister, nieces and nephews, and also a large circle of friends. May his dear soul rest in peace, Amen. American and foreign papers please copy.

LINKS.—On the 29th of August, at a Nursing Home at Worthing, Katey, the beloved wife of Calman Links, of 16, Manstone-road, Cricklewood. Funeral took place at Liberal Jewish Cemetery, Pound-lane, Willesden, Friday, August 30th

MYERS—On Tuesday, August 20th, 1918, Joe, the dearly beloved son of Mr. L. Myers, of 23, Colvestone-crescent, Dalston, N.E., aged 23 years. Deeply mourned by his father, sisters, brothers and friends. God rest his dear soul.

NATHAN.—On the 31st of August, at 30, Pembridge-gardens, W., Leah Rachel, widow of the late Henry Nathan, in her 80th year.

RATHBONE.—On Monday, August 26th, Simon Rathbone, aged 77 years. May his dear soul rest in peace.

WEISSBERG.—On the 2nd of September, at 63, Leinster-road, Rathmines, Dublin, Carl Weissberg, in his 49th year, beloved husband of Rachel Weissberg. Deeply mourned by his wife, son, daughters, and other relatives. American and Continental papers please copy.

Killed in Action.

AARONS.—To the inexpressible grief of his parents and brothers, Pte. M. J. Aarons, London Scottish Regt., in his 23rd year, second son of Lewis and Jeanette, brother of Perry and Sid, of 20, Sutherland-road, Bow, E. 3; grandson of the late Perry and Rachael Aarons; also Moses and Susannah Schram. Deeply mourned. American, African, and Dutch papers please copy.

ARNHOLZ.—On the 23rd of August, 1918, eleven days before his 21st birthday, Ronald Henry Arnholz, Lieut. 1st Herts, attached Bedfordshire Regiment, the beloved and loving elder son of Henry and Millie Arnholz, of 62, Fairhazel-gardens, N.W.6.

WOOLF.—Killed in action on the 23rd of August, 1918, Rifleman Ben J. Woolf, K.R.R.C., aged 19, dearly beloved eighth son of Mr. and Mrs. I. H. Woolf, of 2, Colberg-place, Stamford Hill, N. 16. Deeply mourned by his heart-broken parents, brothers, and sisters. American papers please copy.

Killed in Action—(*Continued*).

DE MEZA.—Killed in action on the 22nd of August, Capt. J. de Meza, M.C., London Regt. and Staff, aged 26, beloved husband of Daisy de Meza, Rest Harrow, Palmeira-avenue, Hove.

FRANKENSTEIN.—Killed in action on the 23rd of August, aged 23 years, 2nd-Lieut. Cyril Joseph Frankenstein, dearly loved elder son of Mr. and Mrs. Harry Frankenstein, 315, Great Clowes-street, Higher Broughton, Manchester.

MOSES.—Killed in action on August 31st, 2nd-Lieut. Frank S. Moses, aged 21, elder son of Mr. and Mrs. Jack Moses, of 29, St. George's-road, Kilburn, N.W. 6.—Present address, "Woodlands," Station-road, Amersham.

PRIMHAK.—Killed in action, on the 26th of August, 1918, Pte. Nathaniel (Nat) Primhak, dearly beloved eldest son of Mr. and Mrs. Phillip Primhak, of 4, Osbaldeston-road, Stamford Hill, N. 16;, aged 23. Deeply mourned by his sorrowing parents brother, sisters, uncles, aunts, and a large circle of friends. God takes our loved ones from our homes, but never from our hearts.

PRIMHAK.—Killed in action, on the 26th of August, 1918, Pte. Nathaniel (Nat) Primhak, dearly beloved brother-in-law and brother of Mr. and Mrs. B. Wolfe, of 33, Goldstone-villas, Hove, aged 23.

Our lips speak our words, and our smiles
Are for all friends to see;
But our hearts and our thoughts and our tears
Are for thee, are for thee.

SAMUELS.—Killed in action, on the 24th of August, Bernie Samuels, aged 19 years, beloved only child of Isaac and Sarah Samuels, of 17, Pimlico-walk, Hoxton. Deeply mourned by his grief-stricken parents, relatives and friends. God rest his dear soul in eternal peace.

SAMUELS.—Killed in action, on the 24th of August, Bernie Samuels, dearly beloved nephew of Frances and Charles Solomon, of Forest Gate; Minnie, Ada, Eveline, Alf, and Mech'; Staff-Sergt. Dave Silverstone, of Leyton; and cousin of Sappers Sidney and Bernie, Pte. Victor, Carrie and Jessie Solomon.

SAMUELS.—On the 24th of August, Bernie Samuels, aged 19, the dearly beloved nephew of Kate and Elias Samuels, 201, Graham-road, Hackney. Sleep on Bernie, sleep and take thy rest, We loved you well, but God loved you best. Good night, good night, good night!

Continued on page 2.

ALLIANCE

Assurance Company, Ltd.

HEAD OFFICE:
BARTHOLOMEW LANE, LONDON, E.C. 2

Assets Exceed £24,000,000

THE HON.
N. CHARLES ROTHSCHILD,
CHAIRMAN.

The Operations of the Company embrace all branches of Insurance.

Full information respecting ESTATE DUTY & CHILDREN'S EDUCATIONAL POLICIES issued by the Company may be obtained on application to the head office, as above, or to any of the offices or agencies of the Company.

O. MORGAN OWEN, General Manager.

Died on Active Service.

SOLOMONS.—On the 21st of August, the result of an accident en route for Foreign Service, Sergeant Lionel (Larly) Solomons, aged 31, of 45, High street, Marylebone. Deeply mourned by his sorrowing wife. *Shiva* at 14, Brunswick-buildings, Goulston-street. To live in hearts of those we love is not to die.

In Memoriam.

AMIEL.—In sad and loving memory of the late Jacob Amiel, who passed away at Ramsgate, September 2nd, 1906, aged 36 years.

BARNETT.—In ever loving memory of my darling mother, Ada Barnett, of Liverpool, who passed away September 12th, 1915—Tishri 4th, 5676. God rest her dear soul in everlasting peace.—Philip Barnett, Blackpool.

BLAIBERG.—In ever loving memory of our dear husband and father, Jack Blaiberg, who died September 11th, 1915, corresponding with Tishri 3rd, 5676. May his dear soul rest in peace.

BLUMENTHAL.—To the affectionate memory of my blessed angel mother, Janet Blumenthal, of Hightown, Manchester, late of Sunderland, who passed away on September 8th, 1915. Everlasting peace to her dear soul. Amen.—Henry Blumenthal, 14, Marlborough-road, Hightown, Manchester.

DEUTSCH.—In loving memory of Leopold Deutsch, of Handsworth, Birmingham, who died September 7th, 1904—Ellul 28th, 5664. Ever mourned by his sorrowing wife and son.—133, Rotton Park-road, Birmingham.

ELLIS.—In ever loving and affectionate memory of our dear mother, who passed away September 5th, 1914. Sadly missed. —201, Strand, W.C.

Bright be the star of thy soul;
No lovelier spirit than thine,
Ever broke from its mortal control
In the realms of the blessed to shine.

HURWITZ.—In revered memory of my dear husband and our father, Ralph Hurwitz, who departed this life on 16th September, 1915, corresponding with the 8th day of Tishri, 5676. Deeply mourned and sadly missed by his sorrowful wife and family.—The Esplanade, Sunderland.

ISAACS.—In loving memory of our dear husband and father, Henry (Mac) Isaacs, who passed away October 2nd, 1913. Always remembered by his loving wife, children, and grandchildren. God rest his soul in peace. Amen.

KARET.—In loving memory of our dear father, Abraham Karet, who departed this life Rosh Hashana, 5653, and also our dear brother, Maurice Karet, who departed this life Ellul 27th, 5657. God rest their souls in peace.—Eve Burnett.

LAZARUS.—In loving memory of our dear husband and father the late Lawrence Lazarus, who was called to rest September 30th, 1902. Sadly missed by his devoted wife and family.—32, Dawes-road, Fulham, S.W.

MILLWARD.—To the cherished and unfading memory of our devoted wife and mother, Paula Millward, who passed away September 4th, 1915, corresponding with 27th Ellul. Always in our thoughts.—Philip L. Millward, 20A, Second-avenue, Hove.

MOORE.—In ever loving memory of my dear husband and our dear father, Alfred A. Moore, who departed this life September 3rd, 1915. Never forgotten.

MOSS.—In loving memory of our dear mother, who passed away August 16th, 1917, corresponding with Ab 28th, 5677. Sadly missed by her daughters, Sarah and Esther, son-in-law and grandson.

NATKIEL.—In loving memory of our darling wife and mother, Sarah Natkiel, who was called to rest September 28th, 1916 (New Year's Day). Deeply mourned by her sorrowing husband (Benny) and children Lew (on active service), Morry, Lizzie, and Judah. Her memory is as dear to-day as in the hour she passed away.—5, North Block, Houndsditch.

ROSENBERG.—In loving memory of my dear husband, Philip Rosenberg, who passed away September 11th, 1914—Ellul 20th, 5674. May his soul rest in peace.—Amy Rosenberg.

SEAGER.—In loving memory of my dear wife, Augusta Seager, who died September 12th, 1917. Deeply mourned and sadly missed by her husband and sorrowing children, Paulina and Nathan. May her dear soul rest in everlasting peace.—234, High-street, West Bromwich.

SEAGER.—In loving memory of my darling mother, Augusta Seager, of Birmingham, who passed away September 12th, 1917. Deeply missed by her eldest daughter, Ada, and son-in-law and grandchildren. May her dear soul rest in peace.

SEAGER.—In fond remembrance of my darling mother, who passed away September 12th, 19 7. Never to be forgotten by her affectionate son Phill. God rest your dear soul in peace.

SEAGER.—In loving and affectionate memory of our darling mother, Augusta Seager, who passed away September 12th, 1917. Deeply mourned and sadly missed by her sorrowing daughter, Lily, son-in-law and grandchildren, Mr. and Mrs. L. Freeman, 156, Whitechapel-road, E. 1. May her dear soul rest in everlasting peace. Amen.

In Memoriam—(*Continued*).

SEAGER.—In ever loving memory of our darling mother, Augusta Seager, who passed away September 12th, 1917. Mourned and ever remembered by her daughter Gerty, son-in-law, Moss, and granddaughter Rene. May her dear soul rest in peace.

SIMMONDS.—In ever loving memory of Rose Simmonds, who departed this life on the 10th of September, 1916. Sadly missed by her adopted daughter, Dinah Isaacs. God rest her dear soul.—40, Gresham-road, Brixton.

STONE.—In loving memory of our darling Sylvia, the dearly beloved and youngest daughter of Mr. and Mrs. Harris Stone, who was called to rest Tishri 4th, 5676, September 12th, 1915, in her 11th year. Never forgotten by her heartbroken parents, sisters and brothers. A day of remembrance sad to recall.—42, Southgrove-road, Sheffield.

Died for Country: In Memoriam.

BERNSTEIN.—In loving memory of our darling son and brother, Selim A. Bernstein, M.I.Y., killed in Gallipoli, September 8th, 1915—אלול 29th, 5675. May his sweet soul rest in peace.—187, Walm-lane, Cricklewood.

FRIEND.—In loving memory of my dear son and our brother, Lieut. Joe Friend, Northumberland Fusiliers, who was killed in action in France, September 9th, 1917. Gone but not forgotten. Sadly missed by his loving mother, sisters and brothers.—4, West Garden-street, Glasgow.

JACOBS.—In loving memory of my dear beloved brother, Sergeant R. B. Jacobs, Manchester Regt., son of the late Mr. and Mrs. B. Jacobs, of Bradford. Killed in action, September 16th, 1917, Rosh Hoshana Eve. Gone but not forgotten. God rest his dear soul in peace.—Mrs. R. Davison and family, 269, Waterloo-road, Manchester.

SIMON.—In loving memory of Barnet Simon, aged 38, who was accidentally killed, in France, on September 8th, 1917. Beloved husband of Sarah Simon, 25, Conway-grove, Harehills-road, Leeds. Only those who have lost can understand. From his loving wife and sons, Archie and Arthur.

WOOLF.—In fond and loving memory of our dearly beloved son and brother, Pte. Joseph (George) Woolf, Royal Irish Fusiliers, who died in France from wounds received in action August 21st, 1917. God grant him everlasting peace.—19, Esmond-road, Bedford Park, W.

Tombstones to be Set.

SEAGER.—The tombstone to the loving memory of my dear wife, Augusta Seager, was consecrated on August 25th, at Witton Cemetery, Birmingham.

Thanks for Condolence.

MR. and MRS. LOUIS S. DAVIES and DAUGHTERS return thanks to all relatives and friends for visits and letters received in their sad bereavement.—Stretford-road, Manchester.

MRS. ASHER HYAMS and FAMILY return thanks for telegrams, letters, and visits of condolence received during the week of mourning.—136, Breck-road, Liverpool.

MR. and MRS. ISAAC SAMUELS, of 17, Pimlico-walk, Hoxton, return thanks for the many expressions of sympathy received during the week of mourning for their beloved son Bernie.

Thanks for Gifts, Etc.

MR. and MRS. MORRIS EVANKORSKY, of 6, Pedley-street, Brick-lane, E.1., wish to tender their sincerest thanks to the Rev. Aaron Keizleman for the excellent way in which he officiated on the occasion of their son's Barmitzvah at the Mile End New Town Synagogue, 59, Dunk-street, E.1.

MR. and MRS. MICHAEL KORANSKY wish to thank their relatives and friends for the handsome presents and kind wishes received on the occasion of their marriage.

MASTER SIDNEY CECIL OLSBERG takes this opportunity of thanking his relatives and friends for handsome presents and cheques received on his being Barmitzvah.—13, Balmoral-crescent, Queen's Park, Glasgow.

At Home.

MYERS.—Mr. and Mrs. N. Myers (late of "Ivy House," Whitehorse-lane), will be pleased to see relatives and friends at their new address, 22, Ramillies-road, Bedford Park, W. 4.

NOTICE.

MR. HARRY FRANKLIN, of 30, Frederick-place, Bow, E.3, is no longer in my employment as a Traveller, and has no authority to receive orders or collect accounts. Only my printed official receipts will be recognised. All communications to be sent direct to B. S. Polack, Monumental Mason and Sculptor, Montagu - road, Upper Edmonton, N.18.

מקוה בהכשר הבית דין

BOURNEMOUTH HEBREW CONGREGATION.

RITUAL bath, Bath-road, near the Pier, sanctioned by the Beth Din, is open daily; but ladies wishing to use same should first communicate with the Attendant, Mrs. Goldstone, 6A, Withermoor-road, Winton, Bournemouth. A fresh supply of water for each bath.

ק״ק כנסת ישראל

UNITED SYNAGOGUE.

FIRST DAY, ROSH HASHANA.
Synagogue. Preacher.
ST. JOHN'S WOOD— Dayan H. M. LAZARUS, M.A.

DAY OF ATONEMENT.
GREAT— The CHIEF RABBI.

GREAT SYNAGOGUE.
Sabbath Shuvah, Morning Service. Preacher, Dayan A. Feldman. Talmudical Discourse, afternoon, by the Chief Rabbi.

BRIXTON SYNAGOGUE.
THE Hon. Officers will be in attendance on Sunday morning, September 15th, 11 to 1, to enrol new members.

WANDSWORTH AND BALHAM HEBREW CONGREGATION AND RELIGION CLASSES.

SERVICES will be held during the High Festival at the Battersea Town Hall, Lavender Hill, Clapham Junction, and at The Hall, Laitwood-road, Balham.

Seats may be had on application to Sydney Jacobs (Hon. Secretary), 258, Lavender Hill, Clapham Junction.

TO THE JEWISH INHABITANTS OF HAMPTON HILL, TEDDINGTON, STRAWBERRY HILL AND TWICKENHAM.

SERVICES on the New Year and Day of Atonement will be held at Walton Lodge, St. James's-road, Hampton Hill. All Residents and Visitors, ladies and gentlemen, are cordially invited to attend.

Members of H.M. Forces will be especially welcomed.

Service on Friday evening at 7.15.

EASTBOURNE HEBREW CONGREGATION.

DIVINE SERVICE will be held at the SCHOOL OF ART (entrance Old Orchard-road) on New Year and Day of Atonement.

The SECRETARY will be at 22, Susan's-road every morning (except Saturdays) from 10 to 12 to allot seats.

LLANDUDNO HEBREW CONGREGATION,

MASONIC HALL, MOSTYN-STREET.

SERVICES are held as usual on the High Festivals, and on every Saturday morning. All are welcome.

HARROW HEBREW CONGREGATION.

THE Management beg to announce that they have succeeded in procuring the services of the Rev. S. Olivestone, who will also officiate during the High Festivals. Residents of Harrow and district are at the same time advised that facilities are now being afforded for their children to learn Hebrew. Enquiries, also for seating accommodation for Services, should be made to the Secretary, Miss J. Linnewiel, 88, Hindes-road, Harrow.

BOARD FOR THE AFFAIRS OF SHECHETA.

NOTICE TO THE JEWISH PUBLIC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the following do not hold any Licence from the Beth Din and Board of Shecheta, AND HAVE NOT ANY ALLOCATION OF KOSHER MEAT FROM THE KOSHER MARKET:—

H. KASSIN, 20, Chicksand-street, E.
A. SACKWILD, 56, Bell-lane, E.
DAVIES, 59, Christian-street, E.
H. GOLD, 63A, Sidney-street, E.
S. BASKIN, 81, Kingsland-road, N.

The Beth Din takes no responsibility whatsoever for the Kashrus of the Meat sold by the above-named persons.

By Order,
SIMON MYERS,
Investigating Officer.
Vestry Offices,
Bevis Marks, E.C.
August, 5678—1918.

Educational.

Studios: ÆOLIAN HALL, New Bond-st., W. and 'Phone 1015 Hamp. 18, Sutherland-avenue, W. 9.

MR. ARTHUR FRIEDLANDER, A.R.C.M., A.R.P.S., has resumed singing, piano, and violin lessons. Over 50 successes at exams. of Royal Academy and Royal College of Music. Pupils introduced to public when efficient. Special attention to junior pupils. Terms and interview write above.

MR. ISADOR-EPSTEIN has resumed his PIANOFORTE TEACHING at BRIGHTON. Studio at Lyon and Hall, 1, East-street, Brighton. London Studio: Wigmore Hall, W. Interviews by appointment.

PHILIP BROZEL, F.R.A.M., Principal Tenor, of Covent Garden Opera House, London, Metropolitan Opera House, New York, &c., &c., has arranged to take PUPILS for Voice Production, Operatic Training, at the Æolian Hall, New Bond-street, W. 1.

£100 singing, £50 Piano scholarships, and cash prizes, Clifton Cooke's Competition, November 2nd and 9th.—Prospectus, 261, Guilford-street, W.C. 1.

Flat Wanted.

FLAT, furnished or unfurnished, wanted for two people; N.W. district.—Address, 9,469, Jewish Chronicle.

Situations Wanted.

CERTIFICATED Nurse (Gentile) requires position, and make herself generally useful; have been with Jewish people; country or seaside preferred.—Apply, by letter, "K.P.," c/o Housekeeper, 46-47, London Wall, E.C.

FIRST-CLASS operating mechanic requires a good situation as an operator, or partner to open a dental surgery; the very best of recommendation.—Address, 9,377, Jewish Chronicle.

NURSE HENDRIX begs to announce she visits patients for massage; medical or surgical cases attended; day or night duty; terms moderate; distance no object.—Apply, 26, Smith-street, Stepney, E. 1.

WANTED, for an orphan boy leaving the Orphanage, an indoor situation as an apprentice to the mechanical dentistry. Age nearly 15.—Address full particulars to 8,940, Jewish Chronicle.

Situations Vacant.

CIGARETTE MAKER wanted (single); constant work. Also to take charge of factory; good prospect.—3, Lower John-street, London, W. 1.

CIGARETTE makers and cutters wanted for Virginia round cigarettes; good wages.—Apply, Kiamil Cigarette, 7, Rangoon-street, E.C.

COOK-GENERAL for four room flat; small family out all day at business; no children or washing; good home.—Write or call, Rosenberg, 1a, Spring-street, Brighton.

GOVERNESS for two children, five years of age, for large town in Scotland; well educated, able to teach elementary French, music and Hebrew; state salary, age, and experience.—Address, 9,374, Jewish Chronicle.

LIVERPOOL.—Housekeeper required for widower with two children going to school. —State age, salary, and experience, to 9,394, Jewish Chronicle.

LIVERPOOL.—Good lady cook wanted; references required; good wages.—Apply to Madam Swift, 30, Croxteth-road, Liverpool.

MACHINERS and machinists wanted for out-door work; large quantities given out; well paid. Also buttonhole machinists and indoor and out-door waterproof makers.—Apply immediately, The Empire Waterproof Co., 114, Houndsditch, E.C.

TAILORS.—A man wanted for alterations; outdoors.—Apply at Collier and Southey, Electra House, Finsbury-pavement, E.C.

TAILORS' ASSISTANTS. — Smart Lad wanted in the Trimming Department.—Apply, 348, Old-street, Shoreditch, E.C. 2.

TAILORS.—We want smart young men for our retail shops as manager salesmen; high wages and commission; £10 per week easily earned by the right men.—Address, 9,055, Jewish Chronicle.

WANTED smart, capable Commercial Traveller for large wholesale jewellery house, to travel North of England.—Address, 9,368, Jewish Chronicle.

Board, &c., Wanted.

BRIGHTON. — Lady requires board-residence with refined musical family near West Pier and Promenade.—Address, 9,370, Jewish Chronicle.

GENTLEMAN requires bedroom and breakfast in first-class boarding-house, Cricklewood or West Hampstead. Address, stating terms, 9,495, Jewish Chronicle.

RUSSIAN gentleman desires large bedroom, with partial board, with refined private family (no boarding-houses); young society, musical, telephone, preferred. Hampstead or Swiss Cottage; close to tube.—Address, 9,447, Jewish Chronicle.

Board and Residence.

LONDON.

A BUSINESS gent. or lady required as paying guest in refined family; minute S. Hampstead Met. Station; good table, late dinner; raid shelter; very moderate terms.—Address, 9,444, Jewish Chronicle.

A COMFORTABLE refined home offered; best part Maida Vale; suit couple or two friends; electric light, telephone; large garden; excellent cuisine; close tube and 'bus.—Address, 9,237, Jewish Chronicle.

250 ELGIN AVENUE, Maida Vale, W.—The Misses Barnett have now a vacancy. Also at 40, Christchurch-avenue, Brondesbury, N.W.

"GALESTON," 60, Eton Avenue, N.W. 3. —Miss Sandford has a few vacancies in her well-appointed house; one minute from Swiss Cottage Station (Met.); every home comfort; excellent cuisine.

91 GREENCROFT-GARDENS, Hampstead, N.W.—Mrs. Robson will be pleased to receive a limited number of paying guests in her well-appointed house; special advantages for young people. 'Phone, Hampstead, 5,985.

HARROW.—Accommodation is offered to two or three City gentlemen; near Met. Railway; moderate terms.—Apply, 9,428, Jewish Chronicle.

MISS BRAHAM has a large double-bedded room vacant; excellent cuisine; every comfort.—167, West End Lane, N.W. 6. 'Phone: 3328 Hampstead.

SUPERIOR Board-residence for City gentlemen; young musical society; liberal table; 'phone; close to Metropolitan Station and motors to all parts; meals provided for non-residents.—7, Exeter-road, Brondesbury.

SUPERIOR board and residence with all home comforts; cuisine under personal supervision.—Mrs. White, 36, Quex-road, W. Hampstead. 'Phone: Hampstead 7284.

Continued on page 5.

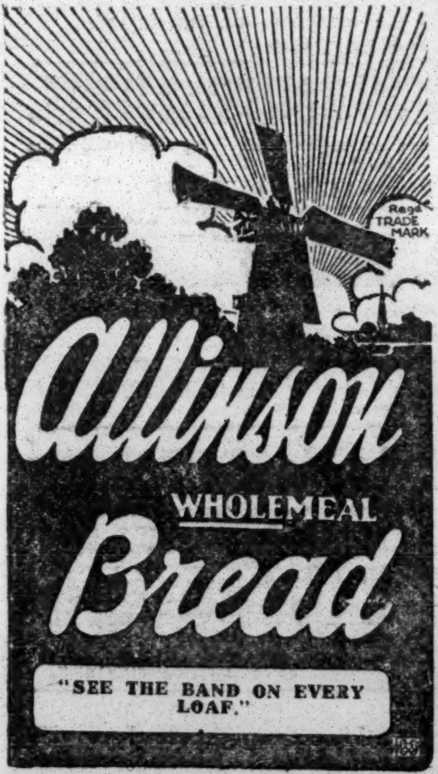
QUALIFIED MOHEL.
Rev. LOUIS L. P. MENDOZA,
(DIPLOMA)
RITUAL and SURGICAL
Irrespective of age.
Surgery and Up-to-date Nursing Accommodation at
75, STAMFORD HILL, N. 16.
'Phones: AVENUE 2511 and DALSTON 3012.

CIRCUMCISION.
Rev. I. YELIN, Mohel.
Speciality—ADULT CASES.
6, PRINCELET STREET, E.

CIRCUMCISION.
The Rev. POLAKOFF
(Late TERTIS).
RITUAL and SURGICAL, irrespective of age.
7, Blenheim-place, North-rd, Brighton.
Office: **41, Osbaldeston-rd., Stamford-hill, N. 16.** Tel: 1115 Dalston.

CIRCUMCISION.
Rev. H. CAPLAN, Mohel
Strict Aseptic Precautions.
19, CAMBRIDGE GARDENS NORTH KENSINGTON, W.
Phone: Western, 4376.

Brighton Hebrew Congregation
The Wardens of the above beg to announce that the
Rev. A. LEVINSON,
01 Synagogue Chambers, 66, Middle St.
has been the town Mohel for the past 18 years, and still is the **ONLY MOHEL** in Brighton authorised by the Congregation.
Telephone: 1785 Brighton.



RUBY HALL,
7, The Drive, HOVE
Telephone: 2104 Hove.
Mrs. and Miss Botibol.
NON-RESIDENTS MAY JOIN AT MEALS

GLASGOW.
LURANSKY'S Kosher BOARDING HOUSE
AND RESTAURANT,
5, Hill St., Garnethill (off Sauchiehall St.)
Central Position to Cars and Railway Stations.

LIVERPOOL.
The Central Private Hotel & Kosher Restaurant
19 & 21, Seymour St. Prop. Mrs. N. Finkelstein

HIGHEST PRICES GIVEN
FOR YOUR
FURNITURE and PIANOS
GOODS TAKEN IN EXCHANGE
P. Young, 196-198, Commercial Rd.,
Write, call or 'phone: Avenue 2535. **E.1**

Post it to Pullars

We pay postage back.

No smart man can afford to wear a shabby Suit or Overcoat. At a trifling cost his garments can be made spick and span, cleaned and repaired and ready for wear. Send to any Pullar Branch or Agent, or post direct to——PULLARS'

Cleaners & Dyers Perth

IMPERIAL TURKISH BATHS.
RUSSELL SQUARE.
Russian. Aix Vichy.
Electric Light.
Medicated Baths, etc.
Finest in the World.
3/6

CANCER HOSPITAL (FREE).
FULHAM-ROAD, LONDON, S.W. 3.
Incorporated under Royal Charter.
PATIENTS seen each week-day, except Saturday, at 2 p.m.
FUNDS URGENTLY NEEDED for General Expenses and for the Research Department.
Secretary, FRED W. HOWELL.

Beautiful Hair a Necessity.
That goes without saying. A few drops of "Tatcho," the well-known hair-grower, and vigorous brushing will enable you to say, as did Mr. George R. Sims, to the Editor of the "Daily Mail," "Look at my hair now!" For strength and natural colour the very name of "Tatcho" inspires confidence. It is also perfectly true what Rita says that "Tatcho" is the only remedy worthy the name of hair-grower. To prove this yourself, get your Chemist, who is authorised to do so, to supply a 4/6 bottle for 2/9, or will be mailed free from the "Tatcho" Laboratories, Kingsway, London.
Chemists and Stores everywhere **1/3** *and* **4/6.**
Tatcho FOR THE HAIR

BOURNEMOUTH.
THE MISSES BARNETT
Haywood House, 26, Christchurch Road.
5 minutes from sea and station (Central).

LLANDUDNO **"Mizpah," St. David's Rd.**
Superior Orthodox Board-Residence.
Non-Residents may join at meals. Electric light throughout. Apply, Mrs. E. BERRY.

LLANDUDNO. **"Teekvah," Caroline Rd.**
SUPERIOR ORTHODOX BOARDING ESTABLISHMENT.
Electric light throughout. Non-residents may join at meals. Apply, Mrs. S. LAZAR.

TOWNLEY CASTLE SCHOOL
(FROM RAMSGATE)
153, Highbury New Park,
LONDON, N. 5.
TELEPHONE: NORTH 260.
Principal - - SAMUEL LEVENE

GLOUCESTER HOUSE SCHOOL
KEW GARDENS, SURREY
ESTABLISHED 1840. :: PRINCIPAL:—Miss NEUMEGEN
THOROUGH MODERN EDUCATION
With happy, refined Home life. *Special Arrangements* for Elder Girls finishing their education or attending Lectures in London.
The Next Term will Commence on WEDNESDAY, September 18th.

ZION COLLEGE
93, Church Road, Hove, BRIGHTON
(Select Day College for BOYS and GIRLS)
Principal: Mr. AUBREY FISH, B.A. (Hons).
B. es. L. (Paris), C.T. Board of Education, Scholar of Jews' and University Colleges, Late Lecturer to Belgian and French Students at University College, London, W.C.

NEXT TERM BEGINS ON WEDNESDAY, SEPT. 18th

Terms and Prospectus on Application.

Southdown College
40, MEDINA VILLAS, HOVE, SUSSEX
High Class Boarding School for Girls
Principals - The Misses HEILBRON.
NEW TERM COMMENCES SEPTEMBER 20TH, 1918.

SOMERSET HOUSE SCHOOL, **St. Dunstan's, CANTERBURY.**
Modern education. Happy home life. Commercial subjects a speciality.
PRINCIPAL - - - - MISS SHANDEL.

MAZENOD COLLEGE **Birchington Rd. KILBURN, N.W.**
Day and Boarding School for Girls. Boys' Preparatory and Lower School.
Principal: Miss SILVERSTONE, assisted by qualified staff.
The School provides a sound education on Public School lines, combined with a high moral training. Pupils prepared for public examinations. Particular attention to backward pupils. Fees moderate. New Term will commence September 17th.

CRAUFURD COLLEGE, MAIDENHEAD
Successful Preparation for Public Examinations. **'Phone 129**
Headmaster - - - - Mr. J. L. POLACK.

GLADSTONE HOUSE SCHOOL
Shoot-up-Hill, Cricklewood, N.W. 2.
DAY AND BOARDING SCHOOL FOR GIRLS AND BOYS. Phone: 2928 Hampstead
Principal, **Mrs. Leo Trainin.** Branch School and HOLIDAY HOME at HAYWARD'S HEATH
All communications to be addressed at the above.

Miss STELLA BOAS
Will Re-Open her London House, 66, West End Lane, Hampstead,
and will be pleased to receive guests on September 6th, 1918.

Mrs. SILVERMAN
119 and 121, SUTHERLAND AVENUE, W.
High-class Orthodox Boarding Establishment Two mins. tube station. Terms mod. & inclusive
Telephone 1015 P.O. Hampstead.

Mrs. IRVINE, late of 183-5, Sutherland Avenue, begs to inform her numerous friends that she has REMOVED her HIGH-CLASS RESIDENTIAL HOME to
"Ladywell," Chislett Rd., West End Lane, N.W. 6.
and will be glad to receive early applications.
Two minutes from West Hampstead Station and 'buses. 'Phone: Hampstead 4243.

Miss AMY BOAS **WHITE LODGE, 55, FINCHLEY ROAD, N.W**
Telephone: 4186 Hampstead.
STRICTLY ORTHODOX RESIDENTIAL HOME.

Mr. & Mrs. Herbert Abraham **"LYNDHURST," 147 & 149, Sutherland Av., W**
Orthodox Boarding Establishment. **Tel. No. 5292 Paddington.** **Terms strictly moderate and inclusive.** Two minutes from tube station. 1 double and 1 single room now vacant.

FORDWYCH HALL **96 and 98, FORDWYCH ROAD, BRONDESBURY.**
High-Class Residential Home.
Unrivalled for comfort, cleanliness and cuisine; convenient for all parts; there is now a vacancy. Telephone: HAMPSTEAD 3465. **Apply Mrs. CAPUA.**

RENATA HOTEL LTD.

Sillwood Place, Brighton.

Largest Fully Licensed Orthodox Hotel. Contains 50 Bedrooms
Specially Reduced Terms to Permanent Boarders
ALFRED COHEN, Managing Director.
TELEGRAMS: "RENATA, BRIGHTON." TELEPHONE: 276 POST OFFICE

Brighton RIVIERA LTD

LANSDOWNE PLACE :: :: Refined Orthodox Hotel.
Telephone: 2437 HOVE. MRS. HYAMS.

BRIGHTON "KINGSTHORPE," 12a, REGENCY SQUARE

High-class Boarding Establishment; immediately opposite West Pier; excellent Cuisine (separate tables); terms moderate. Miss ELKAN. Telephone 5832.

BRIGHTON. 132a, King's Rd.

Private Boarding Establishment. Proprietress: Mrs. DAVID HART. Spacious balconies facing WEST PIER. Comfortable home and excellent cuisine. Strictly Orthodox. Terms moderate. Non-Residents may join at meals.

BRIGHTON "FREDELLEN." 19, ORIENTAL PLACE.

SUPERIOR BOARDING HOUSE.
Close to sea and West Pier; excellent cuisine; moderate terms; non-residents may join at meals. Proprietresses,—The Misses SOLOMON.

BRIGHTON. NORWOOD HOUSE, 3, CAVENDISH PLACE.

HIGH CLASS ORTHODOX RESIDENTIAL HOME.
Large Lofty Bedrooms. Excellent Cuisine. Non-residents may join at meals. MISS CRULEY. Telephone: Brighton 5102

BRIGHTON. 4, LANSDOWNE PLACE, HOVE.

Mrs. COLLIER, of "Severn Hotel, Margate, is pleased to state that she has taken the above as a temporary Boarding House, and will be pleased to receive visitors. Facing sea and lawns.

IMPORTANT NOTICE.

BRIGHTON. Mrs. MILCH, Late of Lansdowne Place, has temporarily taken

WEST PIER LODGE, 3, REGENCY SQ.
Where she will be pleased to receive visitors; facing sea. Telephone: 4,781, Brighton.

HARROGATE. "THE HOLLIES," 103 & 105, VALLEY DRIVE

Oldest Established Boarding House; strictly orthodox.
Telephone: 372. E. ENGLANDER.

HARROGATE. Beech Villa, 1, Esplanade

Mrs. L. Kossick (Proprietress).
STRICTLY ORTHODOX BOARDING HOUSE.
Min. Pump Room and Baths. 'Phone 672.

HARROGATE. Rose Lea, 138, Valley Drive

Strictly Orthodox Boarding House. Every Home Comfort. Apply Mrs. A. ROSNER.

Garden Villa, 11, RIPON RD., HARROGATE

Also at 14, Spring Mount.
Situated in the most select and convenient part of HARROGATE, 3 minutes from the BATHS and PUMP ROOM (next to the Cairn Hydro and facing the Majestic). Stands in its own GROUNDS; LARGE ORCHARD; LAWN; GARAGE; heated by RADIATORS, and all Modern Appointments. SEPARATE TABLES.
This Residence will appeal to visitors with superior taste and requirements.
Mrs. Raiher has much pleasure in informing prospective visitors that she has **Taken Over THE DIRLTON HOTEL** at 23, Ripon Road, containing 25 Bedrooms Beautiful Grounds, and large Tennis Court. Non-residents may join at meals
Telephone: 566. Mrs. M. RAIHER (née Miss COMOR), Proprietress.

HARROGATE "Lyndhurst," 142, Valley Drive.

Strictly Orthodox Boarding House; commodious rooms; pleasantly situated; terms moderate. Apply, **Mrs. Jacob Wolfe**, late of Leeds.

HARROGATE. "Strathmore," Cold Bath Road Strictly Orthodox Boarding House.

Drawing, dining, smoke room & lounge on ground floor; min. from Pump room, baths & garde
No hills. 'Phone 852 Apply Miss COHEN.

HARROGATE "Rose Dene," 87, Valley Drive, Mrs. R. GALLERSTEIN (Proprietress).

Has pleasure to announce to her friends and patrons that she has removed from 15, St. Mary's Avenue, to the above address; larger and more commodious premises. Visitor will have every home comfort. Strictly orthodox. Separate tables. Up-to-date furnis ture throughout. Overlooking Valley Gardens. One minute from Pump Room and Baths.

SOUTHPORT. MRS. S. TARSHISH, 10, Bank Square Promenade.

PRIVATE HOTEL. The only High Class Jewish Hotel in Southport. Large dining, drawing, and smoke Rooms. Lofty bedrooms. Excellent Table. Strictly Orthodox. Telephone: 1114.

Telegrams "Twyman, Bournemouth." **BOURNEMOUTH.** Telephone 744 Bournemouth.

MERIVALE HALL

Proprietress Miss FANNY TWYMAN
This well-known establishment, standing in its own grounds in the finest position among the Pine Woods of the favourite East Cliff, is now heated by an up-to-date system of hot-water radiators and has undergone extensive renovations. Book to Central Station.

BOURNEMOUTH. "THE CROFT," West Cliff.

Proprietress: Mrs M. LOTHEIM. Late Iris Hall.
Situated in best position; one minute from Sea and Winter Gardens; near Synagogue; strictly orthodox; excellent cuisine; large & lofty rooms; bath h. &c.; highly recommended.
TELEPHONE 2117

BOURNEMOUTH.

"WOODHEATH," KNYVETON ROAD.
'Phone: Bournemouth 1543. Proprietress: **Mrs. JACK BARNETT**

Hinton Court, BOURNEMOUTH.

This Residence of Residences, perfectly appointed and heated throughout by the latest system of radiators, offers to visitors whose taste demands a refined retreat,
—— **THE IDEAL** from every point of view. ——
PHONE 1081. :: :: :: EDGAR STEEL, PROPRIETOR.

Bournemouth Knyveton Hall, Knyveton Road

(Five minutes from Central Station.)

MISS BOAS 98, 100 & 102, Sutherland Ave., Maida Vale, London, W. 9.

Has taken the above beautifully situated house, and is now open to receive a Limited number of guests. Strictly Orthodox.
The London Houses will be carried on as usual.
Telephone: Paddington 1605.

"MAYFAIR," UPPER TERRACE ROAD, BOURNEMOUTH.

Standing in its own grounds; situated in the finest position; adjoining Winter Gardens; close to Pier; excellent cuisine.
Mrs. H. POZNER, sister of Mrs. Hyam (late Sea View Hall).

Bournemouth

BROADMEAD.

ST. MICHAEL'S ROAD, WEST CLIFF.
One Minute from Sea. : : Miss G. MAGNUS.
Telephone: 1094 Bournemouth.

BOURNEMOUTH MAISON LEONTINE, ST. PETER'S ROAD.

Two minutes sea, etc.; newly furnished and decorated, electric light throughout; h. & c. bath. Private suites of rooms with attendance available; limited number of boarders received; strictly orthodox; under Proprietress, Mrs SCHLOM (late of Folkestone).

Pine Grange—EASTBOURNE

Mrs. and Miss LION.
Tel. Address: PIONEER EASTBOURNE. Tel.: 992 EASTBOURNE.

EASTBOURNE CAMBERLEY HOUSE, 27 and 29, ELMS AVENUE.

Strictly Kosher Boarding Establishment. Fine lofty bedrooms overlooking sea; large dining room; separate tables; drawing room; terms moderate and inclusive. Prop.—Mrs. H. GILLWATER.

EASTBOURNE "PIER VIEW," 3, CAVENDISH PLACE.

Only Orthodox Boarding Establishment on the front; all rooms overlooking sea and promenade; separate tables; moderate terms.—Apply, Mrs. FOXMAN.

BLACKPOOL Comor's Private Hotel

Opposite Hotel Metropole. The only Jewish House on the Promenade.
Telegrams: "COMOR, BLACKPOOL."

Mrs. ALBERT JACOBSON

is now open to receive guests in her well appointed houses.
Constant hot and cold water in all bedrooms and bathrooms, and all modern conveniences.
Telephone: 3676 HAMPSTEAD.
6 & 8, ACOL ROAD, WEST END LANE.

STAINES.

Orthodox family having lovely country house near river, until end of September, can receive a few guests for the HOLY DAYS. Billiard room; electric light; telephone; Staines 94. **Address, 8,998, Jewish Chronicle.**

Clewer Manor WINDSOR

Mrs. SIMMONS,

of 110 & 112, Greencroft Gardens, West Hampstead, has opened the above beautiful residence in conjunction with her London houses. Vacancies in London and Windsor. The London Houses will be carried on as usual.

PROVINCES.

BIRMINGHAM.—Board Residence; superior home comforts; moderate terms; 1d. car to City.—Mrs. Lewis, 55, Beaufort-road, Edgbaston.

BOURNEMOUTH, Lorraine House, 84, Christchurch-road. — Private Boarding House; excellent position; 3 minutes from gardens and sea; orthodox; bath (h. and c.); terms moderate.—Mrs. Cohen.

BOURNEMOUTH.—1, Wootton-mount, Lansdowne.—Private board-residence; excellent position; 3 minutes from sea, gardens, and Synagogue; orthodox; moderate terms.—Mrs. M. Weinshanker.

BRIGHTON.—Granville House, Board-residence; 2 minutes' sea, West Pier and lawns; home comforts; excellent cuisine; moderate terms.—Mrs. Goldstein, 55, Montpelier-road.

BRIGHTON.—Mrs. Joseph Jacobs, late of Westcliff, can accommodate a few paying guests or permanent boarders at 23, Tisbury-road, Hove.

BRIGHTON, 18, Bedford-square. — Board-residence; facing sea; 2 minutes Lawn; excellent cuisine; every home comfort studied; moderate terms.

BRIGHTON.—Board-Residence; reasonable terms; one minute from sea.—Apply, Mrs. Rosefield, "Ascot House," Waterloo-street, Hove.

EASTBOURNE.—Facing Pier; First-class Boarding House; strictly kosher; moderate terms.—M. Patchick, 2, Queen's-gardens.

HOVE.—Madame Conquy would take entire charge of one or two children. Motherly care. French conversation; own two children.—31, Shelley-road, Hove.

MAIDENHEAD.—Board-Residence; Miss Berger has a vacancy; double-bedded room, first floor, in her well-appointed house; every home comfort.—"Glencarn," Ray Park-avenue. 'Phone 210.

MRS. HOROVITCH, 16, Bank-street, Blackpool, will be pleased to accommodate visitors for the holidays; one minute Talbot-road Station and North Pier.

WANTED, in Manchester, by orthodox young married couple (no children), 2 nicely furnished rooms and use of kitchen, in refined district.—Address, 9,443, Jewish Chronicle.

WORTHING.—"Seville," Rowlands-road. Mrs. Van Staveren has taken a convenient house, close to sea and pier, where she will be pleased to receive visitors. Service during the holidays.

WORTHING.—Lady having large house one minute from sea would like charge of two or three children to join her own boy and girl; personal care; good home; splendid school vicinity; references.—Mrs. Samuels, Sussex House, Rowlands-road.

Houses, &c., to be Let or Sold.

A MOST attractive and distinguished House, in best part Regent's Park, with charming outlook over 500 acres, yet within ten minutes Oxford-street. At a price which, including all taxes, works out at £7 a week. Not a large house, but convenient to work; new kitchens on ground floor. Handsome exterior; three reception, including Adams dining room, five bedrooms, and servants' accommodation; good garage. Viewed any time.—Parker, 31, Cumberland-terrace, Regent's Park, N.W.

BRIGHTON, Marine-parade.—Lady's Freehold house for sale; £2,000; three reception, housekeeper's, bath, seven bedrooms, pantry, domestic offices; electric light; dinner lift, speaking tubes; balcony; extensive sea views.—Address, 9,374, Jewish Chronicle.

CLAPTON COMMON.—Large house, suitable as residence or for light business; one room 562 feet superficial, another 398 feet; seven other rooms, kitchen, scullery, bathroom (hot and cold); gas; rear entrance. Rent £60 per annum.—Apply, Owner, 160, Stoke Newington-road, N.

CONVENIENT Modern House to be let or sold, Moresby-road, Upper Clapton; rent £55 per annum; fixtures and fittings for disposal at valuation; immediate possession.—Apply for appointment to view, Gould, 1-3, Warner-place, Hackney-road.

HAMPSTEAD. — Conveniently arranged family residence for sale, or let; 3 reception, 5 bed, bath rooms; good garden. Long lease; must sell; price low.—Apply, 116, Alexandra-road, N.W.

HAMPSTEAD (in the finest position, and few minutes of heath).—Attractive, modern, detached, non-basement Residence, with every possible convenience, comprising nine bed and dressing rooms, three reception rooms, two bathrooms, billiard room, large lounge; tennis lawn, garage, charming domestic offices. To be Sold. Immediate possession.—Full particulars apply Goldschmidt and Howland, 15, Heath-street, Hampstead, N.W. 3. Telephone: Hampstead 642 and 6240.

Miscellaneous.

LEATHER GOODS.—Makers should submit samples suit-cases, trunks, attaches, fancy leather and silk bags, purses, wallets, belts, pouches, and leather goods of every description.—Call or write, McCartney, 18, Edmund-place, London, E.C.

PUNCH AND JUDY and all Children's Entertainments supplied by James Portland, the famous Conjurer, 39, Sinclair-road, Kensington, W. 'Phone, Hammersmith 1131.

WOULDN'T THE GERMANS

Like to call our Soles their own, you know, the sort you get at

COPE BROS.
Fishmongers.

BRANCHES:

188, STAMFORD HILL. Tel. No. 73 DALSTON.
16, HIGH STREET, HAMPSTEAD. Tel. No. 6029 HAMPSTEAD.
173, WEST END LANE, HAMPSTEAD. Tel. No. 2898 HAMPSTEAD.
83, GOLDER'S GREEN ROAD. Tel. No. 1130 FINCHLEY.
10, LAUDERDALE PARADE, MAIDA VALE. Tel. No. 562 PADDINGTON.
2, THE BRIDGE, EALING COMMON STATION. Tel. No. 44 EALING.
7, RUSSELL GARDENS, KENSINGTON. Tel. No. 3002 PARK (3 lines.)
76/77, BUCKINGHAM GATE, S.W. Tel. No. 4581 VICTORIA.
113, HIGH ROAD, STREATHAM. Tel. No. 5 STREATHAM.
78, HIGH STREET, WIMBLEDON. Tel. No. 1676 WIMBLEDON.
315, HIGH ROAD, BRONDESBURY. Tel. No. 3948 PADDINGTON.
31, THE BROADWAY, EALING, W. Tel. No. 358 EALING.
89, GEORGE STREET, CROYDON. Tel. No. 481 CROYDON.

[Branches of the Excel Co., Ltd.]

CALENDAR

SEPTEMBER 6 to SEPTEMBER 12—ELLUL 29 to TISHRI 6.

			Portion	Haphtorah
FRIDAY Ellul 29		Sept. 6	Sabbath begins at **7.**	
5679. SABBATH Tishri (30 days) New Year (1st day)	1	Sept. 7	Gen. xxi. and Num. xxix. 1-6. Sabbath ends at **8.14.***	I. Samuel I. to II. 10
SUNDAY Tishri New Year (2nd day)	2	Sept. 8	Gen. xxii and Num. xxix. 1-6	Jeremiah xxi. 2-20

** This is the time for London. The time for other places is given in Vallentine's Hebrew Almanac. One hour should be added to these times.*

The New Year, 5679, will begin this (Friday) Evening at 7 o'clock. The Second Day will end on Sunday at 8.12.

Monday Next will be the Fast of Gedaliah, ending at 8.10.

Friday Next, September 13th, Sabbath will begin at 7.0.

JEWISH CHRONICLE

TERMS OF SUBSCRIPTION (Post Free):—

United Kingdom ... ... 18/- per annum; 9/- for 6 months; 4/6 for 3 months.
Foreign and Colonial ... 21/6 „ „ 10/9 „ „ 5/6 „ „
United States of America and Canada, $5·25 per annum. (International money order or draft only.)

ALL SUBSCRIPTIONS ARE PAYABLE IN ADVANCE.

LONDON COLISEUM

Commencing MONDAY, SEPTEMBER 9. TWICE DAILY, at 2.30 and 8.

M. SERGE de DIAGHILEFF'S RUSSIAN BALLET, including Mlle. Lydia Lopokova, premiere danseuse; Leonide Massine, premier danseur; Mme. Lubov Tchernicheva; Mlle. Lydia Sokolova; M. Krewneff; M. Enrico Cecchetti; M. Alexander Gavrilov; and M. Kovalski. Mons. Henry Defosse will conduct.

G. P. HUNTLEY.

MELSA.

BIOSCOPE.

PRICES: Boxes, 10/6 and 21/- Seats, 6d. to 7/6. 'Phone: Gerrard 7511.

SAVOY. Gilbert Miller presents
"NOTHING BUT THE TRUTH."
A. E. MATTHEWS, Charles Glenney, Paul Arthur, O. B. Clarence, Emily Brooke, Henrietta Watson, Dorothy Minto.
Every Evening at 8. Matinees Every Wed., Thurs., Sat. at 2.30.

Palladium	Holborn Empire	Kilburn Empire
3 Performances Daily. 2.30, 6.0 & 8.20 Week Commencing Sep. 9	6 & 8.20 Week Commencing Sep. 9	6.15 & 8.30 Week Commencing Sep. 9
WILKIE BARD	GERTIE GITANA	VERSATILE THREE
NEIL KENYON	PERCY HONRI	MALCOLM SCOTT
MAIDIE SCOTT	PHIL RAY	DAISY DORMER
BEATIE & BABS	VERNON WATSON	HAYDN WOOD & DOROTHY COURT
WHIT CUNLIFFE	SAMMY SHIELDS	McNAUGHTONS
TWO BOBS	SUTCLIFFE FAMILY	MANNY and ROBERTS
THORNTON and DELIA	GARADINI	WINIFRED WARD
YAMAGATA TROUPE	DONALD and CARSON	SPESSELL BROS. and MACK
	JEAN AYLWIN and CO.	HALEY'S JUVENILES
Telephone: 1004 GERRARD	Telephone: HOLBORN 5367	Telephone: 698 PADD.

Manager Director - - CHARLES GULLIVER.

Gaiety Theatre, Manchester

MONDAY, SEPTEMBER 9th
For Twelve Nights and Four Matinées (Weds. and Sats.)
JAMES BERNARD FAGAN presents
BEN NATHAN
And full London Company in a Three-Act Comedy
"THE BUBBLE"
BY EDWARD LOCKE

The Poultry Supply Stores

1, CARR STREET, LIMERICK,
are now in a position to supply any quantity of GOOD LARGE POULTRY to private householders and traders.

Best Hens 1/10 per lb. Chickens 2/- per lb. Ducks 1/8 per lb. Geese 1/8 per lb.

2d. per lb. extra for postage and packing. Cash with order.
GUARANTEED PROMPT DESPATCH.
All parcels packed in canvas bags and sent by express delivery.
KILLED and SEALED by the LIMERICK SHOCHET.
Special Wholesale Terms for live or Kosher killed Fowl. Trial Order Solicited.
Customers would oblige by crossing cheques and postal orders and registering cash.
J. SHRIBMAN, Proprietor.

SELFRIDGE'S

Great Sale of Pianos

During our Great Autumn Sale of Pianos countless opportunities arise for purchasing magnificent instruments at very moderate prices. The demand is great and the supply restricted; therefore the sooner you make your choice the better.

GRANDS.

WALDECK GRAND PIANO, in Rosewood case. Sweet tone, small in size. SALE PRICE **45 Gns.**
Deferred terms £1 8s. 8d. monthly.

BRINSMEAD GRAND PIANO, in Ebonized case. Full iron frame. SALE PRICE **60 Gns.**
Deferred terms £1 17s. 8d. monthly.

HOPKINSON GRAND PIANO, in Ebonized case. Bright tone. SALE PRICE **68 Gns.**
Deferred terms £2 3s. monthly.

KAP'S OVERSTRUNG SHORT GRAND Ebonized case. Good tone and condition. SALE PRICE **75 Gns.**
Deferred terms £2 3s. monthly.

BROADWOOD SHORT GRAND, in Rosewood case. Delightful tone. SALE PRICE **86 Gns.**
Deferred terms £2 14s. 5d. monthly.

COLLARD SHORT OVERSTRUNG GRAND PIANO, in Rosewood case. Lovely tone. SALE PRICE **100 Gns.**
Deferred terms £3 2s. 9d. monthly.

UPRIGHTS.

CHALLEN UPRIGHT PIANO, in Rosewood case, full iron frame, overstrung. Exceptionally good tone. SALE PRICE **90 Gns.**
Deferred terms £2 16s. 9d. monthly.

COLLARD UPRIGHT PIANO, in Rosewood case. Full iron frame, overstrung. Rich, powerful tone. SALE PRICE **92 Gns.**
Deferred terms £2 18s. monthly.

BLUTHNER UPRIGHT PIANO, in Ebonized case, overstrung iron frame, superb tone. SALE PRICE **138 Gns.**
Deferred terms £4 6s. 9d. monthly.

BECHSTEIN UPRIGHT PIANO, in Ebonized case. Overstrung. Perfect tone and condition. SALE PRICE **140 Gns.**
Deferred terms £4 7s. 11d. monthly.

STEINWAY UPRIGHT PIANO, in Ebonized case. Full iron frame, overstrung. Magnificent tone. SALE PRICE **155 Gns.**
Deferred terms £4 17s. 5d. monthly.

GRANDS.

WERNER MINIATURE GRAND, on six legs, Beautiful tone. SALE PRICE **168 Gns.**
Deferred terms £5 5s. 9d. monthly.

GORS and KALLMAN BABY OVERSTRUNG GRAND, in Ebonized case. Exceptionally fine tone. SALE PRICE **175 Gns.**
Deferred terms £5 10s. monthly.

BLUTHNER SHORT OVERSTRUNG (ALIQUOTE) GRAND, in Ebonized case. Fine tone. SALE PRICE **175 Gns.**
Deferred terms £5 10s. monthly.

BECHSTEIN OVERSTRUNG BOUDOIR GRAND, in Rosewood case. Exquisite tone. SALE PRICE **184 Gns.**
Deferred terms £5 15s. 11d. monthly.

IBACH SATINWOOD GRAND PIANO, in specially decorated case. A lovely instrument, possessing a superb tone. SALE PRICE **325 Gns.**
Deferred terms £10 4s. 5d. monthly.

Selfridge & Co., Ltd., London, W.1 *Third Floor.* *Carriage Paid in the British Isles.*

• DRAPERIES •

CURTAINS

CUSHIONS

THE FINEST SELECTION
OF ALL MATERIALS
OF EXCLUSIVE COLOURINGS & DESIGNS
ALWAYS IN STOCK

WARING & GILLOW LTD.
164–180 OXFORD ST., LONDON, W.

ESTD 1841. ספר זכרון ESTD 1841.
The JEWISH CHRONICLE

FRIDAY, SEPTEMBER 6, 1918—5678.

SPECIAL ARTICLES:—
In the Communal Armchair. By "Mentor."
"Havzach." ... ... p. 11
About Books ... ... pp. 13—14
With the "Children of the Ghetto." ... ... p. 31

A SERMON FOR THE WEEK:—
Striking a Balance ... ... p. 17

CORRESPONDENCE:—
Shortage of Nurses. (The Lord Bishop of London) p. 10
The King's Fund for the Disabled. (Right Hon. John Hodge, M.P.) ... ... p. 27
Disabled Jew Soldiers. (Major B. J. Brunel Cohen) p. 27
To Help with Ration Allowance. (Corpl. Jack Raphael) ... ... p. 28
Russian Jews in Labour Battalions. (Rev. H. Shandel) ... ... p. 28
The Chairman's Position. (Mr. Joshua M. Levy)... p. 20
Mr. I. J. Hirschbein ... ... p. 20

Foreign and Dominion News ... ... pp. 12—13
The War ... ... pp. 16 & 26—28
Rosh Hashana and the League of Nations ... pp. 17—18
Shecheta Board ... ... p. 20
Jewish National Movement ... ... pp. 22—26
Provincial News ... ... pp. 28 & 31
In Paragraph ... ... p. 31
CHILDREN'S SECTION: "YOUNG ISRAEL." On p. 32

5678.

MAGNIFICENTLY grim though the scale be on which the drama of the world-war is set, it is not out of accord with the fitness of things if, in this review of the past year, pride of place is given in a Jewish journal to the British Declaration concerning the future of Palestine in relation to the Jewish people. Even for world-history, the momentous announcement of British policy possesses peculiar importance; for Jews, it is the event of events, and the year which saw it launched is the year of years. For this one reverberating act, 5678 will remain memorable for all time in Jewish annals. It will be for ever known as the year which for Jews not only made history but unmade it, the year for which generations have prayed and wept in vain, the year which saw the re-birth of the Jewish Nation. Besides so wonderful a variation of the customary Jewish story, everything else sinks into insignificance, and even many of the things that must rivet human attention to-day will be forgotten when this one signal incident of the British Declaration has grown to political reality and Jewry has again found its "Home." From the year 5678 the Jew will be able to trace the time when he was given the longed-for opportunity of taking his place in the family of peoples, of beginning life over again with a great new ideal in view, and of facing the world as the "captain of his fate."

The First Step.

THE British Declaration was published in the month of November, 1917. The fall of Jerusalem, in the following month, stamped it with the character of "real politik." The Declaration, which was received with boundless enthusiasm by Jews in all countries, not excluding we may be sure those in enemy countries, was also warmly endorsed in non-Jewish circles. Among those who hailed it with pleasure was the late Foreign Secretary, VISCOUNT GREY. Abroad it was formally endorsed by the French and Italian Governments. Nor did this great development stop merely at the writing or speaking stage. A practical step of great importance was taken when a Commission was sent out to Palestine for the purpose of improving the position there and laying the foundations of the new Judea. A Preparation Fund of considerable amount was quickly raised in this country. Before the Commission set out, its chief, Dr. WEIZMANN, was received by HIS MAJESTY THE KING—a most significant incident. The Commission is at this moment still engaged in its work of restoration, assisted by the Medical Unit which American Jews have very wisely despatched; and already under the influence of its operations and of the wise energies of the British authorities the old sordid misery of Palestine begins to be lightened, and the face of the country to wear a new aspect.

The Jewish University.

THE choicest first-fruit of the British Declaration, however, is to be found in the laying of the Foundation-Stones of the Jewish University at Jerusalem. This truly remarkable development, so Jewish, so characteristically out of tune with the war-throbbings around us, has set the stamp upon the new Palestine that is to arise on the ashes of the past. Centuries of Jewish idealism and Jewish hopes will look down upon the world, so to speak, from the hill on which the University will stand. It will be a rebuke to our enemies, and a pride as well as a call, to Jews the world over. But in the light of this heartening event, the opposition which the Declaration has encountered among a small section of British Jews is all the more lamentable, as it seems all the more strange. The announcement of the British Declaration was followed by the formation of the League of British Jews. This body immediately undertook a campaign against the British Government's policy. It was a campaign of obscure character, and may well have been even less intelligible to Christian than to Jewish observers. An attempt made by the JEWISH CHRONICLE to bring about a Conference between Zionists and non-Zionists was eagerly taken up by Sir LIONEL ABRAHAMS, but up till now has come to nothing. Latterly, the controversy which the creation of the League aroused has died down, and it may be hoped that the sympathy expressed by the League for the friendly statement which the American Jewish Committee issued in regard to the Declaration will lead not only to the complete subsidence of the strife but also to the hearty co-operation of the League in the realisation of our Palestinian hopes. The march of events has taken the Declaration out of the region of political theory and brought it to the realm of political fact. The course of the war, from now onwards, more and more favourable to the Allied armies, will definitely remove even the remotest possibility of a return of Palestine to the Turk, and a victory of the Allies will be the triumph of the new Jerusalem.

The War.

BUT the far-flung struggle between the Allies and their enemies still overshadows everything. The year that has gone has seen the steady accentuation of its violence, the piling of sacrifice upon sacrifice. In the common trial Jewry has born its share and more than its share. To the British Army alone it has sent, according to rough estimate, some fifty thousand of its sons. Our own columns have testified week by week to the valour displayed and the losses sustained. The solemn reflections of this Rosh Hashana, like those of its four predecessors, will be mingled with many heart-searchings and many anxieties, and there will be scarcely a Jewish home in this country whose thoughts will not be turned to the battle-fields where the great issue between democracy and autocracy, between the ideal of man free-born and man as the machine-made tool of the Government, is being fought to its bloody issue. But nowhere among us is there the least faltering. A people loving peace and pursuing peace, Jews maintain their stand unshaken by the side of their fellow-citizens. We look longingly for the cessation of strife. We hope in our hearts that no opportunity for bringing it near will be lost. But we are conscious, now as always, that the vital and the highest interests of Judaism, like those of the whole world, are bound up with the victory of the Allied arms. On this New Year, as on the day when Britain resorted to arms, we renew our heartfelt pledge: England has been all she can be to Jews; Jews will be all they can be to England!

The Judeans.

ONE of the less satisfactory features of the war has been the somewhat tortuous career of the Jewish Unit. When the year opened the Tribunals were beginning to hear the appeals of Russian Jews in this country against military service. But it was always understood that those whose appeals were rejected would be permitted to join the Jewish Unit—the Judeans, as they have come to be known. Indeed, the Judeans were, in the first instance, expressly constituted for that purpose. But as time went on this purpose was imperceptibly subverted, and instead of the Unit being specially reserved for Russian recruits, it became completely barred against them. Instead of their being drafted into a Jewish Battalion, the Russians were drafted into Labour Battalions, whether they liked it or not. Many protests were made in these columns against this degradation, and they received fresh point when the Russians from America were welcomed by the hundred to the Judeans Regiment. During more recent weeks, however, a more logical and more considerate view has been taken by the authorities, and those Russians who wish to join the Jewish Unit are now permitted to do so. Meanwhile one battalion of the Unit has already been in action in Palestine, and, as everybody expected, has acquitted itself with credit. Recruiting for the Judeans Battalion is proceeding in the United States, in Canada, in Argentine, and, not least energetically, in Palestine itself. Those who enlist there are taking their lives in their hands with even more risk than do those who ordinarily become soldiers, for there will be no quarter for these Ottoman subjects should they become prisoners of war. What a marvellous tribute to the enthusiasm for their land, to the National ideal that animates these men!

The Year Abroad.

THE year abroad has in the main been an unfavourable one for Jews, at all events so far as many of the Jewish inhabitants on the Continent of Europe are concerned. Our columns, week by week, have been marred by reports of outrages in Russia. Not even in the days of the Tsardom has oppression been more widespread or consistent. Murder, robbery, and rapine, tempered by starvation, have been almost the normal accompaniments of Russo-Jewish life. These perpetual outrages, following upon the dissipation caused by the war, have intensely aggravated the economic condition of Russian Jewry, and the German troops in the occupied provinces have added to the load of suffering borne by our co-religionists. Early in the year it is calculated that a million Jews were starving in occupied Russia. Many of the better-to-do classes had fallen on evil days, while the Jewish middle class had all but disappeared. This state of things offers a melancholy commentary upon the common delusion that the Bolshevik movement was a Jewish intrigue. At the moment the situation in Russia remains dark and precarious, the one bright gleam being the enthusiasm with which our brethren have characteristically flung themselves into the cause of Jewish culture. Now as ever the Jew flies from terror to study. A word may here perhaps also be said as to the gross ill-treatment of the Jews in Finland. Not only have our coreligionists of that country not been "emancipated," but, according to report, orders have actually been issued for their expulsion. The land, however, over which so many sighs have been heaved in the past by the lovers of freedom, is passing through more than one strange transformation in these sad, if wonderful, times.

German and Austrian Persecutions.

GERMANY, the cradle of the anti-Semitic movement, has, under the stimulus of the war, been faithful to its traditions. There has been a distinct revival there of the anti-Semitic movement. The meetings of the Chauvinist Fatherland party have been tainted with the anti-Jewish virus. The almost savage brutality practised by the German troops against Jews in the occupied provinces has already been referred to. Sections of the German

press have maintained a violent anti-Jewish propaganda, and an anti-Semitic campaign of a most pretentious character is, it is said, to be launched after the war. Meanwhile the decree which prevents Eastern European Jewish workmen from entering Prussia forms the first practical result of this discreditable agitation. Germany's "brilliant second" is keeping well in step with her partner—and mistress. The German national congress at Vienna struck a strong anti-Jewish note. Galicia has been the scene of numerous attacks upon Jews. Hungary, which once had a more enlightened outlook upon the Jewish question, has tarnished its record by the cruel ill-treatment of Galician refugees and upon other Jews in a number of towns in the country. In fact, the one happy item which stands out of the gloomy mass is the release of the poor Jew shoe-maker, Leopold Hilsner, who had for years languished in an Austrian gaol upon the cruel charge of ritual murder. But even Hilsner was only "pardoned"—the blood-accusation still over his head.

Rumanian "Liberation."

The question of the Rumanian Jews has naturally attracted much attention during the year. The highest authorities in the State had promised a generous measure of emancipation. Nothing was done. At the instance of Count Czernin, apparently, the whole subject was raised during the peace negotiations between Rumania and the Central Powers, and the Treaty of Bucharest contains certain concessions to the Jews in the country. There seems no doubt, however, that these are of a very partial character. Even if the clauses of the Treaty of Bucharest were carried out, they would, it has been calculated, still liberate only about a third of Rumanian Jewry. Since then a Bill has been introduced carrying out the provisions of the Treaty. Without knowledge of its terms it is difficult to estimate their effect on the Jewish position. But it is improbable that they carry out anything like a real enfranchisement, and the published utterances of the British and Italian Governments, promising support for the cause of our coreligionists at the Peace Conference, remain one of the best hopes for the ultimate favourable solution of the question. It sounds like a stroke of irony that even the concessions granted by the Treaty were greeted by a great anti-Semitic outburst in Rumania—a spirit wholly out of accord with that which has animated Rumania's Allies in the great war. The same remark may be applied to the ill-treatment which has befallen the Jews in Bessarabia, now occupied by Rumania.

The Jews of America.

A bright page in the story of the war is provided by the year in America. There our brethren have continued to enjoy the high position in the State which they have held in the past. In no country has the Jewish Community thrown itself with greater zeal into the furtherance of the common cause. Any *arrière pensée* that may have existed in the early days of the war has long since vanished. The American Jews have risen to the very highest standard of civic duty. In the military sphere they are contributing many thousands to the growing American Army. In the sphere of warlike preparation, men like Mr. Baruch have been entrusted with work of extraordinary responsibility, like the common purchases for all the Allies. Former German Jews in America have sent forth enlightening pamphlets which have torn the very heart out of the German conspiracy against the world and laid it bare for all to see. Even as we write, a noted American Jew—Mr. Samuel Gompers—a veritable bastion of the Allied cause, is being welcomed with acclamation in this country. In short, the contribution of American Jewry to the prosecution of the war has been great and momentous, and it is a gratifying reflection that it is a Jew, Lord Reading, who linked them with their coreligionists in this country, and whose services as intermediary between Great Britain and America are sung on both sides of the Atlantic as those of one of the greatest ambassadors of modern times. At this point it is perhaps not out of place to record a new victory for liberty of conscience in the British Dominion which borders the United States. For the first time a Jew, Mr. S. W. Jacobs, K.C., was returned for the Canadian Dominion Parliament.

The Year at Home.

As is not unnatural, the war has engulfed the purely sectional interests of citizens, and that may account in part for the comparative emptiness of our domestic record in 5678. That record is not wholly pleasant. The suspicions, and the hypernationalism which every war inevitably induces, have been the happy hunting-ground of press agitators and others, and an agitation ostensibly directed against aliens, but in many cases really against Jews, has disturbed what should have been complete harmony between citizen and citizen. The exodus provoked by the air-raids has formed one of the most popular texts for newspaper attacks. The agitators have written "according to their kind." Common consideration has been trampled under foot, and all restraint or regard for the strict truth has been drowned in the hoarse cries of "Intern them all!" The campaign has been fed by incendiary leaflets of the most outrageous character, and in one instance—in London—there was, some time ago, an outbreak of rioting. A most regrettable fact in connection with this ill-omened propaganda was the readiness of important newspapers to participate in it; and the Board of Deputies some months ago appointed a Press Committee to deal with the situation. The whole movement is no doubt an inseparable concomitant of all war, but it has been none the less disheartening on that account—especially in the midst of a struggle undertaken for the sake of human liberty.

Reorganising the Community.

One of the crying needs of English Jewry has been the reorganisation of its administrative machinery. In the past this great desideratum has lagged painfully. But the movement has been somewhat accelerated during the year just gone by the so-called "revolution" which occurred at the Board of Deputies during the previous twelve months. The Board reached an agreement with the Anglo-Jewish Association on the joint conduct of "foreign affairs," and has also adopted a scheme which will emphasise its own representative capacity. The scheme has yet to be endorsed by a Conference, and it is to be hoped that this body, when it meets, will seriously reconsider the proposal which has been embodied in the plan to exclude money-lenders from membership of the Board. In religious matters, however, but little has been done to carry out the long-overdue reorganisation. A Conference of congregations and charitable institutions was held in South Wales, which agreed to co-operate in religious education and in matters affecting social well-being. But this proceeding, which might have been regarded as the germ of a larger movement, has as yet been carried no further. The Ministers' Conference still lies dormant, and the only gathering of ministers for mutual consultation that has taken place during the year was the meeting of the Jewish Chaplains to the Forces. In charitable matters there has been little movement. No new institutions have been formed, and the old ones show no developments. Major Lionel de Rothschild succeeded to the traditional office of his family, the Presidency of the United Synagogue. And other members of the Community won honours from the hands of the State, the most notable of which was the raising of Lord Reading to an earldom and his appointment as His Majesty's Ambassador to Washington. A distinguished officer, Sir John Monash, was given the honour of K.C.B. and appointed to the very high and responsible position of Commander of the Australian Forces in France. No British Jew has ever held so eminent a military position before, but the unbroken successes of the Australian Forces in the field testify to the manner in which he is doing his work. Two other honours which may also be re-called are the appointment of Major Norman Bentwich as Procureur-Général and Judge of Appeals for the occupied parts of Palestine, and the conferment of the D.S.O. on the Rev. Michael Adler, who has done such excellent work as Senior Chaplain in France.

The Resignation of the Haham.

In the religious sphere the year has been particularly uneventful, so far as any large movements are concerned. Down in the heart of thoughtful members of the community there is real anxiety as to what the future may hold for their creed when the war ends—an anxiety which found notable expression at the Chaplains' Conference. But apart from the South Wales Conference already referred to, and the Chief Rabbi's appeal for the provision of Religious War Literature, nothing has been done to arm the community for the new situation which may arise. Indeed, the only outstanding event of the religious year has been one of a contrary character—the resignation by Dr. Gaster of his office as Haham. Dr. Gaster's retirement removes from a place of authority a religious leader of wide scholarship and independent initiative. The somewhat high-handed, and not too ingenuous, manner in which the Haham was dealt with has provoked resentment, and a League of Yehedim has been formed to vindicate the rights of the rank and file in the affairs of the Spanish and Portuguese Congregation.

The Reaper.

Death has removed more than one notable and beloved personality during the year. To the devouring war have been sacrificed many precious young lives, including that admirable scion of the house of Rothschild, Major Evelyn de Rothschild. Many Jews admired and respected in civil life have also gone to their rest, among them Mr. Alfred de Rothschild, notable as the last of a noble "band of brothers." The obituary of the year includes such communal workers as the Rev. J. H. Valentine, the Rev. Philip Phillips, Assur Henry Moses, George S. Joseph, Louis Davidson, H. G. Lousada, Miss Bella Lowy, L. B. Abrahams, Frederic S. Franklin, Maurice Stephany, Humphrey J. Phillips, Lady Stern, Mrs. N. L. Cohen, and Mrs. Lionel Lucas. In Mr. Asher Wertheimer there died a notable figure of the art-world, while in Dr. Jechiel Tschlenow there fell out of the Zionist ranks one of its most beloved figures. Abroad, too, several eminent Jews have passed away, including Mendele Mocher Sephorim (the father of Yiddish literature), Chief Rabbi Gudemann, of Vienna; Herman Cohen, the eminent Professor of Philosophy at Warburg University; Moise Schwab, the translator of the Jerusalem Talmud; the Rev. Meldola de Sola, of Montreal; Alphonse Levy, the French painter; Abraham Luncz, the Jerusalem scholar and editor; and, if report be true, the famous Russian advocate, M. Sliosberg, who is said to have fallen a victim to the chaotic conditions in Russia. The death of so many men who have borne the brunt of communal labours in the past leaves gaps which cannot be said to be filled, and it may be that to this deficiency is in part to be attributed the slowing-down of our communal life.

The Future.

And so we reach another New Year. For the fifth year in succession the dawn of the great festival breaks from the thunder-clouds of war, and our traditional prayers are uttered in the pain of a great anxiety and under the shadow of imminent peril to our kith and kin. Yet we know that there is a grim and wonderful fitness in it all. To those who wearily doubt the existence of a ruling Providence among us, Rosh Hashana proclaims the יום הדין, the idea of an all-powerful Being who wreaks judgment on men and their deeds. It is the recurring message that God is still in His world and that His justice will be done on earth. We need that trumpet warning, but never so much as in these days of tribulation and sadness. But neither can we forget that the מלך המשפט is also the Almighty Giver of Peace. In all the agony of war, and especially in the flush of anticipatory triumph, no Jew can forget the paramount claims of Peace or cease to pray for its early advent. Now, as ever, Peace—Peace broad-based on justice to all men and the reconciliation of all mankind—is the highest and holiest of our ideals. It is Peace that we again and again in the ritual of the New Year Day ask of Divine grace, and it is in the fervent hope that the New Year will bring to the world's wounds its healing influence and to the House of Israel rest and comfort from all its troubles, that we bend our thoughts on this solemn occasion.

The Shecheta Trouble.

While opinions may be divided on the propriety of the strike-threat which the Shochetim and Shomerim, following a popular tendency, have held over the head of the Shecheta Board, there can only be general sympathy with the desire of these officials to receive what the Chief Rabbi called a "living wage." The whole question seems to resolve itself into a question

of £ s. d. The Board, already heavily in debt, obviously cannot embark on still further expenditure, and, if salaries are to be raised, the money must be obtained elsewhere. For some reason, entirely unexplained at the meeting, the Food Ministry has refused its sanction to one easy way out of the difficulty—the raising of fees by the Board. The CHIEF RABBI dropped a dark hint which would seem to indicate that the methods employed with the FOOD CONTROLLER were not quite what they should have been. For ourselves we do not know on what grounds the FOOD CONTROLLER has proceeded, and it may well be that further efforts—a Committee of the Board, we note, is still negotiating on the matter—may prove more successful. Possibly the position of the Master Butchers is one of the points at issue, and if only for that reason it is regrettable that the Chairman of the Board prevented Mr. HARRY BARNETT—as he prevented DAYAN FELDMAN—from addressing the members at yesterday week's meeting—more especially as Mr. BARNETT announced that he had a proposal to make which he believed would solve the entire difficulty. The question is undoubtedly a knotty one, and although a strike of slaughterers need not necessarily lead to the eating of trefah meat—conscientious Jews could abstain from flesh diet until the trouble was over—still the difficulty is one which should not be allowed to drift into an *impasse*. We believe that there are ways of escape from an admittedly perplexing situation. Meanwhile we would appeal to Mr. JOSHUA M. LEVY to help in the discovering of a way out. We realise the trouble and annoyance which the present position must cause him. But his experience and his well-known public spirit can hardly be dispensed with, and, knowing him as we do, we feel that he may still be appealed to to reconsider the resignation which he announces in our columns this week.

Co-ordinating Jewish War-Work.

THE report of the second meeting of the Conference of War Workers, which appears elsewhere in the present issue, will be read with much interest because of the general subject with which the Conference dealt, and with no little concern when it is noted how—as the Sub-Committee which was delegated to examine the matter shows—Jewish War-work in our Community is in a shockingly chaotic and, in some aspects, a distressingly lacking condition. No provision is made, so it appears, for several needs of soldier-Jews, notably for those who are disabled and who *pace* Major COHEN, a letter from whom appears in another column, do need, because they are Jews, the special advice and assistance of their coreligionists. That is obvious from the whole tenour of the recommendations of the sub-Committee of the Conference. To what extent the Conference will be found in agreement with the proposals made it is, of course, difficult to say, and it would not be proper to prejudge them while they are still under the Conference's consideration. But it may be permissible to point out that a broad line of demarcation must always be set up between details and principle, and that these seemed to be confused in the minds of more than one of those who took part in last Tuesday's deliberations. The principle upon which the Conference bases itself is co-operation and co-ordination; and those who attended must be held to subscribe to that principle. We reach the very negation of that principle when its operation is resented by its being regarded as "interference" with sectional work or when there is a desire to carry on independently and without regard to the common needs. We regret to note an indication of this spirit in a quarter where, if anywhere in the Community, there should be an example of discipline in public work and a capacity regarding the cause, and not merely for the individual who labours in its behalf.

The Police Strike.

WE feel we are voicing the opinions of the whole Community in expressing our satisfaction at the outcome of the Police Strike. In the case of any other men the monetary demands put forward would have been amply justified. But with so splendid a body as the Metropolitan and City Police the request possessed quite an irresistible argument and evoked a perfectly intelligible unanimity, if not enthusiasm. The probity of the men is not and has not been in question. But if anything is calculated to undermine the integrity of the force, it is the payment to fathers of families of wages which are inconsistent with decent living. If anything, however, could equal our regret that the police were driven to strike, it is our pleasure that they have won the day.

A MUCH APPRECIATED

NEW YEAR'S GIFT

A YEAR'S SUBSCRIPTION

FOR THE

Jewish World

TO BE SENT POST FREE

TO SOLDIER, SAILOR, AIRMAN,
: : RELATIVE OR FRIEND : :

TERMS:—

UNITED KINGDOM: 10/- per ann. | COLONIAL & FOREIGN: 13/- per ann.
(Lesser Periods in Proportion)

Offices:—2, FINSBURY SQUARE, LONDON, E.C. 2.

Robinson & Cleaver's

BLOUSE MODES

No. 1. BLOUSE in point d'esprit net, dainty collar and cuffs of plain net edged Valenciennes lace 17/11

No. 3. BLOUSE in cotton georgette, new revers collar, high at back of neck trimmed Valenciennes lace and filet insertions 29/11

ROBINSON & CLEAVER, Ltd.

THE LINEN HALL

Regent Street, London, W. 1

Preachers To-Morrow and Sunday.

ראש השנה, 5679, SEPTEMBER 7TH AND 8TH.

METROPOLITAN.

THE CHIEF RABBI ... ... Great Synagogue, Duke Street, E.C.
Subject: "Looking Heavenward."

DAYAN H. M. LAZARUS, M.A. ... Brondesbury Synagogue, Chevening Road.
(1st Day) *Subject*: "Stand still, and consider the Wondrous Works of God."
(2nd Day) *Subject*: "Lift up thy Voice like a Trumpet."

RABBI HARRIS COHEN ... Stoke Newington Synagogue, Shacklewell Lane, E.
Subject: "The New Year and the Sabbath."

REV. S. LEVY, M.A. ... New Synagogue, Egerton Road, Stamford Hill, N.
Subject: "Remember us unto Life."

REV. D. WASSERZUG, B.A. ... ... Dalston Synagogue, Poet's Road, N.
Subject: "Judaism: Its Past and Future."

REV. J. S. HARRIS ... ... Hammersmith Synagogue, Brook Green, W.
Subject: "A New Year's Message."

REV. G. ISAACS ... ... South Hackney Synagogue, Devonshire Road, E.
Subject: "Looking Forward."

REV. I. LIVINGSTONE ... Golder's Green Synagogue, North End Road, N.W.
(1st Day) *Subject*: "The Day of Remembrance."
(2nd Day) *Subject*: "The Alenu Prayer."

REV. G. KIRSNER... Shepherd's Bush Synagogue, Park Hall, Providence Place.
(1st Day) Afternoon Service. *Subject*: "The Message of the Shofar."
(2nd Day) Morning Service. *Subject*: "The Day of Judgment."

REV. A. MISHCON ... ... Brixton Synagogue, Effra Road, S.W.
Subject: "Old Prayers with New Meanings."

REV. M. ROSENBAUM ... ... Borough Synagogue, Heygate Street, S.E.
(1st Day) *Subject*: "Abraham's Altar."
(2nd Day) *Subject*: "The Shofar."

PROVINCIAL.

RABBI DR. SALIS DAICHES ... ... Sunderland: Synagogue, Moor Street.
(1st Day) *Subject*: "A Noise of Weeping and a Shout of Joy."
(2nd Day) *Subject*: "The Call of the Shofar."

RABBI DR. SAMUEL DAICHES ... ... Hove: Town Hall.
Subject: "The Book of Life."

RABBI BARNET I. COHEN, B.A. ... Sheffield: Synagogue, N. Church Street.
(1st Day) *Subject*: "The Joyousness of the Days of Judgment."
(2nd Day) *Subject*: "What the Shofar *should* Mean."

REV. DR. J. ABELSON, M.A. ... ... Bristol: Synagogue.
(1st Day) *Subject*: "A New Year's Meditation."
(2nd Day) *Subject*: "Our Father, our King."

REV. A. COHEN, M.A. ... ... Birmingham: Synagogue, Singer's Hill.
(1st Day) *Subject*: "The Flight of Time."
(2nd Day) *Subject*: "The Three Books." (Overflow Service.)

REV. SAMUEL GROSS, B.A. ... ... Hull: Western Synagogue.
(1st Day) *Subject*: "The Call for Joy."
(2nd Day) *Subject*: "To-day's Message of the Shofar."

REV. J. ISRAELSTAM, B.A. ... Merthyr Tydfil: Synagogue, Church Street.
(1st Day) Morning Service. *Subject*: "Memories of the Shofar."
Afternoon Service, in Yiddish.
Subject: (Midrash) גדולה כוחה של תפלה ("The Power of Prayer.")
(2nd Day) Morning Service. *Subject*: "Hinneni!"

REV. E. M. LEVY, B.A. ... Manchester: Synagogue, Higher Broughton.
(1st Day) *Subject*: "Exaltedness of God."
(2nd Day) *Subject*: "Praying on the Road to Moriah."

REV. J. RABBINOWITZ, B.A.... ... Bradford: Synagogue, Spring Gardens.
(1st Day) *Subject*: "The Sovereignty of Justice."
(2nd Day) *Subject*: "Penitence, Prayer and Charity."

REV. M. SIMMONS, B.A. ... Cardiff: New Synagogue, Windsor Place.
(1st Day) *Subject*: "Lift up the Child."
(2nd Day) *Subject*: "A Clouded Festal Day and its Reason."

REV. L. WEIWOW, B.A. ... ... Blackpool: Synagogue, Leamington Road.
(1st Day) *Subject*: "The Sins of the Fathers."
(2nd Day) *Subject*: "The Old and the New."

REV. I. SIMON... ... South Manchester: Synagogue, Fallowfield.
(1st Day) *Subject*: "Silence of the Shofar."
(2nd Day) *Subject*: "Sounds of the Shofar."

REV. G. S. BELASCO ... Ramsgate: Montefiore Endowment Synagogue.
Subject: "Prayer."

REV. PHILIP CHAZAN ... ... West Hartlepool: Synagogue.
(1st Day) Service begins at 8 a.m. *Subject*: "Prepare to meet thy God, O Israel."
(2nd Day) *Subject*: "The Message of the Shofar."

REV. P. FREEDMAN ... ... Newbridge (Mon.): Synagogue.
(1st Day) *Subject*: "The Special Appointed Period for 'Introspection and Retrospection.'"
(2nd Day) *Subject*: "Create in me a Clean Heart, O God."

REV. H. R. GOLDWATER ... ... Brynmawr: Synagogue, Bailey Street.
(1st Day) *Subject*: "The War of To-Day."
(2nd Day) *Subject*: "Our Wireless."

REV. H. JEREVITCH ... ... Cardiff: Synagogue, Cathedral Road.
(Afternoon Service at 5) *Subject*: "Standing before God." (In Yiddish.)

REV. A. NEWMAN ... ... Leicester: Synagogue.
Subject: "Peace—The Hope of Judaism, and the Theme of the Day."

REV. HENRY P. SILVERMAN ... Manchester: Synagogue, Oxford Road.
(1st Day) *Subject*: "A Happy New Year."
(2nd Day) "The Significance of the Prayers of זכרונות מלכיות and שופרות."

REV. I. W. SLOTKI ... ... Manchester: Talmud Torah Synagogue.
Subject: "Remembrance and Action."

MR. A. HYAMS, M.A. ... ... Newport (Mon.): Synagogue, Francis Street.
Subject: "The League of Nations."

Particulars for inclusion in this list must reach the Office at latest on Wednesday morning in each week. We shall be glad if Ministers will assist us in making the list as complete as possible.

Arrangements for the Week.

SUNDAY, September 8.

London Young Zion Association. Lecture by Mr. M. L. Perlzweig, 67, Whitechapel Road, 7.

TUESDAY, September 10.

Union of Jewish Women, Executive Committee, 4, Upper Gloucester Place, 11.
Jewish Board of Guardians, Relief Committee (rotas), 3.
Home and Hospital for Jewish Incurables, House Committee, Institution, 5.30.

WEDNESDAY, September 11.

Jewish Board of Guardians, Loan Committee (rota), 4.

THURSDAY, September 12.

Jewish Board of Guardians, Relief Committee (rotas), 3.

Announcements of Social Functions may be inserted under this heading at the charge of 1/6 per line (minimum two lines).

WILLS.

MR. ASHER WERTHEIMER.

HIS GIFT TO THE NATION.

SOME CHARITABLE BEQUESTS.

The value of the estate is sworn at £750,000 of Mr. Asher Wertheimer, of 158, New Bond Street, art dealer, and of 8, Connaught Place, Hyde Park, who died on August 9th at Cravenhurst, Eastbourne.

The Will, dated February 8th, 1918, is proved by his son, Conway Joseph Conway, of 2, Garden Court, Temple, and Dr. Sydney Philip Phillips, of 3, Upper Brook Street, W.

The testator gives

Nine Family Portraits and Groups, by John S. Sargent, R.A., to his wife, for life, and then to the National Gallery, for the use of the nation.
£2,000 to Charing Cross Hospital.
£2,000 to the Middlesex Hospital.
£2,000 to the University College Hospital.
£2,000 to St. George's Hospital.
£2,000 to St. Mary's Hospital.
£2,000 to the Westminster Hospital.
£1,000 to the Alexandra Hospital for Children with Hip Disease, Queen's Square.
£1,000 to the Evelina Hospital for Sick Children.
£1,000 to the Jewish Board of Guardians.
£500 to the Royal Hospital for Incurables.
£500 to the Royal Ophthalmic Hospital.
£500 to the Cheyne Hospital for Sick and Incurable Children.
£500 to the National Association for the Oral Instruction of the Deaf.
£500 to the Jews' Deaf and Dumb Home, Nightingale Lane.
£6,000 each to Alfred P. Clements and W. W. Cormack, if still in his employ.
£500 to Joshua Stein.
£250 to his cook, Elizabeth Mary Curtin.
£100 to his masseur, R. A. Bench.
£250 and an annuity of £400 to his butler, Downes.
£200 to his chauffeur, James Butler.
£100 to Frank Asher Clements.
£100 each to those of his employees and servants who have been in his employ for ten years, and £50 each to those of five years.

Mr. Wertheimer also gives £2,000, the use of his residence and contents, and £10,000 a year to his wife; £3,000 to Dr. Phillips, and £250 to each of the other executors; £20,000 each to his two sons; £4,000 each to his daughters, and £1,000 each to his sons-in-law and grandchildren.

The residue of the property he leaves to his children—the share of a son to be double that of a daughter, and the share of a daughter not to exceed £100,000. Sums exceeding £150,000 already given to his children are to be brought into account. He expressed a wish saying, "I strongly recommend" that his property in Bond Street and elsewhere should not be sold. All legacies are free of duty.

FRANKLIN.—Mr. Frederic Samuel Franklin, of 44, Lancaster Gate, Hyde Park, and of "Elcot," Sheringham, Norfolk, a member of the firm of Samuel Montagu and Co., of 60, Old Broad Street, has left a fortune of the value of £194,436 7s. 9d., the net personalty being £190,444 11s. 4d. Probate is granted to the widow, Mrs. Lucy Franklin, Arthur Ellis Franklin, and Ernest Louis Franklin, brothers, and Lord Swaythling, of 60, Old Broad Street. The testator gives £4,325 to his wife without imposing any trust, hoping she will dispose of the same for charitable purposes, and should she bestow any portion thereof on Women Suffrage Societies it shall not include those of a militant nature; £50 to King's College Hospital, £25 to Charing Cross Hospital, £25 to the National Lifeboat Institution, £25 to the Society for the Prevention of Cruelty to Children, £20 to the Jewish Historical Society, £20 to the Jewish Industrial School for Girls; legacies to persons in the employ of Samuel Montagu and Co., ranging from 5 to 10 per cent. on their annual salary, and legacies to servants; his residence and furniture and £2,000 and the use of his property in Norfolk to his wife, £10,000 to his son Alan, £5,000 each to his other children, £100 each to his father and mother-in-law, Sir Philip and Lady Magnus, £50 each to his sisters, brothers and sisters-in-law, £50 to his partner, the Hon. Gerald Montagu, and numerous legacies all under £50 to relatives and others. He nominates his son Alan to become a general partner in Samuel Montagu and Co. The residue of the estate he leaves in trust for his wife for life, with remainder to his children, the share of a son to be double that of a daughter. He desired that his children be brought up steadfastly in the Jewish faith, and enjoined them not to marry out of the faith.

LEVI.—Mrs. Sarah Kate Levi, of Hendon Grove, Hendon, formerly of 117, Portsdown Road, left estate valued at £2,915 1s. 5d. gross, with net personalty £2,879 18s. 9d. Probate of her will has been granted to her nephew, Mr. George Grenville Jacob, of 29, Upper Hamilton Terrace.

MEYER.—Mrs. Marion Emily Flora Meyer, of 181, Adelaide Road, Hampstead, widow of Mr. Barrington Meyer, left estate of the gross value of £2,886 14s. 6d., with net personalty £2,529 12s. 4d. Probate of her will has been granted to her son, Mr. Montague Levison Meyer, Mr. Richard Isaac Meyer, and Mr. Percy Barrington Meyer.

MEYER.—Mrs. Elizabeth Katharine Meyer, of St. Stephen's Mansions, Monmouth Road, Westbourne Grove, left estate of the gross value of £1,987 12s. 6d., with net personalty £1,882 10s. 6d. Probate of her will has been granted to her son, Mr. Oscar Barnett Meyer.

STEPHANY.—Mr. Maurice Stephany, of 16, Chatsworth Road, Brondesbury, Secretary of the Jewish Board of Guardians, left £4,735 7s. 7d., all of which he leaves to his wife absolutely. The will is proved by his son, Samuel Stephany.

Shortage of Nurses.

From The LORD BISHOP OF LONDON, London House, 32, St. James's Square, S.W. 1.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—I write to appeal for a Hospital which I have known for thirty years to be doing a splendid work for the children of East London, and this is the Queen's Hospital for Children, Hackney Road, Bethnal Green. Not being a distinctly war charity, it has been badly hit by the war. It has been obliged to close two wards (18 beds) for want of nurses. To enable these wards to be re-opened for the children, several ladies are needed to join the staff as probationer nurses. About 700 children are brought there every week, and the attendances number about 2,000 weekly. A great many of these cases require admission to the wards, and there is always difficulty in finding beds. With 18 beds withdrawn, out of a total of 134, this difficulty is of course greatly increased. The work of nursing the sick child is of the greatest importance to the nation, and those who join this branch of the nursing profession will realise that they are indeed helping their country in its vital interests.

Any offers should be addressed to the Matron.

THE third annual flag day in aid of the Queen's Hospital will be held on Wednesday, the 18th inst. Permission having been obtained for the whole of London, the help of every friend of the Hospital is most urgently needed to enable full advantage to be taken of the exceptional opportunity thus offered. Queen Alexandra has consented to the special flag bearing her portrait to be sold. The collection is under the patronage of the Lord Mayor and Lady Mayoress, and of the Mayors and Mayoresses of Bethnal Green, Hackney, Shoreditch and Stoke Newington. The Hospital requires £10,000 by 31st December to keep it going. Of this, £2,000 has been so far obtained. The Hospital is deeply in debt to its bankers, and the position is critical.

IN THE COMMUNAL ARMCHAIR.

"HAVZACH."

BY MENTOR.

THE arithmetical sequence in notation for which the year that ends to-night is distinguished—5. 6. 7. 8—is not the only feature by which it will be easy for the Jew to remember it. 5678 has seen a transformation in the outlook of Jewry, a revolution of its envisagement which will cause Jews to look back upon the year as a starting-point of what will prove to be a new era. It will, I venture to suggest, come to be fondly memorised as "Havzach," a word which can be distilled from the Hebrew equivalents of last year's date—ה״ו״ז״ח. "Havzach" will be a fond name with Jews long after our eyes are closed in eternal sleep, when even the worms will have turned from us as hopeless objects, from the ration point of view. There was a saying of the late Joseph Chamberlain, the first British Statesman to seize upon the potentialities of Jewish Nationalism for the world-purposes of this great Empire, in which he declared—speaking from memory, he was referring to Mr. Gladstone—that great men were like mountains; we did not perceive their greatness while we were near unto them. Great events are surely in the like category. The liveliest imagination among us, the most enthusiastic spirit that abides anywhere among our people, is incompetent to measure accurately the meaning of "Havzach"—the wondrous year that is stertorously breathing its last as these lines are written—to the Jewish people. That our people have either won their two thousand years' goal or that they are sufficiently near to it to perceive what the goal really is, we know is far from being the case. The struggle is not ended and will continue—the struggle without and (much more vitally serious) the struggle within. Still, it has not been often in our long-drawn, tragic history that one, writing of the Jewish people as a year declined and a new one was about to dawn, could record true and tangible progress for Jewry, such as in so graphic a manner will ever distinguish 5678.

BUT the value of anniversaries at all times—and perhaps paradoxically—is in the thoughts regarding the future, which they encourage. The extent to which they cause us to dwell upon the past is the extent of their failure. The contemplation of the future, which they inspire, is their only justification. We rightly turn to them only for the lessons they can convey. Those who dwell upon them, regarding only the events they memorialise and not the lessons to be drawn from them, in shaping and moulding the future, misuse anniversaries and abuse the opportunities they afford. And with lessons so potentially fruitful, as are derivable from our New Year anniversaries, it were a patent blunder, which proverbially is more reprehensible than a crime, not to employ them for looking with our mind's eye at the time that is to come. One of the lessons to be derived from the year that is about to go over to history, I think, is the differentiation that must be made between Jew as individual and Jew as people. For the Jew as people, 5678 has been a year of brilliant triumph. As a people, the star of our manumission has risen in the heavens, which for us had been clouded with thick darkness for close upon twenty centuries. Whatever may be our opinions about the Zionist Movement, or about Zionism, or, again, about Zionists, there can be no two views that for the Jewish people, for better or for worse—that is on the knees of the gods—5678 has been an epochal year. For this reason, to the Jewish people "Havzach" will be a word of joy and gratulation. But to individual Jews, 5678 goes to rest wrapt in the bloody cerements of war and slaughter and maiming, of the cutting-down of youth in its prime.

FOR many and many an individual Jew, 5678 will spell a memorial of a year of sorrow and tribulation, of bereavement and death. It is an awful thought that, after all, the tradition that attaches to the New Year may be something more than the product of vivid imagination, and that it is true that the anniversary which begins this evening decides the fate for life, or annihilation, for gladness or misery, for health or sickness, for strength or feebleness, of each individual of us. And with the thought of this Grand Assize, can we avoid turning our minds to the last New Year and thinking of those who were thus foredoomed to go down into the valley of the Everlasting? 5678 has been a year in which four-fifths of the population of the world have been engaged in the violence of a life and death struggle. We know that every year, even in years of peace when the battle flag is furled and the sword lies in its scabbard, death takes his full toll and the heavy sacrifices demanded of sorrow and tribulation cannot be avoided. Yet with the raging of war this aspect of human existence is necessarily intensified. If the whole conception of the New Year as a day on which the fate of man is determined be, however, a mere piece of imagery—that, and nothing more—there still remains the fact of the passing of an old year and the dawning of a new to bring the minds of men and women down, or up, to the contemplation of the future that is opening out before them. The year that is closing has this lesson for us individual Jews in common with millions of our fellow-citizens, in common with the millions of citizens allied to this country: there is something higher and more precious even than life itself. Personal comfort, safety, health, however high we place them in the scale of values, yet are outweighed by the eternal principles upon which, it is one of the purposes of the New Year to make the Jew understand the world was founded—the principles of Right and Justice and Freedom and Liberty—principles, which, if not recognised and abided by, the existence of mankind must be stifled and Judaism left dead and forgotten.

TO Jews as a people, 5678 has yielded many a lesson in abundance which may afford much experience in the shaping and moulding of our destiny. If we as a people appreciate aright the events that will make "Havzach" glorious in our annals for evermore, there will be opening out for us a future that will contrast brilliantly with the dim and grey past of our history. More, it will transfuse even that history with a light which will make its darkest pages joyous and full of glory. With our people enfranchised as a nation, the worst of happenings that Jewish history records will be turned to events upon which our people will look back with pride and not with shame. The blood libels we have suffered will appear altogether different to our people triumphant as a nation, will seem quite otherwise to the Jew placed in his rightful position among the nations of the earth than they do even to-day when there is just glimmering for us upon the horizon the warm sun-rays of our people's hope. The massacres of the Ghettos, the persecution and the torture which we have endured, the tribulation and sorrow which fell upon our people because in themselves they carried the heritage of our glorious name of "Jew"—these we shall look upon as triumphs in our long-drawn battle with human-kind. For our existence as a nation will prove that these events were victories and not defeats—victories, because we shall have outlived the persecution and shall exist as a people despite the shame and the contumely that were cast upon us. That is a lesson plucked from 5678, perhaps the most prominent of the fruit which it can yield for the Jewish people. We are guided to it by the great light that has shot athwart the horizon of the life of our people in the event which will for ever make of 5678 the wonder-year of the Jewish calendar.

BUT there is in the crowded orchard of "Havzach" a rich fruit we would do well to garner. It is worth gathering by us as individual Jews as well as by us Jews as a people. It conveys to us a message which rightly understood must be invaluable in the shaping and moulding of our future. I noticed some words quoted this week in the *Jewish World*: "At the beginning, God made a world for each separate man, and in that world, which is within us, we should seek to live." They are words apt and fit for quotation on a New Year's day—on a New Year's day round which clings the tradition that attaches itself to our Day of Memorial—around a New Year's day with the belief which sets the anniversary that occurs this evening as the Memorial of the beginning of all things on earth. For 5678 has yielded to the Jew relief from sorrow and tribulation, from degradation and destruction and that death in life—the inertia and paralysis with which so much of our communal body the world over is afflicted—as a reward for this: that at least some of us Jews believe that, only in the world which is within us, we should seek to live. In other words, 5678 gave to the Jew the reward of his individuality, the recompense of his self-recognition. "I am a Hebrew," are the words which in the Bible story saved the prophet from the engulfing sea. "I am a Jew—unhyphenated—just a Jew, and in that I see sufficient for the world in which I seek to live: that is the world which God made for me at the beginning"—this way of looking at things has won for the Jew his recognition in the year that is closing and has made the year for ever glorious. The monition, the example, the lesson will not readily be forgotten by Jews as a people. It is none the less valuable to Jews as individuals. To live as Jews in the world which is within us—our own world—guarding it from the encroachment of the world around us—the world which God made for each of us at the beginning. That is a New Year's thought upon which we well can ponder, as we pass from the year that is declining, to the New Year whose dawn we are so wistfully greeting.

CHILDREN'S COUNTRY HOLIDAY FUND.

Of course I wish everyone who has helped to provide a breath of Fresh Air for the Kiddies of the Slums, a very happy New Year, and I only regret—I am *not* grumbling—that there are not more to whom I can extend the greeting. But there will be—of that I am sure—many more by the time the next list is published, because no one who wishes for a happy New Year for him- (or her) self could possibly be so unkind as to leave me *without that Sixpence*.

To tell the truth there seem to be not a few who don't mind whether I am so left or whether—what is really the same thing—our Kiddies are left without a chance of a few days' holiday. But then I suppose there are lots who have not yet completed their *own* holiday and are waiting to do so before sending to the Kiddies! We will wait also—and see whether they forget the Kiddies altogether or whether they will——

HAPPY IDEA! SEND ME **A NEW YEAR'S GIFT** FOR OUR KIDDIES OF THE SLUMS!

I did *not* ask that time—nothing of the sort—only a happy idea, and that's not *my* fault!

I THANK HEARTILY THOSE WHO HAVE SENT, AND IN ANTICIPATION THE VERY MANY MORE WHO ARE GOING TO. I wish all may have a New Year as Happy as they have helped—or are going to help—to make some poor little Kiddies, by ensuring for them a Country Holiday.

All donations for "the Kiddies" should be addressed to: "MENTOR," JEWISH CHRONICLE Office, 2, Finsbury Square, E.C. 2.

Farris's Candles

Are used in many London and Provincial Synagogues.

FARRIS'S SPECIALITIES:

חנכה and הבדלה Candles

Pure Vegetable Oil for נר תמיד

SECRETARIES OF SYNAGOGUES ARE INVITED TO STATE THEIR REQUIREMENTS

Over 200 Sizes and Descriptions always in stock

Made of Beeswax and Vegetable Products.

CHARLES FARRIS

71, BISHOPSGATE, LONDON, E.C. 2

Works:—HELMET COURT, BISHOPSGATE, E.C. 2.

Telephones: London Wall 9397 & 9398. Telegrams: "Waxiness, Led, London."

THE ONLY CANDLE MAKER IN THE CITY OF LONDON.

PAQUIN
LTD.
ANNOUNCE THAT THEIR COLLECTION OF
New Toilettes and Millinery
FOR THE
AUTUMN SEASON
SPECIALLY PREPARED IN PARIS TO
MEET THE NEEDS OF THE MOMENT
Will be on view from
Monday, September 16
And Following Days, and will comprise
TAILOR COSTUMES,
DAY & EVENING GOWNS,
CHOICE MILLINERY,
BLOUSES, LINGERIE, CORSETS,
ALSO
A Quantity of Elegant SILVER FOX SKINS
and other FURS of a high-class character.
39, Dover Street, Mayfair,
LONDON, W. 1.

PENBERTHY'S
388, 390, 392, Oxford St., W. 1
Specialist in Ladies' Hosiery

Penberthy's Popular Knitted All-Wool SPENCER COAT (as sketch), for wearing indoors or under a coat, in Saxe, Cerise, White, Brown. PRICE 12/11
Without pockets, in Wine, Purple, White, Natural, Saxe, Lemon. PRICE 8/11

Foreign and Dominion News.

Austro-Hungarian Communities Protest Against Pogroms.

ZURICH [F.O.C.]

Four hundred Austro-Hungarian Jewish Communities have passed resolutions protesting against the open and dangerous pogrom agitation against their coreligionists which is being carried on throughout the Dual Monarchy with the knowledge, and in many cases even with the help, of the police and other authorities.

At a meeting of the Vienna Jewish Communal Council the President, Dr. Stern, delivered an important speech, which was afterwards embodied in a memorial sent to all the Ministers. Dr. Stern declared that despite the insults hurled against the Jews for some time and the sufferings of the latter, our coreligionists, having regard to the prestige of the Dual Monarchy abroad, had hitherto refrained from raising their voices and protesting openly. Now, however, when the anti-Semitic agitation had assumed the form of appeals to violence and pogroms, and when Parliament, the Municipalities, the Press, public meetings, etc., were utilised with impunity for the campaign, the Jews must, in self-defence, and from self-respect, take action. Dr. Stern complained of the indifference of the police to the libels and attacks on Jews. He pointed out that as a result of the geographical position, many Jewish Communities were ruined during the war, the Jewish casualty lists were very heavy, and, in addition, Jewish soldiers suffered bitterly from the anti-Semitic feeling in the Army and even in the front line of trenches. Yet, there was less profiteering among Jews, and certainly no evidence of Jewish treason. The memorial warned the Ministers of the historic lesson that States which tolerated an agitation of one nationality against another and hatred among various citizens suffered for their acts. Finally, the memorial emphasised the fact that the Jews no longer held themselves responsible for the consequences of the open hostilities against them, and that they were obliged to organise themselves for self-defence.

Anti-Semitic Atrocities in Ukraine.

PETROGRAD [F.O.C.]

The Odessa Jewish Communal Council has sent a protest to the Government against the astounding treatment of Jews at Okni (in the province of Podolia). Heavy fines are continually being imposed on Jews for trifling offences. For instance, a Jew whose cattle strays into another man's field must pay 25,000 roubles. If he cannot find such a sum, he and his family are cruelly beaten. Generally Jews unable to pay the frequent fines are tortured. At Turtshitz, several Jews are reported to have been buried alive during a pogrom.

Union of Communal Councils in Russia.

PETROGRAD [F.O.C.]

The continued anarchy in the country still makes it impossible to convene a Jewish Congress. The political affairs of Russian Jewry are, as is known, administered by a National Jewish Council. Our coreligionists in Russia, however, needed a body which could co-ordinate the cultural, social, and economic work. Such an organisation was founded at Moscow at a Conference of representatives of forty of the principal Communal Councils. A hundred and thirty-three delegates were present. Fifty-three represented the Zionists, twenty the Orthodox Party, sixteen the Bund, thirteen the Unified Socialists, nine the Poalei-Zionists, seven the People's Party and two the People's Group, while thirteen were non-party men. At the Conference, a Union of the Communal Councils was established for the purpose of co-ordinating the activities of the existing Councils, forming new Councils, introducing uniformity into the various systems of administering the Councils, taxing the Communities, and organising social, economic and cultural work among Jews. Moscow was chosen as the headquarters of the Union.

Germany Confiscates Deposits of Jews.

ZURICH [F.O.C.]

Some time ago many Jew workmen from Poland and Russia, who had been brought to Germany under the forced labour scheme, obtained leave to visit their homes. Before their departure they had to sign a pledge that they would return to Germany, and had to leave deposits in proof thereof. In the meantime the regulation prohibiting Eastern Jews from entering Germany was enacted. The workmen affected were not allowed to return and were even refused permission to apply for their deposits. Many of the workmen were, however, glad to lose their money and terminate their captivity.

Expulsions from Vlozlavek District Suspended.

PETROGRAD [F.O.C]

As a result of numerous influential petitions, the Polish Government has ordered that the expulsioms from the Vlozlavek district of the thousands of Jews who had settled there during the war should be suspended. It is hoped that the order will not be again enforced.

Rabbi Chaim Soloveitchik's Successor.

PETROGRAD [F.O.C.]

Tens of thousands of Jews, headed by many Rabbis, marched in the funeral procession and paid their last respect to the great Rabbi Chaim Soloveitchik (of Brest-Litovsk), who was buried at Warsaw. All their shops on the route were closed. All Jewish parties and institutions were represented at the burial ground. There and then the exiled Jewish Community of Brest-Litovsk, the members of which now live in Warsaw and the neighbouring towns, invited Rabbi Velvel Soloveitchik, the youngest son of the deceased, to succeed him. He has accepted the post.

Honour for Dr. Nordau.

Dr. Max Nordau has been elected corresponding member of the Academy of Medicine at Madrid. Professor Richard Gottheil, of New York, and Senor Ignace Bauer, of Madrid, an earnest Jew who has made valuable researches into the Jewish antiquities, have been elected corresponding members of the Academy of History, also at Madrid.

Distress in Poland and Lithuania.

A representative of the Dutch Relief Committee who recently visited Poland and Lithuania has described in the *Jüdische Presse*, of Berlin, the sorry plight of the Jews in those two countries. He states that shortage of raw material and inadequate machinery have resulted in much cessation of work, and that only a small proportion of the population is capable of earning a livelihood. In Wilna, which has a Jewish population of 57,000, 29,000 are completely destitute. The rate of mortality among the Jews, 8 per cent., is exceedingly high, particularly among the young. Latest statistics show that while the Jewish population of Wilna is 41·5 per cent. of the total population, 44·4 per cent. of the deaths occurred amongst Jews. In Warsaw the rate of mortality of non-Jews showed an increase of 4 per cent. during 1917; the rate of mortality among Jews increased by no less than 21 per cent.

Anti-Semitism in Galicia.

The *Lemberger Tageblatt* recently published a report from a Galician correspondent complaining of the growth of anti-Semitism in the district, and of the differential treatment meted out to Jews and non-Jews. Even in the distribution of fuel and other rationed articles, a Jew has little chance of obtaining his share. The writer states that in his own town, Grodek Tagelonski, he has seen non-Jews hand in their coal cards and obtain their supplies, while he, "being a Jew, although a soldier in uniform, fresh from the front, was told several times to call later as there is none." That went on for several days. "Once," he adds, "when I tried a little more definitely to assert my right, the cashier simply threw me out of the office. I was no exception; every Jew is treated thus who endeavours to obtain coal or similar things from the Municipal Distribution Offices." To such an extent has the anti-Semitic agitation developed under Austrian auspices in Galicia, that the *Weiner Morgenzeitung*, while pointing out that the Jewish people alone, of all the races in the monarchy, "has never asked anything of the State," and "not even in time of war has wavered in its loyalty" appeals to the Government "not to make the most loyal Jewish elements bitter enemies of the State."

Jews Barred from Public Appointments.

The *Jüdische Zeitung*, of Vienna, states that in connection with a competition for appointments to certain Government offices at Sambor, candidates are asked to produce a certificate of baptism. This condition was also openly advertised in the Polish Press. The Vienna paper named above urges that steps should be taken to suppress this form of anti-Semitism.

Jews' Forgiveness.

The Russian newspapers published in America have printed a letter of the Hebrew Emigrants' Aid Society in Yokohama, announcing that the two sons of Madame Suvorin, daughter of the late Editor of the *Novoe Vremya* (the semi-official Jew-baiting organ under the old Russian régime), are now under its care. Madame Suvorin left her two sons (aged eight and ten respectively), in the hands of a guardian at Kobe (Japan), and went to America to join a theatrical company. The guardian died, and the American Consul placed them in the shelter of the Hebrew Emigrants' Aid Society, which is making the fact known in the hope of tracing the mother and restoring the children to her. In the meantime, the children, who are without means, are provided for by the Jewish Society.

Death of President of Pretoria Congregation.

The death has occurred, after a short illness, of Mr. John Sachs, town councillor, Pretoria. Born in the Kovno Province, Russia, in 1876, and educated at Kieff University, Mr. Sachs came to Pretoria in 1898. A chemist by profession, he served through the war with the Boers in a medical capacity. Lord Roberts sent him a special letter of thanks for the great care and trouble he had taken about the condition of the prisoners of war camp at Rietfontein (Pretoria), and later Lord French sent him a similar letter for his services in connection with the formation of a military hospital at Kimberley. After the war he started a successful business as a chemist. Mr. Sachs was for many years President of the Hebrew Congregation. The funeral was attended by many of the principal citizens of Pretoria, both in their official and private capacities.

The Shooting of Lenin.

The woman, Rose Kaplan, who fired at Lenin and seriously wounded him, is stated to be a Jewess.

About Books.

RELIGION AND PHILOSOPHY.

"RELIGION AND PHILOSOPHY," by R. G. Collingwood (Macmillan), was originally intended as an essay in philosophy, addressed in the first instance to philosophers. But the plan was modified to meet the needs of those interested in the subject who are not specially trained in technical philosophy or theology. It is a pity that in the course of execution the scope of the work became narrower than the title. Instead of a treatise on *religion* and philosophy, the book was transformed into a thesis on *Christianity* and philosophy, and thus emerges as an attempt to treat the Christian creed not as dogma but as a critical solution of a philosophical problem (p. xiii.).

The author makes the old and erroneous antithesis between "faith" and "works," and asserts that the transition from heteronomy to autonomy, which for Paul is marked by the passage from Judaism to Christianity—from the law of works to the law of faith—is not a transition from morality to religion, but a transition into morality from some infra-moral state (p. 26). He is on surer ground, however, when he argues that Christianity was deeply rooted in Judaism, and that the relations of the two can be discussed without shocking the orthodox or causing malicious glee to the critics (p. 37). Further, he rightly maintains that in order to be in a position to understand from within the doctrines of Jesus, the true task of historical theology is to find out not only what was said, but what was meant, and what current Judaism implied by its formulæ. No other method, he says, is of the slightest value (p. 43).

There are two excellent chapters on "Religion and History" and "Evil," which strongly confirm the impression that Mr. Collingwood has the ability to produce a masterly work on Religion and Philosophy, which would leave the final chapter to be written by the follower of any particular faith explaining the specific attribute he is inclined to prefix to the general term of Religion.

With every allowance for the limitations pointed out, this book is a model of philosophic temperament and thinking, and presents a clear and concise statement of the various intricate problems in a most difficult subject.

"MENS CREATRIX" (Creative Mind), by William Temple (Macmillan), indicates by its title at one and the same time the author's debt to Bergson and his difference from Bergson. The work traces the outline of the Sciences of Knowledge, Art, Morality, and Religion. The four philosophical sciences, as Mr. Temple understands them, are found to present four converging lines which do not in fact meet. Man's search for an all-inclusive system of Truth is thus encouraged and yet baffled. Then the view changes. The Christian hypothesis is advanced as supplying the point in which these converging lines meet and find their unity. "Man's creative mind can find satisfaction only if there be a Divine creative Mind with which it may have communion" (p. 258). "Science, Art, and Morals seem to require for their own completion, and for their unity with one another, the existence of God" (p. 259).

The author has a singularly engaging manner, and is a most joyous guide and comrade. There was a time, he says, when he had the presumption to believe that he was destined to be a philosopher (p. vii.). In his treatment of "Knowledge and Personality" he finds himself, to his sorrow, in direct conflict with Dr. Bosanquet (p. 82). In a brilliant chapter on "The Meaning of Tragedy" he acknowledges that his speculations are the result of reflection stimulated by Professor Bradley's works, with which he does not entirely agree, but from which he confesses he borrows shamelessly on the way (p. 129). He claims that he "turns the flank" of Bergson's argument that Finalism is "only inverted mechanism," and that by means of a treatment of time which is based on Bergson's own exposition (p. 360). It is refreshing to find a philosopher making

[*Continued on page 14.*]

PARENTS.—Assure the future of your sons and daughters by placing them at Pitman's School—the leading institution in the kingdom for specialised training for Business, Secretarial and Government appointments.

SHORTHAND	LANGUAGES	SPELLING
TYPEWRITING	BOOK-KEEPING	GRAMMAR
BUSINESS AND SECRETARIAL PRACTICE	ACCOUNTANCY	PREPARATION FOR ALL EXAMINATIONS
	ARITHMETIC	
	WRITING	

Separate subjects, or grouped courses, may be taken. Day Evening or Postal Instruction. New students join from any date.

Pitman's Schools

BUSINESS SECRETARIAL & CIVIL SERVICE TRAINING

WRITE, CALL OR 'PHONE (Museum 831) FOR PITMAN'S ILLUSTRATED PROSPECTUS

Pitman's School, 163, Southampton Row, W.C. 1.

BRANCH SCHOOLS AT

BRIXTON	65, Brixton Hill, S.W. 2.
BRONDESBURY	12, Shoot-up-Hill, N.W. 2.
FINSBURY PARK	Seven Sisters Road, N. 4.
FOREST GATE	254-256, Romford Road, E. 7.
EALING	52-54, Uxbridge Road, W. 5.
CROYDON	238-240, London Road.
WIMBLEDON	Alwyn Road, S.W. 19.
BRISTOL	58, Queen's Road.

Finest

West End Style

combined with dependable materials and the perfect finish only to be obtained because the garments are cut and produced throughout in our own workrooms on the premises

is a feature of the Tailored Costumes of the

JUNIOR Army & Navy Stores

NEW SEASON'S

MODEL

as illustrated.

Good quality GABARDINE in Navy, Black and other colours. Plain straight Skirt and Coat lined strong White Satin. Collar and side panels of coat trimmed wide black silk military braid. Skirt pockets tabbed to match coat.

£12 : 12 : 0

Plain Tailored Costumes in Black or Navy Coating Serge of good quality. Made to order in our own workrooms.

£8 : 8 : 0

Beautifully Tailored SHIRT BLOUSE in heavy Lingerie Crepe de Chine, with pearl buttons and handkerchief of self Crepe. Double cuffs fastened link fashion. In Ivory, Sky, Pink, Mauve and Champagne. Three sizes. Exceptional value. **45/6**

Vigil Spun Silk SHIRT BLOUSE. Extremely smart and useful shape, White ground with Black, Mauve, Grey or Sky Stripes. In four sizes **21 9**

Terms, Cash with Order unless a Deposit account has been opened

JUNIOR ARMY & NAVY STORES OPEN TO ALL

15 REGENT STREET LONDON S.W.1 *Limited*

ABOUT BOOKS.—*Continued from previous page.*

rough places smooth by the use of witty and charming illustrations. "As the Cheshire Cat pointed out to Alice, the noise by which a dog expresses anger is very like the cat's expression of pleasure, and the two animals certainly use their tails in very diverse ways. So, too, a phrase which seems infinitely suggestive to one may be almost barren to another" (p. 101).

Mr. Temple argues that it is impossible to lay too much emphasis upon the great historical act of Israel's deliverance from Egypt. Much legend, he says, may have gathered about this event, but Israel's history as a political or religious fact demands for its explanation just such a story as that of the Exodus. The Children of Israel are led out of Egypt by a power that seemed to them at any rate to be not their own, nor that of Moses, for all his greatness. And it is upon this fact, he points out, that the subsequent religion of Israel most firmly stands (pp. 305, 306).

It is not the aim of "Mens Creatrix" to confound unbelievers or to win converts. The author simply tries to give those who are Christians a philosophic support for their belief and practice. In fact, the space occupied by Christianity is only one-sixth of the volume. Students of philosophy may, therefore, consult this work with advantage, and will rejoice in forming the acquaintance of a persuasive and attractive professor, who makes no attempt to conceal the faith he himself cherishes, but with the rare and precious gift of transparent honesty refrains from colouring his exposition of philosophy with his own particular creed.

"THE PHILOSOPHY OF THE BIBLE," by David Neumark (Ark Publishing Company, Cincinnati), claims to be the first scientific and popular presentation of the history of thought in Biblical Judaism. The author quotes with evident approval Schechter's famous epigram, "Higher Criticism—Higher Anti-Semitism" (p. xxviii.). It is, therefore, strange that he himself adopts the Table of Sources of the Torah, as compiled by Driver, and holds the view that the intelligent reader will gain a firmer and more adequate knowledge if he studies the Sources of the Torah each by itself, and imbibes the distinct impression from the reading of each Source as isolated from the other constituents of the composition (pp. xxxiv., xxxv.).

Dr. Neumark seems entirely to have overlooked the work of Mr. C. G. Montefiore, whose name is not even mentioned. Mr. Montefiore was prior to Dr. Neumark in giving the history of the origin and growth of the religion of the Hebrews as it unfolds itself in the Bible. Mr. Montefiore's "Hibbert Lectures" were delivered in 1892, and published in 1893, and the two parts of his "Bible for Home Reading" appeared in 1896 and 1899 respectively. Hence Dr. Neumark can hardly justify his boast of being first in the field with his presentation of the spiritual development of Judaism in Biblical times in its theoretical principles as well as in the expressions these principles found in the cultural manifestations of life (p. xiii.). In English style, also, the honours, by comparison, must be awarded to Mr. Montefiore. Dr. Neumark has therefore claimed far too much for his latest effort. Although on the whole the volume is a creditable production, it by no means reaches the level of the author's more classic work on the History of Jewish Philosophy in the Middle Ages.

"THE PROBLEM OF SPACE IN JEWISH MEDIÆVAL PHILOSOPHY, by Israel Isaac Efros (Columbia University Press), presents an exposition of the problem of space in accordance with the views expressed by Jewish philosophers in the Middle Ages. Dr. Efros further submits their standpoint as a possible solution of this vexed question, that may prove acceptable in our own time. There is an introduction, giving an outline of the problem of Space in Jewish Mediæval Philosophy. Then follow chapters on Empirical Space, Absolute Space, and Infinite Space, and there is an appendix, consisting of a glossary of some Hebrew philosophical terms in connection with the subject of Space. The author is well equipped in every way for the difficult task he has undertaken. In the first place, he has evidently had a thorough training in general philosophy; and, in the second place, he has clearly an intimate first-hand acquaintance with the writings of Jewish philosophers of the Middle Ages in the original. Every chapter is, therefore, rich in exposition and full of suggestive thought. This treatise is one of the best of its kind that has appeared for a long time and will abundantly repay careful study.

"JEWISH DAILY LIFE ETHICALLY PRESENTED," by H. Pereira Mendes (Bloch Publishing Co.), completes a trilogy by the same author. "Nishmat Hayim" (Breath of Life) was written to present Judaism as a system of ethical conduct and as an appeal to the loftiest ideals. "Mekor Hayim" (the Fountain of Life) was designed less for mourning the dead than for quickening the living to a consciousness of what living means, or ought to mean. "Mekor Hayim" was reviewed in these columns, March 23, 1917. The present manual, "Ruach Hayim (the Spirit of Life); or, Jewish Daily Life Ethically Presented," is an endeavour to base on an ethical reason every duty of the ideal life of the true Jew and Jewess, in order to appeal to reason, to lift the heart and to awaken the soul. The book abounds in prayers and Scriptural passages appropriate to the practice of the ideal Jewish daily life. But Dr. Mendes is not invariably happy in his renderings. His translation of the First Prayer on Awakening is based on an inaccurate phrasing of the original Hebrew. "I thank Thee, O ever living, ever reigning King, for restoring me to consciousness by Thy great compassion and faithfulness" (p. 21). A reference to the source, Lamentations iii., 23, is the authority and justification for the following as the more accurate version: "I give thanks unto Thee, O King, living and ever-enduring, for with pity Thou hast restored my soul unto me. Great is Thy faithfulness" (cf. S. Levy, "Prayer Booklet," p. 4). Again, the translation of Psalm lxxxv., 10, 11, is open to dispute. "Mercy and Truth shall meet together; righteousness and peace shall kiss each other. Truth shall spring out of the earth, and charity shall look down from heaven" (p. 188). There is no parallel in the Bible for צדק in the meaning of "charity," and there is no reason for the alteration of tenses made by Dr. Mendes. The verses should be translated thus: "Lovingkindness and truth are met together: righteousness and peace have kissed each other. Truth springeth out of the earth; and righteousness hath looked down from heaven." But in spite of occasional lapses of this kind, the author may be congratulated on his work, suitably dedicated to his congregation in commemoration of the completion of forty years of his ministry.

The January number of "Mind" (Macmillan), contained a sympathetic critical notice of Dr. Isaac Husik's "History of Mediæval Jewish Philosophy," which, on its appearance, was reviewed in these columns May 25th, 1917.

The July number of "The Expository Times" (T. and T. Clark), has a characteristic review of Dr. K. Kohler's "Jewish Theology." S.L.

Books Received.

"The Fight for the Republic in China." By B. L. Putnam Weale. (London: Hurst and Blackett, Ltd. 21s. net.)

"M.A.B." (August-September.) (London: T. Fisher Unwin, Ltd. 1d.)

"The Nineteenth Century and After." (September.) Edited by W. Wray Skilbeck. (London: Spottiswoode, Ballantyne and Co., Ltd. 3s.)

"The Fortnightly Review." (September.) Edited by W. L. Courtney. (London: Chapman and Hall, Ltd. 3s. net.)

"INCOME TAX FOR YEAR 1918-19: RATES, RELIEF, REPAYMENT." (London: Fredc. C. Mathieson and Sons, 16, Copthall-avenue, E.C. 1s. net).

PERSE SCHOOL, CAMBRIDGE

Master of the Jewish House:—I. H. HERSCH, M.A.

Fourteenth Wrangler and Late Senior Scholar of Caius College.

PROSPECTUS MAY BE HAD FROM HILLEL HOUSE, CAMBRIDGE.

INSURANCE ECONOMY

MANY people to-day pay higher rates than necessary for their Insurances; while others will find on close examination that their policies cover too little. Before Renewing Old Policies or taking out New Ones, write for our latest rates and generous terms and specify the particular branch of Insurance in which you are interested. Our experts will be able to advise, and we may be in a position to effect very considerable economies for you.

All Classes of Insurance Business Transacted, including:

Annuities—Boiler Insurance—Burglary—Contingency—Disease and Sickness—Employers' Liability—Fidelity Guarantee—Fire—Indemnity —Leasehold Redemption — Life — Live Stock — Loss of Profits— Marine — Motor-Car — Personal Accident — Plate Glass — Public Liability — Securities in Transit — Sprinkler Leakage — Tractor.

THE
"ALL-IN" POLICY
FOR HOUSE-HOLDERS.

Covers practically every serious risk to which they are liable in respect to their homes for an inclusive premium of

5s. per £100 per annum.
(Minimum premium 7/6).

THE
"ALL-IN" POLICY
FOR HOUSE-OWNERS.

Covers practically every serious risk to the Building only for

1/6 per £100.

"All-in" Policies are also issued for Office Renters, Schools and Boarding Houses.

Send postcard to-day for full particulars and proposal form to the "All-in" Policy Dept., 52, Threadneedle Street, London, E.C. 2

Personal Illness and Accident Insurance for
MEN

Everyone who studies his own interests should send a postcard to-day for full particulars of a series of attractive insurances now issued by the "British Dominions" providing for liberal benefits in the event of fatal and other accidents and most serious forms of disease and illness, at moderate rates. There are ten different Tables providing for benefits which vary according to risk and premium, and which are designed to meet the requirements of all classes. Please ask for "Accident, Disease and Sickness Insurance" Prospectus.

Personal Illness and Accident Insurance for
WOMEN

This beneficial form of insurance provides for the payment of **£4 per week** (up to 52 weeks) in the event of accident or of being laid up with any of the many serious illnesses or diseases as specified in the prospectus, or, if permanently and totally disabled, **£50 a year for life!** These are but two of the many benefits provided for. The annual premium works out at a fraction over 1s. 6d. per week. Lower premiums provide for proportionate benefits. Please ask for *Women's Accident and Illness Prospectus.*

OTHER SPECIAL CLASSES OF INSURANCE INCLUDE:

Naval and Military Officers' Life Assurance—The "War Life Policy" for Officers, N.C.O's and Men—Children's Educational Policies—Abstainers' Life Assurance Policies—The Farmers' "Compleat" Fire Policy—The Farmers' "Compleat" Employers' Liability and General Indemnity Policy — Aircraft: Employers' and Personal Policies — Etc., Etc.

PROSPECTUS SENT POST FREE TO ANY ADDRESS.

EAGLE STAR & BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY LTD

1807

Head Office:
British Dominions House, Royal Exchange Avenue, London, E.C. 3.

West End Branch: 79, Pall Mall, S.W.1. Law Courts Branch: 296, High Holborn, W.C.1; City Branches: 52, Threadneedle Street, E.C.2; 32, Moorgate Street, E.C.2.

Provincial Branches: Aberdeen, Birkenhead, Belfast, Birmingham, Bradford, Brighton, Bristol, Cardiff, Dublin, Dumfries, Dundee, Edinburgh, Glasgow, Hull, Leeds, Leicester, Liverpool, Luton, Manchester, Middlesborough, Newcastle-on-Tyne, Northampton, Nottingham, Plymouth, Portsmouth, Sheffield, Southampton, Swansea.

APPLICATIONS FOR AGENCIES INVITED.

ASSETS EXCEED £13,000,000

"Pay what you owe—Employ the Disabled."

THE WAR.

CASUALTIES TO JEWS.

6 KILLED.

Capt. N. L. Harris, M.C. (Newport, Mon.), R.W.F.; Lieut. Ronald Henry Arnholz, Herts Regt. (attd. Bedfords); 2nd-Lieut. Frank S. Moses; 5014 Pte. B. Goffin, A.I.F.; 422402 Pte. Novitzky (London), London Regt.; 09606 Pte. B. Samuels (London), N.F.

48 WOUNDED.

7692 Sergt. H. Goodman, E. Yorks; 275497 Corpl. C. Seideman, Manchesters; 36024 Lance-Corpl. M. Freedman, London; 49397 Lance-Corpl. J. Fisher, W. Yorks; Pte. H. G. Adelson, Canadian Infantry; 30500 Pte. M. Blumberg, Border Regt.; 2417 Pte. L. Bass, A.I.F.; 1187 Pte. S. Bishop, A.I.F.; 4965 Pte. G. Breatman, A.I.F.; 89941 Pte. H. Berger, M.G.C.; 3026 Pte. B. Cohen, A.I.F.; 34342 Pte. S. Crangle, L.N.L.; 76036 Gnr. H. Cohen, Tank Corps; 3280 Pte. A. A. Cohen. A.I.F.; 718318 Pte. A. Cohen, London Regt.; 2622 Pte. L. Crook, A.I.F.; 48179 Pte. Cohen, Cambs.; 242480 Pte. S. Delmont, R.W.S.; 7832 Pte. G. Davis, A.I.F.; 6247 Pte. A. Davis, A.I.F.; 204438 Rfn. L. Friedlander, K.R.R.; 250164 Pte. A. B. Factor, Royal Scots; 266340 Pte. M. Freedman, Lancs.; 8614 Pte. B. Goldstein, R.B.; 28697 Pte. H. Goldstein, R.F.; 306823 Pte. D. Goodstone, West Yorks; 47743 Pte. H. Hyman, Lancs. Fusiliers; 1087022 Pte. S. Kaufman, Canadian Infantry; 44517 Pte. N. Levy, Lincs; 353069 Pte. A. Laurence. London; 143294 Gnr. J. Lazarus, R.G.A.; 2061168 Pte. A. Lewis, U.S.A. Infantry; 273165 Pte. J. Mazerkoff, C.M.G.C.; Pte. Morris, Northants, att. R.E.; 202432 Pte. H. Newton, Canadian Infantry; 2843 Pte. W. Preshner, A.I.F.; 6816 Pte. H. Rischin, A.I.F.; 27350 Rfn. B. Silver, K.R.R.C.; 52685 Pte. B. Simon, R.F.; 654 Pte. A. Sinberg, A.I.F.; 1388308 Pte. E. Schater, U.S.A. Infantry; 19102 Pte. S. S. Sharp, A.I.F.; 2672423 Pte. M. Silverman, U.S.A. Infantry; 41583 Pte. W. Tobias, Leicesters; 2669975 Pte. H. Udang, U.S.A. Infantry; 28814 Pte. I. Vertz, K.O.Y.L.I.; 14050 Pte. M. Wolfson, E. Kents; 39032 Pte. H. Wernick, R. Berks; 31960 Pte. G. Wolbrom, K.O.S.B.

DIED OF WOUNDS.

43905 Pte. N. Primhak (London), Essex Regt

2 PRISONERS OF WAR (previously reported missing).

35756 Lance-Corpl. H. Dysch, Yorks Regt.; 242091 Pte. W. Phillips, Lancashire Fusiliers.

DIED (PRISONER OF WAR) (previously reported missing).

41344 Pte. B. S. Davies (Manchester), S.W.B.

[*The lists of casualties published in the* JEWISH CHRONICLE *are for the most part kindly supplied by the Jewish War Services Committee, St. Swithin's Lane, E.C. Their exact accuracy cannot, of course, be guaranteed, though all possible care is taken in their compilation.*]

THE FALLEN.

LIEUT. FRED. A. ARON.—The sad news reached Manchester a few days back that Lieut Fred. A, Aron had given his life for his King and country. The gallant officer was the younger son of Mr. and Mrs. Ludwig Aron, of South Villa, Denison Road, Victoria Park, Manchester, who are very greatly esteemed members of the Congregation of British Jews, and a brother of Pte. Charles Aron, who was awarded the Military Medal, and afterwards the bar, for conspicuous bravery in the field. The late Lieut. Aron was thirty years of age, and was educated at Shrewsbury and then at Caius College, Cambridge, where he graduated, taking Honours in Science. After leaving the University he entered his father's business in 1910, and travelled for the firm in the Far East. At the outbreak of the war he joined the Officers' Training Corps, and obtained his commission in the South Lancashires in December, 1914. He was stationed for a considerable time at Prees Heath, Salop, and was there appointed brigade bombing officer, with the rank of temporary captain. Whilst at this camp he made his influence felt and was recognised on all hands as a hard working and exceptionally conscientious officer. He was a regular attendant at and took a deep interest in the services, and rendered me great assistance at all times and identified himself most closely with his brethren and was always ready to lend them a helping hand. On one occasion he arranged for a poor Jewish soldier, who was in difficulties, to be defended by a barrister from London, as he believed the man was innocent of the charge brought against him. In June last he was ordered to France and went through several fierce engagements. He was acting adjutant and did some good work to the credit and glory of the battalion in which he was serving. The end came on August 23rd by the explosion of a shell. In the course of a letter received by the father of Lieut. Aron the Commanding Officer of the battalion says: "Of your son personally I had the greatest liking and we thoroughly understood one another, and it came as a great shock to me to hear of his death. It is a bad blow to me and the battalion." No one but those like myself, who had the good fortune to be intimately acquainted with Fred. Aron, can realise what a heavy loss Anglo-Jewry has sustained by his untimely death. Although young in years, he had already endeared himself to Jew and Gentile alike by his noble and unselfish deeds. In him the Jewish soldier in particular has lost a true and staunch friend, one who tactfully, sympathetically, and affectionately entered into their lives. He was a real all-round man of splendid physique and fine intellectual gifts, and was, above all, a man of the highest Jewish character with strong Jewish sympathies, of singular purity in thought and deed, which his war experiences only enriched. Of an affectionate, sunny nature, without a trace of meanness or bitterness, he was idolised by his parents, to whom he was the most dutiful of sons. Fearless and true, strong but gentle, we have lost from our midst one of the best types of men. May he sleep the peaceful sleep which is ever Heaven's reward for a life well spent!—From the Rev. JACOB PHILLIPS.

2ND-LIEUT. B. BLOOM.—Having just returned from France wounded, it was with deep regret that I have heard of the sad loss my regiment has sustained in the death of 2nd-Lieut. B. Bloom, Liverpool Regt. As a companion Sergeant I would like his relatives to know with what respect and admiration he was held by his colleagues. To us Christians he appeared the embodiment of what a Jew really should be, always going out of his way to assist his coreligionists in the ranks, but it was as a man we knew him best. He was in the first flight as an entertainer, and he was always at home for sweet charity's sake. He was affectionately known to his familiar friends as Bert, and was beloved by all who had the great luck of knowing him. Pals would say among themselves: "Do you know that Bert is going to give a show in the mess?" for that was quite an event. He cheered up everyone; we would forget our sorrows when listening to his latest anecdote, told in his amusing and unique way. He was always full of fun and vitality, and blessed with brains far above the average. The staunchest of friends, warm-hearted and generous, ever ready to help those in trouble. He was wounded twice in 1917. His spirits never fell; we were all imbued with his enthusiasm. The Army loses a brave soldier. He has given his life, like so many other gallant men, for England. We, his chums, mourn his demise; what a terrible loss it must mean for his family; how they must grieve for a brave, good fellow.—From J. M.

2ND-LIEUT. CYRIL JOSEPH FRANKENSTEIN.—Profound smypathy has been expressed in Manchester with the Frankenstein and Laski families at the death, on the battlefield, in his twenty-third year, of 2nd-Lieut. Cyril Joseph Frankenstein, the only son of Mr. and Mrs. Harry Frankenstein, of Great Clowes Street, and nephew of Mrs. Nathan Laski. He enlisted on the outbreak of the war, and, being an expert motor driver, became attached to the Tank Corps, where he quickly obtained his Commission and had been fighting since the offensive began on the Western front. He was formerly a pupil of the Manchester Grammar School, and completed his education in France and Germany, afterwards joining the family business of Messrs. P. Frankenstein and Sons, of Newton Heath, of which he was made a Director last year. Lieut. Frankenstein was of a particularly amiable disposition and much liked by all who were acquainted with him.

The war has again claimed one of the brightest and most promising youths of the Jewish Community here, Lieut. Cyril Joseph Frankenstein, who met with an heroic death on the battlefield in France a few days ago. Thus two of the most respected and well-known families have been plunged into deep sorrow. He was the elder son of Mr. and Mrs. Harry Frankenstein, and grandson of the late Mr. Philip Frankenstein, the well-known communal worker and for many years a Warden of the Great Synagogue. He was a nephew of the present Warden and of Mr. Nathan Laski, J.P. Cyril Frankenstein volunteered at once at the outbreak of the war, though barely eighteen. His bright and winning personality made him a favourite wherever he went. He was educated at the Manchester Grammar School and spent some years at Lausanne and Berlin to acquire languages. Having known his lovable disposition since his childhood, I can gauge the deep sorrow which must fill the hearts of all those who loved him so dearly. By his willingness to serve his country, for which he has now made the supreme sacrifice, he is another example of the true Jew who is a true patriot.—From B. S.

SUB-LIEUTENANT ARTHUR REITLINGER, of the 26th Regt., Field Artillery (French Army) has been killed in action, in Champagne, at the head of his troops. He was decorated with the Croix de Guerre, and had been several times "mentioned." The deceased was the son of M. and Mme. Benoit Reitlinger, of Paris, and nephew of Mr. Albert Reitlinger, of London, who has now lost three nephews by death on the battlefield.

LIEUT. BERNARD WOLFFE.—From later information received by Mrs. Wiseman (of Kingston-on-Thames), sister of the deceased officer, it appears that he was not killed in action, but died on active service. In a letter to Mrs. Wiseman, Colonel Patterson writes: . . . "He went to draw rations with a transport convoy, and after arrival at the ration dump and while waiting for the horses to finish a feed he had given them, some camels came along and these frightened the horses. Your brother instantly sprang at the bolting horses, but they were going too fast to enable him to pull them up, with the result that he was knocked down and the wheels of the wagon went over him. He was immediately taken to hospital, and everything possible done to save his life—but alas, he died this morning. Your brother in his gallant attempt to stop the runaways knew that he was risking his life, but I need not tell you, who know him so well, that his life was the last thing he thought of where his duty was concerned. I went to see him myself, and we had a cheerful talk for a few minutes. He smiled affectionately when I spoke of you, and told him how much your efforts on behalf of our men had added to their comforts. He was loved by everybody in the battalion, officers and men alike, and his death has cast a gloom over the camp. I never met a more painstaking or conscientious officer, and I can ill spare him indeed. The Chaplain (the Rev. L. A. Falk) was with him yesterday, and he is officiating at the funeral this afternoon. All our hearts go out to you in sympathy. It will be a consolation to you, however, to know he died as he lived, sacrificing himself for the good and safety of others."

PTE. B. SAMUELS.—Mr. Samuels, of Pimlico Walk, Hoxton, has received the following letter from Lieut. E. H. D. Grimley, Northumberland Fusiliers: "It is with the deepest regret that I have to inform you that your son, Pte. B. Samuels, was killed in action on the night of the 23rd-24th August. He was one of the cheeriest and hardest working men in my platoon and very popular among both N.C.O.'s and men. He was always cheery, even in the face of danger, and is a great loss to his company. He was buried by our Chaplain, and his grave will be marked and registered."

In the course of a sermon preached on Sabbath last at Belfast, Rabbi Dr. Herzog, M.A., made feeling reference to the great loss sustained by the Community in the death of Captain Isaac Gorfunkle, a promising young officer of sterling character, who has unfortunately been cut down in the prime of life in fighting for King and country.

MILITARY HONOURS.

Order of St. Michael and St. George.

Rear-Admiral JOSEPH STRAUSS, United States Navy, to be Honorary Knight Commander.

Admiral Strauss is a member of the well-known family of that name, residing at Lexington, Kentucky.

Military Cross.

The following is a record published in the *London Gazette* of the service for which the decoration was conferred on the undermentioned officer:—

Capt. E. ROYALTON KISCH, Lond. Regt.

For six nights prior to the advance he reconnoitred the road to be followed by the brigade, and it was due to his efforts that the brigade reached the position of deployment in schedule time. He then led his company to the assault with marked ability and courage in the face of a heavy fire, and, having gained his objective, drove off three hostile counter-attacks with complete success.

Capt. Kisch was invested by the King with the insignia of the Military Cross on Wednesday.

Lieut. (since promoted to Captain) CLEMENT SIMON ABRAHAM, Baluchis, India, for gallant services in East Africa. Lieut. Abraham is a son of Mr. Frank Abraham, and grandnephew of the late Sir John Simon, M.P.

Croce di Guerre and Croce Militare Argento (Italian).

JACK SOLOMONS, British Red Cross.

The following are descriptions of the acts for which the decorations named were respectively awarded:—

(War Cross, July 20th)—During the Austrian attack on the Montella sector of the Piave front, on June 18th, the Red Cross men were ordered to clear the wounded from a front line dressing station. On going forward they found that the post had been abandoned, as the enemy were only two hundred yards away. The men went between the two sets of trenches and rescued the wounded. In getting away the ambulance was riddled with bullets.

(Military Silver Cross, August 23rd)—On August 14th Solomons was again clearing wounded, when his ambulance was blown up by an enemy shell. He got the patients out, dressed their wounds, secured another car, and took them all to a place of safety.

Mr. Solomons was educated at the Jews' Free School.

Territorial Decoration.

Lieut.-Col. R. Q. HENRIQUES, Territorial Force Reserve.

(*Continued on page 26.*)

A Sermon for the Week.

[*Specially written for the* JEWISH CHRONICLE.]

STRIKING A BALANCE.

"What profit hath a man in all his labour, which he laboureth under the sun;"—Ecclesiastes i., 3.

Many years ago "Nemo" contributed to this journnl a study of the rise and and development of the Jewish New Year festival, the purport of which was to show that from being originally a secular institution it gradually took on an ecclesiastical significance and became merged in the Biblical Day of Memorial. He showed that the belief that our New Year marks the natal day of creation is one that has no warranty either in the Bible or the Talmud, which treats it as an open question whether the world was launched into being in the Spring or the Eventide of the year. And the words היום הרת עולם are explained to mean "the assize of the world."* But the belief that New Year is the judgment day of the world is also contradicted in the Talmud, which points out that man is judged every day, every hour, and every second of time. Originally, the Mishna tells us, there were four New Year days in each year—the first days of Nisan, Ellul, Tishri and Shebat, each of which was regarded as a sort of judgment day. The first of Tishri was the commercial New Year; it was the settling time of all classes—a day of reckoning, a day of judgment, in the most prosaic sense. The sounding of the Shofar was part and parcel of the legal procedure by which special publicity was given. And the day was set apart and wisely invested with the highest sanctions and solemnities of religion. But Judaism took note not only of the outward commercial act open to the law, but of the mental reservations known only to God. It taught that high above the commercial morality of the age there sat a Judge whose scrutiny could not be evaded. The action of every man, and the motives too, passed muster, "as sheep passing, one by one, through a narrowed gate, to be counted, weighed and estimated". So the day of commercial reckoning came to be regarded as a day of moral reckoning, the merchant's ledger as betokening the account which stands between each man and his God—a book in which no erasures can be made, no fictitious figures concocted; the debtor and creditor sides being written in indelible ink. This explanation of the

ORIGIN OF THE DAY OF JUDGMENT

may serve to suggest a few reflections on the purpose of our New Year festival, and to connect them with the teaching of the text: "What profit hath a man of all his labour which he laboureth under the sun?" It is a day of accountability to God, who is represented as reviewing our actions of the past year and passing judgment upon them. A day on which we make up our accounts with God, and strike the *true* balance, realising the *actual* profit of all "the labour that we have laboured under the sun." We may point to transactions in the past year in which we have been unsuccessful, speculations in which we have embarked which have turned out badly, while we may be able to point to others which have profited us largely. We like to dwell upon our profits. No matter who has lost, we have gained. But experience teaches us that such gains often have wings. What is made in one year may be lost in the next. And while it is necessary for a man to have his daily avocations and not to lag behind in the race of life, there are accounts and transactions which should have equally as high a place in his annual reckoning. Shall we be less careful in our religious than in our secular affairs? Ought we not to strike the *true* balance in computing the result of our labours? That is the real object of the Day of Memorial, and however painful the retrospect may be, how full of sorrow for our shortcomings, yet must we enter faithfully upon its duties if we are to seize the spirit of its institution. The balance must be struck. We may have dealt fairly and squarely with our fellow men; but are not many of us defaulters in our transactions with God? He has entrusted us with a certain amount of "capital" in life, health, energy and intelligence. We have been supplied with these means for the carrying on of our daily affairs. What return have we made for them? Some can point with pride to their moral balance-sheet and show the good they have done on earth, the bleeding wounds they have staunched, the tottering limbs they have sustained, the naked they have clothed, the hungry they have fed, the despondent they have cheered, the ignorant they have educated, and the religion they have upheld—all of which have been duly placed to their credit by the Great Accountant of men's actions. But there are many who make a fair show before the world, and stand in good credit, whose

SECRET ACCOUNT WITH THE ALMIGHTY

is less satisfactory. How many have built up their earthly substance on the ruin of others' fortunes! How many transactions that have been kept within the strict bounds of the law have been far from equitable! How many are ready to fulfil the demands of their neighbour, who will not in gratitude make any sacrifice on the altar of faith! Is year after year to roll on, bringing us ever nearer to "the place appointed for all living," but finding us still unprepared to meet our Heavenly Judge? Shall we go to the synagogue year after year, acknowledging God as the Judge of mankind, and uttering words which we have no intention of taking to heart? There is a cry on all sides for change. People proclaim the insufficiency of our religious forms and institutions. There is a need for change, but in the direction of greater sincerity. While we regard the shell, let us not forget the kernel; while we endeavour to beautify and adorn the casket, let us not underestimate the priceless jewel which lies within. The New Year calls to us to strike the balance of our heavenly accounts, and see where we really stand. If our conscience answers us that it is well, so be it. But if it does not, let us seize the present opportunity and make it a truly *new* year, in which we will honestly endeavour to pay the Almighty His due, that the recording angel may inscribe many a good deed in our favour in the book of heavenly remembrance. Shall we not take advantage of a day so beneficently accorded us to wipe out our shortcomings in the past, and prepare ourselves for the Great Atonement in which we shall soon be taking our solemn part? Shall we not endeavour to inscribe the open book, whose pages are a blank before us, with deeds that shall be recorded to our credit? Shall we not endeavour to lay up for ourselves on high a reward which can never be lost and never perish? So let us strive to make this New Year different from past ones. Let us resolve "to do justly, to love mercy, and to walk humbly with our God." "Penitence, prayer, and just deeds"—so our religion teaches—"avail to avert the evil decree." Then let us practise them all, that before we reach our journey's end we may have learnt to realise "what is the actual profit of a man's labour, which he laboureth under the sun."

*אין הרת אלא דין

"JEWISH WORLD" PICTURES.

The Editor of the *Jewish World* will be pleased to consider for publication PHOTOGRAPHS of interesting PERSONALITIES or EVENTS submitted to him. The utmost care will be taken of all photographs. Those used will be paid for and (as well as those not used) will be returned to the senders if desired. Address: Editor, *Jewish World*, 2, Finsbury Sq., London, E.C. 2

ROSH HASHANA AND THE LEAGUE OF NATIONS.

BY THE REV. S. LEVY, M.A.

§ 1. The mind may sometimes wander even in the act of prayer, not of necessity through any want of reverence or devotion, or lack of attention. On the contrary, this yielding to the distraction of a rival idea may be the direct and natural result of a clear understanding of the words, and the fruit of deep reflection on their meaning. A striking phrase in the Prayer-Book, or the setting of an historic incident in the Scriptural lesson, may lead the mind into a side-track of thought with its own intrinsic interest, yet quite appropriate to the right attitude for religious exercise and closely responsive to the holy orders of the day in the House of God. As we stray in this way, we may sometimes reap the richest spiritual harvest, not so much from what the prayers impose upon us in our passivity, but from what we ourselves actively bring to their reading and interpretation. As I rehearsed once again the Liturgy for the New Year, I approached the task this time in a sorely chastened mood, because

THE RED LIGHT OF WAR

is still glowing and mocking the high and fond hopes of Faith. Then, from each of the three sections of the Musaf (Additional Service) a sentence seemed to rise, like a peak above the range of consciousness, challenging scrutiny, appealing for commentary, and, as it were, in the quaint phraseology of the Midrash, exclaiming "Expound me," explain me in a fresh way to meet a new need, or restate me in the old way to show that I still apply to a changed world. The pages of the Prayer-Book faded, the words became blurred, and the letters of three lines only remained, at almost even distance, standing out clear and distinct. (*a*) "May the binding with which Abraham our father bound his son Isaac on the altar appear before Thee" (Prayer-Book, p. 251). (*b*) "And the sound of the Shofar waxed louder and louder; Moses spake and God answered him by a voice" (p. 252). (*c*) "Our God and God of our fathers, reign Thou in Thy glory over the whole universe" (p. 249).

§ 2. "*May the binding with which Abraham our father bound his son Isaac on the altar appear before Thee.*" The supreme test of Abraham's faith is here recalled, and memory clothes the incident with the wealth and tender affection of Midrashic detail. "And God said, Take now thy son. And Abraham said, I have two sons. And God said, thine only son. And Abraham said, Each son is the only one to his mother. And God said, Whom thou lovest. And Abraham said, Are there limits to my love? And God said, Even Isaac. Then Abraham could no more pretend uncertainty or doubt." "*On the third day.*" "God made the journey to Moriah take three days, to prevent Abraham from acting in haste or confusion, and to give him opportunity for reflection and retraction." Then comes the tender duologue, "My father," "My son." At last the altar is erected, and Isaac is bound. With tears of pity in his eyes, but with his heart like steel with faith, Abraham takes the knife. The angels weep and pray, and ask God to stay his hand. Then the voice called out, "Lay not thy hand upon the lad, neither do thou anything unto him." Here is to be found

THE TRUE CLIMAX OF THE NARRATIVE.

On the one hand, Abraham's faith in God is completely vindicated by his readiness to sacrifice his only son as his most precious offering to God. "For now I know that thou art a God-fearing man, seeing thou hast not withheld thy son, thine only son, from Me." On the other hand, the inhuman cult of the tribes around Abraham, with their false gods, was condemned and rejected, and instead, the great teaching was proclaimed, "Thou shalt not take human life to make a sacrifice unto Me." "Wherewith shall I come before the Lord, and bow myself before the high God? . . . Shall I give my firstborn, or the fruit of my body? He hath showed Thee, O man, what is good; and what doth the Lord require of thee, but to do justly, and to love mercy, and to walk humbly with thy God" (Micah vi., 6 8). These verses, says Rabbi Joshua of Siknin, crystallise the lesson of the binding of Isaac. "And may the binding with which Abraham our father bound his son Isaac on the altar appear before Thee." Thus does the New Year recall the sacredness of human life, and preach with no uncertain voice the noble religion and lofty morality, "to do justly, and to love mercy, and to walk humbly with thy God."

§ 3. "*And the sound of the Shofar waxed louder and louder; Moses spake, and God answered him by a voice.*" There had once been a crisis in the life of Moses, and he had passed through a severe ordeal, before he became worthy of standing on the mountain and repeating God's words to the children of Israel. His own hands had once been stained with blood. Out of the wreck he rose, and from his own purified experience he was privileged to echo God's command, "Thou shalt not murder." Moses was a man of generous impulse, with a burning passion for justice. But his anger, even when righteous, was not always under strict control. It was just this trait in his nature, which in the end robbed him of the great reward of entering the Land of Promise. He was commanded to *speak* unto the rock, that it give forth its water. But in his wrath, he *struck* the rock. "Because ye believed not in Me, to sanctify Me in the eyes of the children of Israel, therefore ye shall not bring this assembly into the land which I have given them." (Numbers xx., 12.)

The call of the blood first came to Moses when he was in the palace of Pharaoh. From his high estate, he felt the oppression of his people. "And Moses went out unto his brethren, and looked on their burdens; and he saw an Egyptian smiting an Hebrew, one of his brethren. And he smote the Egyptian, and hid him in the sand." It was thus he made his stand and showed he was on the side of Israel, and not on the side of Egypt. He thus proved his readiness to leap to the service of his people. "And he went out the second day, and, behold, two men of the Hebrews strove together; and he said to him that did the wrong, wherefore smitest thou thy fellow?" In slaying the Egyptian Moses had taken the law into his own hand and had shed human blood. There was, therefore, cogency in the retort of the Hebrew, "Who made thee a prince and a judge over us? Thinkest thou to kill me as thou killedst the Egyptian? What reason hast thou to assume that thy blood is redder than thy neighbour's? It may be that thy neighbour's blood is redder than thine" (Pesachim, 25 b). The end does not justify the means. Moses was not yet ready for his great mission. His sympathy with the victims of oppression had led him to take human life. He had yet to learn to temper justice with calmness, and to purge his temperament from impetuous passion. So he had to flee to the wilderness, no longer a prince in a palace, but a humble shepherd in the lonely desert. He began his new mood at the well. He defended the daughters of Jethro with true chivalry, but he shed no blood in warding off the attack. Then in the solitude of the vast space of the desert his nature expanded until he was led to the mountain of God. From his own experience he realised

THE SACREDNESS OF HUMAN LIFE,

and so in repentance he was disciplined to be able consistently to stand on Sinai and proclaim, "Thou shalt not murder." The law he gave unto Israel was to punish murder. "Whoso sheddeth man's blood, by man shall his blood be shed." Before Israel crossed the Jordan Moses himself had to erect three Cities of Refuge for those who had committed unintentional homicide. "Whoso killeth his neighbour unawares and hated him not in the past, he shall flee unto one of these cities and live." With a ram's horn on Mount Moriah Abraham announced, "Thou shalt not kill man as a sacrifice unto God." Amid the Shofar notes on Mount Sinai Moses took up the message and carried it a stage further, "Thou shalt not

murder." "And the sound of the Shofar waxed louder and louder; Moses spake, and God answered him by a voice" of confirmation and approval.

§ 4. "*Our God and God of our fathers, reign Thou in Thy glory over the whole universe.*" The prophets strove to extend the principle of Abraham and Moses from individuals to nations. The individual must not commit murder. Nation must not wage war against nation. In Joel iii., 10, "Beat your ploughshares into swords, and your pruninghooks into spears," is the expression of a terrible curse. In Isaiah ii., 4, and Micah iv., 3, the lofty ideal is enunciated, "And they shall beat their swords into ploughshares, and their spears into pruninghooks; nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more." The Jew does not pray for the Kingdom of God upon earth for Israel alone, he prays for all the world. "Reign Thou in Thy glory over the *whole* universe." This wide outlook, said Rabbi Hama, is shown in the attitude of Abraham. Abraham communed within himself, "If I bless Isaac, the children of Ishmael and Keturah, who are also my children, will be included in the blessing; and if I do not bless the children of Ishmael and Keturah, how can I bless Isaac? I will make gifts to *all* my children. The outcome rests with God, who will do His will in His world."

"We therefore hope in Thee, O Lord our God, that we may speedily behold the glory of Thy might, when the world will be perfected under the Kingdom of the Almighty. Let them all accept the yoke of Thy Kingdom, and do Thou reign over them speedily, and for ever and ever. For the Kingdom is thine, and to all eternity Thou wilt reign in glory." (Prayer-Book, pp. 247, 248).

In the literature provoked by the war, there is a work entitled, "Do We Need a New Idea of God?" by Edmund H. Reeman (Hurst and Blackett). Before we seek a *new* idea of God, we might do well if we gave

THE "OLD" IDEA OF GOD

a real chance. Whiston was once in the company of Addison, Steele, Secretary Craggs, and Sir Robert Walpole, when they were engaged in a dispute, whether a Secretary of State could be an honest man. Whiston, being silent, was asked his opinion, and he said, "Honesty is the best policy, and if he would practice it, he would find it so." To which Craggs replied: "It might do for a fortnight, but would not do for a month." Whiston asked: "Have you ever tried it for a fortnight?" Craggs made no reply, so the company gave the verdict in favour of Whiston. Similarly, we have no right to say that Religion has failed until Religion has been given a genuine opportunity to prove its efficacy. Until then, Religion has the right to retort that mankind has abused its boundless freedom of will, and has not risen to the height of the divine argument of Religion. "Our God and God of our fathers, reign Thou in Thy glory over the *whole* universe, that whatsoever hath been made may know that *Thou* hast made it, and whatsoever hath been created may understand that *Thou* hast created it" (Prayer-Book, p. 249). "And God created man in His own image, in the image of God created He him." "Thou shalt not murder," thou shalt not destroy the image of God.

§5. The Liturgy for the New Year may thus give us a fresh incentive to work for the Kingdom of Heaven, to found a League of Nations which will make war against war, which will guard the world against destruction and self-annihilation, which will make the world safe for every human life, and which will extract the richest blessings from the devoted pursuit of the arts in international peace and brotherhood. What solace can we otherwise give to the bereaved mothers who have been called upon to sacrifice their only son? How can we otherwise wipe away the tears from off the faces of those who have been summoned, against the doctrine of Micah, to place on the altar of death their first-born or the fruit of their body? "Lay not thine hand upon the lad, neither do thou anything unto him." What hope can we otherwise hold out to the new womanhood that they, in their turn, may not labour in vain, nor bring forth a new generation only destined for war and destruction?

"Remember us unto life." With intense fervour we repeat the petition in all its varied forms, and we storm the gates of heaven to snatch the gift from its treasures. But let no one forget that the boon of life so dear to himself is equally dear to his neighbour. "Give me understanding and I shall live" (Psalm cxix., 144). Give me understanding and I shall live, and also *let live.*

We do pray for mercy;
And that same prayer doth teach us all to render
The deeds of mercy.

The rainbow is the sign in the heavens between God and man that God does not desire the destruction of the world, and that never again will there be a flood of water to destroy all flesh. Let there now be a new covenant, this time between man and man on earth, and let its visible sign be a League of Nations, registering the vow that never again will there be

A FLOOD OF BLOOD

threatening to overwhelm mankind and to overthrow all civilisation. "But let judgment roll down as waters and righteousness as a mighty stream" (Amos v., 24).

"O King who delightest in life." "Thou delightest not in the destruction of the world, but that the wicked turn from his way and live" (Prayer-Book, p. 268). Remove the heart of stone, and create a new heart of flesh, beating with life and love. "The sacrifices of God are a broken spirit; a broken and contrite heart, O God, Thou wilt not despise" (Psalm li., 19). "Wherewith shall I come before the Lord, and bow myself before the High God? He hath shewed thee, O man, what is good; and what doth the Lord require of thee, but to do justly, and to love mercy, and to walk humbly with thy God?" (Micah vi., 6, 8).

"Inscribe us in the Book of Life, *for Thine own sake,*" that Thy kingship may be accepted and acknowledged by all the children of men.

When the world repents of its mad folly, and returns from its wickedness, and pledges its eternal regard for the sacredness of life, let it not fail to pay homage at the same time to the Liturgy of the Jewish New Year, with its passionate longing for the establishment of the Kingdom of God upon earth, not for the good of Israel alone, but for the welfare of all mankind. "Our God and God of our fathers, reign Thou in Thy glory over the *whole* universe."

The Shophar as a Symbol of Jewish Loyalty.

BY THE REV. A. MISHCON.

The Jew's unswerving adherence to his ideals is one of the messages signalled by the shophar, which brings to mind the readiness of the father and founder of our race to sacrifice the object of his fondest love at the bidding of Him to whom he promised allegiance. "Walk before me and be wholehearted" was the divine proposal made to Abraham. He accepted it. Soon, however, he learnt that the demand made of him was none other than to take the only son of his old age to one of the mountains and offer him up as a sacrifice as a proof of his loyalty. And he acquiesced without demur. "They both went together." The father, who was well cognisant of the poignant purport of the journey, walked as readily as the son who was totally unaware of it. The trumpet to be sounded on the Day of Remembrance, says the Talmud, is to be made out of a ram's horn, so that it may recall to memory the binding upon the altar of Isaac, in whose stead a ram was sacrificed. As the sound of the shophar is the signal, so let its substance be the symbol of the loyalty of the Hebrew patriarch.

Seldom have these sounds had a more striking, a more harmonious accompaniment than is offered by the prevailing circumstances amidst which they will now be heard. What a loud echo they will awake in tens of thousands of Jewish hearts, throbbing and trembling at the remembrance of sons sent promptly, readily, freely, to the mountains and dales of the fields of battle in response to England's call. In how many thousands of minds will they arouse memories of incidents unrecorded, of deeds that can never be conveyed by the mere piles of names appearing in our Press—deeds of bravery too high for praise, tales of pathos too deep for tears.

In the times of the Maccabees, when our fathers had to choose between renouncing their faith and forfeiting their lives, a Jewish mother, Hannah, deliberately encouraged her seven boys to die as loyal Jews rather than yield to apostacy, and before parting with her last and youngest son she addressed him thus: "My son, when thou, too, hast met the martyr's death, go thou and tell our father Abraham that thy mother stood a test more severe than his: whereas he was only prepared to offer one son, thy mother has in very deed offered seven." And then she, too, gave up her spirit to God. Whereupon—so the legend proceeds—a voice was heard to exclaim: אם הבנים שמחה. "The mother of these sons may well rejoice!" A message similar to Hannah's may well be taken to this land of our birth or adoption by the appalling number of *our* sons who have given their lives in her service. And though no acclamation is heard in their case, though the calumnies and denunciation so often raised against us render the trials of our bereaved Hannahs the more bitter, yet "the mother of these sons doth rejoice." Israel's heart throbs with pride that the principle of loyalty expounded and exemplified by the progenitor of her race is still so deeply rooted in the hearts of her children.

Many and varied are the meanings ascribed to the shophar sounds. They re-assert the truth that the God of righteousness is the Creator of the universe and the Controller of its destinies; that His law of retribution is unescapable; that the doom of the reign of arrogance is as certain as night follows day; that the redemption of Zion and restoration of Israel are as sure as the rising sun. Every one of these high and hoary Jewish ideals gains fresh point from the truly miraculous happenings of our day. But none of these is, surely, more accentuated by facts—glaring to all except those who close their eyes to them—than the loyalty, the unshakable faithfulness of the people of the God of Abraham.

Educational Successes.

LONDON INTERCOLLEGIATE SCHOLARSHIPS.—The following are among the results of the Exhibitions for Medical Scholarships held last July:—University College, Bucknill Scholarship, I. W. Gallant, Central Foundation Boys' School and University of London, University College; Medical Exhibition, H. Rosenberg, Central Foundation Boys' School and University of London, King's College; *proxime accessit*, Rachel Halpern, University of London, King's College; Westminster Hospital Medical School; Saturnal Science Scholarship, M. Stieber, University of London, University College.

At the examinations of the London College of Music, Sadie Morris and Ellen Stampton were successful in gaining the Diploma of Associateship for pianoforte playing, harmony, analysis and form. This entitles them to wear the Cap and Gown of the College, with right to append the letters A.L.C.M. Harry Cohen, age 8, was awarded the first-class certificate for pianoforte playing and theory of music (2nd examination). All are pupils of Miss Y. Leberman, A.L.C.M., Medallist, 6, Southborough-road, South Hackney.

FURNITURE

WHATEVER may be required for the House—Furniture, Carpets, Bedding, Fabrics, China, Glass—the purchaser of taste and discrimination will find in Maple's Showrooms—the largest in the World—just what is wanted at the most moderate prices possible

CARRIAGE PAID

MAPLE & CO LTD

By Appointment to H.M. The King

TOTTENHAM COURT ROAD
LONDON W1

EDITORIAL COMMUNICATIONS OR MANUSCRIPTS.

NOTICE.

No answer can be guaranteed to any Editorial Communication, nor can Manuscripts be returned, unless accompanied with stamped, addressed envelope.

BARNES of Hampstead

BOYS' AND GIRLS'

Complete Outfits

IN EVERY DETAIL,

FOR

Private or Public Schools.

We illustrate below Examples from our Girls' Section:—

No. 1. Smart **COAT** in Velour Cloth, well tailored, finished Self Belt, Pockets, and black Velvet Collar. Amethyst only. Price for 27 ins. **89/6** Rising 4/- each size larger.

No. 2. School **COAT** in West of England Serge, lined throughout Polonaise. May be buttoned close to neck, all-round Self Belt. Navy only. Price for 24 ins. **45/9** Rising 4/- each size larger.

No. 3. Useful **COAT**, in smart Tweed Mixture, finished Belt at back Price for 24 ins. **29/6** Rising 4/- each size.

No. 5. Cosy **COAT** in Navy Nap Cloth, well tailored, Self Belt. May be fastened close to neck. Price for 27 ins. **79/6** Rising 4/- each size larger.

Boys' Section.

We have a large selection of Boys' and Youths' OVERCOATS, SUITS, HOSIERY, BOOTS, etc., at MODERATE PRICES.

No. 4. Smartly Tailored **COAT** in Navy Blanket Cloth, lined to waist Navy Polonaise, finished flat Pockets and Self Belt. May be fastened close to neck. Price for 24 ins. **69/6** Rising 5/- each size larger.

JOHN BARNES & Co., Ltd., 191-217, Finchley Road, Hampstead, N.W. 3

SHECHETA BOARD.

SHOCHETIM ORGANISE A STRIKE.

RESIGNATION OF THE CHAIRMAN.

A special meeting of the Board was held yesterday week at the Vestry Room of the Spanish and Portuguese Synagogue, Heneage Lane, Bevis Marks, in order to consider a letter from the Agudath Hashochetim V'Shomerim dated the 2nd of August, demanding an immediate minimum advance of 30 per cent. on all salaries, and the placing on the permanent staff of the Board of all employés who have been in the constant service of the Board for eight years or over.

Mr. JOSHUA M. LEVY, the President, presided.

The SECRETARY (Mr. Paul Goodman) read letters from the Agudath Hashochetim V'Shomerim, which voiced their demands, and stated that if the Board did not agree to them the employés would cease to perform their duties from Friday, August 30th. The Secretary also read a letter from the Jewish Labour Union, which urged the Board to fall in line with the demands. The Secretary stated that two Shochetim had not associated themselves with the demands of their colleagues.

The CHAIRMAN said that he wished the attendance had been larger, as the questions to be discussed were of no small importance. He would waste no words, for he wished the matter on the Agenda to be thoroughly gone into. His own personal opinion—a very individual one—was that both demands of the Agudath Hashochetim V'Shomerim could not be met. The matter of placing on the permanent staff all employés of eight years' service or over was absolutely out of the question. It was equally impossible to accede to the demand for increased salaries, which, he thought, should be the main object of discussion that day. Accompanying the demands was a threat to strike, which meant practically cutting off the supply of kosher meat. At the present moment, the Board were losing at the rate of £100 a week. They had received a letter from their bankers intimating that there was already an overdraft of £2,122 on their account, as well as a loan of £550, making a total of £2,672. By increasing the salaries of the Shochetim and Shomerim, they would be increasing their loss. The bank would not permit a further overdraft hence at the moment they were not in a position to pay increased salaries. The Board had not been idle in trying to ease their debt. They had sent a deputation to the Ministry of Food, for the purpose of seeking permission to raise the scale of charges for Kasher meat, so that the increased income the Board would derive could be used to pay off part of the loan account, as well as to meet the demands of the Shochetim. The deputation had failed to induce the Food Controller to grant any concessions whatever. Until the Board's finances were on a sounder footing than they were at present, it was utterly out of the question even to think of raising salaries.

Mr. LIONEL L. COHEN said he considered that the whole matter should be dealt with most carefully and tactfully. After all that the Board had done, or tried to do, for the Shochetim, there was no doubt that their present demands were a great breach of faith. In view of the facts which the Chairman had placed before them, it went without saying that the Board could not increase their expenditure. He desired to know whether the Chief Rabbi, the Beth Din, or the Ecclesiastical Authorities were prepared to maintain or revoke the licences of those Shochetim and Shomerim who intended to refuse to perform their duties in the event of an increase not being granted. Clearly the matter was one for arbitration.

Mr. L. FELSENSTEIN said that he thoroughly endorsed the remarks of Mr. Cohen.

The CHAIRMAN apologised for intervening at that point, but he would remind Mr. Cohen and his supporter that when a question of *Kashruth* arose the Beth Din dealt with it. The question now before them was solely a matter of pounds, shillings, and pence, and nobody had a clearer and fairer right to deal with such a question than the Board itself. The matter had nothing at all to do with the Beth Din.

Mr. LEOPOLD FRANK said that in spite of all arguments the bank's statement could not be ignored. Provided they had a means of working off their bank deficit, he would not be averse to raising the wages of the Shochetim by fifty per cent. But as the Board could not work off the deficit, at any rate not at present, he did not see how an agreement could be reached. The Board had not dealt harshly with Shochetim. He would remind his colleagues that they were trustees of public money, and they could not spend any more of that money whilst they were in debt to the extent of nearly £3,000. The only way, to his mind, in which the situation could be met was to submit the accounts of the Board to an eminent firm of chartered accountants, with a view to obtaining a report as to the ways and means of increasing the Board's income.

Mr. S. MOSES, M.A., said that while endorsing the remarks of Mr. Frank, he did not think that any real advantage could be obtained if that gentleman's suggestion were carried out. The only thing the Board could do to cope with the situation was to discharge some of the employés so as to meet the demands of the rest.

Mr. I. LANDAU said that while it was practically certain that the demands of the Shochetim would have to be rejected, it would be sheer folly to turn them down without seeking some sort of arbitration. He was certain that the whole trouble would never have arisen had it not been for the pompous manner in which the Board had treated their employés on past occasions. The matter of adequate salaries ought to have been settled long before the days of food control and controlled prices. The first demand of the Shochetim was justifiable. They were only human, and, without a doubt, it was very hard for them to keep families on the scanty wages they were getting—in some cases a miserable thirty shillings a week. He was certain that if the Board approached the Ministry of Food again, they would receive sympathetic treatment.

Mr. F. FROST said that as employers, the Board ought to treat the demands of their employés in a very sympathetic manner. The cost of living had gone up (A Voice: "We know that"), and every employer of labour had advanced wages considerably. For all practical purposes the Board was bankrupt. In order to increase their expenditure their income must be increased. Something should be done to get the permission of the Food Controller to increase the retail rate of Kasher meat. Then, and only then, could they afford to pay increased salaries. If the Food Controller would not agree to the raising of the retail rates, the Jewish public at large must be informed of the true state of affairs, and then the solution would rest with them.

Mr. A. JOSHAPHAT said that he remembered a suggestion by Mr. J. Trenner, a short time back, that a grant should be sought from the United Synagogue—(Mr. L. Frank: "You will get nothing from the United Synagogue")—the Federation of Synagogues, and the Spanish and Portuguese Synagogue. The Jewish public paid their share towards education, which was spiritual food, and he did not see why they could not each pay a little towards the funds of the Shecheta Board, which was paying for their material food. Everything must be done to avert a strike.

The CHIEF RABBI said he felt that he must support the demands of the Agudath Hashochetim V'Shomerim. The men were not getting a living wage. The Board must do all that was possible to satisfy them. The Ministry of Food must be approached again. If the Jewish public knew of the hardships the Shochetim were enduring, they would not grudge a penny or so more per pound for their Kasher meat, so as to provide the Shochetim with a living wage. A small budget committee would manage things. The committee could be set up at once, and could decide on ways and means of increasing the income of the Board by imposing a small charge on licences, and so on. He was certain that the Shochetim would take no drastic action until the decision of the budget committee was made known. The committee could use their influence on the Food Controller, but they must act in quite a different way to the methods pursued on a previous occasion. (Hear, hear.) The Shochetim must be satisfied until something definite was arranged, even if, failing that, they decided to "down tools." The Board could never allow themselves to be a party to driving a larger portion of the Jewish public to eating Trefah—("No, No")—and to inflict greater hardship upon those who would on no account eat Trefah. Everything must be done to arrange an amicable settlement.

Mr. J. M. LISSACK said that the Board should have the benefit of the opinion of the Beth Din. He welcomed the suggestions of the Chief Rabbi. The threat of the Shochetim to strike had somewhat damped the efforts of the Board. He thought that it should be stipulated that before the Board could consider the demand for increased salaries, the Shochetim should withdraw their threat. The right and proper thing to do was to appoint a small committee to meet representatives of the Shochetim and Shomerim with a view to a settlement. He thought that the Shochetim would not strike until the result of the conference was to hand.

Mr. I. FELDMAN said that he did not see what harm could be done by approaching the United Synagogue. If a further loan or a grant could be obtained, it would solve matters for the moment until the suggestions of a committee could be carried out.

Mr. HARRY BARNETT (Representative of the Jewish Master Butchers' Association), rose to address the meeting.

The CHAIRMAN: I can't hear you, Mr. Barnett. I cannot allow you to speak.

Mr. BARNETT: But I have a proposal which I think will solve the difficulties in which we are placed.

Mr. L. FRANK urged the Chairman to grant Mr. Barnett a hearing.

The CHAIRMAN: No. I can't allow Mr. Barnett to speak.

Mr. BARNETT: Very well. The Master Butchers' Association will settle matters for themselves. Mr. Barnett then left the meeting in company with the remainder of the Butchers' Association's representatives.

Dayan FELDMAN rose to speak, but the same treatment was meted out to him by the Chairman as to Mr. Barnett. Dayan Feldman, however, said that he would bow to the Chairman's ruling.

Mr. PIZA BARNETT moved "that a small committee be formed, with the Chief Rabbi at its head, to meet representatives of the Agudath Hashochetim V'Shomerim with a view to a settlement." The motion was seconded by Mr. I. LANDAU and carried *nem. con.* The Committee was elected as follows: Messrs. P. Barnett, I. Landau, J. M. Lissack, and S. Moses, M.A.

*** We understand that directly after the conclusion of the meeting the Sub-Committee appointed, under the Chairmanship of the Chief Rabbi, conferred with representatives of the Shochetim and Shomerim who had then decided to strike. The Conference was resumed next day, and on the following Sunday, and ultimately a tentative arrangement was reached under which the Shochetim and Shomerim resumed work. It is, *inter alia*, proposed that the master butchers shall pay an increased fee for their licences, and the Food Controller was again approached (by a deputation, headed by the Chief Rabbi, on Tuesday last), with a view to his allowing an increase in the price charged to the public for Kasher meat. The deputation was favourably received, and has good reason to believe that the Food Ministry will shortly place the Board in a position permanently to remedy existing grievances.

The Chairman's Position.

From Mr. JOSHUA M. LEVY, 17, Greville Place, N.W. 16.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—At the termination of the meeting of the Board of Shecheta on 29th August, I resigned my office as President. My position had become an impossible one. Many of the members who attend its meetings pay no attention to business principles, as if they were not necessary in a concern which disburses about £200 per week in salaries. The Shochetim and Shomerim (with two exceptions) have adopted the tactics of the Trades Unions and have allied themselves with the Jewish National Labour Council, and pressed a demand for an increase of wages to a *minimum* extent of 30 per cent., coupled with a demand that all who have been employés of the Board for eight years should be put on the permanent staff, under threat of a strike which was to be declared within twelve hours of the meeting of the Board in case their demands were not considered.

The Board for months back has been losing £100 per week, and to keep going, has pledged its securities with the bankers of the Board. The Ministry of Food has naturally curtailed the slaughtering of beasts, but while practically subventioning the wholesale carcase butchers, refuses to allow the Board (I do not know by what right) to increase its income by increasing its fees. Steps have been taken and are not yet exhausted, for appealing to the Ministry to reconsider this refusal. But assume that we meet with success, the extra money will be required for months to come, to restore an equilibrium in our finances, and till that is achieved no salaries can in honesty be increased. It is said that the Board is bankrupt. So it is; but I will be no party to making it fraudulently bankrupt.

Finally, a most serious state of things has been created by the Ecclesiastical Authorities.

I am one of the oldest members of the Board, and I have been trained in the belief that the Board alone gives attention to financial matters, and that the Beth Din alone had responsibility in matters of *Kashruth* and Jewish Law. The constitution of the Board makes this clear. But it was contended at the meeting by the Chief Rabbi that the payment of salaries involved *Kashruth*; and Dr. Hertz permitted himself to complain that the Board was so unsuccessful that it did not pay its way. How ungenerous! He well knows that the Board was most successful till crippled by a costly libel action, and by the consequences to it of the War. If the Rabbinate is to succeed in this novel attitude, I do not see what useful purpose the Board can serve, and if the sense of the Community should agree with the Ecclesiastical view now propounded, the best course would be for the whole of the work to be done at Mulberry Street.

I trust and believe, however, that matters will not be allowed to come to that pass.

2nd September.

Mr. I. J. Hirschbein.

From "J. A."

[TO THE EDITOR.]

SIR,—Noteworthy among the "Shochetim" who have recently retired, after many years' service under the London Shecheta Board, is Mr. Isaac Jacob Hirschbein, a son-in-law of the late Rabbi Hirsch Dainow, the distinguished Russian "Maggid," who died in 1877. Mr. Hirschbein is known among a wide circle of Hebraists as the London correspondent of many of the Hebrew papers published in England and on the Continent; and his articles, showing, as they did, the possession of a fine Hebrew style based on a wide knowledge of Hebrew and Rabbinics, have won for him the respect and admiration of many a past and present leader of the Anglo-Jewish Community. Of a modest and unobtrusive character, Mr. Hirschbein has been something very much more than a "mere Shochet" during the long period of his communal activity; and it is but the natural wish of his numerous friends and admirers that he may continue during the many years of leisure that, let us hope, lie before him, the Hebrew journalistic work which gave so much pleasure and edification to those who knew him in the days of his prime.

SOCIAL LIFE IN BRIGHTON

MANY of our readers who are either permanent residents or visitors to the Queen of watering-places have often deplored the fact that no one in the community has been sufficiently enterprising to establish here a restaurant, where they will be able to have their food served to them in accordance with the Jewish Dietary Laws and in a dainty and appetising way. Here, however, Mr. George Abrahamson, the well-known restaurateur, of 180, Wardour Street, has stepped into the breach, and provided his coreligionists and, incidentally Brighton, with the "New Savoy" Restaurant, situated at 74 and 75, King's Road. The "New Savoy" is luxuriously appointed and equipped in the most up-to-date style. Of the excellent food and service it need only be stated that these are two points always associated with Mr. Abrahamson's Management, and that they are here strongly in evidence. A leading feature of the "New Savoy" is its social side, the famous rag-time band from the Trocadero and Murray's Club plays during meals. Vocal and instrumental concerts with such well-known artists as Miss Gladys Vivian, and Mr. Billy Farrell, take place daily. Starting next week, there will be "Rag-tea" dances every day, Saturdays and Sundays excepted. Mr. George Abrahamson looks with confidence to the support of the Jewish visitors and residents in Brighton, and he will, in every way, use his best endeavour to merit that support. The "New Savoy" is available for weddings, social functions, and dinner parties, etc. Early application for dates is advisable.

Hyam's of Oxford Street.

Also at BIRMINGHAM, LEEDS and WOLVERHAMPTON.

Famous for Nearly a Century for

BOYS' CLOTHING and OUTFITTING.

PRICE LISTS POST FREE ON REQUEST.

JEWISH NATIONAL MOVEMENT.

THE JEWISH UNIVERSITY.

BY THE REV. MORRIS JOSEPH.*

"*And they shall call them the holy people, the redeemed of the Lord.*"—(Isaiah lxii., 12.) The seven Sabbaths between the Fast of Ab, which commemorates the fall of Jerusalem, and the New Year Festival, are known as the "Seven Sabbaths of Consolation." On each of them the Prophetic reading is taken from the last chapters of the Book of Isaiah, which are mainly a promise of future restoration for Zion, of ultimate rehabilitation for Israel. In conformity with this ancient practice we have read one of these utterances this morning, and the text forms part of it. Israel, hitherto deemed forsaken, smitten of God, shall in the coming time be taken back to the Divine arms, and be called "the holy people, the redeemed of the Lord."

Every faithful Jew cherishes the vision; but the interpretation of it varies with the soul that cherishes it. Some postpone its fulfilment to a remote future; others look for its speedy coming, even declaring that it is already in sight. But, however much Zionist and non-Zionist may differ, they agree on one point: both hold that the hoped-for regeneration of Israel can be no automatic process, irrespective of any merit in the Jew himself. If Zion is to be uplifted out of her low estate, it must be by the force of her own righteousness. Israel will be redeemed only because he deserves to be redeemed—deserves it in virtue of the high ideals and strivings that sanctify his corporate life. The old Rabbis seem to have taken this view. "I the Lord will hasten it in its time"—so

THE PROPHET PICTURES GOD

as speaking of the promised redemption; "a self-contradiction," remark the Rabbis, "for if God hastens the glorious day it cannot be said to come in its time, and if He brings it in its time where is the hastening?" But they solve their own difficulty. "If Israel," they explain, "is worthy of deliverance, God will hasten it; if not, it will come in its appointed time"—slowly and tardily, the fruit of the gathered influences of the years and the centuries, the stored-up effects of hope, and patience, and quiet effort. But even in the latter case the great consummation will be brought about, under Providence, by Israel himself; his own deserts will have justified it and achieved it. Our Prophet teaches the lesson in clearest language: "They shall call them the holy people, the redeemed of the Lord"—not merely a people, but a holy one, lifting its head again under the impulse of a sense of consecration, not merely the redeemed, but the redeemed of the Lord, saved by faith in God and in itself, saved to uphold that faith for the ennoblement of men. This is the Prophetic ideal. The most modern of latter-day expositors so understands the Prophet's words: "The holy people"—it means, he says,

"THE PRIESTHOOD OF HUMANITY."

When Israel, inspired by his religion, consciously gives himself to the service of mankind, then his redemption will have begun.

A few weeks ago, in the presence of the representatives of Great Britain, the liberator, and her allies, and of the world's three great religions, the foundations of a Jewish university were laid on Mount Scopus, in Jerusalem. It was truly a symbolic event. It betokened the freedom of the sacred soil from the tread of the oppressor, and it foreshadowed that respect for men's holiest convictions, that sense of human brotherhood, which is to distinguish the policy and the aims of the new Jewish order in Palestine. More than this, it proclaimed the essential character of that order. The first public act of the nascent community now in course of organisation under the ægis of Britain, it declared that the new Israel will be such as our Prophet dreamed of—a spiritual Israel, seeking the source of its power, not in worldly greatness, in widespread empire, in military or economic supremacy, but in the things of the mind and the soul. It was thus an historic act in more than one sense of the phrase. It will live as a landmark in the annals of the world; it closely harmonised with the story of Israel himself. For that story is a spiritual one throughout, marked by

CONTINUOUS MARTYRDOM FOR A SUBLIME IDEA,

made glorious by a passionate love for learning, by a single-hearted search after truth. The hands which laid those foundations were labouring in the spirit of a Moses, who made the religious idea the base and the crown of the State he framed, of an Ezra, who built up the Jewish polity anew upon reverence for Divine law; of a Ben Zaccai, who replaced the fallen Temple and the ruined Nationality by the seminary and the schoolhouse. Thus the requirement of our ancient teachers seems in course of fulfilment. The high aims of the new order vindicate it; they contain the potency and the promise of ultimate success. Israel will live again, more vigorously and more nobly than hitherto, because he deserves so to live.

But in spite of this happy prospect, misgivings are not wanting. This event, so significant and so moving, has evoked criticism, though it has come, characteristically, almost solely from the Jews themselves. For when did they ever fully appreciate their own good fortune? "Why a Jewish University?" some of them are asking; "Surely knowledge can be imparted anywhere and by anyone, nor can there be such a thing as a specifically Jewish presentation of knowledge without disloyalty to truth." A recent Jewish writer, no friend, certainly, of Jewish nationalism, has, without intending it, just answered the question. "We need," he says, "we need men who will create for us a philosophy of the present, a philosophy of religion which shall preserve for Judaism her wisest Jews, and shall expound Judaism to the wise that are without." The paramount aim of a Jewish University could not be more effectively set forth. Besides fostering a love of knowledge, and proclaiming the intimate association which subsists between that love and Israel, it is

TO INTERPRET JUDAISM TO THE WORLD

as the one necessary step towards winning the world's homage for it, and further to interpret Judaism to the Jew himself, to justify it to his conscience, to convince him that it is worthy of his continued adherence. Is this not a desirable, a necessary task? And where can it be attempted with better prospects of success than in the City that is reverenced by Jew and Gentile alike, the City whose sacred associations will quicken the ardour of teacher and student, and give a peculiarly powerful sanction and authority to the doctrine that goes forth from it?

Nor is this all. A Jewish University will set the hall-mark of the spirit upon Jewish life, both in Palestine and elsewhere. It will be a rebuke to sordid aims, a call to the plain-living and high-thinking which beseems not only the scholar and the devotee, but every Jew who would be worthy of his high charge and calling. It will do more even than this. The Jew has a culture all his own, a sacred lore, a distinctive view of life, which go to make his historic and inalienable heritage. He has not only a literature, but a language. Are these not worth preserving? There are Jews who complain that no one fully reveals the spiritual riches of their people, that the attempt is left to the inapt or not too sympathetic hands of the Gentile. The Jewish University will remove the reproach. It is a task well worth doing if only as an act of self-vindication. For if we are not a nation in the ordinary sense of the term we are, at least, a people. Can we think of ourselves otherwise? Can we class ourselves with the sects—with the Baptists, and the Methodists, and the rest—and say we are nothing more than they? We have only to envisage the thought in order to recognise its absurdity. We are no longer a nation, but *we have been*—that is the great determining fact. It is impossible to put one's finger on any point in Jewish history—upon the Babylonian captivity, upon the fall of Jerusalem before the Romans, for example—and say "here our national life ceased for good and all." You cannot do so, for the past never dies. Moses, and the Prophets, and the Psalmists live in our blood; their consciousness, their outlook fashion ours. We are a people, then; and what people can contemn its literature or its language without injuring its own soul, without losing its soul? Ask Welshmen, ask Scotsmen, ask French Canadians what they think about it.

The Jewish University will help us to save our literature and our language; it will do more; it will help us

TO SAVE OURSELVES.

It will be a centre, rallying the minds and the hearts of our people all over the world, deepening their Jewish consciousness, strengthening their self-respect, their sense of dignity. It will draw to it, and to them, the equally widespread respect of their fellow-men of all religions. It will set the seal of consecration upon the new Community in Palestine, dedicating it to the service of God and men, offering it as the much-needed mediator among mankind that may help to establish peace and love more firmly in the earth. It will help to realise the Prophet's dream: "And it shall come to pass in the latter days that the mountain of the Lord's house shall be established in the top of the mountains, and shall be exalted above the hills: and all nations shall flow unto it. And many peoples shall go and say, Come ye, and let us go up to the mountain of the Lord, to the house of the God of Jacob; and He will teach us of His ways and we will walk in His paths; for out of Zion shall go forth the law, and the word of the Lord from Jerusalem. And He shall judge between the nations and shall reprove many peoples; and they shall beat their swords into ploughshares, and their spears into pruninghooks: nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more." The new University, set high above Jerusalem, will uplift the mind and life of Israel; it will play a part in the ennoblement of the world.

*Spoken at the West London Synagogue on Sabbath, 31st August, 1918.

THE FOUNDATION STONES.

MESSAGE FROM "ACHAD HA'AM."

Among the messages of congratulation addressed to Dr. Weizmann on the occasion of the laying of the foundation-stones of the Jewish University in Jerusalem was one from Mr. Asher Ginsburg, "Achad Ha'am," who wrote as follows:—

The news about the laying of the foundation-stones of the future Hebrew University on Mount Scopus unfortunately reached me only after the event had already taken place. Having, by this delay, been deprived of the pleasure of sending you a word of congratulation at the moment, I still feel it my duty to express to you—even though *post factum*—my deep satisfaction and heartfelt joy on the occasion of this historical event. I know that, owing to present conditions, the erection of the building will have to be postponed, so that for a long time—heaven knows how long—the laying of the foundation-stones will remain an isolated episode without practical consequences. Nevertheless I consider it a great historical event. We Jews have been taught by our history to appreciate the real value of laying foundations for future developments. Our share, as a people, in the building up of the great culture of humanity has been nothing else than the laying of its foundations long before the superstructures were built upon these foundations by other peoples.

When in time to come the Hebrew University stands proudly erect on the historic mountain, equipped with all ancient and modern instruments for the cultivation of mind and soul—what else will be its function but the laying of foundation-stones, on which our future national life will be re-built? Since the beginning of our national movement in connection with the colonisation of Palestine, we have always felt—many of us unconsciously—that the reconstruction of our national life is possible only upon spiritual foundations, and that, therefore, the laying of these foundations must be taken in hand simultaneously with the colonisation work itself. In the first embryonic period, when the whole work in Palestine was still of very small dimensions and in a very precarious condition, the spiritual effort was concentrated in the then very popular Hebrew school at Jaffa, which was as poor and unstable as was the colonisation itself. In the following period, the colonisation work having been considerably enlarged and improved, the need for laying spiritual foundations made itself felt more vividly and found its expression in the creation of the "Hebrew Gymnasium" at Jaffa—an institution incomparably superior to its predecessor. Now we stand before a new period of our national work in Palestine, and soon we may be faced by problems and possibilities of overwhelming magnitude. We do not know what the future has in store for us, but this we do know: that the brighter the prospects for the re-establishment of our National Home in Palestine, the more urgent is the need for laying the spiritual foundations of that home on a corresponding scale, which can only be conceived in the form of a Hebrew University. By this I mean—and so, I am sure, do you—not a mere imitation of a European University with Hebrew as the dominant language, but a University which, from the very beginning, will endeavour to become the true embodiment of the Hebrew spirit of old and to shake off the mental and moral servitude to which our people has been so long subjected in the diaspora. Only so can we be justified in our ambitious hopes as to the future and universal influence of the "Teaching" that "will go forth out of Zion."

A WORD FROM M. SOKOLOW.

M. Sokolow, in the course of his message, said: The idea of a Hebrew University has been with us from the very earliest days of our lives. I have thought about it, planned for it, discussed it in committee, dreamt about it for the last ten or more years so that you can imagine how great was my joy when I

heard that the foundation-stones had at last been laid. I feel particularly gratified that I was given the privilege of being instrumental in co-operating with you in bringing about the desired result. We all read with the greatest interest the account of the ceremony and your splendid speech after the laying of the foundation-stones. To be present at such a ceremony was, I think, a special favour of fortune, and no one deserved this historic rôle better than yourself. We were all with you in spirit on that day.

On July 24th, 1918, not only were foundation-stones laid in the soil—the most sacred soil in history—but seeds were deeply strewn in the hearts of the Jewish people—seeds which began at once to take root and to germinate. The Jewish spirit is already concentrating and crystallising around this central point. The task is undoubtedly a very hard one. The Hebrew University means all that Zionism itself means, that is, the throwing back of the Jewish people on their own resources for intellectual attainments as well as for the satisfaction of their material needs.

The University will be built up, stone by stone, by the steady hands of our skilled and devoted helpers, side by side with the cultural and colonisation work. There need be no delay in setting our hands to the great task. Some people will ask, it is almost certain, what is the advantage of laying the foundation-stones at the present moment when it is very doubtful whether the building can be proceeded with. Such questioners fail to recognise the unique character of this great institution. Our case is not the case of a new University being opened among a settled population in a settled country, with its language and its culture firmly established. In such a case, it is true, the building would be the main thing. But for us the building is not by any means the be all and end all. Our task is to prepare for the first time in our history the elements which are to form a centre of modern learning as well as the home of Jewish national culture. That being so, the fact that under present conditions the possibility of building the walls of the University is very restricted need not deter us. The edifice will have to be prepared to a very large extent in the diaspora. We are confident that the best elements of the civilized countries, and especially of this enlightened country, which has already done so much for our cause, will rally to our assistance. With this assistance and our own resources, we shall bring to a successful issue one of the greatest undertakings in the history of our people and perhaps in the history of the world.

SPANISH AND PORTUGUESE UNIVERSITIES AND THE UNIVERSITY.

MADRID [F.A.C].

When the announcement of the preparations in Jerusalem for the laying of the foundation-stones of the Jewish University became known in Spanish University circles, Dr. A. S. Yahuda, Professor at the Madrid University, was charged by many of his colleagues at the eight Spanish Universities to send the following message:—

Dr. Weizmann, President Zionist Commission, Jerusalem:

We professors of the Universities of Spain, the country of Gabirol, Halevy, Maimonides, and Zacuto, greet paternally the foundation of the Hebrew University in the historic city of prophets, poets, and heroes. We hope to see there a re-birth of the spirit of universal conciliation, of fraternity and justice, to see flourish there sciences and arts, as in times of great masters and philosophers of *Sefarad*, the pride of Spain and the glory of Israel.

This message was signed by twenty-eight professors of the Universities of Madrid, Barcelona ("city of the Princes," as it was called), Granada ("residence of the poets" Gabirol, Hanagid, Moses Ben Ezra), Salamanca (where the great mathematician, Abraham Zacuto, was the last Jewish Professor of the University before the expulsion, 1492), Seville, Oviedo, Valencia, and Zaragoza. Besides University Professors, some Professors also of the Lyceums of Barcelona and Cadiz expressed spontaneously their desire to join in the message, amongst them H. Joner de los Rios, Member of Parliament and one of the leaders of the Radical Republican Party of Spain.

The fact that only a few days were available to despatch the message in order that it might arrive in time prevented more signatures being obtained. These would surely have been received in great number in view of the keen interest which the intimation of the foundation of the Jewish University in Jerusalem aroused in Spanish University circles. It is worth mentioning that when the Germans heard of this step they hastened to make counter efforts through some pro-German Professors in order to prevent the message from being a success; but their efforts failed.

If the message from the Spanish Universities is very remarkable for its reference to the brilliant Jewish-Spanish epoch of great Jewish masters and philosophers, "the Pride of Spain and the Glory of Israel," the message of congratulation sent from Portugal is, from a political point of view, of not less importance, as it hails with enthusiasm the declaration of the British Government and expresses sympathy for the reconstitution of Israel as a Nation. The message was sent by the representatives of the three Portuguese Universities.

As a matter of fact, the Jewish National movement is well known to Portuguese political and intellectual circles, especially since the project for the colonisation of Angola was discussed in the Portuguese Parliament. When Professor Yahuda was lecturing last April at the Geographical Society in Lisbon, many reporters interviewed him on the Zionist question. One of the most widely circulated daily newspapers, *Diario de Noticias*, published a long interview with him on the future of Palestine and the Jewish nation.

Professor Yahuda, who, as is well known is a British subject born in Jerusalem, sent the following telegram to Dr. Weizmann before he was charged by the Spanish University professors to send their message of congratulation:—

Heartily congratulate foundation our university, which consider one of the greatest events for Israel's future, for universal progress in ethics, sciences and arts. Isaiah's, Nehemiah's and Ben-Zakay's spirits float over the new temple of knowledge. Every stone is solid base, living sign of our eternity, mortal blow to all coward, traitorous Sanbalats. Lament my absence from my birthplace on this solemn occasion; but shall with all forces support efforts for prosperous development of Alma Mater for the future generations. Israel shall never die. Long live Britannia. God save the King, our new Cyrus.

LONDON UNIVERSITY JEWISH STUDENTS UNION.

Last Sunday, Dr. Selig Brodetsky, M.A., B.Sc., delivered an address on the subject of the Jewish University. Mr. MAURICE L. PERLZWEIG, Vice-President of the Union, presided.

The CHAIRMAN said that there was no need to introduce Dr. Brodetsky to the meeting, because everybody who was at all acquainted with Jewish science knew Dr. Brodetsky. The subject he had chosen for his address was one of the very few on which most Jews in this country were agreed.

In the course of his address, Dr. BRODETSKY said that there were a number of people who were quite good Zionists and Jewish Nationalists, but were still in doubt as to whether it was right to embark upon the scheme for founding a Jewish University. They were well on the way to carrying out unhampered their work in Palestine, and the first thing the Jewish people would do in their National Home would be to found a centre of learning. They were bound to found a Home in a different way from other peoples, because their ideas of life were different. After the opening of the Ghettoes, a large number of Jewish young men made it their aim in life to form a Jewish University. Many of these found their way to Berlin and studied there. There was a certain amount of trouble between them and the orthodox members of the Yeshivahs on account of the lack of traditional learning on the part of the former-named students, who sometimes took it upon themselves to criticise orthodoxy, the Talmud, and even the Bible. Dr. Brodetsky thought it might be

(*Continued on page 24.*)

VOLUNTEERS Urgently Required

FOR

Flag Day

ON

Wednesday, Sept. 18th

THROUGHOUT LONDON

TO

Sell a Flag Bearing a Portrait of

H.M. Queen Alexandra

(By Gracious Permission)

IN AID OF THE

QUEEN'S HOSPITAL FOR CHILDREN

HACKNEY ROAD, E. 2

Who will help to gather in the money so greatly needed for the children? Even an hour's service would be greatly appreciated.

Offers should be sent to

T. GLENTON-KERR, Secretary.

Pearls

PEARLS of great price are the babies of Britain. The nation regards them with hope and with pride.

As with pearls of rare beauty, superb in their lustre, light is essential to baby's well-being. Light contributes to its comfort and happiness. Darkness engenders fretfulness and fear. Therefore, in every home where children are,

Price's Night Lights

should find a place. Safe, cleanly, economical, they make for restful slumber.

The Ready Light. The Steady Light. The Perfectly Hygienic Light.

PRICE'S PATENT CANDLE COMPANY LIMITED.
BATTERSEA, S.W. 11.

JEWISH NATIONAL MOVEMENT.—*Continued from page 23.*

beneficial to an individual to go through a struggle such as ensued. But it could not be beneficial to the Jewish nation, and the result might be found in the falling-off, during the last half century, in the amount of Jewish learning. Eventually, the opinion gained ground that there ought to be some place for Jewish culture. There were originally two Zionist ideas—the political Zionist idea developed by Herzl and the cultured Zionist idea developed by Achad Ha'am and others. There was a time when there was an opposition—an actual struggle—between the two parties. Now, there was a Zionist movement which incorporated the ideas of both—a national soil for the Jewish people—for all the Jews all over the world. (Cheers.) There was nobody who opposed

A JEWISH CULTURAL CENTRE IN PALESTINE.

When the colonists went to Palestine forty years ago, one of the first things they did was to found elementary Jewish schools, and the development of these necessarily led to the establishment of Hebrew secondary schools. It was then felt to be essential that there should be a higher school, where the students could complete their studies. So a Jewish college was founded, and a certain amount of money was subscribed towards establishing a technical college. But there was considerable disagreement between Zionists and others as to the language to be taught. The governing body of the proposed college was very much under the influence of a German-Jewish organisation which had a great deal to do with education in Palestine and wanted German to be the language taught. No doubt some compromise would have been arrived at. But the war broke out and put an end to the idea. The question, however, remained a vital one for the Jewish people, for Russian Jews were not allowed to study at most of the Universities in Russia, and many young Jews and Jewesses went to universities in Germany and Austria. In Liège, before the war, there were as many as six hundred Jewish students. The spread of the anti-Semitic idea in Germany and Austria began to show itself. In Germany, anti-Semitism was associated with nationalism, and was also intellectual. It was the universities there which fostered this feeling and a movement was begun to exclude Jewish students from German Universities altogether. The governing bodies made a regulation that no foreign student was to be admitted until he had matriculated in his own country, and as, by Russian law, no Jews were admitted to the University, they were unable to matriculate, and were thus excluded from German and Austrian Universities. During 1912 and 1913, the question as to what would happen to the Jewish student in Europe was a burning one. The result of the restriction in Germany was that Russian students went further afield and in 1913 and 1914 they were found in universities in England, Edinburgh, and in Paris. Then the war intervened and the idea of establishing a *real* Jewish University in Jerusalem was again promulgated. Those who were in favour of Hebrew as the language to be employed agreed that

MODERN STUDIES SHOULD BE CARRIED ON IN HEBREW.

At the eleventh Congress, held in 1913, a committee was appointed with Dr. Weizmann as the active member, to carry the scheme into effect. But there was not a clarity of idea as to what a Jewish University was to be. To some people it meant a Jews' College, to others it meant a place of learning for every branch of study, but that place was to belong to the Jewish people. The way in which a University did its work was dependent upon the view one had in founding it. It could not be expected that the University in Jerusalem could provide tuition in every possible branch of human learning. It should study the interests of the Jews in Palestine and teach subjects necessary for them to know in connection with local conditions. At the same time the University should be able to exert Jewish influence upon Jews all over the world. It ought to develop Jewish learning, that is to say, the students would be expected to study the Talmud and Jewish literature. The University must be primarily a place of learning in general—not for any particular study. But it would have a Jewish atmosphere and influence, because it would be carried on in the Hebrew language. Every small nation must be interested in the matter of founding a University, but with Jews it was a vital one. For when a Jewish National Home was formed in Palestine, those men who were associated with the intellectual life of the nation would be associated with its political life. The leaders of the Zionist Movement had almost without exception been men of study, not of business, and in the Jewish National Home the intellectual leaders were very likely to be the political leaders. In conclusion, Dr. Brodetsky said that he considered it the duty of every Jewish student to form an opinion in regard to the Jewish University of what they would like to see it develop into. (Applause.)

A discussion ensued, in which the following members of the Union took part:—Miss Margolin, Messrs. J. E. Belasco, Jacques Cohen, H. G. Belasco, B.Sc.

The vote of thanks to the lecturer was proposed by Mr. C. H. Landau and seconded by Miss F. Deichowsky.

TALAAT PASHA AND THE FUTURE OF PALESTINE.

Addressing a Conference, at Constantinople, of representatives of Jewish organisations in Central Europe, Talaat Pasha (Grand Vizier) said:—

I am very glad that my negotiations with the delegates of the various Jewish organisations have already yielded a definitive result. We have resolved to do away with all restrictive measures, and definitely to abolish the restrictive regulations regarding the immigration and settlement of Jews in Palestine.

I assure you of my sympathy for the creation of a Jewish religious centre in Palestine by means of well-organised immigration and colonisation. It is my desire to place this work under the protection of the Turkish Government. I cherish the firm hope that the labours of the Special Commission which has been sent out to work out a detailed plan will shortly be terminated.

MAJOR ORMSBY-GORE, M.P., ON PROGRESS IN PALESTINE.

Major the Hon. William Ormsby Gore, M.P., who has just returned from Palestine, in an address to his constituents at Oswestry, mentioned that during the war the Turks and Germans had indulged in every form of persecution, particularly against Jews who were known to have British sympathies. He said that practically the whole of the able-bodied Jewish manhood in the Jewish colonies of Palestine had voluntarily enlisted in the British Army. He added that the only progress in the agricultural development of the country had been made in recent years by Jewish colonists who had gone back to Palestine from idealist motives, and had turned apparently barren waste into orange groves and vineyards. Major Ormsby-Gore referred to Palestine as the geographical bridge between Asia and Africa and Africa and Europe, and said it had a great future as well as an historic past.

Major W. Ormsby Gore was to be entertained at dinner last night by the Zionist Organisation.

THE FUTURE OF PALESTINE.

WHY not take up at once a FOUNDATION BOND (£10) or a LAND SHARE (£50) in the

Maccabæan Land Company?

Over £12,000 already subscribed and Funds invested in Government Securities pending Land Purchase. Payment for Shares or Bonds by Easy Instalments. The time to Subscribe is **NOW.**

Particulars, with Forms of Application, from —

GEO. H. LAWRENCE (Sec.), Cross Keys House, 56, Moorgate St., E.C 2.

RECEPTION TO MR. JOSEPH COWEN.

On Wednesday evening a reception was given by the English Zionist Federation, at the Imperial Hotel, to Mr. Joseph Cowen on his return from Palestine, where he has been for some months as a member of the Zionist Commission.

M. Nahum Sokolow, who presided, said that it gave him great pleasure to welcome "Joe," the Joe who was immortalised in Herzl's "Altneu Land." It was a great achievement on the part of Mr. Cowen to have remained such a staunch and active member of the movement from its very inception until now, when he was able to participate in the historic mission as a member of the Commission. M. Sokolow referred at length to the great services rendered by Mr. Cowen to the movement.

Mr. Goldbloom delivered a welcome-speech to Mr. Cowen in Hebrew, and Mr. Paul Goodman, the Rev. I. Raffalovich, and Mr. Shire spoke of the invaluable services rendered by Mr. Cowen to Jewish Nationalism.

Mr. Cowen, in reply, thanked them for their hearty welcome, but said he did not like to dwell on the personal note. He was, however, glad that a welcome was extended to Mrs. Cowen, because he thought it right to say publicly that without the sympathetic assistance of his wife he might not have been able to do the little work he had done on behalf of the movement. He recognised that it was a great privilege to have been a member of the Commission and he greatly appreciated it. Referring to a remark by M. Sokolow that he was a representative type of English Zionism, Mr. Cowen said that he always deprecated any distinction between Zionists of one country and another. There was but one Zionism as there was but one Judaism. During his journeys he encountered various types of Jews. He found in Egypt Jews born there who were Austrians or Frenchmen. That was an anomalous position, and it only showed how little else mattered except the fact that they were all Jews. In regard to Palestine, he pointed out that there one realised that the country was the natural home of the Jews. The predominant impression he carried away from Palestine was how much the Jews there regarded Palestine as their home. Mr. Cowen then gave a graphic account of the enthusiastic scenes among Jews who were anxious to fight with the British for the freeing of their country. He spoke of the joyous scenes, the singing and dancing of old and young, and how enthusiastically they all greeted the British Army that brought freedom wherever they came. That, alas! could not be said of the Jews who were still under Turkish rule. He ridiculed the attempt of the Turks now to coquet with the Jews and make them all sorts of promises. They knew what these promises meant. In conclusion, Mr. Cowen thanked the gathering again for their hearty reception.

Mr. S. Pinsky and Mr. Marks proposed and seconded a vote of thanks to the Chairman. M. Sokolow, in acknowledging the vote, appealed to the public to take shares in the Jewish Colonial Trust.

Apologies for non-attendance, and commendations of Mr. Cowen's work as a Zionist, were read from Mr. L. J. Greenberg and others.

THE PALESTINE COMMISSION.

M. Isaac Goldberg, of Wilna, the noted Russian Zionist, has arrived in England on his way to Palestine, where he will join the Zionist Commission.

JEWISH COLONIAL TRUST.

THE NEW SHARE ISSUE.

As will be seen from our advertisement pages, the Government has authorised the issue by the Jewish Colonial Trust of fresh shares to the extent of £100,000. This new capital is needed for the work of reconstruction in Palestine, the Trust, which is the financial instrument of the Zionist Movement, having in Palestine a subsidiary financial instrument, the Anglo-Palestine Company, the head office of which is in Jaffa.

In view of the epochal developments in the Zionist Movement, the opportunity for acquiring these shares has been enthusiastically seized upon by supporters of the Zionist Movement all over the world. Forty-five thousand shares have been taken up in America, and applications have been received from all parts of the world, including such places as Tunis, Buenos Aires, Salonika, and Janina.

It is interesting to note that the £260,000 original capital of the Jewish Colonial Trust was subscribed for by a hundred and twenty thousand shareholders, the largest body of shareholders, by-the-by, in any limited company in the world. This showed that there was an average of something like two shares per shareholder. The present new issue of shares, however, is being taken up in blocks of considerable size, and it is worth noting that one application for two thousand five hundred shares came from one of the most prominent men in the political life of this country.

The time during which shares may be sold has been limited by the Government, and it expires on Thursday next, the 12th inst. It is, therefore, necessary that those wishing to acquire shares, and thus help in supplying the means for re-construction work in Palestine, shall at once make their applications to the Jewish Colonial Trust, at Brook House, Walbrook, E.C. 4. A form for the purpose is embodied in the advertisement on the back page of this number of the Jewish Chronicle.

Captain Leonard Stein has left England for Palestine in order to undertake re-construction work there.

Conference of London Junior Zionist Societies.—A conference, convened by the Young Zion Association, was held on Sunday at 153, Green Lanes, with the object of considering the question of co-operation among junior societies and the formation of a Joint Council of those societies. Mr. M. L. Perlzweig presided. The East London Young Zionist League, the London Young Zion Association, and the four branches of the Young Judeans were represented. After discussion, it was resolved, on the suggestion of Mr. H. J. Morgenstern, that the Chairman of the three groups represented should meet the hon. officers of the London Council of the English Zionist Federation in order to discuss the whole question of the mutual relation and work of Junior Zionist Societies.

Bournemouth.—A meeting of the residents and visitors was held last Sunday at the synagogue. Mr. E. Cotton presided. Messrs. Israel Cohen and M. Shire (Treasurer, English Zionist Federation) delivered addresses on the work of the Jewish Colonial Trust, and appealed for additional subscriptions of shares. The meeting resulted in 438 shares being subscribed, including 200 by Mr. Samuel Cohen (of West Hampstead), 150 by Mr. Ussiskin (in addition to 150 already subscribed by him), 50 by Mr. E. Cotton, and 25 by Mr. Louis P. Jacobs. In the evening, Mr. Israel Cohen briefly addressed the visitors at Hinton Court (by permission of the proprietor, Mr. Edgar Steel), with the result that 20 more shares were subscribed.

Hull.—On Saturday and Sunday last Dr. Fox gave various addresses on behalf of the Jewish Colonial Trust. On Saturday he spoke in the Cogan Street and Osborne Street Synagogues; on Sunday afternoon he addressed a private conference of intending subscribers; and in the evening he spoke at a largely-attended public meeting. As a result of Dr. Fox's endeavours nearly three hundred shares have already been subscribed for by the local Jews, and this amount will be considerably augmented before the 13th of this month. The Committee of the Zionist Association has purchased some shares which it will sell to those of its members who are unable to purchase outright but can pay for them in instalments. Mr. C. Vinegrad has lent the Committee £25 for the same purpose. Mr. I. Bentley presided at the meeting on Sunday night. The Revs. H. M. Bendas and I. Levine proposed and seconded the vote of thanks to the lecturer,

Continued on page 26.

CARDINAL & HARFORD, Ltd., desire to wish their many Jewish Clients a happy and prosperous New Year.

FOR BRITISH AND EASTERN CARPETS AND RUGS

CARDINAL & HARFORD Ltd.

Have the Finest Specimens of Oriental Carpets

LARGEST STOCK IN GREAT BRITAIN.

Our own make of Hand-Tufted Carpets

MADE TO ORDER IN PERSIAN & OTHER EASTERN DESIGNS.

ANY SIZE OR SHAPE.

FLOOR COVERING OF EVERY DESCRIPTION.

Cardinal & Harford, Ltd., Carpet Manufacturers

WAREHOUSE AND SHOWROOMS:

108, 109 and 110, HIGH HOLBORN, LONDON, W.C. 1.

Telephone: Holborn 334. ESTABLISHED OVER 126 YEARS. Telegrams & Cables: "Cardinal, Westcent. London."

DAVID FEARN & Co., Ltd.

Beg to Announce a Display of

Autumn Millinery

Including some exclusive FRENCH and ENGLISH MODELS at STRICTLY MODERATE PRICES.

A Leading Feature of the House is our

DRESSMAKING DEPARTMENT

in the charge of an Experienced Modiste. Here our customers can depend on obtaining a Fashionably Made Costume at a Reasonable Price.

THE RED TOWER, 50-56, High Rd., Kilburn

THE WAR.—*Continued from page 16.*

CONFERENCE OF JEWISH WAR WORKERS.

THE SUB-COMMITTEE'S REPORT.

PROPOSALS FOR CO-ORDINATION.

A second Conference of Jewish War Workers was held on Tuesday at the Poland Street Refuge. Mr. Ernst H. SCHIFF, M.B.E., presided.

The Report and recommendations drawn up by the Sub-Committee appointed at the last meeting were read by the Rev. S. LIPSON, C.F.

The Sub-Committee, in the course of their report, stated that they had carefully examined the activities of the existing bodies working for the welfare of Jews in His Majesty's Forces, and so far as they were known to them, they consisted of:

1. The Jewish Naval and Military Association.
2. The Jewish Regiment Committee.
3. The Committee for the Distribution of Jewish Literature.
4. The Jewish Sailors' and Soldiers' Dependents' Committee.
5. The Hospitality Committee for Jewish Soldiers.
6. The Jewish War Services Committee, with which is embodied the Jewish Chaplains' Office.

The Committee found, so far as these bodies were concerned:

1. That the Jewish Naval and Military Association, established as an auxiliary to the Y.M.C.A. in Tottenham Court Road for the purpose of providing a rallying point and hostel for Jewish troops in or passing through London, and in existence for about two and a half years, while having done excellent work, cannot be regarded as the Jewish Centre which it was originally intended to be. The reason may be ascribed to the inconvenient position of its locale, its limited accommodation, want of publicity, and lack of sufficient funds.

2. That the Jewish Regiment Committee, working for the welfare of the 38th, 39th, and 40th Battalions of the Royal Fusiliers (Jewish Units), and composed of a number of subsidiary Committees, would, under present circumstances, in consequence of the closing of the London Depôt in Chenies Street, be compelled to seek other quarters, to enable it to carry out its hitherto useful functions for the welfare of the men serving in this Regiment and their dependents.

3. That the Committee for the Distribution of Jewish Literature has been unable to give full scope to its most praiseworthy objects through lack of funds and proper guidance as to where its best influence might be more widely and most usefully applied.

4. That the Jewish Sailors' and Soldiers' Dependents' Committee, under the superintendence of the Revs. A. A. Green and B. N. Michelson, were doing excellent service for the dependents of Jewish soldiers, but that the objects for which it stands require greater publicity.

5. That the Hospitality Committee had met the calls made upon it to the best of its ability, but its activities should be more comprehensive and continuous.

6. That the Jewish War Services Committee, with which is embodied the Jewish Chaplains' Office, being a War Office constituted body, extends its activities to the nomination of Jewish Chaplains and Officiating Clergymen, the spiritual requirements of troops in the field, the visitation of the Jewish sick and wounded, and the collection of names of, and casualties to, Jews serving in the Forces.

Speaking generally, the Committee found that the work done by the various existing Committees was not sufficiently well known and that there was constant difficulty for soldiers, as well as Communal workers, for Chaplains and all those interested in the welfare of the men, to put themselves into touch with the particular Committee whose help and advice they might require, save after a great amount of trouble and with an enormous waste of time. The Committee also found that there were no organisations which dealt with:

(*a*) The supply to Jewish members of H.M. Forces with general information as to the welfare services available to them, and how best to reach those required by their needs.

(*b*) The special needs of discharged, disabled and demobilised Jewish sailor, airman and soldier, his re-education and re-instatement in his or any other suitable profession.

(*c*) Advice and assistance to the widows and orphans of the fallen.

(*d*) The provision of comforts for the sick and wounded. We think that full consideration should at once be given to these problems.

The Committee made a series of suggestions, affecting existing institutions and for the creation of new organisations, the main recommendations to the Committee under this head being the formation of a Central Council and of a Centre, the opportunity of which presents itself through the Y.M.C.A. site in the Strand, whence men could be guided and assisted in accordance with their needs.

Continued on next column.

The Centre could also be used for a rest-house, a reading-room and a writing-room, and the Committee is of opinion that it could be utilised for "fostering the Jewish spirit and providing a close personal and sympathetic touch with individual men."

Mrs. HERBERT COHEN, representing the Association for the Distribution of Jewish Literature, objected to the paragraph in the report which referred to the activities of her society. She maintained that the use of the words "lack of better guidance" inferred that they had been doing something that they should not have done, and pointed out that her society was not a war society, and had only incidentally distributed literature among soldiers.

Mrs. J. H. HERTZ said that the only authorised distribution of literature among the soldiers was by the Chief Rabbi.

The Rev. S. LIPSON, C.F., said that the Jewish War Services Committee had distributed the literature through the Chief Rabbi throughout the entire world.

Mr. HAROLD BOAS (Australian Representative of the Y.M.C.A.) said that he thought that the Sub-Committee should admit that it was insufficiently informed as to the exact work performed by the Society for the Distribution of Jewish Literature.

Mrs. HERTZ reiterated that the Chief Rabbi was the only authorised source of Jewish literature for the troops which the War Services Committee had distributed.

Mr. BOAS pointed out that he had received literature for the troops from the Zionist Organization, from the Liberal Jewish Synagogue, and, in addition, a large number of newspapers and periodicals.

It was agreed that the reference in question be omitted from the report.

The Jewish Hospitality Committee having been mentioned, the Rev. MICHAEL ADLER, Senior C.F., said that he had never heard of the Committee. The troops abroad, he continued, had ample supplies of literature. There was a great demand for the JEWISH CHRONICLE and the *Jewish World*, and the hundred copies weekly which the Proprietors had kindly sent to him were "scrapped for" by the men. With reference to the paragraphs contained in the report, in which it was proposed that each committee be responsible to the Central Council, Mrs. HERTZ said that the Chief Rabbi would continue to work individually.

The Rev. A. A. GREEN said that his committee could be responsible to no one but the United Synagogue. He considered that the Sub-Committee had exceeded the terms of their reference. He understood that they set out to be an organisation of a guide-post nature, and for them to suggest that no separate appeal for funds was to be made (this was one of the recommendations of the Sub-Committee) was impertinence. The whole thing was intolerable, and if it passed, he (Mr. GREEN) regretted that he would have to do his work outside.

The CHAIRMAN pointed out that the Conference had entrusted the Sub-Committee with the carrying out of their wishes. They could not have co-ordination unless they worked together. The Central Committee proposed to collect funds with which they would provide the Committees.

The Rev. A. A. GREEN: I don't want a penny of your funds.

The Rev. MICHAEL ADLER said that he was very sorry to hear Mr. Green's views. It was in the interests of the soldiers that the various committees should come under the ægis of one Central Council. If Committees stood aloof and would not work loyally, it would not do. Even the United Synagogue could not run its own show. He appealed to Mr. Green to work harmoniously under the Council. If the Council came to what they hoped it would, every public body, even he, respectfully pointed out the Chief Rabbi, would feel compelled to come in. The Central Council would delegate the work to be done to the Committees.

The Rev. A. A. GREEN said that if they could guarantee that he would have no undue interference in his work he was prepared to agree.

Referring specially to the Clause of the Report which recommends that no appeal for funds shall be made by separate committees, Mrs. HERTZ said that she could not agree to this proposition unless she first submitted it to the Regiment Committee of the Judeans (whom she represented) and who she was sure would not agree thereto. She considered the scheme of the Sub-Committee to be very ambitious, and that there were so many pressing necessities, such as the need for hospitality for soldiers over the coming festivals, that they should not waste time discussing it.

Mr. HAROLD BOAS asked whether in her opinion Mrs. Hertz considered all that was necessary was being done for the soldiers. He said that in the opinion of some people who had worked three or four years with the troops there was urgent need for the co-ordination of the work done. Either the opinion of those who had by their experience become experts was right, or they must leave each organisation to struggle on as it was.

Mrs. HERBERT COHEN and Mr. HENRY WOLFF both objected to the clause restraining their separate organisations from making public appeals for funds. Mrs. Cohen said that they had been enabled to collect large sums and she felt sure that their activities would suffer if amalgamated with the other committees.

The meeting then adjourned the further consideration of the report of the Sub-Committee until Monday next, September 9th.

JEWISH NATIONAL MOVEMENT.—*Continued from page 24.*

Dr. Fox, in his speech, dealt with the present-day critic of the movement, who, though now was a time for action, was full of questions and petty quibbles and absurd doubts. The Rev. S. Gross also briefly addressed the meeting.

MANCHESTER.—A largely attended public meeting was held at Derby Hall, Cheetham, on Sunday. Rabbi I. J. Yoffey, who presided, explained the objects of the Mizrachi Association. Rabbi Rabinowich, of Liverpool, described the work of the Mizrachi since its establishment. Rabbi A. I. Kook, of London, said that although the Mizrachi deserved every support, he was anxious to establish a "Degel Jerusalem," which should have the control of all spiritual affairs regarding Palestine in connection with the Zionist movement. At the conclusion of the meeting several people became subscribers both to the Mizrachi and to the Degel Jerusalem.—The second annual meeting of the Junior Zionist Society was held on Sunday. Mr. Leachinski presided. Addresses were given by the Secretary of the Liverpool Junior Zionist Society and the President of the Sheffield Society, both of whom were present as delegates at the Conference held earlier in the day. The retiring President, Mr. Leachinski, submitted his report. The following were elected: Mr. S. M. Colman, President; Mr. H. M. Levy, Vice-President; Miss M. Brandt, Hon. Secretary; Mr. M. Birks, Treasurer; and a Committee.

OXFORD.—At a meeting of Jewish residents in Oxford held on Sunday, it was decided to form a Communal Society, which would have the propagation of Zionism as one of its main objects. Mr. Berger and Miss B. Davis, 36, George Street, Oxford, are the Hon. Secretaries.

Synagogue Accommodation in South-East London.

From Mr. E. JAFFE, Lyndhurst Cottage, Blackheath Hill, S.E.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—I venture to crave the hospitality of your columns to draw the attention of coreligionists residing in the neighbourhoods of Greenwich and Lewisham to the fact that premises for a place of worship have been secured and fitted up at 24, Lewisham Road, Greenwich, where services will be held during the ensuing festivals.

It is not the intention of those responsible for the opening of these services to supplant but to supplement the South-East London Synagogue, which is situated at New Cross Gate. Within recent years a number of Jews have, for business or residential purposes, been gradually settling in the outlying districts of Catford, Blackheath, and Lee, and these, as far as is known, do not belong to any constituted religious body. It is for these scattered units of our people that the temporary synagogue about to be opened will mainly cater, and provide, it is hoped, not only a place of worship, but eventually also a building of a more permanent character, with classrooms, where their children may be brought under Jewish influences and be instructed in the tenets of our faith.

I shall be pleased to hear from anyone wishing to associate himself with the establishment of this new centre of worship.

Promotions.

The following promotions and appointments have been announced:—

The Rev. Nathan Levine to be Chaplain to the Forces, 4th Class.

Capt. H. R. Mosenthal, R.A.F., to be Major.

Capt. H. Myers, to be Hon. Major, while employed as Assistant Chief Inspector, A.I.D.

Lieut. S. C. Joseph, R.A.F., to be Capt.

Lieut. V. F. Samuelson, M.C., Royal West Surrey Regt., to be Adjt., and to be Acting Capt. while so employed.

Lieut. R. G. Michaelson, E. Ontario Regt., C.E.F., to be 2nd-Lieut., and Hon. Lieut., R.A.F.

Lieut. L. V. Rothschild, to be Hon. Capt., while employed as Inspector, A.I.D.

2nd-Lieut. F. J. Hyam, A.S.C., to be Lieut.

2nd-Lieut. P. Marks, A.S.C., to be Lieut.

2nd-Lieut. P. Marks, Machine Gun Corps, to be Lieut.

2nd-Lieut. H. J. Myers, A.S.C., to be Capt., while employed as a Courts-martial Officer.

2nd-Lieut. F. L. Wolf, Royal Fusiliers, to be 2nd-Lieut. (Observer Officer), R.A.F.

H. C. Myers, to be Hon. Lieut., while employed as Assistant Inspector, A.I.D.

S. Hanreck to be Lieut.

Cadet F. Lyons to be 2nd-Lieut., Royal Fusiliers.

Flight-Cadet R. C. Michaelson, R.A.F., to be 2nd-Lieut.

Flight-Cadet R. A. K. Wiener, to be 2nd-Lieut.

Flight-Cadet T. Rothschild, to be 2nd-Lieut.

Probationer Observer Officer A. Hirschberg, R.A.F., to be 2nd-Lieut.

2nd-Lieut. H. J. Jaffe, R.A.F., relinquishes his Commission on account of ill-health, and is granted the hon. rank of Lieut.

HOLY DAY LEAVE.

Suspension of Call-up.

The Secretary of the Ministry of National Service has authorised the following statement:—

Any man of the Jewish faith under call for medical examination or for service from Friday, September 6th, to Monday, September 9th inclusive, who returns his

notice and asks for a suspension until September 10th, will have his application granted." The same privilege will be granted to Jews in respect of the Jewish Fast of Atonement, September 16th, in which case the call will be postponed until the 18th September.

Soldiers on Foreign Service.

NO HOLY-DAY LEAVE.

The following official notice has been issued:—"It is notified that no special facilities can be afforded to soldiers of the Jewish faith to proceed on leave to England to observe the Jewish New Year of September 7-8th, or Day of Atonement, September 16th. So far as the exigencies of the service permit, facilities will be given them to attend services arranged by the Jewish Chaplain in their area.

Soldiers and sailors in Cardiff and district who require accommodation for the ensuing New Year and Day of Atonement should communicate with the Rev. H. Jerevitch, 79, Hamilton Street, Cardiff, as early as possible.

Jewish War Services Committee.

THE CONSPIRACY CHARGE.

At the Mansion House, yesterday week, Hyman Bernfield, twenty-five, violinist, and John Jaffe, twenty-seven, were charged on remand, before Sir John Knill, as agents employed by the Ministry of National Service, with conspiracy to contravene the Prevention of Corruption Act by accepting gifts of money as inducements and rewards.

At the first hearing it was stated that they were clerks to the Jewish War Services Committee, St. Swithin's-lane, and the allegation is that they told a man named Herman that if he paid them £100 they would be able to get him employment with a controlled firm, where he would be free to continue his present work as manager of a clothing factory. A new charge was now added, that prisoners, on August 21st, accepted and obtained £50 from Herman.

Sir R. MUIR, prosecuting, said that in the new charge Bernfield was the principal and Jaffe the accessory. Persons exempted from military service in the City by the Special Tribunal on condition that they found work of national importance were sent to the Jewish War Services Office in St. Swithin's Lane. Jaffe was a corporal in the Army, and Bernfield was a civilian. It was their duty to see persons who came to the office to find work of national importance, and to give letters of introduction and forms to obtain such employment. For some time it had been noticed that instead of conducting their duties at their desks at the inquiry counter, accused had conducted private conversations in the passages outside, and also in a restaurant on the ground floor of the premises. Nathaniel Herman, continued counsel, was a Jew of Russian nationality, employed by a Mr. Simon Stein, who had adopted him. Stein was the proprietor of a clothing factory, of which Herman was the manager. Herman was ordered to find work of national importance, but, failing to do so, was introduced to the Jewish Services Office. Both prisoners said that they could fix Herman up in half an hour with the employment he required, and that that employment would be nominal, but would satisfy the tribunal, and would enable him to continue his work with his adopted father. This work they could find him for £100. The police were consulted, and at a public-house called the "Green Bay Tree" Herman met prisoners and paid them £50 on account of the £100. Jaffe left first, and was arrested, and when Bernfield was arrested later the money was found on him. Bernfield was also in possession of a document which appeared to be an account of instances in which they had obtained sums from applicants to the Jewish Services Committee who were seeking work of national importance.

Prisoners were further remanded.

THE JUDEANS.

The members of the Jewish Community at Tredegar met last week for the purpose of presenting 2nd-Lieut. J. Wolfson with a gold fountain pen on the occasion of his having received a Commission in "The Judeans." Mr. G. Rosenbaum presided. Congratulatory speeches were made by Messrs. H. Broder, L. Bernstein, P. J. Cohen, J. Cohen, George Cohen, H. Fine, and Moss Bernstein, and Miss Dora Harris. Miss J. Rosenbaum made the presentation. 2nd-Lieut. Wolfson joined the Army in September, 1914, and was a Quartermaster-Sergeant in the Monmouthshire Regiment when he received his Commission.

Memorial Services at South Shields.

The Victoria Hall, South Shields, was crowded with a very large gathering of townspeople of all denominations and many friends from Newcastle-on-Tyne and Sunderland on the occasion of the memorial service held last Sunday in honour of Sapper Jacob (Jack) Pearlman, R.E., Rfn. Reuben Kossick, K.R.R.C., and Pte. Lawrence Kossick, N.F. (brothers), Pte. Jacob Levy, N.F., and Pte. Henry Levy, Yorks and Lancs. (brothers), and Pte. Gabriel Davis, Yorks and Lancs., who have fallen in the war.

The Mayor of South Shields and the Town Clerk, accompanied by a large number of Aldermen and Councillors, were present. The Naval and Military authorities were well represented. Rabbi Dr. Daiches (Sunderland) conducted the service, assisted by the Rev. D. Rabinovitch and by the Rev. L. Muscat (Sunderland). Dr. Daiches delivered a sermon, the subject of which was "There is a gain in their loss," and the text was taken from Jeremiah xxxi., 15, 16. He eulogised the brave deeds of the deceased soldiers, and also referred to the heavy toll the war had demanded from such a small Community as that of the Jewish families of South Shields. The Scroll of the Law was taken from the Ark by 2nd-Lieut. Montefiore, who handed it to Rabbi Dr. Daiches prior to the latter reciting the Prayer for the Royal Family and for His Majesty's Forces.

Towards the conclusion of the service the "Last Post" was sounded by three buglers who were sent by the Military authorities. After the Service the Executors of the late Sapper Jacob Pearlman handed to Mr. M. Levy, Treasurer of the South Shields Congregation New Building Fund, a cheque for £100, being a legacy bequeathed by the deceased soldier to that Fund. Later, the Mayor and Mayoress, Rabbi Dr. Daiches, Rev. D. Rabinovitch, and Rev. L. Muscat, were entertained to tea by Mr. Joseph Pearlman at his residence. Rabbi Dr. Daiches proposed a vote of thanks to the Mayor for his presence at the Memorial Service. The Mayor suitably responded.

War Items.

The President of the French Republic has conferred on Mr. Otto H. Kahn (of Kuhn, Loeb and Co., New York), the decoration of Chevalier of the Legion of Honour, in recognition of his distinguished services to the Allied cause both before and since the United States entered the war. Some time ago he gave his residence in Fifth Avenue for the use of French soldiers and sailors. Mr. Kahn has also been decorated by the King of Spain.

Mr. David Levine, who has gained distinction as a pianist, recently organised an orchestra of twenty-five professional musicians. Under his direction the orchestra has given their services voluntarily, like himself, at a series of regular concerts during June, July, and August, at the 1st London General Hospital. The programmes have been well chosen, and the excellent work of Mr. Levine and his orchestra has been highly appreciated.

The coming of age of Miss Marks, daughter of Mr. and Mrs. L. J. Marks (of "Holmby," Amersham Hill, High Wycombe) and granddaughter of the late Mr. N. S. Joseph, was celebrated last week, when the patients from the local V.A.D. Hospital (where Miss Marks is doing useful work) were hospitably entertained at "Holmby." A thoroughly enjoyable time was spent.

The King's Fund for the Disabled.

From the Right Hon. JOHN HODGE, M.P., Chairman.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—His Majesty the King has been graciously pleased to give not only his name, but also the magnificent sum of £78,000 to the Fund which was recently inaugurated to assist disabled officers and men of the Navy, Army, and Air Force to become useful members of the community again.

We, the Trustees of the Fund, for whom I sign as Chairman, appeal to the humanity, the gratitude, of every one of your readers—man, woman and child—for a subscription which will help to find a new place in civil life for officers and men of His Majesty's Forces disabled in the War, and for the widows and children of officers and men who have given their lives for us.

"Why doesn't the Government do that?" some readers will ask.

Briefly, a State Pension scale must be hard and fast. Outside that scale, there is a great human field which the King's Fund can cover, in which the officer, the man, or the dependent can be put on his or her feet, and given a sound re-establishment in civil life.

A State scheme must be a classification according to the type; the King's Fund passes beyond classification, and acts, not as a public official, but as a private friend. The present facts are:—

We are receiving 600 applications a week; 2,500 cases have been dealt with thus far. Where the officer or man has been trained by the Ministry of Pensions, or where there is a business given up for War Service, which he can restart, an adequate grant can be made. The Fund is a monument of gratitude. It will cheer our gallant fighters to see that monument rising to £3,000,000—the amount aimed at. So let us, therefore, have the money—and quickly. Urgent cases are waiting. The King leads off with his great gift of £78,000. Who will follow the King's lead?

Contributions should be sent to the King's Fund for the Disabled, Westminster House, Millbank, S.W.1. All cheques and postal orders should be crossed.

Disabled Jew Soldiers.

From Major B. J. BRUNEL COHEN, late 5th King's Liverpool Regt., The Lings, Aigburth Drive, Liverpool.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—In your issue of August 9th, "Mentor," from the Communal Armchair made a very eloquent appeal for the formation of a Society for Disabled Soldiers—the funds to be provided from the communal purse. May I endeavour to demonstrate against the necessity for such a society?

In paragraph 4, lines 12-14, he suggests that without the aid of such a society there will be no alternative but for a disabled man to go either to the Board of Guardians or to a home for incurables, and he says that the non-Jew soldier has and will have recourse only to such agencies; this is most emphatically not so. I would refer your readers to the new Royal Warrant (published a few days ago), which will prove to those interested that a man disabled in this war is being well looked after and that, in the majority of cases, the allowance awarded him by the State is adequate.

In addition to this, the Minister of Pensions is raising a voluntary fund of Three million pounds, the object of which is to set men up in businesses of their own and, where necessary, to supply them with funds to tide them over the expenses of their first year. There are as well many regimental and city funds on which such men are entitled—note well the word—to draw. "Mentor" mentions that he saw several soldiers habited in hospital-blue, but he only appears to have taken any interest in the one who was obviously a Jew: may I ask why? Surely those other men have fought and suffered for us just as much as the Jew has; it is indeed news to me if this is otherwise.

There are as yet no sectarian societies connected with disabled men, and, as a disabled man myself, I strongly deprecate the formation of one; its only effect can be to alienate from us the regard and help of other societies.

August 28th.

(Continued on next page.)

Your Baby's Growth

In the first six months your baby grows more quickly and puts on more weight than at any other period of his life. Yet all the space he has for his food during the first few weeks of his life is about two ounces of liquid—because young babies must get their nourishment in liquid form.

You can therefore realise that every drop of baby's food should be nourishing, for he has no room for waste or useless food.

That is why Glaxo Full Cream Dried Milk is so suitable for babies who cannot be breast-fed; *every ounce is concentrated nutriment.*

In an official report on Infant Feeding recently issued by the Local Government Board, it is stated that Full Cream Dried Milk is undoubtedly next best to mother's milk as a satisfactory food for a baby, and Glaxo *is* Full Cream Dried Milk with extra cream and sugar added.

Ask your Doctor!

Glaxo

the Food that

Builds Bonnie Babies

In tins 1/3, 2/6, 6/3 of all Chemists.

Glaxo (Dept. 14), 155, Gt. Portland St., London, W. 1.

Proprietors: J. Nathan & Co., Ltd., London and New Zealand.

PROVINCIAL NEWS.

NOTE.—Insertion of news cannot be secured unless it reaches the office early in the week. Delivery of reports of Sunday functions is requested not later than Tuesday.

Manchester.

[FROM OUR CORRESPONDENT.]

HIGHER BROUGHTON SYNAGOGUE.

This synagogue, which has been tastefully re-decorated, was re-consecrated on Sunday. The proceedings commenced with the presentation of a gold key, suitably inscribed, to Councillor Finburgh, the President, by Mr. EPHRAIM HARRIS, M.A., who spoke of the valued services rendered by the recipient as President and Trustee. Mr. Harris added that as the synagogue had been materially adorned, he hoped at no distant future it would be further adorned by the induction of a minister.

Councillor FINBURGH, in reply, said that he had been fortunate in having secured the assistance and co-operation of zealous colleagues. Of all their efforts, those appertaining to religion classes were most important, and in that direction their energies must find scope. As the gold key opened the doors of the synagogue, he hoped it would open the hearts as well as the pockets of the congregants.

Mr. S. Bernstein kindled the "Perpetual Lamp." The service was conducted by the Rev. M. A. Lewandowski, assisted by the Rev. S. Gampell.

Rabbi Dr. B. SALOMON having recited the Prayer for the Royal Family, delivered a sermon, in the course of which he exhorted the congregants to look upon the House of God as a house of instruction, to listen there to the refreshing draughts of knowledge poured out by the preacher to assuage the thirst of his flock, for in that sacred place the spiritual well-springs of their being were opened. It was their duty to see that their children attended frequently the House of God, so that they might learn at the Religion Classes how to defend their religion against the attacks of their adversaries. The synagogue should inspire the worshippers to further the common interests of humanity in order to make it in every way a true and sincere place of worship. They must realise their duties both as Jews and as citizens. Jews were exposed to a constant fire of criticism and must conduct themselves in such a manner as to receive such attacks with composure. Several Jewish citizens by their integrity and uprightness had attained high positions. Let the name of Jews always be a symbol of duty, patriotism, justice, and loyalty. The preacher concluded with a prayer.

A collection was made in aid of local charities.

ORDER ACHEI BRITH.

A meeting was held on Sunday at the Bnei Brith Hall, Bury New Road. The meeting was convened for the purpose of hearing speakers who would advocate the work of the War Savings Association. Mr. Isidor Appelbaum presided.

Mr. B. A. Fersht, Grand Secretary of the Order, who came especially from London, delivered an address. He said that it was the duty of every citizen to contribute not only his quota, but also to give in such a way as to constitute a personal sacrifice, so as to afford the Government that financial assistance that must help materially to ultimate victory. In the East End of London they had issued upwards of 10,000 war savings certificates, and he wished the Manchester Community to start a War Savings Association of their own. He had been consulted by the Treasury as to what class of literature should be distributed to the Jews in the East End of London for the purpose, and he had advised accordingly. The Achei Brith Order had about 8,000 members, out of whom 1,300 were serving in the Army to-day. About sixty had laid down their lives for their country. Mr. Fersht asked his hearers to assist

[Continued on page 31.]

THE WAR.—*Continued from page 27.*

To Help With Ration Allowance.

From Corpl. JACK RAPHAEL, Recreation Hut, Discharge Centre, Aldershot.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—May I make a humble suggestion in support of the scheme which is being brought before the notice of the Jewish Community through your valuable columns, of a Society for the Care of our Disabled Jewish Soldiers. Following the generous offer of Mr. Edgar S. Edgar, I have already mentioned this suggestion to a large number of my Jewish comrades whom I met at the Jewish Soldiers' Institute, and who are quite willing to co-operate.

I proposed to them that as most of us will be spending the forthcoming Holy-days in our homes, and as we are allowed the ration allowance for the days we are on leave, the first two days' ration allowance we might afford to give to so worthy a cause as our Disabled Jewish Soldiers. There are thousand of young Jews who, I feel sure, will only be too happy to sacrifice a few shillings for the comfort of our disabled comrades.

May I ask that all relatives and friends of Jewish Soldiers mention this and send their two days' ration allowance to you. I herewith enclose two days' ration allowance.

Russian Jews in Labour Battalions.

From the Rev. H. SHANDEL, Mill House, Hereson, Ramsgate.

[TO THE EDITOR.]

SIR,—I can heartily support the appeal made in your columns by the Rev. H. Jerevitch, and I feel sure the Jewish Community needs only to be informed of the facts when practical support will be forthcoming. I have heard it said that there is a section of the Community which is growing careless of the welfare of the Jew soldier, but I feel sure that there is but a small proportion of these apathetic people among our great-hearted race. There is no need for me to enter here into the trials and tribulations peculiar to the Jew soldier. We know them all; the uncongeniality, the homesickness of it. Yet I am not repeating a platitude when I say that the spirit of the men remains wonderful. For this reason it is doubly our duty to show that we are thoughtful for the men, who, in the main, complain so little of the lives they are compelled to lead.

Apart from any spiritual help the men may receive in this immediate district, I am happy to think that, by the kindness of a lady and the Montefiore Endowment Committee, the men are well looked after from a social point of view, and it is a pleasure to see them assembling here after a Synagogue service. There are other camps where the men are not so fortunate.

In the case of Sevenoaks, there were recently as many as 750 Russian Jews in that camp, and they are still coming in, while others are sent overseas from there. There is no congregation at Sevenoaks, and the whole brunt falls on the only Jewish resident there, Capt. Fredman. Fortunately, he and his wife have a wide human sympathy with these men and look upon it as a duty and a pleasure to see to their requirements. Their presence in Sevenoaks makes a vast difference in the lives of hundreds of our coreligionists.

There are also a large number of hospitals which require more attention from the Community. On my last visit to Preston Hall, Aylesford, for instance, I found twenty-eight Jewish patients there. Yiddish papers or books on Jewish subjects would be appreciated by these men, as well as the men in camp, in a way which we can scarcely realise. One has but to see the dash that is made for the JEWISH CHRONICLE when the men come here each week to realise this. Jewish literature of all kinds brings our Jewish soldiers back again to the things they love and miss, softens their thoughts, widens their outlook, and helps them along the way. Such help and comfort is lying about unused in the houses of many of us. If our people will only be reminded that a parcel of such literature, sent to a camp where it is known that there are Jewish men, or to the hospital I have mentioned, will be welcomed with eager pleasure, I feel sure that large parcels will be dispatched immediately.

Any such books sent to me here will reach the right quarter without delay.

September 1st.

The Largest Jewish Publication House in the British Empire.

R. MAZIN & Co. Ltd.

141, Whitechapel Road, London, E.

Telephone: 13444 Central. Telegrams: "Mazin, Booksellers, London."

WHOLESALE, RETAIL, IMPORT & EXPORT.

Hebrew, Yiddish, English and Foreign BOOKSELLERS, BOOK and MUSIC PUBLISHERS, Printers and Bookbinders.

Manufacturers of **SUPERIOR SILK and WOOLLEN TALLISIM**, HOLY VESTMENTS, VESSELS and ORNAMENTS, MINISTERS' GOWNS and CAPS and every requisite for the Jewish Ritual. **CITRONS, PALMS and MYRTLES**, guaranteed strictly kosher. שופרות, אתרוגים, ספרי תורה, מגילות, תפלין, מזוזות

A great variety of Daily and FESTIVAL PRAYER BOOKS, Bibles, Pentateuchs, Rabbinic, Talmudic, Hebraic and Yiddish Literature, etc., in serviceable and fancy bindings, SUITABLE FOR PRESENTATION. Text Books, Dictionaries, Grammars, etc., for the study of HEBREW, YIDDISH and FOREIGN LANGUAGES.

Country Orders Promptly Attended to.

JEWISH PICTURES AND PICTURE-POSTCARDS.

MUSIC for Home and Synagogue.

Rubber and Metal Stamps in English, Hebrew and Yiddish, Made to Order.

Old Books and Publishers' Remainders of Jewish Interest Purchased for Cash or Exchanged. CATALOGUES FREE ON APPLICATION.

NOW READY.

MAZIN'S Famous **ANGLO-JEWISH POCKET CALENDAR for 5679 (תרע"ט) 1918–1919.** 120 Pages. War Price, **5d.** Postage, **1d.**

To officers and men serving with H.M. Forces, 4d., post free.

אתרוגים

Esrogim have now Arrived.

ONLY 800 Allowed for this Country.

ALL SYNAGOGUES WHO HAVE NOT YET PLACED THEIR ORDERS —MUST DO SO IMMEDIATELY—

Orders by Post to be addressed to

ESROGIM, c/o JEWISH COLONIAL TRUST, 41, Whitechapel Road, E. 1.

PERSONAL ENQUIRIES TO OUR AGENTS:

Messrs. SHAPIRO, VALLENTINE & Co., Ltd.

Tel.: 4249 AVENUE. 81, Wentworth St., E. 1.

אתרוגים, מובחרים, ולולבים, גם הדסים מהודרים, מארצנו הקדושה

— THE BEST —

ESROGIM, PALMS & MYRTLES

direct from Palestine will be sold at the following addresses at very moderate prices:—

Mr. LEWEK MONDSHIEN, 64, Brick Lane, E.

Rev. AARON NEWMAN, 98, Hanbury Street, London, E.1.

and at 7, North Gardens, Queen's Road, Brighton.

BLACKEST IN THE WORLD.

JOHN BOND'S "CRYSTAL PALACE" MARKING INK

For use with or without heating (whichever kind is preferred)

Of all Stationers, Chemists, and Stores, **6d.** and **1s.**

USED IN THE ROYAL HOUSEHOLDS. NEVER FADES.

Use RONUK sparingly.

The HOSPITALS need it.

THE demand for **RONUK SANITARY POLISHES** is greater than the supply. The urgent needs of **NAVAL, MILITARY, CIVIL and RED CROSS HOSPITALS** must have first consideration and the general public are asked to use sparingly.

A LITTLE RONUK GOES A LONG WAY AND WILL POLISH AND RE-POLISH BY SIMPLY USING A BRUSH OR A CLOTH, OR BETTER STILL A RONUK HOME POLISHER.

Write for Leaflet to—

RONUK, Ltd., PORTSLADE, BRIGHTON, SUSSEX.

FARROW'S BANK LIMITED

CHAIRMAN ... ... MR. THOMAS FARROW.

Head Office :—1, CHEAPSIDE, LONDON, E.C. 2.

CURRENT ACCOUNTS.

A Drawing Account (with cheque book) can be opened by any responsible person. Interest paid on approved credit balances.

DEPOSIT ACCOUNTS.

Accounts are opened with any sum, and interest paid according to notice of withdrawal.

AUTHORISED CAPITAL
£1,000,000

SHARES ISSUED
700,000

SHAREHOLDERS
4,000

All descriptions of Banking Business, including the collection of Bills, Dividends, Annuities, etc., transacted. Foreign Money exchanged and Drafts issued to all parts of the World. Strong Rooms for the safe custody of deeds and other property provided for the use of the Bank's Customers. Stocks and Shares bought and sold on behalf of customers and the public generally.

BOOKLET FREE ON APPLICATION.

BRANCHES THROUGHOUT THE UNITED KINGDOM.

A. H. & CO.

ARDING & HOBBS, LTD.

CLAPHAM JUNCTION, LONDON, S.W.

SPECIAL VALUES IN POPULAR LINES

We illustrate a few examples, but a personal visit will disclose numberless other opportunities for economical shopping.

Pretty **Dress** in fancy cotton crepe, white ground with coloured design forming squares. Hemstitched sailor collar and trimmed crocheted buttons and belt at waist. Colours: Pink, Black, Saxe and Sky. Price **12/11** Postage 4d.

This smartly cut **Shirt Blouse**, very cosy for the Autumn, does not require frequent washing. In fashionable assorted stripes, Navy, Wine, Mole, Bottle, Mauve, Grey. Sizes, 13½, 14, 14½. Price, including postage **5/11¾**

New Season's Wool **Tam**, very useful for seaside or country wear. Can be supplied in the following colours: Saxe, Rose, Putty, Navy, or Green. Postage 3d. extra, Price **3/11¾**

An irresistible Bargain This excellent **Shirt Blouse**, made in extra fine Casement Cloth, is perfect for washing and wear. In the new fashionable shade of Tan only. Sizes, 13½, 14, 14½. Postage 3d. Price **5/11½**

ORDERS BY POST RECEIVE PROMPT ATTENTION.

MONEY RETURNED AT ONCE IF GOODS ARE NOT APPROVED

Smart Glace **Gibson Shoe**. Self and Patent Cap. Cuban heel. No half sizes. Postage 4d. **15/11**

Good quality **Felt Hat**, most serviceable for holiday wear. Very becoming shape. Stocked in White and Black only. Price **5/11¾** Postage 3d. extra.

Strong Glace **Gibson Shoe**, patent or self glace cap. Medium Cuban heel Sizes 3 to 6, half sizes Worth 21/9 Postage 5d. Price **18/11**

This dainty and effective **Muslin Dress** can be had in Navy or Black ground with white spots or with rings and spots Round neck with dainty Voile sailor collar corresponding with colour of dress. 36 and 38in, length from waist. Price **15/11** Postage 3d.

ARDING & HOBBS, Ltd., CLAPHAM JUNCTION, LONDON, S.W. 11 'Phone: Battersea 4

SPLENDID OPPORTUNITIES

AT THE

GREAT SALE

NOW ON!

OUR unique Furniture Sale is a time to get bargains really worth having. There is solid satisfaction in obtaining a Suite of dining room furniture or a luxurious settee at our remarkable Sale Prices. These weeks of our Sale are an opportunity which cannot occur again for many months. Such chances cannot be enjoyed now and again—they are opportunities which must be seized while they are available.

Every Article Offered in this Sale

is part of our regular stock. The quality of all the furniture sold by us is known to thousands of customers all over the country, and that high standard of quality may be depended upon during our Great Sale, without the slightest exception.

SECURE the Bargains NOW for CASH or CREDIT. No offers can be repeated once they are cleared from our present stock.

We have resources for dealing with all orders without delay. Special attention given to country customers' orders by post.

¶ Fifty years' experience has perfected our Deferred Payments System so that every convenience required by customers is fully complied with; fifty years' dealing as the leading Credit Furnishers has built up public confidence in us, unique in the furnishing trade. Our guiding principle in every transaction has always been—and now is—put confidence in the customer and that confidence will surely be reciprocated.

¶ Nothing could show better the resources of our Magnificent Stocks, and our Skill in Artistic Furnishing; neither could there be any better guide for all who intend Furnishing a House or Flat completely. Come and inspect our stock, even if an immediate purchase is not intended. Great Display of Second-Hand Furniture in separate show rooms.

SECOND-HAND FURNITURE

ALMOST EQUAL TO NEW

NO INTEREST. : : NO DEPOSIT

For Purchasing on our Famous Deferred Payment System.

Free Life and Fire Insurance.

All goods packed and delivered Free. Country Customers' Fares Paid on all orders over £30 worth.

Free Storage for 6 Months. Write for Sale Catalogues.

HACKNEY FURNISHING Co. Ltd.

MANAGING DIRECTOR ... ... L. J. STEWART.

1, 2, 3, 4, Town Hall Buildings; 18, 19, 20, 21, 22, The Grove (adjoining), Mare Street, Hackney, London, E 8

Telephone Nos.: 3030 and 3032 DALSTON. Telegrams: "FURNIMENTS, LONDON."

IN THE PROVINCES.—*Continued from page 28.*

the Government. If only each member would purchase one War Saving Certificate it would help considerably. He read a list showing that substantial sums had already been contributed.

Other speakers were Councillor S. Finburgh and Mr. Levy Davis.

CHORLTON-ON-MEDLOCK OLD CONGREGATION. Mr. Louis Cohen, of 19, Inglewood Grove, and of Swansea, has presented to the Synagogue a plush table-cover for the reading desk, also a cover for the Sepher Torah, in memory of his mother, the late Mrs. Betsy Cohen.

PUBLIC APPOINTMENT FOR MRS. LASKI. Mrs. Nathan Laski has been appointed Chairman of Booth Hall Infirmary for Children, which is controlled by the Manchester Board of Guardians. It is one of the largest institutions of its kind in the country, and has a staff of over one hundred nurses in addition to the administrative staff. On the occasion of a recent visit by the Lord Mayor and the general body of Guardians, Mrs. Laski provided tea for the visitors.

JEWISH LADS' BRIGADE. All Old Boys of Manchester Companies on leave will be entertained by the officers at headquarters next Sunday, at the termination of the festival.

Leeds.

[FROM OUR CORRESPONDENT.]

BOARD OF GUARDIANS. A meeting of the Board was held on Sunday. Mr. VICTOR LIGHTMAN, J.P., President, presided. Delegates from the various synagogues and congregations in the City attended by invitation, and arrangements were made for a special appeal to be made in the synagogues during the forthcoming festivals on behalf of the funds of the charity. Mr. H. Morris, Treasurer, gave a report on the financial position of the Board. He said that the expenditure this year had already exceeded the income by a large sum, and the large number of additional calls with regard to the relief of soldiers' dependents made it imperative that every effort should be used to augment the funds. These cases were brought to the notice of the Board by the Jewish Ladies' Visiting Committee, and the Executive did all in their power to meet these demands. Messrs. L. Rosenberg and M. Silman thanked the Board on behalf of the Jewish Ladies' Visiting Committee for the assistance rendered, and on the suggestion of these gentlemen it was ultimately decided that a special appeal be made for funds for this work during the Festivals.

LEEDS UNIVERSITY. Mr. J. S. Walsh has obtained a Senior City Scholarship, value £60 per year and tenable at the Leeds University for three years. Mr. Walsh has also gained a Higher Certificate of the Northern Universities, gaining distinction in every subject of his examination. He has long been connected with Zionist affairs in Leeds and is the chairman of the Young Shomerim Association. His father is chairman of the Hebrew Literary Society and founder of the Zionist Council.

ABERBARGOED. At the annual meeting of the Monmouthshire (Evening Classes) Technical Education Committee, Mr. Sydney Power, of Aberbargoed, was unanimously re-elected Chairman for the ensuing year. Mr. Power is also Chairman of the Aberbargoed Chamber of Trade and Vice-Chairman of the War Distress (Subsidiary) Committee.

BEDFORD. Mr. David Livingston, of Newcastle-on-Tyne, has been appointed a Resident Medical Officer to the County General Hospital, Bedford.

BURGESS HILL. An enjoyable treat was given last week by Mr. and Mrs. Colman Smith, of "The Poplars," Park Road, to the second batch of Jewish children sent by the Children's Country Holiday Fund to Burgess Hill. After a bountiful tea had been partaken of, the children themselves provided a concert. Sarah Pearlman, aged only nine years, was the "star" artist, and contributed several items. Every child was presented with a prize by the friends of Mr. and Mrs. Smith. After the distribution of prizes the children were regaled with sweets. A hearty vote of thanks was passed by the youngsters to their benefactors.

CHESTER. A general meeting of the congregation was held last week. Mr. S. Polinker was re-elected President and Treasurer, and Mr. Morris Cohen Hon. Secretary.

COVENTRY. The Rev. D. I. Devons, the newly appointed minister, was installed in his office on Sabbath last.

GLASGOW. A Committee meeting was held on Sunday at the Gertrude Jacobson Orphanage. Mr. M. Phillips presided. A letter was read from the Edinburgh Community intimating their intention to form a branch of the Orphanage in order to support the Glasgow Institution. The Secretary reported that the children had spent a very pleasant holiday at Portobello.

MIDDLESBROUGH. The £500 Gibb Scholarship in Pathology, tenable for one year at the University of Durham College of Medicine, has been awarded this year to Mr. Joseph D. Silverston, second son of the Rev. and Mrs. J. Silverston, of Middlesbrough. He has also gained the University prizes in Practical Pathology and Materia Medica and Pharmacology for the year 1917-18, and passed the Third Professional Examination for the M.B.B.S. Degrees in Pathology, Bacteriology, Medical Jurisprudence, Toxicology, Public Health, Pharmacy, Materia Medica, and Pharmacology.

Provincial News Items.

At a Bris Milah held at the residence of Mr. J. Levenson, West Hartlepool, an appeal was made by the Rev. P. Chasan on behalf of the Initiation Society. A substantial amount was subscribed.

The marriage of Miss Minnie Ryness, and Dr. Ben Cheifez, referred to in our issue of August 23rd, was celebrated at the Graham Street Synagogue, Edinburgh, by the Rev. J. Furst, assisted by the Rev. A. Levenson and the Rev. I. Raffalovitch, of Liverpool.

In Paragraph.

LIEUT.-COL. THE RT. HON. SIR MATTHEW NATHAN, G.C.B. (Secretary to the Ministry of Pensions), has been appointed by the Government to be Secretary to a Committee formed to investigate and report as to the relations which should be maintained between the wages of women and men.

VALLENTINE'S Anglo-Jewish Almanac and Diary for 5679-80, 1918-20, is free from the blemishes that marked issues of recent years in regard to persons connected with Communal institutions. The information under this head is practically accurate and up-to-date. "Important Events and Dates in Jewish History" are not all correctly given; the Declaration of the British Government, the entry of Allied troops into Jerusalem, and the foundation of the League of British Jews, all being assigned to the year 1918. A new feature is a table of first days of Jewish and secular holidays for the ensuing four years.

MR. LEON GASTER, Hon. Secretary of the Illuminating Engineering Society, lectured last Monday at the British Scientific Products' Exhibition, King's College, on "Illuminating Engineering in Peace and War-Time." The importance of good lighting in factories to prevent accidents and to increase output was emphasised. By the scientific use of all the illuminants, the requirements of the Lighting Order could easily be met with the least inconvenience. On the initiative of Mr. Gaster, an Illuminating Engineering Society was founded about ten years ago, and this country was the first in Europe to take the lead in the matter. The useful work done by the Society is now receiving the attention and appreciation of the various Government Departments interested in the subject, as indicated in the various reports issued.

M. SERGE DE DIAGHILEFF'S Russian ballet will appear at the London Coliseum next week. The choice of ballets from their repertoire has, for the first week, fallen upon "Cleopatra" and "The Good Humoured Ladies," the last being new to this country. Mlle. Lydia Lopokova is première danseuse; Leonide Massine, choregraphe and premier danseur. Mons. Henry Defosse will conduct.

SHEBA, the talented young violinist, will appear next week at the Victoria Palace. She will accompany that wonderful American novelty, the "Golden Canary."

. . . WITH THE . . .

"Children of the Ghetto."

. . . . BY ONE OF THEM. . . .

Why is it, I wonder, that the sons of chazanim, ministers, clergymen, rabbis, describe them as you will, are so irresistibly attracted by the glamour of the stage. This preference, I find, has been very largely exercised by the sons of Jewish provincial ministers, and be it said that the young men, with few exceptions, have really made good in the profession they have adopted. This tendency has received quaint confirmation in the news, just to hand from the States, of the establishment there of the Rabbis' Sons' Theatrical Benevolent Association. Its object, we learn, is to enlist the services of "all the sons of Rabbis who are in the show business" for the purpose of lending a helping hand to war organisations. And the President is Mr. Harry Houdini, a name by no means unfamiliar to the patrons of vaudeville.

"It is surprising," observes Mr. Houdini, "how many sons of Jewish clergymen there are on the stage." Variety agents will tell you the very same thing. Only the other day I had a scholarly letter from a "Hebrew Comedian," whose speciality is "clean *chein*," and who, so far as the exigencies of his profession permit, is a truly observant Jew, as befits a rabbi's offspring. Their ranks include the most amazingly clever footlight "magicians," impersonators, instrumentalists. One hardly cares to mention names, but my album contains the autographs of several distinguished ornaments of "the profession," of whose Jewish affiliations the theatre-going public is apparently unaware.

Apart from the Rabbis' sons, there would seem to be scope, as the correspondence columns of the JEWISH CHRONICLE recently indicated, for the inception of a Jewish Actors' and Actresses' Association, with a chaplain of its very own. My old friend, the Rev. Sir Montague Fowler, Bart., long known as "the Actor's Chaplain" once enquired of me as to whether he had his counterpart in our Community. On affording him a negative reply, he remarked that this did seem strange in the light of our predominance in the realm of entertainment. But methinks this is a matter which may well be shelved until after the world returns to its senses, and men and women take their share in restoring such amenities and comforts as have been thrust aside in these years of desolation.

My pilgrimage in search of the *Olov Hasholom* New Year cards has not been quite successful. Not only was I assured that these be-flowered and be-ribboned messengers were "not being manufactured" to-day, but the price of the lamentably plain pasteboard greetings has kept pace with—if it has not outdistanced—the increase in the cost of paper. And, say the Jewish stationers, the cost of printing ink has advanced. And so has postage and a host of other things that made Rosh Hashana a red-letter event. But—all praise to Mr. Clynes—no ration card was needed for the necessary apple and honey, though the bees appear to have been striking for better pay, judging from the small pennyworth we managed to secure for the nimble—alas! too nimble—sixpence.

Unfortunately, I have of late been out of touch with the *Shaaré Tikva* Schools. But this is the season for the distribution of boots, caps, stockings, shirts, and a very substantial suit of clothing to a number of deserving Sephardi lads. One fears that the good fortune of these beneficiaries may possibly excite the envy of parents just a wee bit higher in the social scale, yet unable, by reason of the prohibitive cost of things, to secure new clothing for *their* offspring. It is a queer inversion of the accepted order of things, and I should imagine, were these proud Sephardi legatees to know the cost of the charity outfit in A.M. 5679, they'd turn uneasily in their resting-places in the Mile End *Beth Hayyim*.

You and I, who have hitherto associated orthodoxy with top hats, will be surprised and grieved to learn that there is a decided slump in these emblems of respectability. Gossip tells us that a City house recently decided to dispose of its surplus stock, with the result that guinea silk hats were offered at the democratic price of a florin—and found few buyers even at that attractive figure. From my own observation, it appears that even on high festivals the silk hat is becoming something of a *rara avis*, which is a pity, when all's said and done. A Jewish young man of military age, who would array himself to-day in conventional morning suit and immaculate silk hat, must needs possess the bravery of the Maccabee. The "topper" is too reminiscent of the days we've left behind us.

When Mr. Sam Gompers, the American Jewish labour leader, decided to visit his old Spitalfields home, there were not a few ready to claim acquaintance with the erstwhile leading light of the Cigar Makers' Union. But I learn that many who "knew Sam as if he was me own brother," had really gleaned the details from the daily press and brought their imagination to play around the returned industrial hero of the Ghetto. The folk that really know of Gompers's early story are the Dutch cigar-makers who foregather at the Netherlands Club, and whose lamentations over diluted alcohol and aliens' permits are quite pathetic to listen to.

One of my artist friends, Mr. Audley Gunston, whose pictures have for a few years past found a place in the Academy, informs me of his intention to reconstruct the Temple of King Solomon. Of course, it will be argued that similar reconstructions have been attempted for years past, a fact of which Mr. Gunston is well aware. But he is by no means satisfied with any of these reconstructions, and, with the additional impetus of his Masonic associations, has delved very deeply into the involved and conflicting architectural details as variously set down in Holy Writ. Bit by bit Mr. Gunston has arrived at a more satisfactory interpretation of these details; and the model which he has shown me, wonderfully constructed in spite of its minuteness, seems, to my non-architectural mind, to suggest the gloriousness of a structure famous in song and story.

I understand that Mr. Gunston's interest in the matter has been two-fold. A great student of Jewish history, the re-construction of the Temple has enabled him to visualise the ancient Jewish ritual, and to appreciate more fully the grand ceremonial of the days when Israel was at her zenith. Moreover it seems to have provided him with ample data wherewith to correct some very obvious errors in masonic emblems. But that's another matter.

CUSACK'S COLLEGE

The aim and object of this College is to fit young people to make their own way in the world.—Write or call,

CUSACK'S COLLEGE, Ltd., Finsbury Square, E.C. 2, or Sangley Hall, Bromley Road, Catford, S.E. 6.

Northwood Hall
MIDDLESEX.

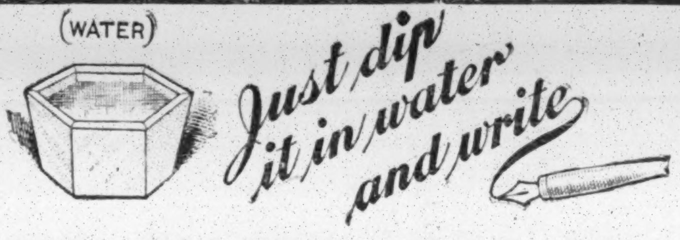
Tivoli House School

Principal - Mr. ISIDORE B. BERKOWITZ, J.P.

Next Term Begins Monday, SEPT. 9th, 1918

QUOTATION ON APPLICATION.

Telephone: 210 Northwood. Telegrams: "Berkowitz, Northwood Hall, Middlesex."



THE WATER-WRITE PEN

is a modern wonder. It has a **Soluble Ink Tablet** fastened securely under the pen. **Dip the Pen in Water** and the tablet turns the water into indelible ink. The pen is so constructed (with round turns b neath) that it will write 600 words with one dip in the water. Just the pen for the home, because it WRITES WITHOUT INK.

YOU DON'T HAVE TO LOOK FOR AN INK BOTTLE.

There's no danger of spoiling Gowns, Carpets, Furniture, etc., by upsetting the ink.

With one dip of the pen in water you can answer two or three letters.

The Water-Wr te Pen ma es Writing a Pleasure.

Price: -By POST 1/8.

Orders to:- **R. BRESLAW, 127, The Grove, Camberwell, S.E. 5**

IMPORTANT

GREAT SALE

LADIES', GENTS' and JUVENILE

Waterproofs & Rainproofs

Thousands of Garments offered at Low Prices to Clear

School Capes, Military Khaki - from 7/6

Boys' & Maids' Trench Coats - from 12/6

Ladies' and Gents' Trench Coats, Military Khaki - from 30/-

From 30/- From 30/-

Fully illustrated List and Samples of Cloth Post Free on Application.

Open on Sunday

No connection with any other Firm.

From 12/6 From 12/6 From 7/6

NOTE ONLY ADDRESS:

EMPIRE WATERPROOF Co.,

114, HOUNDSDITCH, LONDON, E.C. 1

JEWISH CHRONICLE.—*September 6, 1918.*—**[CHILDREN'S SECTION.]**

SEPTEMBER 6, 1918—ELLUL 29, 5678

Young Israel.

NOTICE.—*All communications in connection with "Auntie's Chat" column must be addressed to* "AUNTIE," *"Jewish Chronicle" Office, 2, Finsbury Square, London, E.C. 2. All other communications must be addressed to* THE EDITOR, *"Jewish Chronicle," 2, Finsbury Square, London, E.C. 2.*

AUNTIE'S CHAT.

The time has come for me once again to wish you all a very happy New Year. Peace has not yet dawned, but it is on its way, and we can only repeat the hope that it may be fraught—when it comes—with blessing for all our people and for humanity at large.

THE SHADOW HUNT.

Moses Maimonides, the great Jewish sage of the Middle Ages, in a fine passage on the meaning of the Shofar, urges his people not to be of those "that miss realities in their hunt after shadows, and waste their years in seeking after vain things which cannot profit or deliver." Most of life's failures are due to this "shadow hunt," to mistaking the real purpose of life, to pursuing the wrong ideals, to fixing a wrong standard of values. New Year's day is given to us as an opportunity of retrieving our mistakes, of retracing our steps, and of starting out afresh towards the right goal.

THE BRIDGE.

A Jewish poet has pictured the love of God as a bridge spanning the gap between man's actual deeds and what is expected of him by the Almighty. If we try, the gulf need not be very big, for God himself has told us: "This commandment which I command thee this day, it is not too hard for thee, neither is it far off. It is not in Heaven that thou shouldst say: 'Who shall go up for us to Heaven, and bring it unto us, and make us to hear it that we may do it?' Neither is it beyond the sea, that thou shouldst say; 'Who shall go over the sea for us, and bring it unto us, and make us to hear it that we may do it?' But the word is very nigh unto thee, in thy mouth, and in thy heart, that thou mayest do it." We are always dependent upon God's love, but if we make the chasm too great between our deeds and our duty, then the bridge may give way and we may be thrown into the abyss.

THE BOOK OF LIFE.

We pray on the New Year that we may be inscribed in the Book of Life. To desert the way of life by sin and wrong-doing and never to repent, is to be written in the Book of Death. The Shofar calls us with strident notes to "choose life and live." May you all be inscribed for a happy life is my New Year wish to you all.

AUNTIE'S LETTER BOX.

Clara Anzarut, Alexandria.—Many thanks for your donation.

Sidney Abrams, hester.—A hearty welcome to you. Write and tell me more about Hoole.

Saul Bernstein, Plymouth.—Did you see last week's "Young Israel"?

Lucien Isaacs, Cricklewood.—I am pleased to know that you had such a nice holiday. Thank you very much for your gift. I seldom have farthings sent to me.

Sanie Rest, Dordrecht.—Welcome to the League. My best thanks to you for your contribution towards St. Dunstan's Hostel.

Mary Rose, Liverpo l.—Thank you for your l tter and enclosure. Our members are always sending money towards our various funds. Last month's contributions amounted to £12 5s. It is the most that I have ever received in one month.

Bella Richman, Hackney.—I was pleased to hear from you again, and thank you very much for the money gift.

Ethel Singer, Norwich.—It was good of you to send me the proceeds of your little concert towards our collection for "The Children's Country Holiday Fund."

Edith Wainstein, Dordrecht.—I am pleased to enrol you as a member of our League. You, evidently, are having an ideal holiday. Many thanks for your donation. There is to be a "Flag Day" in London soon in aid of the "Queen's Hospital for Children."

Doris and Frank Wiseman, Kingston.—Your gifts were acknowledged in last week's "Jewish Chronicle."

AUNTIE'S CORRESPONDENCE EXCHANGE.

Sanie Rest, Dordrecht, Cape Province, South Africa, wishes to hear from a South African nephew about the age of 16 years.

Edith Wainstein, Dordrecht, Cape Province, South Africa, would like to correspond with a nephew age 16 years.

GIFTS TO AUNTIE'S FUNDS.

CHILDREN'S COUNTRY HOLIDAY FUND.—Clara Anzarut, 2s.; Ethel Singer, 1s. 9d.

PENNY DINNERS.—Lucien Isaacs, 1s.

ST. DUNSTAN'S HOSTEL.—Sanie Rest, 2s.

OLD PEOPLE'S COMFORT FUND.—Bella Richman, 2s. 6d.

QUEEN'S HOSPITAL FOR CHILDREN.—Edith Wainstein, 2s.

NEW MEMBERS OF THE LEAGUE.

Sidney Abrams, 5, Lightfoot Street, Hoole, Chester.

Sanie Rest, Dordrecht, Cape Province, South Africa.

Edith Wainstein, Dordrecht, Cape Province, South Africa.

WEALTH is the smallest thing on earth, the least gift that God has bestowed on mankind.—MARTIN LUTHER.

6:9:18.

Y. I. LEAGUE.

MEMBERSHIP APPLICATION COUPON.

Name..............................

Address..............................

....

THE BIBLE.

The Bible! That's the book, the book indeed.
The book of books,
On which who looks
As he should do aright, shall never need
Wish for a better light
To guide him in the right.

It is the index to eternity
He cannot miss,
Of endless bliss,
That takes this chart to steer his voyage by.
Nor can he be mistook,
That speaketh by this book.

A book to which no book can be compared,
For excellence,
Pre-eminence,
Is proper to it, and cannot be shared;
Divinity alone
Belongs to it, or none.

G. HERBERT.

WAR COMPETITION.

For the new competition, I am setting you an interesting task. I want you to select twelve verses from the Bible which seem to you to bear on the present war—especially in regard to the re-conquest of Palestine. Both seniors and juniors can take part in the search, but prizes will be awarded for the best entry in each section.

RULES

1. All entrants must be members of the League, juniors under 12 years of age.
2. Every entry must be headed with the name, address and age of the competitor. This is *most important.*
3. All entries must be the unaided work of the competitors.
4. Entries must be received on or before September 30th. Colonial and foreign entries December 31st.

HOW TO JOIN THE LEAGUE.

Members of the "Young Israel" League undertake "TO UPHOLD AND PROMOTE, BOTH PUBLICLY AND PRIVATELY, THE BEST TRADITIONS OF JUDAISM AND THE JEWISH PEOPLE." To join the League, fill in your name and address on the coupon to be found in each issue of "Young Israel" and send it to "Auntie." New members receive a beautifully illuminated certificate.

LONDON: Printed for the Proprietors by LOVE & MALCOMSON, LTD., Dane Street, High Holborn, W.C., and published at 2, Finsbury-square, E.C.2.—September 6, 1918.

ESTD 1841. ספר זכרון ESTD 1841.
The JEWISH CHRONICLE

NEW YEAR GREETINGS
: : SUPPLEMENT : :

ראש השנה

5679—1918-19

לשנה טובה

THE EDITOR of the "JEWISH CHRONICLE" sends sincere good wishes for the New Year—a speedy, worthy, and honourable Peace based on the true reconciliation of all Mankind—to readers everywhere.

THE

TRIUMPH OF KOSHERDOM

Barnett's New Year Message

Victory for Britain—and for Barnett's.

We rejoice, first of all, that the war clouds are lifting, and that peace draws nearer the horizon of the world. And we are no less grateful at having emerged from a time of unprecedented stress and anxiety with flying colours. We feel that we have kept faith with the legions of new customers who have elected to register with us, and who, we are happy to think, are satisfied with our service, notwithstanding our sadly-depleted staff.

Coupons and Capons.

In spite, then, of the exacting coupon system, in spite of the heavy work entailed in our almost every transaction to-day, we have managed to keep our machinery working with a minimum of friction and with a minimum of inconvenience to the community at large. Remember that we cater for the needs of twenty thousand customers. Twenty thousand! Ponder this, and then perhaps you'll realise the extent of our wartime difficulties. But we have carried on, in an exacting realm of coupons and capons, regulations and ribs!

Keeping Faith.

There have been times when the food outlook seemed decidedly serious. But, somehow, we have seen things through, and have kept faith with clients one and all, notably with those of modest means who have registered with us and have not found us wanting. To those five thousand or so would-be customers whom we have been unable to add to our mighty list, we offer our sincere apologies. For we are handling, as will be seen, rather more than enough business for an average establishment. We feel those five thousand coreligionists will readily understand.

Ghetto and Government.

Before we forget, just a word of grateful appreciation of the courtesy extended to us always by the Ministry of Food and our local Food Controllers, from the highest official to the lowliest commissionaire. They have sympathised, practically, wholeheartedly, with our efforts to cater for this mighty civilian army, and have lent a ready and understanding ear to our frequent representations. Fairly and frankly they have met us, hampered though they at first may have been by the special and peculiar needs of the Jewish Community. Our warmest gratitude, then, to the officials of both these bodies. Many a Sabbath dinner has been made possible by their sympathetic co-operation.

'Rah Robert.

Nor could we let this occasion pass without offering a kind word to those patient and stalwart men in blue—both the City and Metropolitan Police—for their ready help in queue-time. The queue is but a memory, but we think our friends will agree that the tactful handling of our crowds of shoppers did much to alleviate inconvenience and hardship.

The Future.

What can we say of the future, except to hope that gradually these harassing restrictions will pass away, and that Barnett's will resume their normal activity. The coupon may be with us for some long time yet, but, if it but hasten the day of victory, we shall, one and all, tolerate its uses in conserving the contents of the nation's larder.

Finally—

Finally, with all our heart we pray that the next New Year will dawn upon a tranquil, happier world, breathing freely after the stress and trial of mortal combat. Our greetings, then, for a happier, brighter New Year, and our reiteration of our warmest thanks to those who have stood by us in these exceptional days. Shalom Alechem!

AT YOUR SERVICE, ANGLO-ISRAEL!

E. BARNETT & Co., Ltd.

79, 81, 83, Middlesex Street, Aldgate, E. 1.

TELEPHONES: 2226 AVENUE; 587 AVENUE. TELEGRAMS: "GHETTO, ALD., LONDON." All Branches.

And at 196, West End Lane, N.W.

TELEPHONES: 5480 HAMPSTEAD; 3862 HAMPSTEAD.

NEW YEAR GREETINGS—לשנה טובה

FROM LONDON.

AARONS—Mr. and Mrs. Mark Aarons and sons tender their best wishes to relatives and friends for a bright and peaceful New Year and well over the Fast—67, High-street, Shoreditch, E. 1

AARONS—Mr. and Mrs. S. Aarons and son, and Mr. and Mrs. J. Solomons, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—311, Mile End-road

ABELSON—Mr. and Mrs. B. B. Abelson wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—267, East India Dock-road, E.

ABNER—Mr. and Mrs. Abner and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—42A, Stamford Hill, N. 16

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. I. Abrahams and family, 6, Homer House, Rushcroft-road, Brixton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. B. Abrahams wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—114, Houndsditch, E.C. 1

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. John Abrahams and family, "Earl of Warwick," 214, Whitechapel-road, E., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast, with the hope that Shalom may be speedily proclaimed

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. S. Abrahams and daughter wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—140 and 142, Bethnal Green-road, E. 2

לשנה טובה תכתבו

ABRAHAMSON—Mr. and Mrs. M. Abrahamson and family, of 80, Rutland-street, E., wish all relatives and friends a happy New Year

ACKERMAN—Mr. and Mrs. W. Ackerman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—91, Evering-road, N.

ADLER—Mr. and Mrs. Isaac Adler and family, of 33, Farleigh-road, Stoke Newington, N., wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ALEXANDER—Mr. and Mrs. H. Alexander wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, Mervan-road, S.W.

ALLAUN—Doctor and Mrs. I. Allaun wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Red Lynch," 84, Shoot-up-Hill, Cricklewood, N.W.2

ALTMAN—Mr. and Mrs. J. Altman and family, 49, King Edward-road, E., and 10, Regency-square, Brighton, wish all relatives, friends, Honorary Officers, Executive Council, and members of the O.A.A. and O.A.B., also the Honorary Officers, Committee, and members of the South Hackney Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ANGEL—Mr. and Mrs. Marks Angel and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—84, Farleigh-road, N. 16

APPLEBERG—Mr. and Mrs. Hyman Appleberg and family, of London, at present residing at 26, Holland-road, Hove, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

ARONOFF—Mr. and Mrs. I. Aronoff and daughter, of "Goldeve," Somali-road, Cricklewood, N.W., wish all their relatives and friends a very happy New Year

BALKIN—Mr. and Mrs. Balkin and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Sun in Splendour," 7, Portobello-road, W.

BARD—Mr. and Mrs. A. I. Bard, of 6, Meadow-road, Pinner, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

BARLING—Mr. and Mrs. S. Barling, sons and daughters, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year, and express their fervent desire to witness the speedy dawn of a victorious peace and the union of mankind in faithful brotherhood—"The Hawthorns," Amhurst-park, N. 16, and 9, Selborne-road, Hove

BARNARD—Mr. and Mrs. Harry Barnard and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the ensuing Fast—Marsham-street, Westminster

BARNARD—Mrs. Harry Barnard, President of the South London Ladies' Lodge, No. 49, O.A.B., wishes all the members a happy New Year and well over the ensuing Fast

BARNETT—Mrs. E. Barnett, with Mr. and Mrs. P. Lyons and family, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"The Poplars," Finsbury-park, N.

BARNETT—Mr. and Mrs. M. Barnett and daughter, 5, Beresford-square, Woolwich, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BARNETT—Mr. and Mrs. Harry Barnett and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—172, Osbaldeston-road, Stamford Hill, N. 16

BAUMGART—Mr. and Mrs. O. Baumgart and daughters, of 118, Commercial-road, E., wish their relatives and friends a שנת ארכה ושלום

BECKER—Mr. and Mrs. Morris Becker and daughters, of 31, Forburg-road, Clapton Common, N., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BECKER—Mr. and Mrs. I. Becker and family, of 17, Lamb-street, Spitalfields, E., wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BECKER—Mr. and Mrs. Abe Becker and family, 24, Newnham-street, Aldgate, wish parents, brothers, sisters, sister-in-law, brother-in-law, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BERLINER—Mr. and Mrs. I. Berliner and family wish the officers and members of the London Jewish Hospital, relatives and friends, a happy New Year—181, Commercial-road

BERLINSKI—Mr. and Mrs. Sol Berlinski and family, 17, Brownswood-park, N., wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. Bernstein and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—288, Commercial-road, E. 1

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. C. Bernstein, of 26 and 122, Brick-lane, E. 1, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BERSON—Mr. and Mrs. Berson sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—110, High-road, Chiswick, W.4

BICK—Mr. and Mrs. M. Bick and daughters, 188, Lordship-road, N., send all their relatives and friends very best wishes for a happy New Year

BLACK—Mr. and Mrs. M. Black heartily wish their friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast, and pray that the New Year may bring universal peace—63, Powis-street, Woolwich, S.E.

BLACK—Mr. and Mrs. H. Black wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—52, Atlantic-road, Brixton

BOAM—Mr. and Mrs. Boam and sons, of 33, Webbs-road, Clapham Common, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BORNSTEIN—Mr. and Mrs. S. Bornstein and family wish their relatives and friends a happy New Year—28, Mansell-street, Aldgate, E.

BOWMAN—Mr. and Mrs. Bert Bowman and family, of 21, Ravensdale-road, Stamford-hill, and 2, Clarence-square, Brighton, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

BOXER—Mr. S. Boxer, of 237, Amhurst-road, N.16, wishes his relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BOXER—Mr. and Mrs. M. Boxer and family, of "Baroda," West End avenue, Pinner, and 41, Colvestone-crescent, Dalston, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BRENMAN—Mr. and Mrs. N. Brenman, of 31, Downs Park-road, Dalston, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Clifton-street, Reading

BREZINSKY—Mr. and Mrs. H. Woolf Brezinsky and family, of 17-17A, Spital-square, Bishopsgate, E. 1, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. African papers please copy

BRIGG—Mr. and Mrs. Sol Brigg and Mrs. Brigg, Senr., unite with Mr. and Mrs. A. Dawson in wishing their relatives and friends the compliments of the season and well over the Fast—140, High-road, Wood Green, N.

לשנה טובה תכתבו

BRODER—Mr. and Mrs. M. Broder and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—14, Linthorpe-road, Stamford-hill. No cards

BROWN—Mr. and Mrs. A. Brown and family, of 23, Middlesex-street, E. 1, and 5, Buckingham-place, Brighton, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BROWN—Mr. and Mrs. Brown, son and daughter, of 48, Farleigh-road, Stoke Newington, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BROWN—Mr. and Mrs. S. Brown and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—257, Commercial-road, E. 1

BROWN—Mr. and Mrs. A. Brown, son and daughters, of 50, High-street, Whitechapel, wish their parents, relatives and friends a happier and more prosperous New Year and well over the Fast

BURG—Mr. and Mrs. D. Burg and daughter tender the compliments of the season to all relatives and friends—8, Mayola-road, Clapton, E. 5

BURLAND—Mr. and Mrs. John Burland and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, New Compton-street, W.2

BURNS—Mr. and Mrs. Willie Burns wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—42A, Stamford Hill, N. 16

BURSTEIN—Messrs. Marks Burstein and Harris Isaacs sincerely wish all friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—27A, Commercial-road, E. 1

CALMAN—Mr. and Mrs. Albert Calman and family, of Pond House, Clapton, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—West Knoll, Tregonwell-road, Bournemouth

CARLISH—Mrs. Charles Carlish wishes relatives and friends, home and abroad, a bright, happy New Year and well over the Fast—365, Romford-road, Forest Gate

CASSENBAUM—Mr. and Mrs. L. Cassenbaum and family, of 122, High-street, East Ham, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CASSENBAUM—Mr. and Mrs. A. Cassenbaum and family, 1 and 7, Leytonstone-road, Stratford, wish their parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CHIAT—Mr. and Mrs. Chiat and mother wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—225, Amhurst-road

CHARKIN—Mr. and Mrs. M. Charkin and family wish dear parents, sisters, and brothers, relatives and a large circle of friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—301, Old-street, E.C.

CHARLES—Mr. and Mrs. J. Charles and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast—334, Uxbridge-road, Shepherd's Bush, W.

CIVVAL—Mr. and Mrs. Civval and family, 46, Havering-street, Commercial-road, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

CLARFELT—Mr. and Mrs. Barnett Clarfelt and family heartily wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—149, Amhurst-road, Hackney

כתיבה וחתימה טובה

COCHLINSKI—Mr. and Mrs. I. Cochlinski and family, of 6, Spital-square, and 33, Cyprus-road, Burgess Hill, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. A. Cohen and daughter, of 292, Amhurst-road, wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Norfolk-square, Brighton

COHEN—Mr. and Mrs. J. Cohen and daughter wish their mother, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Cable-street, London, E.

COHEN—Mr. and Mrs. Joseph C. Cohen, of 125-7, Whitechapel-road, E., and 125, Holland-road, Kensington, tender to their dear parents, relatives, and friends sincerest New Year greetings

COHEN—Mr. and Mrs. Cohen and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Nag's Head," 137, Houndsditch

COHEN—Mr. and Mrs. Solomon Cohen and son, of 98, Cannon-street-road, E.1, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

COHEN—Mr. and Mrs. L. Cohen and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—56, Settles-street, Commercial-road

COHEN—Mr. and Mrs. A. Cohen and family wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—Norman House, 111, Downs-road, and "Cuguilla," Station-avenue, Walton-on-Thames

COHEN—Mr. and Mrs. Aaron Cohen and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—84, Farleigh-road, N. 16

COHEN—Mr. and Mrs. Samuel Cohen, 85, Priory-road, West Ha pstead, and (temporary address) "The Croft," Kerley-road, Bournemouth, wish all their relatives and friends a happy New Year

COHEN—Mr. and Mrs. H. Cohen and family and Mrs. R. Cohen wish their family and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Whitechapel-rd.

COHEN—Mr. and Mrs. C. Cohen and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a very happy and prosperous New Year—29, Whitcomt-street, Pall Mall, London, W.C.

COHEN—Mr. and Mrs. M. Cohen and family, of 44, Tower Bridge-road, S.E., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. Woolf Cohen and family, of 361, Commercial-road, E., wish their family and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy

COHEN—Mr. and Mrs. Adolf Cohen wish children, relatives and friends a happy New Year and wish them well over the Fast—31, Russell-street, Brighton, and 190, High-street, Shoreditch

COHEN—Mr. and Mrs. Sam Cohen and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—1, Market-parade, Stamford Hill, N., and 64, Church-street, Brighton

COLLIER—Mr. and Mrs. H. Collier and daughters, of 174, Sandringham-road, Dalston, E., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COLLINS—Mr. and Mrs. Moss Collins and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—16, Bury-street, W.C. 1

COOPER—Mr. and Mrs. Cooper and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Osbaldeston-road, Stoke Newington, N., now 49, Carlisle-road, Hove

DA COSTA—Mr. John Da Costa wishes all his relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—106, Bedford Court Mansions, W.C.

DA COSTA—Mr. Mocky Da Costa wishes all his relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Great Russell-mansions, Great Russell-street, W.C.

DAVIS—Mr. and Mrs. Davis and family, of 222, Amhurst-road, Hackney, wish all relatives and friends a prosperous and happy New Year and well over the Fast

DAVIS—Mr. and Mrs. B. Davis wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—1, Wilcox-road, South Lambeth, S.W.

DAVIS—Mr. and Mrs. Joseph Davis, sons and daughters, wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy, prosperous and peaceful New Year and well over the Fast—"Brown Bear," 139, Leman-street, E. 1, and 4, Colonnade-gardens, Eastbourne

DAVIS—Mr. and Mrs. A. Davis and daughters, of 31, Church-lane, E., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DEMBINA—Mr. and Mrs. I. Dembina wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Inverness-terrace, Hyde Park, W.

DIAMOND—Mr. and Mrs. A. E. Diamond, of 51, Great Prescott-street, E. 1, wish their parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ECKSTEIN—Mr. and Mrs. L. Eckstein, of 17, Victoria avenue, Surbiton, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year. כ״ה״ט

EDELOVITZ—Mrs A. Edelovitz and daughters sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—The "White Hart," 89, High-street, Whitechapel, E.1.

ELMAN—Mr. and Mrs. Herbert Elman and family, 78, Atlantic-road, Brixton, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ELMAN—Mr. and Mrs. Lawrence Elman and family wish their relatives and friends a happy, prosperous and peaceful New Year—81, Chatsworth-road, Clapton, E.5

ELMAN—Mr. and Mrs. Leopold Elman and family, 156, Amhurst-road, E., wish all their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה and a happy and a peaceful New Year

ENGEL—Mr. and Mrs. J. S. Engel, of 16, Wigmore-street, late of 17 and 45, Elgin-crescent, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

EPSTEIN—Mrs. S. Epstein and family, and Mr. and Mrs. O. Drucker, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—150, Amhurst-road, Hackney

FALBER—Mr. and Mrs. M. W. Falber and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—235, High-road, Streatham, S.W. 16

FELDMAN—Mrs. Feldman, son and daughters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—50, Colebrooke-row, Islington, N. 1

FROM LONDON—Continued.

FERNANDEZ—Mr. and Mrs. Fernandez and famiy, of No. 18, Mildmay Park, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FERSHT—Mr. B. A. Fersht, brother and sisters, wish their relatives and friends a happy New Year—54, Marchmont-st., W.C.

FERST—Mr. and Mrs. Ferst and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—8, Golder's Green-crescent

FIBER—Mr. and Mrs. A. Fiber, sons and daughter wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10A, Stepney High-street, E.

FIBER—Mr. and Mrs. Henry Fiber, son and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Hare and Hounds," 97, Stoke Newington-road, N.

FINE—Mr. and Mrs. Fine and family, of 145, Clapton-common, N., wish their relatives and numerous friends a happy and prosperous New Year

FISHER—Mr. and Mrs. S. Fisher, of Frederick Lodge, Mapesbury-road, Brondesbury, send New Year's greetings to all relatives and friends and wish them well over the Fast

FISHER—Mr. H. Fisher and family send relatives and friends good wishes for the coming year and wish them well over the Fast—43A, Goldhawk-road, Shepherd's Bush, London, W. 12

FOOTRING—Mr. and Mrs. Harry Footring, of 21, Downs Park-road, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FRANKEL—Mr. and Mrs. Leopold Frankel and family, of 33, Queen Elizabeth's-walk, N., and 6, Meadow-road, Pinner, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

FREEDMAN—Mr. and Mrs. S. Freedman wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Bergholt-crescent, Amhurst Park

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Jack Freedman and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Upper Westbourne-terrace, W.

FREEDMAN—Mr. and Mrs. I. Freedman, son and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—19, Colberg-place, Stamford Hill, N.; temporary address, "Mayfair," Norfolk-square, Hove

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Nathan Freedman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—55, Well-street, Hackney, N.E.

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Mark Freedman wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—14, St. James-street, Walthamstow, E. 17

FREEMAN—Mr. and Mrs. Moss Freeman and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Rochdale," Portland-road, Finsbury Park

FREEMAN—Mr. and Mrs. L. Freeman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—156, Whitechapel-road, E. 1

FRIEDENTAG—Mr. and Mrs. Lazarus Friedentag and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Great St. Andrew-street, W.C. 2

FRIEND—Colonel and Mrs. B. J. Friend and family send to relatives and friends their sincere wishes for happiness and peace in the coming year—"Mazal Lodge," 454, Uxbridge-road, W. 12

GARFINKEL—Mr. and Mrs. H. Garfinkel and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—64, Belgrade-road, Stoke Newington

GEIGER—Mr. and Mrs. J. Geiger and daughter wish their parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Inverness-terrace, Hyde Park, W.

GEIGER—Mr. and Mrs. S. Geiger (Gee) wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—80, Bedford Court-mansions, W.C.

שנת שלום וברכה

GENEEN—Mr. and Mrs. R. Geneen and daughter wish their relatives and friends a most happy and prosperous New Year—"Tickvah," 14, Golders-green-crescent, N.W.4

GILBERT—Mr. and Mrs. S. Gilbert and family wish all relatives and friends a happy, peaceful and prosperous New Year and well over the Fast—"Sherwood," 128, Stamford Hill, London, N., and 59, Sackville-gardens, Hove

GINSBERG—Mr. and Mrs. Ginsberg and family, of 105, Stoke Newington-road, N. 16, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLANSKI—Mr. and Mrs. A. Golanski wish their relatives and friends a happy and prosperous new Year and well over the Fast—37, Portland-court, W.

GOLD—Mr. and Mrs. Reuben Gold, of 81, Brondesbury-road, N.W., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLD—Mr. and Mrs. S. Gold and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—520, Holloway-road, N. 7

GOLDAPPER—Mr. and Mrs. A. Goldapper and daughters tender sincere wishes to relatives and friends, also wish them well over the Fast—12, Havering-street, Stepney

GOLDBERG—Mr. and Mrs. P. Goldberg and Mrs. H. Rosenberg wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Wilkes-street, Spitalfields

GOLDBERG—Mr. and Mrs. I. Goldberg and sons, of 3, Shacklewell-lane, Dalston, and 6, Goulston-street, Aldgate, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. J. Goldberg and family, 193, High-street, Lewisham, S.E. (late of 39, Philpot-street, E.), wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDENFELD—Mr. and Mrs. Julius Goldenfeld wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—134, Bethune-road and 49, Westbourne-gardens, Hove

GOLDING—Mr. and Mrs. Golding and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—216, Walworth-road, London

GOLDMAN—Mr. and Mrs. S. Goldman and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—370, Hoe-street, Walthamstow

GOLDREI—Mr. and Mrs. Ch. Goldrei, of "Kent House," Walm-lane, Cricklewood, N.W., wish all their relatives and friends a very happy New Year

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. Dave Goldstein and daughter wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—273, Burdett-road

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. Isidor Goldstein and daughter, of "Bedford Arms," Red Lion-street, Holborn, wish their dear parents, grandmother, relatives and friends compliments of the season and well over the Fast—59, Grove Hill-road, Redhill, Surrey

GOLDWATER—Mr. H. Goldwater and family wish their relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—35, Great Titchfield-street, W. 1

GOMES DE MESQUITA—Rev. and Mrs. J. Gomes de Mesquita sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—24, Graham-road, Dalston, E. 8

GOODMAN—Mr. and Mrs. I. Goodman wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Upper Westbourne-terrace, W.

GOODMAN—Mr. and Mrs. Julius Goodman and family, of 80A, Rutland-street and 75, Bedford-street, E. 1, wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year

GOODMAN—Mr. and Mrs. M. Goodman, of 54, Brixton-road, S.W., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GORDON—Mr. and Mrs. A. Gordon and daughter wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—62, Buxton-street, Mile End New Town, E.

GRABER—Mr. and Mrs. A. Graber, 237, Amhurst-road, N.16, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GRAD—Mr. and Mrs. A. Grad and sons, of 56, Bodney-road, Hackney, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Clifton-street, Reading

GREEN—Mr. and Mrs. J. Green and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Annaleigh House, 28, The Common, Upper Clapton, E.5., late of 18, Median-road

כתיבה וחתימה טובה

GREENBAUM—Mr. and Mrs. L. Greenbaum and family wish to convey to their relatives and friends best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Fairclough-street, E. 1

GREENBERG—Mr. and Mrs. H. Greenberg, of 228A, Commercial-road, E., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GREENSTEIN—Mr. and Mrs. Greenstein and family tender thanks for cards, and wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Spital-square, London, and Carnarvon-road, Southend

GREW—Mr. and Mrs. Henry Grew and family, of 71, Exeter-road, Cricklewood, wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year

GUMPRIGHT—Mr. and Mrs. Samuel Gumpright and family, of "Clovelly," Clapton-square, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—At present, Bournemouth

HALTER—Rev. and Mrs. N. Halter wish their late Liverpool congregants, friends, and 2,064 children he initiated into the Abrahamic Covenant goodbye, and take this opportunity of wishing them, the Wardens, congregation of Mr. Halter's present synagogue (Notting Hill), and all relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—43, St. Charles-square, Notting Hill, W.

HARRIS—Mr. and Mrs. Nyman Harris and family, of 57, White Horse-street, wish all their relatives and friends and the members of the Fieldgate-street Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. and Mrs. H. Harris and family heartily wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast—175, High-street, Deptford, S.E.

HARRIS—Mr. and Mrs. D. Harris and daughters take this opportunity of wishing all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast. No cards—29, Haverfield-gardens, Kew, Surrey

HARRIS—Mr. and Mrs. Henry Harris and family wish all their relatives and friends a happy, prosperous and healthful New Year and well over the Fast—216, Mile End-road, London, E., and 15, Cannon-place, Brighton

HARRIS—Mr. and Mrs. Walter Harris and family send all seasonable compliments to their relatives and friends—"Prisanda," 79, Bethune-road, N.

HARRIS—Mr. and Mrs. Z. Harris and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—158, Plumstead-road, Plumstead, S.E.

HARRN—Mr. and Mrs. Alec Harrn and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Gt. St. Andrew-street, W.

HEITNER—Mr. and Mrs. Heitner and family, 298, Dalston-lane, N.E., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HELLER—Mr. and Mrs. Maurice Heller and family, and Mrs. Hill, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—2 and 14, Bedford-hill, Balham, S.W. American and South African papers please copy

HILDEBRAND—Mr. and Mrs. Hildebrand and family, of 94, Commercial-street, E., wish all relatives and friends a happy, prosperous, and peaceful New Year and well over the Fast—Temporary address, 21, Lilwood-place, Brighton

HILL—Mr. and Mrs. L. Hill, sons and daughter, of 25, Blenheim-gardens, Cricklewood, N.W., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year. African and American papers please copy

HIMMEL—Mr. and Mrs. Melville Himmel wish their dear parents, relatives, and friends a happy New Year—53, St. Martin's-lane, W.C. 2

HIRSCHBEIN—Mr. and Mrs. I. J. Hirschbein and family wish all their friends a happy New Year שנת חיים ברכה ושלום—2, Inglewood Mansions, West End-lane, N.W. 6

HOOLMAN—Mr. and Mrs. Davis Hoolman wish all their relatives and friends a peaceful New Year and well over the Fast—41 and 92, High-street, Plumstead, Kent

HUDES—Mr. and Mrs. L. Hudes, of 94, High-street, Stoke Newington, N. 16, and 5, King's-road, Aylesbury, Bucks, are sending their relatives and friends their greetings and best wishes for a happy and prosperous New Year

HYMAN—Mr. and Mrs. Alexander Hyman and family, with Miss Annie Goldberg, of 39, Cicada-road, Wandsworth Common, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HYMAN—Mr. and Mrs. O. Hyman, sons and daughters wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—46, Moresby-road, Upper Clapton, N.

HYMAN—Mr. and Mrs. Edward Hyman, 132, Stamford Hill, N., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ISAACS—Mr. and Mrs. Harry Isaacs and daughter, and Mr. and Mrs. L. Feldman and daughters, of the "Bay Tree," Roman-road, Bow, E., wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ISAACS—Mr. and Mrs. L. Isaacs, sons and daughter, 18, Hatton-wall, Hatton-garden, Holborn, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

Major JAMES KING, D.A.A.G.

and the Jewish Personnel of the Prisoners of War Section

G.H.Q., 3RD ECHELON, B.E.F., FRANCE,

take this opportunity of tendering their greetings and best wishes for a

Happy and Prosperous New Year

to all their relatives and friends at home and wish them well over the Fast.

ISAACS—Mr. and Mrs. John Isaacs wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—46, Mile End-road

ISRAEL—Mr. and Mrs. S. Israel wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Commercial-road, E. 1—כתיבה וחתימה טובה

ISAACS—Mr. and Mrs. N. Isaacs and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Menna House, 8, Kyverdale-road, Stoke Newington

JACOBOWITSH—Mr. and Mrs. H. Jacobowitsh (known as H. Jacobs) and family, of 7, Alexandra-buildings, Finsbury-park, N., wish all relatives and friends גמר חתימה טובה and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. Sol Jacobs and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—King's Stores, Widegate-street, Bishopsgate

JACOBS—Mr. and Mrs. Frank Jacobs and family, of the "Golden Lion," Cannon-street-road, E., wish their numerous relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. A. Jacobs and family's compliments of the season and best wishes to all their relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—133, Wardour-street, Oxford-street, W.

JACOBS—Mr. and Mrs. N. Jacobs and family wish relatives and friends a happy, prosperous, and peaceful New Year and well over the Fast—25, Leman-street, E.

JAMES—Mr. and Mrs. Samuel James wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Beechhurst," 110, Brondesbury-park, N.W.

JANKEL—Mr. and Mrs. L. Jankel and family wish their relatives and friends, and Officers and Honorary Officers of the South Hackney Synagogue a happy, prosperous, and peaceful New Year. No cards—74, King Edward-road, Hackney, and Watford

JESSEL—Mr. and Mrs. B. A. Jessel, son, and daughter, late of Hull, wish their father, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—70, Hoxton-street, N.

JOEL—Mr. and Mrs. Harry Joel and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—155, Queen's-road, Finsbury Park, N.

JOSEPH—Mr. and Mrs. Sidney Joseph and family wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—48 and 50, Stamford Hill, N. 16

JOSEPH—Mr. and Mrs. J. Joseph and family, of 757 and 200, High-road, Leytonstone, heartily wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KASSOFSKY—Mr. and Mrs. B. Kassofsky and family, of 39, Evering-road, Stoke Newington, N. 16, wish their parents, sisters, brothers, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KATZ—Mr. and Mrs. Morris Katz, sons and daughter, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. No cards. American papers please copy—19, Alwyne-villas, Highbury, N.

KATZNER—Mr. and Mrs. S. Katzner and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Westleigh," Gloucester-road, Finsbury Park, N.

KAUFMAN—Mr. and Mrs. H. Kaufman and family, of 50, Filey-avenue, wish all their relations and friends a happy and prosperous New Year. שנת גאולה לעמנו ולארצנו—Laggan House, North Town, Maidenhead

KEIGEL—Mr. and Mrs. N. Keigel and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—33, Montagu-road, Dalston

KELLY—Mr. and Mrs. Matthew Kelly and family sincerely wish their dear parents, relatives, and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, West Cromwell-road, Kensington, S.W.

KEMP—Mr. and Mrs. B. Kemp and sons, of 42, St. Kilda's-road, Stamford Hill, N. 16, wish relatives and friends a happy, prosperous and peaceful New Year and well over the Fast

כתיבה וחתימה טובה

KERN—Mr. and Mrs. F. Kern and family, 31, Nottingham-place, New-road, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KERSH—Mr. and Mrs. Kersh and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—103, Askew-road, Shepherd's Bush

KEYMAN—Mrs. Keyman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—43, New-road, Woolwich

KINGBERG—Mr. and Mrs. A. Kingberg, 5, White's-row, Spitalfields, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KINSLER—Mr. and Mrs. S. Kinsler and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—6, Firsby-street, Stamford Hill

FROM LONDON—Continued.

KISSIN—Mr. and Mrs. M. Kissin and family, of 52, Clapton Common, E. 5, and 5, Wilbury-avenue, Hove, wish all their relatives, friends, and brethren of the Order Achei Brith and Shield of Abraham a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KLEIN—Mr. and Mrs. Klein and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Norton Folgate, Bishopsgate

KLEIN—Mr. and Mrs. S. Klein, sons and daughter, of 3, Maria-terrace, Beaumont-street, E. 1, desire to convey their very best wishes for the New Year to all relatives and friends, at home and abroad

KLEINFELD—Mr. and Mrs. J. M. Kleinfeld and family, 4, Phœnix-street, Charing Cross-road, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KOENIGSBERG—Mr. and Mrs. Myer Koenigsberg and family, including their son Alec, on active service, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy—423, Mile End-road, E.

KONSKIER—Mr. and Mrs. Emanuel Konskier, of the Portland Hotel, Great Portland-street, W., wish their dear parents, relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast

KONSKIER—Mr. and Mrs. L. Konskier and daughter wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—25, Middlesex-street, Aldgate, E.C., and 17, Pembridge-avenue, Hove, Brighton

KONSKIER—Mr. and Mrs. M. Konskier and family, 14, St. Mark's-road, Dalston, and 91, Middlesex-street, wish their relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast

KONSKIER—Mr. and Mrs. Nathan Konskier and family heartily wish their relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast—63, Chrisp-street, E.14

KOSKY—Mr. and Mrs. Abraham Kosky and family, of 23, Stamford Hill, London, N., and of "Thistledown," Tilehurst, wish their numerous relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast

KRAMER—Mr. and Mrs. Moses Kramer and family, of Brunswick House, Amhurst-road, Hackney, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KRAUSE—Mr. and Mrs. W. Krause and sons, of 178, Commercial-road, E., wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year

KRIEGER—Mr. and Mrs. J. Krieger wish their sons, daughters-in-law, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Hanbury-street, E.

KRISCH—Mr. and Mrs. S. Krisch and sons wish all their relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast—59, Loraine Mansions, Holloway, N.

KRISMAN—Mr. and Mrs. Alec Krisman and family wish their dear parents, relatives and friends, at home and abroad, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—66, Beaumont-square, Mile End

KROHN—Mr. and Mrs. Samuel Krohn, 38, Greencroft-gardens, Hampstead, offer sincere greetings to all relations and friends, and best wishes for their well-being over the Fast. No cards

KUTCHER—Mr. and Mrs. Simon Kutcher and family, of 33, Cambridge-road, Mile End, E. 1, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LANDAU—Mr. and Mrs. H. Landau and family, 52, Charlotte-street, W., wish their relatives and friends a prosperous and happy New Year and well over the Fast

LANDER—Mr. and Mrs. G. Lander and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—64, High-street, Notting Hill-gate, W.

LANGLEY—J. Mitchel Langlev wishes all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—4, Hemstal-road, West Hampstead, N.W. 6

LAZARUS—Mr. and Mrs. Nat Lazarus and son wish all their relatives and friends a bright New Year—65, Cazenove-road, Stamford Hill, N. 16

LE ANSE—Mr. and Mrs. Cecil Le Anse and family wish all their relatives and friends every happiness and prosperity for the ensuing Year and well over the Fast—6, Beresford-square, Woolwich, S.E.

LEBOFF and LANDES—Mr. and Mrs. S. Leboff and family, and Mr. and Mrs. Landes and daughter Renée, wish their parents, relatives and friends a peaceful New Year and well over the Fast—19, Virginia-road, Shoreditch

LESSER—Mr. and Mrs. Marks William Lesser wish father and all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—163, Oxford-street, Stepney, London, E. 1

LEVENE—Mr. and Mrs. Aaron Levene, daughter and son, of 63, Sandringham-road, Dalston, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

LEVIN—Mr. and Mrs. G. Levin wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—143, High-road, Kilburn, N.W.

LEVY—Mr. and Mrs. J. Levy and family, 78, Kenninghall-road, Clapton, wish relatives and friends a happy, peaceful New Year and well over the Fast—Present address, "Broadmead," Westcliff, Bournemouth

LEVY—Mr. and Mrs. J. Levy and family wish all their relatives, friends, and members of the Vine Court Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Nottingham-place, Commercial-road, London, E.

LEVY—Mr. and Mrs. S. Levy and family, 124, Bethune-road, Stamford Hill, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LEVY—Mr. and Mrs. A. Levy and family, Nag's Head-yard, 17, Whitechapel-road, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVY—Mr. and Mrs. J. Levy, sons and daughters wish their relatives and friends a happy New Year—19, Victoria Park-road, N.E.

LEVY—Mr. and Mrs. M. Levy wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Livingstone Lodge," Cadogan-road, Surbiton

LEWIS—Mr. and Mrs. I. Lewis, son and daughter, wish all their relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast—17, Spring-hill, Clapton, E.5

LEWIS—Mr. and Mrs. S. M. Lewis and family (late of Dalston), 85, Melrose-avenue, Cricklewood, wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year

LEWIS—Mr. and Mrs. B. Lewis and family, 77, Stamford Hill, N., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LIEBERMAN—Mr. and Mrs. H. Lieberman and sons wish all relatives, friends and patrons a happy and more peaceful New Year and well over the Fast. No cards—40, Broad-street, Golden-square, W.

LIEBSTER—Dr. and Mrs. L. Liebster, 77, Commercial-street, E., and 12, Park-lane, N., wish their relatives, friends, and fellow-Zionists a happy and prosperous New Year

LIFSON—Mr. and Mrs. Lewis Lifson and family, 44, Sandringham-road, Dalston, E., wish all their relatives and friends, in London and South Africa, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LIGHTON—Mr. and Mrs. I. Lighton and family wish all their relatives and friends the compliments of the season and a happy, peaceful New Year—14, Loddiges-road, Hackney

LIPSHITZ—Mr. and Mrs. A. Lipshitz wish תלמידים and their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—106, Cannon Street-road, Commercial-road, E.

LOUIS—Mr. and Mrs. S. Louis and family, of 95 and 113, Cricklewood-broadway, wish their relatives and friends a very prosperous New Year and well over the Fast

LUBIN—Mr. and Mrs. L. Lubin and family, of 12, Woodstock road, Golder's Green, wish to convey their heartiest congratulations for the New Year to their friends, at home and abroad, and wish them well over the Fast

MACDOMNIC—Mr. and Mrs. G. MacDomnic, sons and daughter, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—134, Ladbroke-grove, W.

MAIDART—Mr. and Mrs. Maidart and family, Maplin-street, Bow, wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast

MAISTER—Mr. and Mrs. Maister and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—60, Osbaldeston-road, Stoke Newington, N. (now 53, Westbourne-villas, Hove)

MALNICK—Mr. and Mrs. A. Malnick and family wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year—217, Evering-road, Clapton, N.E.

MANN—Mr. and Mrs. J. Mann and family, 4, Fournier-street, Spitalfields, London, E., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MARANEY—Mr. and Mrs. E. Maraney and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—607, Green-lanes, Harringay, N.

MARANEY—Mr. and Mrs. A. Maraney and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—215, Walworth-road, S.E. American and African papers please copy

MARCHINSKI—Mr. and Mrs. H. Marchinski and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Glencoe," 3, Amhurst-road, Stamford-hill, N.

MARKS—Mr. and Mrs. Geoffrey Marks, 47, Barking-road, East Ham, wish their parents, relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast

MARKS—Mr. and Mrs. Harry Marks and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—52, Belsize-avenue, Belsize Park, N.W., and 104, Wardour-street, W.

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

MEHLMAN—Mr. and Mrs. M. Mehlman and family, 32, Heathland-road, Manor-road, Stamford Hill, wish their relatives and friends a happy New Year

MENDOZA—Mr. and Mrs. P. Mendoza and daughters wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—113, Wardour-street, W.

MICHAELS—Mr. and Mrs. A. Michaels and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over their Fast—156, The Grove, Stratford, E.

MILLER—Mr. and Mrs. Miller and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—104, Askew-road, Shepherd's Bush

שלום על ישראל

MISHCON—Rev. and Mrs. A. Mishcon tender their relatives and friends, including the hon. officers and members of the Brixton Synagogue, cordial New Year greetings—1, Helix-road, Brixton hill, S.W.

MOED—Mr. and Mrs. S. Moed and family wish relations and friends a happy and prosperous New Year—54, Pyrland-road, Canonbury, N.5

MORRIS—Rev. and Mrs. M. Morris wish the minister, wardens, hon. officers and members of the Brixton Synagogue, also members of Agudath Hachazonim, together with all their friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—1, Appach-road, Brixton-hill, S.W.2

MORRIS—Dr. B. Morris heartily wishes his relatives and friends a very happy and most prosperous New Year—170, Commercial-road, E.

MORRIS—Mr. and Mrs. A. Morris and daughters wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Angel-lane, Stratford

MORRIS—Mr. and Mrs. H. Morris and family wish relatives and friends a happy New Year—53, St. Martin's-lane, W.C. 2

MOSELY—Mr. and Mrs. S. Mosely take this medium of wishing all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast. No cards—4, Dalmeny-mansions, Bloomsbury, W.C.

MOSS—Mr. and Mrs. P. J. Moss and daughters, of 26, Aldgate, E. 1, and Watford, Herts, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MURRAY—Mr. and Mrs. J. Murray and sons, of 7, Princess-road, Finsbury-park, N., wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MYERS—Mr. and Mrs. M. Myers, 39, Alexandra-road, Hornsey, N., wish a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all their children, relatives, and friends

NATHAN—Mr. and Mrs. Myer Nathan and Mr. and Mrs. P. Goldsmith, of 7, Lynmouth-road, Stamford Hill, formerly of 7, Parmiter-street, Cambridge Heath, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NATHAN—Mr. and Mrs. Joseph Nathan and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—64, Streathbourne-road, Balham. Late of 256, Upper Tooting-road, S.W. 17

NEDLEMAN—Mr. and Mrs. Nedleman, sons and daughter, wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year, and well over the Fast—70, Newman-street, Oxford-street, W.

NELKIN—Mr. and Mrs. E. Nelkin and family, of 352, Walworth-road, London, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NEWMAN—Mr. and Mrs. M. Newman and family heartily reciprocate to all relatives and friends, in London and abroad, all good wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—77, St. George's-street, London, E.

NEWMAN—Sergeant and Mrs. Max Newman, of 16, Newton-terrace, Sauchiehall-street, Glasgow, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

NEWMAN—Mrs. Newman and daughter, with Mrs. Mendes, 12, Drury-lane, W.C. 2, wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast

NEWMAN—Mr. and Mrs. J. Newman, 12, Drury-lane, Holborn, W.C. 2, wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast

NEWMAN—Mr. and Mrs. H. Newman, son and daughter, of 23, Chapel-street, Islington, N., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NEWMAN—Mr. and Mrs. Samuel B. Newman and daughter, of 10, Westmoreland-road, Walworth, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NEWMARK—Mr. and Mrs. Newmark and family, of 2, Salmon-lane, Stepney, also Mr. Herman Newmark and Mr. and Mrs. Marcus Newmark, of Kobe, Japan, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NEWMARK—Mr. and Mrs. L. Newmark, sons and daughters, also Pte. H. Newmark, R.A.M.C., and A./M. I. Newmark, R.A.F., also Pte. M. Deutch, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—183, Plaistow-road, West Ham

NIMEROYSKY—Mr. and Mrs. B. Nimeroysky and family sincerely wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—188, High Holborn, W.C. 1

NYMAN—Mr. and Mrs. S. Nyman, of 6, Colberg-place, Stamford-hill, tender their most hearty good wishes for a happy and prosperous New Year to all their relatives and friends, at home and abroad, and wish them well over the Fast

OCKER—Mr. and Mrs. Ocker and family wish all relatives, Mechutonim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Betterton-street, Drury-lane, W.C.

OGUS—Mr. and Mrs. H. Ogus and family, of 9, Whitechapel-road, E., temporarily at 14, Ship-street, Brighton, cordially wish all relatives and friends a bright New Year and well over the Fast

ORNSTEIN—Mr. and Mrs. D. Ornstein and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast.—5, Wentworth-street, Aldgate, E.

ORR-CHUDOSCH—Mr. and Mrs. L. Orr-Chudosch, son and daughter, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—32, Maury-road, Stoke Newington, N. 16

כתיבה וחתימה טובה

OSTER—Mrs. Oster and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—85, Sandringham-road

OSTROFF—The Rev. and Mrs. B. Ostroff and family, of 10, Hunton-street, Brick-lane, wish their dear parents, sisters, brothers, uncles, aunts, cousins, sisters-in-law, brothers-in-law, and a great circle of friends, also the Committee and members of the Brest Litowsk Synagogue, also the thousands of children Mr. Ostroff initiated into the Abrahamic Covenant and their parents, and everybody, a most happy and prosperous New Year and well over the Fast. May this New Year bring peace upon the world, that our dearest may return home safe

OTTO—Mr. and Mrs. E. Otto and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—185, Lambeth-walk, S.E. 11

PARIS—Mr. and Mrs. Leon Paris and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Grosvenor House, 16, Gore-road, South Hackney, N.E.

PATT—Mr. and Mrs. S. Patt, daughters and granddaughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—80, Neal-street, Shaftesbury-avenue, W.C.

PEIZER—Mr. and Mrs. P. Peizer wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Phyldor," 80, Loughborough-park, S.W.

PERL—Mr. and Mrs. M. Perl and daughter wish their relatives and friends the compliments of the season and well over the Fast—50, Dunsmure-road, Stamford Hill, N.

PETRICOSKI—Mr. and Mrs. J. Petricoski and family, 99, Greenfield-street, White-chapel-road, E., wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PETRIKOSKI—Mr. and Mrs. A. Petrikoski and family, 27, Buxton-street, Brick-lane, E., wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PHILLIPS—Mr. and Mrs. Dave Phillips wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, Hayter-road, Brixton Hill, S.W. 2

PHILLIPS—Mr. and Mrs. Charles Phillips and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Athol House, 149, Queen's-road, Finsbury-park, N.

PHILLIPS—Bro. Lewis Phillips, Worshipful Master of the Samson Lodge, 1668, sends hearty good wishes for a happy New Year to all Jewish Freemasons

PHILLIPS—Mr. and Mrs. L. Phillips and Miss L. Harris wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—44, Exmouth-street, W.C.

PHILLIPS—Mr. and Mrs. Joseph Phillips, of 86, High-street, Peckham, and 6, Lansdowne-square, Brighton, take this opportunity of wishing all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PREVEZER—Mr. and Mrs. J. Prevezer and family, of 18, Portland-road, Finsbury Park, N. 4, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PROPPER—Mr. and Mrs. Leon Propper wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—30, Beatrice-road, Stroud Green, N. 4

POSNER—Mr. and Mrs. M. Posner and family tender to their relatives and friends heartiest greetings and best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Alkham-road, Stoke Newington; and 7, Montpelier-crescent, Brighton

RAIVID—Mr. Herman Raivid and family, of 28, Dalston-lane, E., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

REGENSBERG—Mrs. E. Regensberg and Hyman Regensberg wish their relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast—9, White Lion-street

FROM LONDON—Continued.

ROCO—The Rev. and Mrs. S. J. Roco and daughter wish their relatives and friends, in London and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34A, Dean-road, Willesden Green, N.W. 2.

ROSE—Mr. and Mrs. S. Rose, of 10, Regency-square (late of 21, Gore-road, Hackney), wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ROSE—Mr. and Mrs. P. Rose and family, of 38, London-road, S.E., wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast

ROSE—Mr. and Mrs. D. Rose and family, of 79, Elsham-road, Kensington, W. 14 (late of "The Sutton Arms," Carthusian-street, E.C.), wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

ROSE—Mr. and Mrs. J. Rose wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—24, Commercial-street, E.

ROSE—Mrs. J. Rose and son, of 177 and 179, Commercial-road, E., wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSEN—Mr. and Mrs. B. Rosen and son wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—132, Evering-road, Stoke Newington, N.

ROSENBERG—Mr. and Mrs. N. Rosenberg and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—134, Amhurst-road, N.

ROSENTHAL—Mr. and Mrs. A. Rosenthal and daughter, of 140, Queen's-road, Dalston, E.8, wish their relatives and friends, at home and abroad, a bright and peaceful New Year and well over the Fast

ROSENTHAL—Mr. and Mrs. J. W. Rosenthal wish their parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—Pavilion Theatre, and 119, Sutherland-avenue, Maida Vale, W.

ROSENTHAL—Mr. and Mrs. Phil Rosenthal and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Grafton-street, Mile End-road, E. 1

ROSSNER—Mr. and Mrs. Leopold Rossner, of Carlisle Lodge, 6, Highbury-quadrant, N. 16, wish all their relatives and friends a peaceful and prosperous New Year and well over the Fast

ROSTOWSKE—Mr. and Mrs. I. Rostowske, of 8, Greenwood-road, Dalston, E.8, wish their sons in the Army and their children, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROTH—Mr. and Mrs. H. Roth and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, Ilford-lane, Ilford

ROTHMAN—Mr. and Mrs. L. Rothman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Aingarth," 222, Walm-lane, Cricklewood, N.W.

RUBINSTEIN—Mr. and Mrs. Nat Rubinstein and daughter wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—234, Southwark Park-road, S.E. 16

RUBINSTEIN—Mr. and Mrs. N. Rubinstein and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—21, Belgrade-road, Stoke Newington, N. 16

RUBINSTEIN—Mrs. R. Rubinstein and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—15, Kyverdale-road, Stoke Newington, N. 16

כתיבה וחתימה טובה

RUDOLF—Mr. and Mrs. Jonas Rudolf, of 37, Leman-street, E. 1, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SACHS—Mr and Mrs. E. Sachs and family tender their relatives and friends, officers, committee, and congregants of the Wellington-road Synagogue best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—14, St. Mary's-road, Peckham, S.E.

SAKOVE—Mr. and Mrs. L. Sakove and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—264, Richmond-road, Hackney, N.E. 8.—Temporary address, 34, Upper St. James's-street, Brighton

SAMPSON—Mr. and Mrs. M. Sampson and family, of 4, Sinclair-gardens, W. 14, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

SAPIER—Mr. and Mrs. M. Sapier and family, of 1, St. Agnes-place, Kennington, S.E., and 42, Russell-square, Brighton, wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast

כתיבה וחתימה טובה

SCHAMA—Mr. and Mrs. J. Schama and family, 4, Church-lane, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

כתיבה וחתימה טובה

SCHIEFFER—Mr. and Mrs. H. A. Schieffer and son, 133 and 135, Salmon-lane, Limehouse, E.14, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHIEFFER—Mr. and Mrs. Sidney Schieffer (née Raie Silverman) most heartily wish their parents, relatives, friends, and members of the Vine Court Synagogue, a happy and peaceful New Year—28, Chardmore-road, Upper Clapton, N. 16

SCHIFF—Mr. and Mrs. W. Schiff and family, of 71, Bethune-road, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—45, Church-road, Hove. כתיבה וחתימה טובה

SCHIFF—Mr. and Mrs. M. Schiff, son, and daughters wish their relatives and friends a כו״חט—122, Amhurst-road, E.8

SCHNEIDER—Mr. and Mrs. Schneider and family wish all their customers, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—112 and 112A, Exmouth-street, Stepney, E.

SCHNEIDERMAN—Mr. and Mrs. B. Schneiderman and family, 44, Gloucester-road, Finsbury Park, N., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHONBERG—Mr. and Mrs. Schonberg, 35, Colberg-place, Stamford Hill, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHONBERG—Mr. and Mrs. Schonberg and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—142, Coronation-avenue, Stoke Newington, N.

SCHWARTZ—Mr. and Mrs. Meyer Schwartz wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Ferndale," 157, Queen's-road, Finsbury Park

SELINGER—Mr. and Mrs. H. Selinger and family, 175B, Highbury New-park, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHACKMAN—Mr. and Mrs. D. Shackman and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Tyneside," 29, Gunton-road, Upper Clapton, E.

SHARER—Mr. and Mrs. H. Sharer and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—366, Mile End-road, E.1

SHARP—Mr. and Mrs. C. Sharp, 3 and 5, Devonshire-street, Cambridge-road, E., wish all relatives and friends sincere wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHAW—Mr. and Mrs. Henry Shaw and sons, 76-78, Commercial-road, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHENKER—With Mr. and Mrs. R. Shenker and family's best wishes for a happy New Year and well over the Fast to all relatives and friends—"The Homestead," Templars-avenue, Golder's Green, N.W.

SHERWIN—Mr. and Mrs. L. Sherwin and family, of Belgrade-road, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—30, Tisbury-road, Hove

SHIFFERBLATT—Mr. and Mrs. P. Shifferblatt and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Gordon Mansions, W.C. 1

SILVER—Mr. and Mrs. Abe Silver and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—27, New-road, E 1

SILVER—Mr. and Mrs. Israel Silver, sons and daughters, wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast—65, Whitfield-street, Tottenham Court-road, W.

SILVERMAN—Mr. and Mrs. M. Silverman and family heartily wish their relatives, friends and members of the Vine-court Synagogue a happy and peaceful New Year and well over the Fast—92, Newark-street, Stepney, E. 1

SILVERMAN—Mr. and Mrs. I. W. Silverman, 22, Westwick-gardens, West Kensington, W. 14, wish their relatives and friends the best wishes for a prosperous New Year and well over the Fast

SILVERMAN—Mr. and Mrs. I. Silverman and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—27, Keyes-road, Cricklewood, N.W. 2

SIMMONDS—Mr. and Mrs. A. Simmonds, 209, High-road, Willesden Green, W., wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

SIMMONDS—Mr. and Mrs. L. Simmonds and family, of 20, Chrisp-street, Poplar, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SIMS—Mr. Philip Sims wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Morris-street, E.1

SIMSOHN—Mr. and Mrs. M. Simsohn and family, 27, Helix-gardens, Brixton Hill, S.W., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SKYLINSKY—Mr. and Mrs. Skylinsky and family, 39, Wentworth-street, Aldgate, E., and 5, Palatine-road, Stoke Newington, N., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. Russian and American papers please copy

SLAGEL—Mr. and Mrs. L. Slagel and family wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy—145, Hoxton-street, N.E.

SMITH—Mr. and Mrs. S. Smith, of 14, St. Mark's-road, Dalston, and 29-30, Houndsditch, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SMOLINSKY—Mr. and Mrs. M. Smolinsky and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—38, Drayton-park, Highbury, N.

SNAPPER—Mr. and Mrs. Max Snapper and sons, "Holmby Grange," 21, Shoot-up-Hill, N.W.2, convey their heartiest greetings to their relatives and friends for a happy New Year and wish them well over the Fast

SNYDER—Mr. Snyder and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—12a, Churston-mansions, Gray's Inn-road, W.C. 1

SOLOMON—Mr. and Mrs. A. Solomon and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—36, Fitzroy-street, Fitzroy-square, W.

SOLOMONS—Mr. Jack Solomons wishes his father, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—525, Commercial-road, E. 1

SOLOMONS—Mr. and Mrs. H. Solomons, son and daughter, wish all their relatives and friends a happy New Year. כתיבה וחתימה טובה—49, Philpot-street, E.

SOLOMONS—Mr. B. Solomons, with Mr. and Mrs. M. Scherer, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—71, Bedford-street, E.

SONENFELD—Mr. and Mrs. R. Sonenfeld and sons, 26, White Lion-street, Norton Folgate, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

SONFIELD—Mr. and Mrs. E. Sonfield and daughter wish their dear brothers and sisters and all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—284, High Road, Leyton

SONFIELD—Mr. and Mrs. Frank Sonfield and family, 71, Green-street, Bethnal Green, sincerely wish their brothers, sisters, relatives, and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SPEGELSTEIN—Mr. and Mrs. Spegelstein and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—16, Church-lane, E.

SPIERS—With Mr. and Mrs. S. H. Spiers' and daughters' best wishes for a happy and prosperous New Year—39, Kenninghall-road, Clapton, E.5

SPIRO—Messrs. Charles and Lewis Spiro, of 51, High-street, Whitechapel, and their wives and children, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

STARKE—Mr. and Mrs. Starke, daughters and sons, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—7, King Edward Mansions, New Oxford-street, W.C.

SUGARMAN—Mr. and Mrs. A. Sugarman and family, of the "Grave Maurice," 269, Whitechapel-road, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SUGARMAN—Mr. Phil Sugarman and family, of the "Oporto Tavern," 43, West India Dock-road, E., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SUPRAN—Mr. and Mrs. I. Supran and family, of 37, Amhurst Park, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—89, Carlisle-road, Hove, Brighton

SUSSMAN—Mr. and Mrs. L. Sussman and family, of 46, Alvington-crescent, Dalston, take this opportunity of wishing all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SWYERS—Mr. and Mrs. Swyers and family wish all relatives and friends a bright, prosperous New Year and well over the Fast—25, Downside-crescent, Hampstead

TAFFLER—Mr. and Mrs. A. Taffler and family, of 377, Queen's-road, Upton Park, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TAGLICHT—Mr. and Mrs. D. Taglicht and sons, of 18, Portland-road, Finsbury Park, N. 4, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TEMPLE—Mr. and Mrs. G. Temple and son (somewhere in France) wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—47, Pelham-street, Brick-lane, E. 1

TEMPLE—Mr. and Mrs. Harry Temple, son and daughter, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Salisbury House, Highbury Corner, N. 5

TORRANCE—Dr. and Mrs. M. C. Torrance, of 146, Mile End-road, E. 1, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TOSH—Mr. and Mrs. Tosh and family wish all their friends and relatives a happy New Year and well over the Fast, and to those serving overseas a safe return—106, Cazenove-road, Stamford Hill, N.

כתיבה וחתימה טובה

TRAVIS—Mr. and Mrs. E. M. Travis and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—200, Walworth-road, S.E. 17

TRILNICK—Mr. and Mrs. Trilnick and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—148, Amhurst-road

TRILNICK—Mr. J. Trilnick wishes his relatives, friends and patrons a happy New Year and well over the Fast—148, Amhurst-road

TSINN—Mrs. Rose Tsinn wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Morris-street, E.1

TUROWER—Mr. and Mrs. Turower and family, Raglan House, 95, Stamford Hill, N., sincerely wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

URBAN—Mr. and Mrs. A. Urban and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, St. James's-road, Surbiton

UTAL—Mr. and Mrs. B. Utal and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—158 and 160, Hoxton-street, Hoxton, N. 1

VALENTINE—Mr. and Mrs. S. H. Valentine and family, "Touraine," 1, Helix-gardens, Brixton-hill, wish their relatives, friends and members of the Brixton Congregation a happy and prosperous New Year

VAN BIEMA—Mr. C. Van Biema tenders his best wishes to all his friends for a happy New Year—34, South Hill-park, Hampstead

VICTORSON—With Mr. and Mrs. Victorson's best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends—149, Holmleigh-road, Stamford Hill, N.

VINE—Mr. and Mrs. Maurice Vine wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Blue Post," 81, Newman-street, Oxford-street, W.

VOGEL—Mr. and Mrs. I. Vogel, 43, Dunsmure-road, Stamford Hill, late of Nottingham, wish their relatives and friends, here and abroad, a happy and prosperous New Year

WALTERS—Mrs. Walters and daughter wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—15, New-street, Kennington, S.E., and Eastbourne

WALTERS—Mr. and Mrs. N. B. Walters, their children, and Mrs. Thirer, wish all their relatives and friends a כתיבה ורתימה טובה and the safe return of all boys on active service—5, Lambert-road, Brixton Hill, S.W.

WALTERS—Mr. and Mrs. M. Walters and family wish their dear parents, relatives and friends heartiest greetings for the New Year and wish them well over the Fast—189, High-street, Lewisham, S.E. 13

WASSERMAN—Mr. and Mrs. M. B. Wasserman and son send cordial greetings and best wishes for a happy New Year to relatives, friends, and brethren of the societies—42, Turner-street, E.1

WASSERMAN—Mr. and Mrs. I. Wasserman, daughter, and sons wish friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Britannia," 231, Cable-street, St. George's, E. 1

WEBER—Mr. and Mrs. W. Weber wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—94, Highbury New-park, N.

WEINBAUM—Mr. and Mrs. M. Weinbaum and family, of 327, Commercial-road, London, E., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—כתיבה והת מה טובה

WEINBERG—Mr. and Mrs. M. Weinberg, of Apollo Lodge, 45, Mapesbury-road, Brondesbury, N.W. 2, wish all their relatives and friends a happy and prosperons New Year and well over the Fast

WEINSTEIN—Mr and Mrs. Weinstein and family, of 69, Canfield-gardens, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WEISBERG—Mr. and Mrs. J. Weisberg and daughter wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—97, New-road, E.

WEISS—Mr. and Mrs. S. Weiss and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—1, Highbury-hill, N.

WERNER—Mr. and Mrs. S. Werner wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18 Brownswood-road, Finsbury-park, N. 4.

WICKS—Mr. and Mrs. Wicks and family, 79, Denbigh-street, London, S.W., wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year

WIDENBAUM—Mr. and Mrs. Widenbaum, of 10, Black Lion-yard, E., sincerely wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו

WIESELBERG—Mr. and Mrs. Isaac Wieselberg and family wish all their relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast—1, Moreton-place, Victoria, S.W.1

כתיבה וחתימה טובה

WIESELBERG—Mr. and Mrs. L. Wieselberg and son, 43, Graham-mansions, Sylvester-road, Hackney, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM LONDON—Continued.

כתיבה וחתימה טובה

WIESELBERG—Mr. and Mrs. H. Wieselberg, 74, Commercial-road, E., wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WIESENBERG—Mr. and Mrs. Leon Wiesenberg, son and daughter, of 35, Gloucester-crescent, Regent's Park, N.W., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WINER—To their parents, relatives, friends and acquaintances, at home and abroad, Mr. and Mrs. A. Winer extend their sincerest wishes for a happy and prosperous New Year and a comforting Day of Atonement—15, Leweston-place, Stamford Hill, now at 14, Oriental-place, Brighton

לשנה טובה תכתבו

WINKLER—Mr. and Mrs. J. Winkler and family, of 36, Norland-road, Holland Park-avenue, wish their relatives, friends, hon. officers and members of the Shepherd's Bush Congregation, a happy and prosperous New Year, well over the Fast, and a speedy victory, with everlasting peace

WIX—Mr. and Mrs. J. Wix and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—87, Stamford Hill, N.

WOLF—Mr. and Mrs. Wolf, of 23, Lingwood-road, Clapton Common, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year כתיבה וחתימה טובה

כתיבה וחת:מה טובה

WOOLF—Mr. and Mrs. B. Woolf and family, of 312, Kingsland-road, London, and 30, Ventnor Villas, Hove, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy

WOOLF—Mr. and Mrs. W. Woolf and daughters, of 187, Evering-road, Clapton, N., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOOLF—Mr. and Mrs. K. Woolf and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—39, Pandora-road, West Hampstead, N.W. 6

WOOLF—Miss Lily Woolf and fiancé, Mr. Jack Raphael (on active service), wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—67, Chardmore-road, Clapton Common, N. 16

WOOLF—Mr. and Mrs. R. Woolf wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—67, Chardmore-road, Clapton Common, N. 16

WOOLF—Mr. and Mrs. M. Woolf and family, of 29, Bishop's-road, Victoria Park-road, E. 2, wish all relatives and friends, also brethren of Bnei Brith and Shield of David, a peaceful New Year and well over the Fast

WOOLFE—Mr. and Mrs. Abraham Woolfe, late of Leeds, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—216, Elgin Avenue, W.

YANKOVITCH and ROSENBERG—Messrs. Yankovitch and Rosenberg and families wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—37, Fournier-street, Spitalfields, E., and 68, Earlham-grove, Forest Gate

ZISSLIN—Mr. and Mrs. Lewis Zisslin and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Hollycroft," Salisbury-road, Walthamstow

ZYTO—Mr. Zyto and nieces wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—Regent Palace Hotel, W.

KING SOLOMON LODGE, No. 1, of the Order Achei Brith and Shield of Abraham—Morris Lent, President; Sergt. Julius Hart, Vice; David S. Levey, Treasurer; and the Committee, send their best wishes for a happy and prosperous New Year to all the Brethren of the Lodge and every Brother in the Order—Frank W. Woolf, Secretary, 138, Whitechapel-road, E. 1

THE LODGE OF ISRAEL, No. 1, of the Order Shield of David—N. Bomberg, President; L. Reubenstein, Vice; S. J. Davis, Treasurer; and the Committee, send their best wishes for a happy and prosperous New Year to all the brethren of the above Lodge and to every brother in the Order from Nos. 2 to 59—Frank W. Woolf, Secretary, 138, Whitechapel-road, E. 1

GRAND ORDER OF ISRAEL

THE Grand Master, Bro. H. Chesney, the Vice-Grand Master, Bro. E. Goldman, and the Grand Secretary, Bro. Elias Moss, wish all the Officers and Brethren of the Order a most happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Houndsditch, E.1.

ORDER SHIELD OF DAVID, Approved, 1,955—M. Clapper, Grand President; I. Joseph, Vice; E. Nelkin, Treasurer; and the officers of the Executive Council, send their best wishes for a happy and prosperous New Year to the delegates of the Grand Lodge, officers, and brethren of all London and Provincial Lodges—Frank W. Woolf, General Secretary, 138, Whitechapel-road, E.

THE LODZER BENEVOLENT SOCIETY
6, HOUNDSDITCH, E.C.3.

THE Hon. Officers and Committee send their best wishes for a happy and prosperous New Year to all Members and those interested in the noble cause

L. PILICHOWSKI, Hon. President
A. ANGEL, Hon. Chairman
A. E. DIAMOND, Hon. Secretary

YOUNG JUDEANS (North London Branch) צע:רי יהודה, Zion House, 153, Green Lanes, N. 16—The Officials and Committee of the above Society have great pleasure in wishing their members a happy and prosperous New Year and well over the Fast, and for the speedy realisation of the holy cause for which we are striving—A. Gutchen, J. Wolfin, Honorary Secretaries

FROM MANCHESTER.

AARONS—Mrs. J. Aarons and daughter, also Mr. and Mrs. G. Moss, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—121, Camp-street, Broughton, Manchester

AARONSON—Mr. and Mrs. H. Aaronson and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Temple Bank," 7, Smedley-lane, Manchester

ABELSON—Mr. and Mrs. H. Abelson and son sincerely wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—318, Cheetham Hill-road, Manchester

ASCHKENASY—Mr. and Mrs. S. Aschkenasy and sons wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—443, Cheetham Hill-road, Manchester

ASH—Mr. and Mrs. N. Ash and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—37, Broughton-lane, Salford

ASH—Mr. and Mrs. I. Ash and family, 81, Stocks-street, Cheetham, Manchester, wish their parents and daughter abroad, also son on active service, relatives and friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BACHER—Mr. and Mrs. A. Bacher, 116, King's-road, Sedgley-park, Prestwich, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—לש:ה טובה תכתבו ותחתמו.

BAKER—Mr. and Mrs. David Baker and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Brampton-grove, Smedley-lane, Manchester

BARCLAY—Mr. and Mrs. Wolfe Barclay wish their dear parents, relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast—Midland Hotel, Manchester

לש:ה טובה תכתבו ותחתמו

BAUM—Mrs. Baum, son and daughters heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—46, Lord-street, Cheetham, Manchester

BECKER—Dr. and Mrs. Becker wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—112, Cheetham Hill-road, Manchester

BENNING—Mr. and Mrs. Benning and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ash Lea," 595, Stretford-road, Old Trafford, Manchester

כתיבה וחתימה טובה

BERKOVITCH—Mr. and Mrs. D. Berkovitch and family heartily wish their parents, sisters, brothers, relatives, and friends, and the Executive and Congregation of the United Synagogue and Beth Hamedrash Hagodol, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—32, Petworth-street, Cheetham

BERLINER—Mr. and Mrs. H. Berliner and family wish their parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—73, Great Cheetham-street, W., Higher Broughton, Manchester

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. Willie Bernstein and sons wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ford House," Bury Old-road, Manchester

לשנה טובה תכתבו

BINDER—Mr. and Mrs. Maurice Binder, son and daughters, and Mrs. Woolman, of 170, Elizabeth-street, Hightown, Manchester, heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy

BLANK—Mr. and Mrs. Leon Blank and sons, with mother, send to all relatives and friends their heartiest greetings for the New Year and wish them well over the Fast—19, Devonshire-street, Higher Broughton, Manchester

BLEICHER—Mr. and Mrs. J. Bleicher, 71 and 73, Moreton-street, Strangeways, Manchester, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לש:ה טובה תכתבו ותחתמו

BOLTIANSKY—Mr. and Mrs. S. Boltiansky and daughter wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Brideoak-street, Cheetham, Manchester

BROWN—Mrs. Brown and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Clare House, Higher Broughton, Manchester

BURNS—Mr. and Mrs. Burns and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Trafford-terrace, 582, Stretford-road, Old Trafford, Manchester

CANN—Mr. and Mrs. Samuel Cann and family, 17, Bellott-street, Cheetham, Manchester, have pleasure in wishing all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CASRIL—Mr. and Mrs. E. Casril and son wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Petworth-street, Cheetham, Manchester

CASSEL—Mr. and Mrs. W. Cassel, 23, Heywood-street, Manchester, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CIDDOR—Mr. and Mrs. H. Ciddor and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—134, Broughton-lane, Manchester. American papers please copy

CLASSICK—Mr. and Mrs. S. Classick and family, 44, Bury Old-road, Higher Crumpsall, wish their relatives and friends a bright, happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. E. Cohen and sons wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Redclyffe-road, Withington, Manchester

COHEN—Mr. and Mrs. Henry Cohen wish their relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast—"Ashleigh," Broom-lane, Higher Broughton

COHEN—Mr. Isaac Cohen and Miss Amelia Cohen, 36, Brunswick-street, Cheetham, Manchester, wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. Max Cohen and sons, "Ashlea," High-street, C.-on-M., Manchester, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year, 5679, and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. J. Cohen, "Smedley Villa," Smedley-lane, Manchester, and Hotel Metropole, Blackpool, wish all their friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—The Rev. and Mrs. M. M. Cohen wish their children and grandchild, relatives, friends, executive and congregants of the New Synagogue a blessed, happy and prosperous New Year, a כ״וח״ט—64, Heywood-street, Manchester

COHEN—With Mr. and Mrs. A. Cohen and family's best wishes for a bright and happy New Year and wishing all well over the Fast—410, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester

COHEN—Mr. and Mrs. M. J. Cohen wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and all friends כתיבה ורתימה טובה and well over the Fast—62, Heywood-street, Cheetham, Manchester

COHEN—Mr. and Mrs. J. Cohen, son, and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—56, Devonshire-street, Higher Broughton, Manchester

COHEN—Mr. and Mrs. Morris Cohen and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a bright New Year and כתיבה והתימה טובה—235, Cheetham Hill-road, Manchester

DAGUTSKI—Rabbi Dagutski desires to convey to the members of the Holy Law Congregation and the Manchester Shechita Board and to all his friends his deep appreciation of the generous sympathy which they are showing him during his illness. It being impossible to send New Year Greetings to each individually as heretofore, he, together with Mrs. Dagutski and family, takes this opportunity of wishing them all כתיבה ורתימה טובה.

DANIELS—Mr. and Mrs. H. Daniels and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Devonshire-street, Higher Broughton, Manchester

כתיבה וחת:מה טובה

DAVIDSON—Mr. and Mrs. H. Reuben Davidson and family, 365, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

DAVIS—Mr. and Mrs. Levy Davis and family wish their relatives, friends and every member of the Manchester Old Hebrew Congregation a bright and happy New Year—"Lilmont," Bignor-street, Cheetham

ELLISON—Mr. and Mrs. Ellison and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Lynwood," Middleton-road, Higher Crumpsall, Manchester

EMANUEL—Mr. and Mrs. I. Emanuel and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—338, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester

FAUST—Mr. and Mrs. W. Faust and family, 1, Acomb-street, C.-on-M., Manchester, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. South African, American, and Australian papers please copy

FIDLER—Mr. and Mrs. M. Fidler and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lothian Mount," Wellington-street-east, Higher Broughton, Manchester

FINBURGH—Councillor and Mrs. Samuel Finburgh, Broughton Park, Manchester, cordially wish all their friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year

FIXER—Mr. and Mrs. H. Fixer and family wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—379, Cheetham Hill-road, Manchester

FRANKENSTEIN—Mr. and Mrs. Harry Frankenstein and sons wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—315, Great Clowes-street, Higher Broughton

GAMPELL—The Rev. and Mrs. S. Gampell wish relatives and friends, the Executive Council and members of the Higher Broughton Synagogue כ״וח״ט and well over the Fast—22, Devonshire-street, Higher Broughton, Manchester

GELB—Mr. and Mrs. Gelb and daughters, 63, Heywood-street, Cheetham, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

GINSBERG—Mr. and Mrs. I. Ginsberg, of 42, Bignor-street, Claremont House, Manchester, wish all their children, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast, and long life to all

GLASSBERG—Mr. and Mrs. Eli Glassberg and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mansfield," 324, Cheetham Hill-road, Manchester

GOLDBERG—Mr. and Mrs. A. Goldberg and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Balmoral House, 320, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester

GOLDBERG—Mr. and Mrs. P. Goldberg and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—89, Bellott-street, Cheetham, Manchester

GOLDSCHLAGER—Mr. and Mrs. I. Goldschlager, son and daughter, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—344, Bury New-road, Hr. Broughton, Manchester

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. D. Goldstone and family, 50, Heywood-street, Manchester, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. P. Goldstone and family, 154, Bellott-street, Hightown, wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו

GOODMAN—Mr. and Mrs. Jacob E. Goodman wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Heywood-street, Cheetham

GOODMAN—Mr. and Mrs. A. Goodman, and Miss M. Roseman, 3, Suffolk-street, Bury New-road, Manchester, wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOODMAN—Mr. and Mrs. H. Goodman and family, 873, Ashton Old-road, Openshaw, Manchester, wish their relatives and friends, together with the brethren of the Achei Brith, B'nei Brith, and Grand Order of Israel, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GORDON—Mrs. J. (Hugo) Gordon and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—26, Elizabeth-street, Cheetham, Manchester

GORDON—Mr. and Mrs. Nathan Gordon and daughter wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ivy Bower," 6, Bury Old-road, Higher Crumpsall, Manchester

GORDON—Mr. and Mrs. Nathan Gordon wish their children, granddaughter, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—94, Cheetham Hill-road, Manchester

GOULDMAN—Mr. and Mrs. M. Gouldman and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—64, Moss-lane West, Brooks Bar

HALON—Mr. and Mrs. W. Halon and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Amherst-road, Withington, Manchester

FROM MANCHESTER—Continued.

HARRIS—Mr. and Mrs. I. Harris and family, of 39, Broughton-lane, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. and Mrs. A. Harris and family wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Markland-street, Cheetham

HOREVITZ—Mr. and Mrs. H. Horevitz and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—36, Crescent, Salford, Manchester

HORWICH—Mr. and Mrs. R. Horwich and son tender their heartiest greetings to all relatives and friends, at home and abroad, and to the Executive and members of the Central Synagogue, and wish them a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Osborne Villa, 441, Cheetham Hill-road, Manchester

HYMAN—Mr. and Mrs. A. Hyman and family wish all their relatives and friends a bright and happy New Year—75, Great Ducie-street, Manchester

HYMAN—Mr. and Mrs. Saul Hyman wish all their relatives and friends a bright and happy New Year—Stanley Villa, Stocks-street, Cheetham, Manchester

JAFFE—Mr. and Mrs. B. Jaffe and family, 212, Cheetham Hill-road, Manchester, wish their friends and relatives a happy and prosperous New Year

KAUFFMAN—Mr. and Mrs. H. L. Kauffman and family, 4, Bignor-street, Cheetham, Manchester, wish their children, sisters and brothers, at home and abroad, a happy and prosperous New Year

KAUFMAN—Mr. and Mrs. C. Kaufman and family, 60, Rumford-street, Manchester, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KAUFMAN—Mr. and Mrs. L. Kaufman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—352, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester

KINDLER—Mr. and Mrs. I. Kindler, 391, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KINDLER—Mr. and Mrs. M. Kindler and family, 23, Wellington street, E., Higher Broughton, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LANDES—Mr. and Mrs. M. H. Landes wish all their relatives and friends a happy and prosp rous New Year and well over the Fast—351, The Mount, Higher Broughton, Manchester

LANG—Mr. and Mrs. B. Lang tender thanks for all cards received, and wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—181, High-street, Oxford-road, Manchester

LASERSON—Mrs. S. M. Laserson and her children, Helena and Gerald, take this opportunity of wishing their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Stanley House, Smedley-lane, Cheetham, Manchester

LASERSON—Mr. A. Laserson, Stanley House, Smedley-lane, Cheetham, Manchester, takes the opportunity of wishing his dear mother, relatives, friends, and associates a happy and prosperous New Year

LASKI—Mr. and Mrs. Nathan Laski and daughter wish all their relatives and friends a happy New Year—Smedley House, Cheetham, Manchester.

LASKI—Mr. and Mrs. Morris Laski wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Willow Bank," Northumberland-street, Higher Broughton, Manchester

LATTER—Mr. and Mrs. S. Latter and family, 84, Cheetham Hill-road, Manchester, take this opportunity of wishing all relatives and friends a happy and prosperous New Year

LAZARUS—Mrs. C. Lazarus (late Clapton) wishes her dear children, grandchildren, relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—"Charn-Lea," Carlton-road, Whalley Range, Manchester

LEMKIN—Mr. and Mrs. S. Lemkin, son and daughter, of 400, Great Clowes-street, Higher Broughton, Manchester, wish all their friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEON—Mr. and Mrs. L. Leon and family, 401, Cheetham Hill-road, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LEVER—Mr. and Mrs. Jack N. Lever and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Ayneka," Leicester-road, Broughton Park, Manchester

LEVEY—Mr. and Mrs. Barnett Levey, son and daughter, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—40, Farady-avenue, Cheetham, Manchester

LEVINSON—Mr. and Mrs. Jack Levinson wish their dear parents, brothers and sisters, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lytton Bank," 6, Halliwell-lane, Cheetham, Manchester

LEVINSON.—Mr. and Mrs. L. Levinson, sons and daughters' heartiest greeting to relatives and friends for a bright, happy and prosperous New Year and wish them well over the Fast—57, Cheetham Hill-road, Manchester

LEVY—Mr. and Mrs. H. Levy and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mansefield," 322, Cheetham Hill-road, Manchester

LEVY—Dr. and Mrs. S. Levy wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Great Ducie-street, Manchester

LEVY—Mr. and Mrs. H. Levy and family heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Thirlmere-street, Hightown, Manchester. Foreign papers please copy

LICHSTEIN—Mrs. Lichstein and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Wavertree," Cheetham Hill-road, Manchester

LIGHT—Mr. and Mrs. Light and family wish all relatives and friends a bright, happy and prosperous New Year and well over the Fast—207, Cheetham Hill-road, Manchester

LINZ—Mr. and Mrs. L. Linz and family tender their heartiest greetings and best wishes to all relatives and friends for the coming year—"Lynwood," Moreton-avenue, Manchester, N.

LIZAR—Mr. and Mrs. S. Lizar, of "Therfield," Leicester-avenue, Broughton Park, Manchester, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LOBEL—Mr. and Mrs. N. Lobel and daughter wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LOVE—Mr. and Mrs. B. Love, daughter and sons, sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—144, Hyde-road, Gorton, Manchester

LUBLINSKY—Mr. and Mrs. S. Lublinsky, son and daughters, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—97, Halliwell lane, Cheetham, Manchester

MAGNER—Mr. and Mrs. Magner and daughters, of "Clare House," Manchester, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

MARKS—1st Air Mechanic A. Marks, of 173, Cheetham Hill-road, Manchester, wishes relatives and friends a happy and prosperous New Year—B.E.F., France

MAGOLIES—Mr. and Mrs. Magolies and family, of 22, Herbert-street, Hightown, Manchester, wish all relatives and friends, at home and abroad, every happiness and prosperity in the New Year and well over the Fast. American and French papers please copy

MARKS—Mr. and Mrs. E. Marks and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—173, Cheetham Hill-road, Manchester

MARKS—Mr. and Mrs. H. Marks and family, 87, Bellott-street, Hightown, Manchester, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers copy

MARKS—Mr. and Mrs. Mendel Marks and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—323, Cheetham Hill-road, Manchester

MARKS—Mr. and Mrs. Sam Marks and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—40, Heywood-street, Cheetham, Manchester

MASON—Mr. and Mrs. A. Mason and family, 24, Wellington-street East, Higher Broughton, Manchester, wish their parents, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MELLOR—Mr. and Mrs. I. Mellor and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—67, Elizabeth-street, Cheetham, Manchester

MENDEL—Mr. and Mrs. T. L. Mendel send heartiest greetings to all relatives and friends for a bright New Year and wish them well over the Fast—160, Bellott-street, Cheetham, Manchester

MENDELSOHN—Mr. and Mrs. Falk Mendelsohn and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Avenue House, Petworth-street, Cheetham, Manchester

MENDELSOHN—Mr. and Mrs. Marks Mendelsohn wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Avenue House, Petworth-street, Cheetham, Manchester

MENDELSON—Mr. and Mrs. S. Mendelson and family wish to convey to all relatives and friends their best wishes for a bright New Year and well over the Fast—175, Cheetham Hill-road, Manchester

MILLER—Mr. and Mrs. Sam B. Miller wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—114, King's-road, Sedgley Park, Manchester

Patron: His Majesty THE KING.

METROPOLITAN HOSPITAL

KINGSLAND ROAD, E. 8.

(Late Devonshire Square, City.)

President: The Right Hon. The LORD MAYOR.

Treasurers: The Right Hon. The VISCOUNT CHAPLIN, P.C. Major LIONEL DE ROTHSCHILD, M.P., O.B.E.
The Hon. ARTHUR ROBERT MILLS, M.P.

Chairman: The Right Hon. LORD HOWARD DE WALDEN.

A New Year's Appeal for Immediate Help

This Hospital, situated in one of the poorest districts of London,

HAS TWO JEWISH WARDS AND A SEPARATE JEWISH KITCHEN.

"It has been completely renovated from top to bottom, and has undergone many structural improvements, which make it one of the best appointed and most modern institutions of the kind that we possess."—*The Times*, Tuesday, November 10th, 1909.

A Doctor who speaks "Yiddish" has been appointed for regular attendance on out-patients

THE COMMITTEE INCLUDES AMONG ITS MEMBERS—

Lieut.-Col. E. MONTEFIORE and Mr. O. S. RAPHAEL.

DONATIONS and SUBSCRIPTIONS will be gratefully received by

Bankers: Messrs. GLYN MILLS & Co., Lloyd's Bank, Ltd. J. COURTNEY BUCHANAN, Secretary & House Governor.

In addition to the ordinary work for men, women, and children of the civil population, ACCOMMODATION IS PROVIDED for over 300 SICK and WOUNDED SOLDIERS.

FROM MANCHESTER—Continued.

MORGAN—Mr. and Mrs. D. Morgan and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—3, Murray-street, Higher Broughton, Manchester

MOSS—Mr. and Mrs. S. Moss wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Oakworth House, Broughton-park, Manchester

MYERSTONE—Mr. and Mrs. Woolf Myerstone wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—8, Bignor-street, Cheetham, Manchester

NATHAN—Mrs. Nathan and daughters wish their relatives and friends a very happy New Year—21, Huxley-avenue, Cheetham, Manchester

NOVE—Mr. and Mrs. E. Nove, "Mizpah," Broadway, Withington, Manchester, wish their relatives and friends a שנת חיים שלום ושלוה : שנה שלא יצטרכו זה לזה ולא לעם אחר

לשנה טובה תכתבו

OCKMAN—Mr. and Mrs. R. Ockman and family wish all their relatives and friends a happy New Year—59, Cheetham Hill-road.

PAVION—Mrs. H. Pavion and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Shaw-street, Cheetham, Manchester

PEARL—Mr. Mark Pearl's best wishes to all relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—175, Cheetham Hill-road, Manchester

PLAGERSON—Mr. and Mrs. A. Plagerson and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—107, Bellott-street, Cheetham, Manchester

PREGER—Mr. and Mrs. J. Preger and family wish parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Beech House, Cheetham Hill-road, Manchester. American and Dutch papers please copy

ROSENBERG—Mr. and Mrs. Abraham Rosenberg and family wish their dear sisters, brothers, relatives and friends a bright and prosperous New Year—"Lea-Hurst," Waterpark-road, Broughton Park, Manchester

ROSENBERG—Mr. and Mrs. E. Rosenberg and family, also Miss Lena Rosenberg, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. —"Ormonde," Northumberland-street, Higher Broughton, Manchester

ROSENGRASS—Mr. and Mrs. David Rosengrass, 221, Oxford-road, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROYCE—Mr. and Mrs. S. Royce and family, "Fern Lea," St. Mary's-road, Higher Crumpsall, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RUBENSTEIN—Mr. and Mrs. S. Rubenstein, daughter and sons, 322, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RUBINSTEIN—Mr. and Mrs. Sam Rubinstein and daughter wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—161, Butler-street, Oldham-road, Manchester

RUBINSTEIN—Mr. and Mrs. J. L. Rubinstein wish all their relatives and friends a happy and peaceful New Year—164, Cheetham Hill-road, Manchester

SAFFIR—Mr. and Mrs. H. Saffir and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—17, Vernon-street, Broughton, Manchester

SAUL—Dr. and Mrs. V. S. Saul and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—41, Cheetham-hill-road, Manchester

SEIDMAN—Mrs. M. Seidman, of 229, Bury New-road, Manchester, wishes her relatives and friends, near and far, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—American and Canadian papers please copy

SELIGSON—Mrs. Seligson and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—257, Cheetham Hill-road, Manchester

SHEVLOFF—Mr. and Mrs. S. Shevloff sincerely wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Charn-Lea," 119, Carlton-road, Whalley Range, Manchester

SHEVLOFF—Mr. and Mrs. E. Shevloff and family sincerely wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Oaks," Edge-lane, Chorlton-cum-Hardy, Manchester

SHNECK—Mr. and Mrs. H. Shneck and family, of 145a, Great Ducie-street, Strangeways, Manchester, heartily wish all relatives, at home and abroad, friends and brethren of the Bnei Brith, Achei Brith and Maccabeans a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SIMONS—Mr. and Mrs. Mark Simons and family, also Miss Polly Daniels, of 95, Devonshire-street, Higher Broughton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

SIMONS—Mr. and Mrs. Isaac Simons, 7, Marshall-place, Hightown, Manchester, send hearty greetings to all relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SINGER—Mr. and Mrs. Harry Singer and family, of 20A, Moss-lane West, Brooks Bar, Manchester, wish their relatives and friends and Order of B'nei Brith a happy and prosperous New Year

SOLOMON—Mr. and Mrs. D. Solomon, sons and daughter, sincerely wish their relatives and friends a happy New Year—"Moorfield," Kersal, Manchester

SOLOMON—Mrs. Z. Solomon and family, of "Rose Bank," 391, Cheetham Hill-road, Manchester, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SPIRO—Mr. and Mrs. David Spiro and family wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—5679-1918—217, Cheetham Hill-road, Manchester. African papers please copy

STARK—Mr. and Mrs. B. Stark and daughter wish dear parents, sisters and brothers, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—323, Great Cheetham-street, Higher Broughton, Manchester.

STARK—Mrs. F. Stark, sons, and daughter wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Petworth-street, Cheetham, Manchester

STEIN—Mr. and Mrs. J. Stein and family, 277, Great Clowes-street, Higher Broughton, Manchester, heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

STEINSBERG—Mr. and Mrs. S. Steinsberg and daughters, of 153, Great Ducie-street, Manchester, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SYDNEY—Mr. and Mrs. B. Sydney and family wish all relatives and friends a most happy and prosperous New Year and well over the Fast—103, Cheetham Hill-road, Manchester

THOMPSON.—Mr. and Mrs. M. Thompson and family wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—104, Cheetham Hill-road, Manchester

TOUBKIN—With Mr. and Mrs. Julius Toubkin and son's best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—79, Corporation-street, Manchester

WANSKER—Mr. and Mrs. Myer Wansker and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—63, Upper Brook-street, C.-on-M., Manchester

WEBBER—Mr. and Mrs. P. Webber and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Allandale," Water-park-road, Broughton-park, Manchester

WEBBER—Hearty greetings to relatives and friends for a שנת חיים ושלום—Mr. and Mrs. J. Webber and family, "Sunnyside," Leicester-road, Higher Broughton.

WEINBERG—Mr. Leonard Weinberg wishes his father, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Australia, late of "Lytton Bank," 6, Halliwell-lane, Manchester. Colonial papers please copy

WEINBERG—Mr. J. Weinberg wishes his children, relatives and friends, also the Executive Committee and members of the Central Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lytton Bank," 6, Halliwell-lane, Manchester

WHITE—Mr. and Mrs. J. White and family, 118, Great Ducie-street, Manchester, wish sons serving overseas, relatives and all friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

WHITE—Mr. and Mrs. P. White and family, 3, Peru-street, Higher Broughton, Manchester, wish their parents, brothers serving overseas, relatives and all friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

WIGODER—Dr. Philip I. Wigoder wishes his relatives and friends a very happy New Year—174, Cheetham Hill-rd., Manchester

WINERICH—Mr. and Mrs. S. Winerich and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Evington," Northumberland-street, Higher Broughton, Manchester

WINSTON—Mr. and Mrs. Carl Winston and family wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—367, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester

WOOLFSON—Mr. and Mrs. P. Woolfson, daughter and son sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Elizabeth-street, Cheetham, Manchester

---

LAURENCE SIMMONS LODGE, No. 1, Independent Order of Bnei Brith, Manchester, wishes all the members of the Order a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM LEEDS.

ABRAHAMS—Rabbi M. Abrahams, B.A., takes this opportunity of wishing the Members of the Community of Leeds a happy and prosperous New Year—17, Louis-street, Leeds

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Norman Abrahams and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Savile-road, Leeds

ABRAMS—Mr. S. P. Abrams, B.A., sends best wishes to his relatives and friends for the New Year—34, Trinity-street, Leeds

BAILEY—Mr. and Mrs. B. Bailey wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, Brunswick-place, Leeds

BENEDICT—Mr. and Mrs. A. Benedict and family cordially wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—41, Reginald-terrace, Leeds

CAMRASS—Mr. and Mrs. R. Camrass sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—4, Oak-road, Chapeltown, Leeds

COHEN—Mrs. E. Cohen and family, 40, Hanover-street, Leeds, wish their relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast

DAICHES—Rabbi and Mrs. Daiches and daughter, 6, Brunswick-street, Leeds, wish their friends, members of the Leeds Beth Hamedrash Hagodel, Chevra Chass, Chevra Torah, and the Leeds Jewish Community a כתיבה וחתימה טובה

כתיבה וחתימה טובה

FIELD—Mr. and Mrs. H. Field and son wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—45, Sholbroke-avenue, Leeds

FINEBERG—Mr. and Mrs. S. Fineberg and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—1, Hill-crest-avenue, Chapeltown, Leeds

FISH—Mr. and Mrs. S. Fish, daughters and son, wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—42, Merrion-street, Leeds

FOX—Mr. and Mrs. L. Fox and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—57, Cowper-street, Chapeltown, Leeds

FOX—Lieut. D. Fox, R.G.A., wishes his dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

FRIEDMAN—Mr. and Mrs. A. Friedman sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Friedenholme," Harehills-avenue, Leeds

FRIEND—Dr., Mrs., and Caroline Friend sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—138, Chapeltown-road, Leeds

GODLOVE—Mr. and Mrs. Ph. Godlove and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Springfield-place, Mount Preston, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. Charles Goldman wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—9, Savile-road, Chapeltown, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. I. Goldman and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—105a, North-street, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. I. Goldman and family offer cordial New Year Greetings to their relatives and friends with best wishes—"The Gables," Chapeltown-road, Leeds

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. M. Goldstone and family heartily reciprocate good wishes and wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, St. George's-terrace, Leeds

GOODMAN—Pte. and Mrs. H. Goodman wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, Grange-avenue, Leeds

GOODMAN—Mr. and Mrs. Dave Goodman wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—27, Savile-road, Leeds

GOODMAN—Mrs. H. Goodman and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Tramway-street, Leeds

GORDON—Mr. and Mrs. M. H. Gordon and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, Sholebroke-avenue, Chapeltown, Leeds

GOTTLIFFE—Mr. and Mrs. L. Gottliffe sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—55, Cowper-street, Leeds

GREENBERG—Mr. and Mrs. M. Greenberg and family heartily reciprocate all good wishes received from relatives and friends for the New Year—91, Roundhay-road, Leeds

HARRISON—Mr. and Mrs. Barnard Harrison extend cordial New Year greetings to their relatives and friends with best wishes—"The Cottage," Harehills-avenue, Leeds

HIPPS—Mr. and Mrs. P. Hipps and family cordially wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Harehills-avenue, Leeds

כתיבה וחתימה טובה

HURWITZ—Rabbi and Mrs. H. Hurwitz and family, 18, St. George's-terrace, Camp-road, Leeds, wish their children, relatives, and friends and the Jewish communities of Leeds and Sunderland a happy and prosperous New Year

HYAMS—Mr. and Mrs. D. Hyams and family, 21, St. George's-terrace, Camp-road, Leeds, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ISAACS—Mr. and Mrs. Henry Isaacs and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—8, Consort-terrace, Leeds

ISAACS—Mr. and Mrs. Myer Isaacs and daughters tender greetings to relatives, friends, Jewish soldiers and sailors, at home and abroad—"Nelmere Lodge," Caledonian road, Leeds

JACOBSON—Mrs. A. Jacobson and Mr. Eli H. Jacobson sincerely wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Crawford-street, Camp-road, Leeds

KAHAN—Rev. and Mrs. C. Kahan and family wish the Wardens and Members of the New Briggate Congregation, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—כתיבה וחתימה טובה—10, Elmwood-place, Leeds

KEIDAN—Mr. and Mrs. S. Keidan and their mother, Mrs. R. Silman, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. With Zionist greetings—8, Louis-street, Chapeltown, Leeds

KOPEL—The Rev. L. Kopel and family wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast—49, Crawford-street, Leeds

KRIVINE—Mr. and Mrs. N. Krivine wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—3, Kent-road, Harrogate

LEVY—Mr. and Mrs. B. Levy and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Cowper-street, Chapeltown-road, Leeds

LIGHTMAN—Mr. and Mrs. Louis Lightman and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ericville," Harehills-avenue, Leeds

LIGHTMAN—Mr. and Mrs Louis Lightman and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Ericville," Harehills avenue, Leeds

LIPMAN—Mr. and Mrs. H. M. Lipman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Cobden-place, Leeds

LYONS—Mr. and Mrs. S. H. Lyons and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Sholebroke-avenue, Leeds

MORRIS—Mr. and Mrs. H. Morris and family send cordial New Year greetings to their relatives and friends, wishing them well over the Fast—"The Laurels," Chapeltown, Leeds

PEARCE—Mr. and Mrs. M. Pearce and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Hanover-square, Leeds

REUBEN—Mr. and Mrs. M. Reuben wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ivyleigh," 26, Grange-terrace, Chapeltown, Leeds.

ROSENBERG—Mr. and Mrs. Laz. Rosenberg and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Cowper-street, Chapeltown, Leeds

ROSENBERG—Mr. and Mrs. Louis Rosenberg and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—52, Leopold-street, Leeds

ROSENTHALL—Mr. and Mrs. H. Rosenthall heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—Harrogate-road, Leeds

RUBINS—Mr. and Mrs. Louis Rubins and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—74, Grange-avenue, Chapeltown, Leeds

SALINSKY—Mr. and Mrs. J. Salinsky and family wish to convey to their relatives and friends their best wishes for a happy and prosperous New Year—28 Sholebroke-avenue, Leeds

FROM LEEDS—Continued.

SALINSKY—Mr. J. Salinsky, President of the New Briggate Synagogue, Leeds, has great pleasure in wishing the Wardens, officials and members of the Synagogue, a happy and prosperous New Year—28, Sholebroke-avenue, Leeds

SHULMAN—Mr. and Mrs. I. Shulman, 75, Reginald-terrace, Leeds, wish their dear parents, relatives and friends every happiness during the New Year

SIELK—Mr. and Mrs. W. Sielk wish their relatives and friends, and members of the New Briggate Congregation, a happy and prosperous New Year—16, Victoria-place, Leeds

SILMAN—Mr. and Mrs. R. Silman and family sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—22, Grange-avenue, Chapel Town, Leeds

SILMAN—Mr. and Mrs. M. Silman and family, of "Holy Bank," Harehills-avenue, Leeds, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

SIMON—Mr. and Mrs. L. Simon and family, 43, Byron-street, Leeds, wish their מחותנים Rabbi and Mrs. J. D. Laurie and family, of Glasgow a שנת חיים ושלום כתיבה וחתימה טובה

STONE—Mrs. E. Stone and Mr. and Mrs. E. Harrison and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Cobden-place, Claypit-lane, Leeds

SOCHALL—Mr. Nathan Sochall heartily wishes his relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Glover-street, Leeds

SOCHALL—Mrs. R. Sochall and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Glover-street, Leeds

SYMONDS—Mr. and Mrs. Ben Symonds wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—27, Hamilton-avenue, Chapeltown, Leeds

TAYLOR—Mr. and Mrs. H. Taylor and family cordially wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—35, Harehills-avenue, Leeds

WOLFSON—Pte. Harry Wolfson (Leeds), 1st. G.B. South Staffs. Regt., Bombay, India, wishes his dear parents, brothers, sisters, grandmother and family, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. U.S.A. papers please copy

WINEROOPE—Mr. and Mrs. D. Wineroope and family, 24, Trafalgar-street, Leeds, wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WINSTON—Mr. and Mrs. T. Winston and daughter, 6, Carr-road, Claypit-lane, Leeds, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOLFSON—Mr. and Mrs. S. Wolfson and Gunner Marcus Wolfson wish all their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—52, Harehills-avenue, Leeds

WOLFSON—Mr. and Mrs. M. W. Wolfson wish all their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—1, Roundhay-place, Leeds

FROM LIVERPOOL.

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Kaddish Abrahams and family heartily wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—179, Walton-lane, Stanley-park, Liverpool

ADLER—Mr. and Mrs. G. Adler and daughters, of 47, Paradise-street, Liverpool, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

AGULNEK—Mr. and Mrs. Simon Agulnek, sons and daughters, wish their dear parents, grandparents, dear son and brother at Salonika, relatives and friends, a happy and prosperous New Year—Park-lane, Liverpool

ARONSBERG—The Misses Aronsberg, 40, Manchester-street, Liverpool, send their relatives and friends best wishes for the New Year, also to the Ministers of the Congregations

BIEBER—Mr. and Mrs. H. Bieber and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year כתיבה וחתימה טובה—223, Edge-lane, Liverpool

BISCHOFSWERDER—Mr. and Mrs. H. Bischofswerder and fam ly wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—162, Upper Parliament-street, Liverpool

BOLLOTEN—Mr. and Mrs. J. Bolloten, 17, Arundel-avenue, Liverpool, beg to convey to their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends, their best wishes for the New Year

BURMAN—Mr. and Mrs. Alfred Burman wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—94, Huskisson-street, Liverpool

DAVIDSON—Mr. and Mrs. Ralph Davidson, son and daughters tender their heartiest good wishes to their dear parents, relatives, and friends, both home and abroad, also their dear brothers on active service, a bright and prosperous New Year and well over the Fast—4, Geneva-road, Elm Park, Liverpool

DAVIES—Mrs. J. Davies, 6, Mulgrave-street, Liverpool, wishes her children, grandchildren, relatives and friends a bright, happy, and prosperous New Year and well over the Fast

ELLENBOGEN—Mrs. Ellenbogen, Mrs. Saks and sons, wish their relatives and friends, at home and abroad, a very happy and Prosperous New Year and well over the Fast—10, Grove-street, Liverpool

ELLENBOGEN—Mr. and Mrs. Max K. Ellenbogen and sons, and Mrs. M. K. Ellenbogen, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—56, West Derby-street, Liverpool

ELLENBOGEN—Mr. and Mrs. H. Ellenbogen wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—152, Upper Parliament-street, Liverpool

EPSTEIN—Mr. and Mrs. I. Epstein and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—88, Anfield-road, Liverpool. African and American papers please copy

FAGIN—Mr. and Mrs. A. Fagin and family wish their children, at home and abroad, relatives and friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Princes-road, Liverpool

GLASSTONE—Mrs. Glasstone and daughters wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—1.9, Salisbury-road, Sefton Park, Liverpool

GREENBERG—Mr. and Mrs. Moss Greenberg wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—377, Prescot-road, Stanley, Liverpool

GREENMAN—Mr. and Mrs. Greenman and family, 15, Wasdale-road, Liverpool, wish relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast

GREY—Mr. M. Grey, daughters and sons, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Croxteth-road, Liverpool

HARRIS—Mrs. I. Harris wishes her children, grandchildren, and great-grandchildren, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—94, Huskisson-street, Liverpool

HARRIS—Mr. and Mrs. G. Harris and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—84, Walton-road, Liverpool

HULMAN—Mr. and Mrs. Hulman and family of 1, Amberley-street, Liverpool, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

HYMAN—Mr. and Mrs. Hyman and family, 26, Bedford-street, N. Liverpool, and 4, Athol-street, Douglas, I. of Man, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. S. Jacobs and family wish parents, relatives and friends, a happy New Year and well over the Fast—15, Gladstone-road, Liverpool

JACUBS—Mr. and Mrs. Sam Jacubs, 205, West Derby-road, Liverpool, wish their parents, relatives, and friends a happy New Year and well over the Fast

KATZIN—Mr. and Mrs. J. Katzin wish their children, at home and abroad, grandchildren, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—81, Brownlow-hill, Liverpool

KENNEDY—Mr. and Mrs. Kennedy and family wish their sons, daughters, sons-in-law, grandchildren, relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—18, Price-street, Liverpool. American papers please copy

KIRK—Mr. and Mrs. H. Kirk and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. No cards—32, Grove-street, Liverpool

LEDERMANN—Mrs. Ledermann and family tender sincerest wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends—105a, Grove-street, Liverpool

LESSER—Mr. and Mrs. L. Lesser and daughters, of 17, Sefton Park-road, Liverpool, send hearty greetings for the New Year to parents, relatives and friends

לשנה טובה תכתבו

LEVIN—Mrs. J. Levin and family, of 142, Islington, Liverpool, wish their dear relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast

LEVIN—Mrs. B. Levin and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—60, Russian-drive, Stoneycroft, Liverpool

LEVY—Mr. and Mrs. B. Levy and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Falkner House, 17, Sandon-street, Liverpool

LIPKIN—Mr. and Mrs. R. Lipkin wish all their friends and relatives a prosperous and happy New Year—16, Lancaster-avenue, Sefton-park, Liverpool

MATTHEWS—Mrs. A. Matthews, son, and daughters, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—52, Myrtle-street, Liverpool

MORRIS—Mr. and Mrs. J. Morris and sons, 109, Duke-street, Liverpool, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PLATZKER—Mr. and Mrs. David Platzker wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—55, Jermyn-street, Liverpool

RABINOWITZ—Mr. and Mrs. I. Rabinowitz and family, 243, Edge-lane, Liverpool, wish their dear family, relatives and friends a happy and prosperous New Year

RHINE—Mr. and Mrs. E. Rhine and son sincerely wish all relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast—79, Walton-road, Liverpool

לשנה טובה

RUBENS—Mr. and Mrs. A. M. Rubens wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—432-4, Park-road, Dingle, Liverpool

שנת חיים ברכה ושלום

SAMUELS—Mr. and Mrs. M. Samuels, sons and daughters, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year.—26, Huskisson-street, Liverpool.

SAPIRO—Mr. and Mrs. H. Sapiro wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Hartington-road, Liverpool

SPIERS—Mr. and Mrs. Spiers and family, 434, Stanley-road, Bootle, wish all their friends a happy New Year and well over the Fast

STARGETT—Mr. and Mrs. H. Stargett and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—152, West Derby-road, Liverpool

STILLMAN—Mr. and Mrs. H. N. Stillman and family wish all relatives and friends, members of the Russell-street Synagogue and Brotherhood Tontine a happy New Year and well over the Fast—110, London-road, Liverpool

TAYLOR—Mr. and Mrs. Phil Taylor and daughters, of 88, Selborne-street, Liverpool, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TEARLE—Mr. and Mrs. Tearle and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—30, Edge-lane, Liverpool

VANDERLINDE—Mr. and Mrs. S. H. Vanderlinde wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—169, Upper Parliament-street, Liverpool

VENTURA—Mr. and Mrs. A. Ventura and daughters sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—70, Bedford-street North, Liverpool

WALTER—Mr. and Mrs. N. Walter wish their relatives and friends a healthy, happy, and prosperous New Year and well over the Fast—59, Moorfields, Liverpool

ZEFFERTT—Mr. and Mrs. Jacob Zeffertt and family, 62, Smithdown-road, Liverpool, wish their sons and daughter, son-in-law, daughters-in-law, grandchildren, brothers, sisters, brothers-in-law, sisters-in-law, relatives and friends a happy, healthy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM GLASGOW.

AUGUST—Mrs. A. August and sons tender to all their relatives and friends best wishes for a happy New Year—66, South Portland-street, Glasgow

BASS—Mr. and Mrs. M. Bass and family wish all their friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—36, Nicholson-street, Glasgow S.

BENJAMIN—Mr. and Mrs. Benjamin and family, "Malka," Cathcart, Glasgow, Pte. A. S. Benjamin, Judeans, E.E.F., also Mark S. Benjamin, R.A.F., wish their relatives and friends a prosperous New Year

BENJAMIN—Mrs. R. Benjamin and daughters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Rutherglen-road, S.S., Glasgow

BERMAN—Mr. and Mrs. H. Berman and family wish their sons and family, daughters and son-in-law, brothers, relatives and friends, members and clergy of Queen's Park Hebrew Congregation, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, Linn-terrace, Cathcart, Glasgow

BIBACK—Mr. and Mrs. L. Biback and daughter wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—45, Main-street, Gorbals, Glasgow

BLOCH—Rev. and Mrs. S. Bloch and family wish their relatives, and the members of the Langside Hebrew Congregation, and all other friends כ״וח״ט לאלהר לחיים טובים ולשלום—263, Langside-road, Glasgow

BRAVERMAN—Mr. and Mrs. Sam. A. Braverman and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—125, Ledard-road, Langside, Glasgow

CARSON—Mr. and Mrs. B. L. Carson and sons wish their relatives and friends a prosperous, happy and peaceful New Year and well over the Fast—139, Greenhead-terrace, Greenhead, Glasgow

CORBETT—Mr. and Mrs. S. Corbett and family, 13, Rutherglen-road, Glasgow, and their son, Harry Cyril, send their greetings to their relatives and friends, wishing them the season's felicitations, a happy, peaceful, and prosperous New Year and well over the Fast

DAETS—Mr. and Mrs. Daets wish all their relatives and friends, the clergy and members of Queen's Park Hebrew Congregation, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—20, Grange-terrace, Battlefield, Glasgow

DAVIES—Mrs. Maurice Davies, David, Annie, Lily, Nancy, Caroline, and Hyman Davies, of 95, George-street, City, Glasgow, (late of Dublin), wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. South American, South African, and U.S.A. papers please copy

FRANK—Mr. and Mrs. Goodman Frank wish their relatives and friends, at home and abroad, a prosperous New Year and well over the Fast—73, Dundrennan-road, Langside, Glasgow

FRIER—Mr. and Mrs. Frier, 116, South Portland-street, Glasgow, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. A. Goldberg and family wish their relatives and friends כ״ח״ט and well over the Fast—53, Main-street, Gorbals, Glasgow

GOLDBERG—Mr. and Mrs. A. Alf. Goldberg and family, 32, India-street, Glasgow, and Harrogate, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

GREENBERG—Mr. and Mrs. A. Greenberg and family, of 30, Camphill-avenue, Langside, Glasgow, tender their sincere wishes to relatives and friends, at home and abroad, for the New Year and wish them well over the Fast

GROSSMAN—Mr. and Mrs. A. Grossman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Camphill-avenue, Langside, Glasgow

HARRISON—Mrs. N. Harrison and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—43, Carmichael-place, Glasgow

LATTER—Mr. and Mrs. S. Latter and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Daisy-street, Glasgow

LEE—Mr. and Mrs. Lee and daughters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, Balmoral-crescent, Glasgow

LEVINE—Mr. and Mrs. Mark Levine (née Raie Porter) wish their dear parents and family, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38 and 40, Dunmore-street, Glasgow

LINDERMAN—Mr. and Mrs. Linderman and family wish their dear mother, relatives, friends, and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Muirhead-street, S.S., Glasgow, and 33, Main-street

LIPETZ—Mr. and Mrs. J. Lipetz, daughters and son, Lieut. I. H. Lipetz, R.A.M.C., wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, Abbotsford-place, Glasgow

LIVINGSTONE—Mr. and Mrs. R. Livingstone and family, 19, Cathkin-road, Langside, Glasgow, wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LIVINGSTONE—Mr. and Mrs. R. Livingstone and family, 19, Cathkin-road, Langside, Glasgow, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LURIE—Mr. and Mrs. Sam Lurie and family wish their dear son, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Hospital-street, Glasgow

LURIE—Mr. Jack Lurie wishes his family and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Hospital-street, Glasgow, and 22, East Preston-street, Edinburgh

FROM GLASGOW—Continued.

LURIE—Rabbi and Mrs. Lurie and family wish their Congregants, the Jewish Communities of Glasgow, Hull, their Mechutonim, Mr. Simon and family, of Leeds, and all relatives and friends כ״וח״ט and a peaceful and happy New Year

MERRENS—Mr. and Mrs. M. Merrens and family, 3, Apsley-place, Glasgow, wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MICHAELSON—Mr. and Mrs. Morris Michaelson and family wish their son and brother, Lieut. Joseph Michaelson, R.A.M.C. (abroad), all their relatives and friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—40, Daisy-street, Glasgow

MOLINEUX—Mr. and Mrs. A. Molineux and their son and daughter sincerely wish their relatives and friends at home and abroad a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Gladstone-street, Glasgow, W.

NEWMAN—Mr. and Mrs. B. Newman and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Springhill-gardens, Crossmyloof, Glasgow

OLSBERG—Mr. and Mrs. M. Olsberg and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—13, Balmoral-crescent, Queen's Park, Glasgow

OLSWANG—Mr. and Mrs. D. Olswang and family, 80, Overdale-street, Langside, Glasgow, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

OPPENHEIM—Mr. and Mrs. M. S. Oppenheim and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Balmoral-crescent, Glasgow

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

PENKINSKY—Mr. and Mrs. B. Penkinsky, sons and daughter wish parents, sisters, brothers and friends, at home and abroad, לשנת ברכה ושלום and well over the Fast—Silvan Villa, Milbrae-road, Langside, Glasgow

ROBINSON—Mr. and Mrs. N. Robinson and family wish their daughters, sons-in-law, grandchildren, their eldest son abroad and fiancée, Sarah, relatives and friends and members of Ajmire Lodge, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—411, Cathkin-road, Langside, Glasgow

SELLYN—Mr. and Mrs. Sellyn and family wish their parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—236, Langside-road, Glasgow

SELLYN—Mr. Leonard Sellyn wishes his parents, grandparents, sisters, brothers, uncles, aunts, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Wireless Operator, H.M.T. "Rion"

SILVER—Mr. and Mrs. Silver and daughters, 10, Saltmarket, Glasgow, sincerely wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast. American papers please copy

TEITELBAUM—Mr. and Mrs. E. Teitelbaum and daughter wish their mothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—36, Abbotsford-place, Glasgow, S. S.

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

WEINSTONE—The Rev. and Mrs. S. Weinstone and family, of 122, South Portland-street, Glasgow, wish their children, relatives and friends and congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WERNER—Mr. and Mrs. J. Werner and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—40, Nithsdale-drive, Glasgow

YAFFIE—Mr. and Mrs. Leon Yaffie and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—27, Abbotsford-place, Glasgow, S.S.

ZEGELMAN—Mr. and Mrs. A. Zegelman, sons and daughter, 249, Allison-street, Crosshill, Glasgow, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ZEGLEMAN—Mr. and Mrs. Zegleman wish their son, daughter-in-law, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—16, South Portland-street, Glasgow

FROM SUNDRY PROVINCIAL CENTRES.

ABRAHAMS—Rev. and Mrs. H. Abrahams and family, of Castle-street, Port Talbot, and Synagogue House, Southport, wish all members of Port Talbot Congregation, the wardens, committee, and members of Southport Congregation, the Rev. and Mrs. M. Cohen, of Leeds; Rev. D. Caplan and family, of Blackpool, and all friends כ״ח טובה

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Simon Abrahams wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Thwaite-street, Barrow-in-Furness

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. L. Abrahams and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—25, Oriental-place, Brighton

ABRAHAMSON—Mr. and Mrs. L. S. Abrahamson, sons and daughters, wish their parents, relatives and friends a healthy happy and prosperous New Year—"Brocklebank," Newport.

ABRAHAMSON—Mr. and Mrs. D. Abrahamson and family, 10, New-street, Newry, wish their friends and relatives a happy and prosperous New Year

ABRAHAMSON—Mr. and Mrs. Joe Abrahamson and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—134, Cathedral-road, Cardiff

ABRAMOWITZ—Mr. and Mrs. P. Abramowitz and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—79, Queen's-walk, Nottingham

ALEXANDER—Mr. and Mrs. S. Alexander and son's sincere wishes for a happy and peaceful New Year and well over the Fast to dear parents, relatives and friends

ALPEROWITCH—Mr. and Mrs. Lewis Alperowitch, 119, Old Christchurch-road, Bournemouth, wish their children, grand children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ANGEL—Mr. and Mrs. H. Angel and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Ashgrove, Bradford

APPLESTONE—Mr. and Mrs. B. Applestone, sons and daughters, wish all relatives and friends a peaceful New Year—Vine House, Holland-road, Hove, Sussex

AUERBACH—Mr. and Mrs. Auerbach and family, of 85, Church-street, Barrow-in-Furness, wish friends and relatives, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

AYON—Mr. and Mrs. Ayon and daughter, 17, Glandore avenue, Antrim-road, Belfast, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

BAND—Mr. and Mrs. W. Band and family sincerely wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, St. Mark's-road, Dalston. Country residence, 29, Newport-road, Reading

BARCLAY—Mr. and Mrs. I. Barclay and family wish their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—145, Westmoreland-road, Newcastle-on-Tyne

BARNETT—Mr. and Mrs. C. A. Barnett, 194, City-road, Cardiff, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year. שנת חיים, שנת ברכה, שנת כל טובה

לכל קרובי ומיודעי, ולחברי

BARON.—בעבודת ציון מ־רוב ומ־רחוק, ברכת כתיבה וחתימה טובה, שנת חיים אשר שלום, וגאולה שלימה וקרובה. —י. חיים באראן—To all relatives, friends and the members of the Bradford Hebrew Congregation best wishes for a happy and prosperous New Year—Mr. and Mrs. J. H. Baron and family, 11, Claremont, Bradford

BELCHER—Mr. and Mrs. I. Belcher and sons wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה' לאלתר לחיים, ושנת ברכה, והצלחה.—1, Lower Park-row, Bristol

BENSON—Mr. and Mrs. P. Benson and daughters wish relatives and friends a happy, prosperous New Year and well over the Fast—60, Canal-walk, Southampton

BERGER—Mrs. E. Berger, sons and daughters, wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, St. Bedes-terrace, Sunderland

BERGSON—Mr. and Mrs. P. Bergson and family, of 18, Park-place E., Sunderland, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

לשנה טובה

BERKOFF—Mr. and Mrs. J. Berkoff and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—11, Edinburgh-road, Portsmouth

BERMAN—Mr. and Mrs. Ben Berman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Kingscroft," 232, Bristol-road, Edgbaston, Birmingham

BERNARD—Mr. and Mrs. I. Bernard, 39, Ivy-road, Bolton, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. Baron Bernstein, sons and daughters, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—114, Warley-road, North Shore, Blackpool

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. A. Bernstein and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—62, Union-street, Stonehouse, Plymouth

BERSOVITCH—Mr. and Mrs. Myers Bersovitch, Bridgend, Glam., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year. American papers please copy

BELCHER—Mr. and Mrs. I. D. Belcher and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Malvern House, Bristol-road, Birmingham

BINDMAN—The Rev. and Mrs. B. Bindman wish the members of the Jesmond Hebrew Congregation, Newcastle-on-Tyne, and friends a happy and prosperous New Year and a כתיבה וחתימה טובה

BISHOP—Mr. and Mrs. G. Bishop, St. Michael's Mount, Newland, Hull, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLACK—Mr. and Mrs. J. Black and family wish their relatives and numerous friends a bright and happy New Year and well over the Fast—25, Victoria-avenue, Southend-on-Sea

BLACK—Mr. and Mrs. Hyman Black and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and bright New Year and well over the Fast—"Lyndhurst," Benjamin-road, Wrexham

BLAIN—Mr. and Mrs. J. B. Blain sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Victoria-square, Hanley

BLANK—Mr. and Mrs. M. Blank and daughter sincerely wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year—29, Beaconsfield-street, Chester

BLASER—The Rev. and Mrs. N. Blaser wish the members of their congregation and all acquaintances a happy and prosperous year and heartily reciprocate in anticipation all good wishes—61, Windsor-road, Southport

BLASKY.—Mr. and Mrs. Marks Blasky and family, of 39, Woolmer-road, Nottingham, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BLASKY—Mr. and Mrs. B. Blasky and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—London-road, Sheffield

BLOCH—Mr. and Mrs. W. Bloch and family, 141, Park-road, Newcastle-on-Tyne, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast. May the year 5679 bring peace, happiness, and prosperity to all. American papers please copy

BLOCH—Mr. and Mrs. B. Bloch and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Battlefield-avenue, Langside, Glasgow

BLOOM—Mrs. L. Bloom, 6, Market-square, Ebbw Vale, wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLOOM—Mr. and Mrs. Bloom and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Vivian House, Panton-road, Hoole, Chester

BLOOMAN—Mr. and Mrs. Samuel Blooman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21D, Palmeira-avenue Mansions, Hove

BOGOD—Wilfred and Fanny Bogod and daughter, 9, Sunbeam-terrace, Londonderry, wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year

BOGOD—Mr. and Mrs. Joseph Bogod and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—5, De Burgh-street, Cardiff

BOMRING—Mr. and Mrs. Bomring, "Ambleside," Seafield-road, Blackpool, N.S., sincerely wish parents and all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BOOM—Mr. and Mrs. A. Boom wish all relatives and friends a Happy New Year and well over the Fast—21x, Palmeira-avenue Mansions, Hove

BRAVERMAN—Mr. and Mrs. L. I. Braverman, of 39, Thirlestam-road, Edinburgh, wish their parents and all their relatives and friends a happy and prosperous New Year

BRENER—Mr. and Mrs. D. Brener and sons, 31, Mansfield-grove, Nottingham, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

BREST—Mr. and Mrs. C. Brest and son wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Smallbrook," Abercarn, Mon.

BRODSKY—Mr. and Mrs. J. Brodsky and son wish relatives and friends a happy New Year. גמ־ חתימה טובה—137, St. Luke's-road, Edgbaston, Birmingham

BRODY—Mr. and Mrs. J. Brody and family sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—210, Gibraltar-street, Sheffield

BRODY—Mr. and Mrs. Brody and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—311, Ecclesall-road, Sheffield

BURMAN—Mr. and Mrs. H. Burman, sons and daughter, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Raleigh," Dewsland Park, Newport, Mon.

BURMAN—Mr. and Mrs. Louis Burman and son wish their parents, grandparents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Belvedere," Llanthewy-road, Newport, Mon.

BYERS—Mrs. Byers, 44, Wharncliffe-street, Newcastle-on-Tyne, extends her heartiest wishes for a happy New Year and well over the Fast to her relatives, friends, and subscribers to the Bikur Cholim

CAIDAN—Mr. and Mrs. M. Caidan and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Whitefriars-crescent, Westcliff-on-Sea

CANDLESHINE—Mr. and Mrs. I. Candleshine, of 143, Varna road, Edgbaston, Birmingham, sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

CANNON—Mr. and Mrs. Cannon and family, 26, Spring Hill, Birmingham, convey their sincere greetings to their relatives and friends for a happy and peaceful New Year

CANTOR—Mr. and Mrs. Cantor and son wish their dearest parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—119, Old Christchurch-road, Bournemouth

CAPLAN—Mr. and Mrs. H. Caplan and son wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Standene," Abersychan, Mon.

CAVE—Mr. and Mrs. S. Cave and family, of 371, Coventry-road, Birmingham, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CHARIK—Mr. N. Charik and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—81, Gough-road, Edgbaston, Birmingham

כתיבה וחתימה טובה

CHARKHAM—Mr. and Mrs. Morris Charkham and family, of 28, Brunswick-road, Hove, and Cannon Street-road, London, heartily wish all their relatives and friends a bright, happy, prosperous and peaceful New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. E. Cohen and family, 94, Woodville-road, Cardiff, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Miss F. D. Cohen, 94, Woodville-road, Cardiff, and her fiancé, C. H. Rapport (of Merthyr Tydfil), R.A.F., in France, wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. M. Cohen and family wish you all a happy and prosperous New Year and well over the Fast. Old times are sweetest; old friends are surest—"Queengate," Rowson-street, New Brighton

COHEN—Mr. David I. Cohen and family, "Balmoral," Grosvenor-road, Rathgar, Dublin, wish all their relatives and friends a very happy, prosperous New Year and well over the Fast. No cards

COHEN—Mr. and Mrs. Chas. Cohen, 32, Osborne-road, Newcastle-on-Tyne, wish all relatives and friends a happy and prosperous Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. M. Cohen and family, late of Wolverhampton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—161, Pershore-road, Birmingham

COHEN—Mr. and Mrs. Harry Cohen, son and daughter, send kindest greetings to relatives and friends for a happy New Year, with health, peace, and victory—78, Cathedral-road, Cardiff

COHEN—Rabbi Barnet I. and Mrs. Cohen sincerely wish their relatives, congregants and other friends כ״וח״ט. No cards—4, Mackenzie-crescent, Broomhall Park, Sheffield

COHEN—Mr. and Mrs. B. Cohen and family, 5, Kinnaird-street, Belfast, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. D. Cohen wish their mother, sons, daughters, son-in-law, daughter-in-law, grand-daughter, brothers, sisters, brothers-in-law, sisters-in-law, Mechutonim, relatives and friends כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast—1, Church-street, Tredegar

COHEN—Mr. and Mrs. M. Cohen, sons and daughters, of 41, Pembroke-crescent, Hove, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו

COLEMAN—Mr. and Mrs. S. Coleman, 9, Sutton-street, Birmingham, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COPE—Mr. and Mrs. L. Cope wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, Spring-grove, Harrogate

COWEN—Mr. and Mrs. Sol Cowen and family wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Plantagenet-street, Cardiff

FROM SUNDRY PROVINCIAL CENTRES—Continued.

CROOK—Mr. and Mrs. Woolf Crook wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—77, Rose Hill-terrace, Brighton

CURITZ.—Mr. and Mrs. M. Curitz and family sincerely wish all friends and re'atives a happy and prosperous New Year—18, Hamilton-street, Cardiff

DANIEL—Mr. and Mrs. Daniel and family sincerely wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—41, Neville-street, Cardiff

DANZIGER—Mr. and Mrs. Joseph Danziger and family, of Newcastle-upon-Tyne, wish their relatives and friends a כתיבה וח׳ טובה

DAVIDSON—Mr. and Mrs. S. Davidson wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—209 and 211, Rawlinson-street, Barrow-in-Furness

DAVIES—Mr. and Mrs. Joe Davies, 36, Littledale-road, Egremont, and Mr. and Mrs. M. Davies, 78, Victoria-road, Seacombe, sincerely wish relatives and friends a bright, happy and prosperous New Year and well over the Fast

DAVIS—Mr. M. Davis's best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to relatives and friends—121, Donegall-street, Belfast

DAVIS—Mr. M. Davis's best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to Miss S. Goodman, Manchester, her mother and relatives.—121, Donegall-street, Belfast

DEMPSEY—Mr. and Mrs. L. Dempsey and family wish all relatives and friends a happy and peaceful New Year and well over the Fast. No cards—67, Havelock-square, Sheffield

DIAMOND—Mr. and Mrs. A. Diamond and family, of 189, Bute-road, Cardiff, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DORMAN—Mr. and Mrs. Jack Dorman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Saxe-Coburg-street, Leicester

DOVE—Mr. and Mrs. George T. Dove sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—24, Newington-avenue, Antrim-road, Belfast

DRESNER—Ex-Bailie and Mrs. Dresner and family, 7, Smith's-place, Leith, wish all their relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast

EIMERL—Mr. and Mrs. I. Eimerl and son wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—19, Hoole-road, Chester

EINHORN—Mr. and Mrs. J. Einhorn and son wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, St. James-avenue, Brighton

ELKIN—Mr. and Mrs. Adolph Elkin and family wish their relatives and friends, at home and on active service, a happy, prosperous and victorious New Year and well over the Fast—2, Oriental-place, Brighton

ENGLANDER—E. Englander, 103, Valley-drive, Harrogate, wishes all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

EPRILE—With the season's compliments to mother, father, Doris, Gladys, grandparents, aunts, uncles, cousins and friends. May God grant you abundance of health and happiness during the coming year—Cecil Jacob Eprile, First Field Survey Battalion, France

EPSTEIN—Mr. and Mrs. M. Epstein and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Grove-place, Hanley, Staffs.

EPSTEIN—David A. Epstein, of Pittsburgh, Pa., U.S.A., who is now in the service of the U.S.A., wishes his relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

EPSTEIN—Mr. and Mrs. P. Epstein, sons and daughters, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Warwick House, 30, Bedford-square, Brighton

FELTZ—Mr. and Mrs. M. Feltz and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Parkview," Warrior-square, Southend-on-Sea. American and African papers please copy

FINE—Mr. and Mrs. L. L. Fine and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Charnwood," Newport-road, Cardiff

FINE—Mr. and Mrs. H. Fine and family wish all their relatives, Mechutonim and friends a happy New Year and well over the Fast. No cards—3, Addison-street, Nottingham

FINE—Mr. and Mrs. M. Fine wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—30, Hampden-street, Nottingham

FINE—Mr. and Mrs. Fine and daughters wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—24, Southfield-road, Cotham, Bristol

FINKELSTONE—Mr. and Mrs. H. Finkelstone, 47, Devonshire-place, Jesmond, Newcastle-on-Tyne, send their best wishes to all their relatives and friends for a happy New Year and well over the Fast

FISHER—Mr. and Mrs. S. Fisher and family, of Southport, and 5, Havelock-terrace, Preston, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FLACKS—Mr. and Mrs. D. Flacks and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—190, Wellington-road-north, Stockport

FLEMINGER—Mr. and Mrs. Sidney Fleminger wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Cliftonville," Reading, Berks

FLIGELSTONE—Mr. and Mrs. Sydney Fligelstone and family send heartiest greetings for the New Year and best wishes for the Fast to all relatives and friends—"Ventnor," Cathedral-road, Cardiff

FLIGELSTONE—Mr. and Mrs. Reuben Fligelstone's best wishes for the New Year to all relatives and friends—"Silver Keri," Ninian-road, Roath Park, Cardiff.

FLIGELSTONE—Mrs. Fligelstone and sons' best wishes for the New Year and well over the Fast to all relatives and friends—"Erlesmere," Cathedral-road, Cardiff

FOORMAN—Mr. and Mrs. Foorman and family, of 17, Mather-street, Newcastle, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FRANKEL—31860 Sergt. G. Frankel, R.A.M.C., No. 8 Field Ambulance, Brit. Exp. Force, wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FRANKS—Mr. and Mrs. S. Franks and family, of 65, Thornton-street, West Hartlepool, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Freedman and family, of 61, Thompson-street, Barry Dock, wish all friends and relatives a most happy and prosperous New Year and well over the Fast

FREEDMAN—Mr. and Mrs. C. Freedman and sons sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—20, Albany-road, Roath Park, Cardiff

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Freedman and daughters, of Blackpool, wish their relatives and numerous friends a most prosperous and happy New Year and well over the Fast

FREEMAN—Mr. and Mrs. Louis Freeman wish all their dear relatives and friends a happy and most prosperous New Year—22, Manor House-road, Jesmond, Newcastle-on-Tyne

GENN—Mr. H. Genn and sister heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Twickenham-street, Belfast

GLASSBURG—Mr. and Mrs. A. Glassburg, 4, Kensington-terrace, South Shields, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

GLEIBERMAN—Mr. and Mrs. A. Gleiberman wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Raglan-road, Edgbaston, Birmingham

GLENSNICK—Mr. and Mrs. R. Glensnick, of 99, Buckingham-road, Brighton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GLIEBERMAN—Mr. and Mrs. J. Glieberman and family wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Holyhead-road, Coventry

GOLANSKI—Mr. and Mrs. W. Golanski wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Vicarage-road, Henley-on-Thames

GOLD—Mr. and Mrs. Gold and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—107, Gower-street, Sheffield.

GOLDBERG—Mr. and Mrs. A. Goldberg and sons, 52, Newport-road, Middlesboro', wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Goldberg and family wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Charlotte-street, Portsmouth

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Joseph Goldberg, of 2, Victoria-grove, Southsea, desire to convey to all their relatives and friends their heartiest greetings for a happy and bright New Year. May the coming year bring to us and our Allies a glorious and righteous peace!

GOLDMAN—Mr. and Mrs. C. Goldman's best wishes for a happy and peaceful New Year—189, Cathedral-road, Cardiff

GOLDMAN—Mr. and Mrs. Ralph Goldman's sincerest wishes to their dear relatives and friends for a happy New Year and well over the Fast—350, Mansfield-road, Nottingham

GOLDRING—Mrs. H. Goldring wishes her relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, John-street, Waterford

לשנה טובה תכתבו

GOLDRING—Mr. and Mrs. W. Goldring wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year—9, Sandy-street, Newry, Ireland

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. I. Goldstone, daughter and son, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—157, Mersey-street, Warrington, Lancs.

GOMPERTZ—Mr. and Mrs. Sim Gompertz and son, Vespasin-avenue, South Shields, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

GOODMAN—Mr. and Mrs. A. Goodman and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—The Grange, Crowstone-road, Westcliff-on-Sea

GOODMAN—Mr. and Mrs. H. Goodman and family, Travis House, 7, Clarke-street, Sheffield, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOODMAN—Mr. and Mrs. Harry Goodman and daughters sincerely wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and all friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—99, Quay, Waterford, Ireland

GOTLIB—Mr. and Mrs. S. Gotlib and family, of 62 and 72, Tenter-street, Sheffield, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

GOULD—Mr. and Mrs. D. Gould and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—50a, Brunswick-place, Hove, Brighton

GRAFF—Mr. B. Graff, J.P., and Mrs. Graff, O'Connell-terrace, Limerick, wish relatives and friends, at home and abroad, also the Limerick Hebrew Congregation, a happy New Year and well over the Fast

GROSS—Mr. and Mrs. Henry Gross and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—64, Lansdowne-place, Hove. כתיבה וחתימה טובה

GROSSMAN—Mrs. A. Grossman and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—28, Clarence-road, Windsor

לשנה טובה תכתבו

GUNZBURG.—אהרן גינצבורג ומשפחתו מברכים את קרוביהם וידידיהם בכל מקום שהם בשנה טובה ומוצלחת, שנת שלום ושלוה שנת גאולה קרובה—"Villa Charles," Ray Leigh-road, Maidenhead.

HALPERN—Mr. and Mrs. Sidney Halpern, 2, Lamplough-street, Morecambe, wish parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

HAMILTON—Mr. and Mrs. Harris Hamilton and sons, 6, The Avenue, Merthyr Tydvil, wish all their relatives and friends and the Merthyr Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. S. Harris, formerly of Cambridge, wishes all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—85, Glebe-street, Penarth

HARRIS—Mr. and Mrs. Hyman Harris and son, 85, Glebe-street, Penarth, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

HARRIS—Mrs. Harris wishes her numerous relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—Madrid House, 41, Regency-square, Brighton

HARRIS—Mr. and Mrs. Sam Harris and daughters take this opportunity of wishing all dear relatives and friends, at home and abroad, a bright, happy and prosperous New Year and well over the Fast—43, Penylan-hill, Roath Park, Cardiff

HARRIS—Mr. and Mrs. H. Harris and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Lomey Town, Cradley Heath

HARRIS—Mr. and Mrs. D. Harris wish relations and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Gough-road, Edgbaston, Birmingham

HARRIS—Mr. and Mrs. H. Harris (née Golda Kosky) wishes their dearest parents, relatives, and friends, and also the Rev. A. Anekstein, of the Southend and Westcliff Synagogue, and the Rev. M. Signaiewsky, of the Stepney Synagogue, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Eversleigh," 21, Chalkwell-gardens, Westcliff-on-Sea

HARRISBERG—Mr. and Mrs. Harrisberg and family wish their relatives, friends and members of the Order Achei Brith a happy and prosperous New Year—25, Newfoundland-street, Bristol

HARRISON—Mr. and Mrs. S. D. Harrison and family tender their best wishes to relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—32, Camperdown, Great Yarmouth

HARRISON—Mr. and Mrs. S. H. Harrison and family, St. George's Plain, Norwich, and "Fairview," Hevingham, Norfolk, wish all their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HART—The Misses Hart and Miss Whaplate wish all friends and relations a very happy and bright New Year—Minerva College, Stoneygate, Leicester

HAUSER—Mr. and Mrs. Hyman Hauser and family wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year—Atlantic House, Barry Dock

HAUSER—Mr. and Mrs. A. Hauser and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Dock View-road, Barry Dock

HAWKINS—Mr. and Mrs. Hawkins and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—48, Beaufort-road, Edgbaston, Birmingham

HODES—Rabbi and Mrs. Hodes, 154, St. Luke's-road, Birmingham, wish all the Jews of Birmingham and Belfast a happy New Year. שנת חיים ושלום

HORWICH—Mr. and Mrs. S. Horwich and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—66, Chaworth-place, Dolphin's Barn, Dublin

HORWICH—Mr. and Mrs. Philip Horwich and family tender their heartiest greetings to their dear parents, relatives and friends—124, Warley-road, Blackpool, N.S.

HORWITZ—Mr. N. Horwitz and family, of "Oaklands," 8, Genesta-road, Westcliff-on-Sea, and now residing indefinitely at 43, Pembroke-crescent, Hove, Sussex, sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HYAMS—Mr. and Mrs. J. Hyams, son (on active service) and daughter, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, East Park-terrace, Southampton

HYMAN—Mrs. Hyman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—130, Aldergrove-road, Porth, S.W.

HYMAN—Mr. and Mrs. B. Hyman and family wish their relatives and friends a happy New Year—Park View, Waunllwyd, Mon.

ISAACS—The Rev. and Mrs. Nathan Isaacs and daughters sincerely wish their dear parents, family, relatives, friends and Executive and members of the Norwich Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year שנת חיים ושלום—Synagogue House, Norwich

ISAACS—Mr. and Mrs. Julius Isaacs, sons and daughters, wish all relatives and friends לשנה טובה תכתבו ותחתמו—"Dorreen," 15, Valkyrie-road, Westcliff-on-Sea

ISRAEL—Mr. and Mrs. S. Israel and family wish all relatives, friends, and all the members of the Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Newport-road, Middlesbrough

JACOBS—Mr. and Mrs. S. Jacobs and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—30a, Waterloo-street, Brighton

JACOBS—Mr. and Mrs. Leslie Jacobs and daughters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—103, Cathedral-road, Cardiff

JACOBS—Mr. and Mrs. Barnett Jacobs heartily wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—88, Cathedral-road, Cardiff

JACOBS—Mr. and Mrs. Ellis Jacobs and John wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה—2, Kingsley-road, Norwich

JACOBS—Mr. and Mrs. Josephs Jacobs and family, 8, Walsingham-terrace, Hove, wish all their relatives and friends a hearty כתיבה וחתימה טובה No cards

JACOBS—Mr. and Mrs. Morris Jacobs and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Glen Lyn," 106, Cathedral-road, Cardiff

JAFFA—Mr. and Mrs. M. Jaffa and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Strensham-road, Balshall Heath, Birmingham

JANNER—Mr. and Mrs. J. Janner, son and daughter, Lombard House, Barry, sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JEROME—Mr. and Mrs. S. Jerome and family, of 10, Apsley-crescent, Bradford, wish relatives and friends and the Bradford Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JESKI—Mr. and Mrs. J. Jeski and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Bernard-street, Southampton

JOKELSON—Mr. and Mrs. Simon Jokelson and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—29, Grosvenor-place, Jesmond, Newcastle-on-Tyne

JOSEPHS—Mr. and Mrs. David Josephs and family wish all their relatives and friends a hearty כתיבה וחתימה טובה—No cards—16, St. Aubyns, Hove

JOSHPE—Mr. and Mrs. I. Joshpe and daughters, of 9-11, High-street, Shirley, Southampton, wish all their relatives and friends a כתיבה וחתימה טובה בכלל ישראל and well over the Fast

KAHN—The Rev. J. L. and Mrs. Kahn wish their relatives, friends, and the Rabbis, Wardens, Council and members of the Sheffield Hebrew Congregation a כתיבה ורתימה טבה.— No cards—10, Travis-place, Sheffield

KAPLINSKY—Mr. and Mrs. Kaplinsky and family, 26, Finchley-road, Westcliff-on-Sea, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM SUNDRY PROVINCIAL CENTRES—Continued.

KAPLOWITCH—Mr. and Mrs. Charles Kaplowitch wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—41, Musters-road, Nottingham

KATZ—Mr. and Mrs. Maurice Katz and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Dungarth," 17, Southern-road, Bournemouth

KAYE.—Mrs. K. Kaye, sons and daughter, wish all relations and friends a happy New Year and well over the Fast—424, St. John-street, and Middle-street, Brighton

KESEFF—Mr. and Mrs. Solomon Keseff and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Coronation-road, Bath

KIMMEL—Mr. and Mrs. Hyman Kimmel and son, "Cambridge House," Bellbain-road, Edgbaston, Birmingham, wish all friends and relatives a happy New Year and well over the Fast. American papers please copy

KING—Mr. and Mrs. H. King and family, of Belgrave-square, Nottingham, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KINIGSBERG—Mr. and Mrs. B. Kinigsberg and family wish all their relatives, friends, and members of the Order Achei Brith a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Newton-street, Stapleton-road, Bristol

KISSENISKY—Mr. and Mrs. D. Kissenisky and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year כתיבה וחתימה טובה.—23, Sciennes-road, Edinburgh

כתיבה וחתימה טובה

KLEINER—Mr. and Mrs. J. Kleiner and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—20, Oriental-place, Brighton

KOENIGSBERG—Mr. and Mrs. H. Koenigsberg wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Haven," Downs-road, Clapton, now Llandudno

KOSSICK—Mr. and Mrs. L. Kossick wish their many friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Beech Villa, 1, Esplanade, Harrogate

KOULBESH—Mr. and Mrs. Mark Koulbesh, son and daughter wish their dear parents, relatives and friends a very happy New Year—42, Regency-square, Brighton

KRESEL—Mr. and Mrs. Kresel and family, 37, Dryden-street, Nottingham, wish all their friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LASKI—Mr. and Mrs. Noah Laski, and Mr. Norman Laski (of Buxton), wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Aspenshawe," Spencer-road, Buxton

LASKY—Mr. and Mrs. A. Lasky and daughter wish all their relatives and friends, here and in Australia and America, a happy New Year and well over the Fast—16, Beuvale-road, Nottingham

LAVINE—Mrs. Lavine and family wish all their friends and relatives, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—326, Hedon-road, Hull

LAZARUS—Mr. and Mrs. D. Lazarus and family wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—24, Richmond-road, Handsworth, Birmingham

LEACH—Mr. and Mrs. P. Leach wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Rushworth-avenue, Bridgford, Nottingham

LEFCOVITCH—Mr. and Mrs. Hyman Lefcovitch and family wish all their relatives and friends a hearty כתיבה וחתימה טובה—348, Humberstone-road, Leicester. No cards

שנת חיים ושלום

LEFKOVITZ—Mr. and Mr. L. Lefkovitz and two sons on active service wish all their friends a happy and prosperous New Year—75, Denmark-villas, Hove.

LEFTON—Mr. and Mrs. S. Lefton and family, of 49, Paradise-street, Barrow-in-Furness, wish all relations and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—African and American papers please copy

LEFTON—Mr. and Mrs. S. Lefton wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Paradise-street, Barrow-in-Furness

LEIBOVITCH—Mr. and Mrs. Paul Leibovitch and Mr. and Mrs. David Ross, of 109 St. Albans-road, Watford, wish all their relatives and friends a very happy New Year לשנה טובה

LEVENSON—Mr. and Mrs. M. Levenson and family heartily wish their dear parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—High-street, Ammanford

LEVENTHAL—Mrs. Leventhal and daughters, of 129, Mostyn-street, Llandudno wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year of peace and well over the Fast

LEVI—Mr. and Mrs. I. Levi wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—55, John-street, Waterford

LEVI—Mr. and Mrs. John Levi, of 16, Scarisbrick New-road, Southport, wish their relatives and friends, and also the Southport Hebrew Congregation, a happy and prosperous New Year

LEVI—Mr. and Mrs. Harris Levi and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—48, St. George's-place, Bradford

LEVINE—Mr. and Mrs. S. Levine and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—52, St. Mary-street, Southampton

LEVIN-EPSTEIN—Rabbi and Mrs. M. I. Levin-Epstein and family, of 101, William-street, Sheffield, wish their children, relatives, here and abroad, also wardens, committees, members and friends of both congregations a happy and prosperous New Year and כתיבה וחתימה טובה. No cards

LEVINSON—Mr. and Mrs. M. Levinson and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—47, Woodville-road, Cathays, Cardiff

LEVINSON—Mr. and Mrs. Isaac Levinson and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—1A, Rillbank-terrace, Edinburgh

LEVISON—Mr. and Mrs. L. Levison, 2, Victoria-road, Broomhall Park, Sheffield, wish sisters, brothers and all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVY—Mr. and Mrs. M. Levy, son and daughter, wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—20, Ovoca-road, South Circular-road, Dublin

LEVY—Mr. and Mrs. Sol Levy's best wishes to relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Winchester-street, South Shields

LEVY—Mr. and Mrs. M. Levy and daughters, 41, Longwood-avenue, Dublin, heartily wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו

LEVY—Mr. and Mrs. S. Levy, 11, St. Alban's-road, Dublin, sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

LEWENE—Mr. and Mrs. S. Lewene and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Hampden-street, Nottingham

LEWIS—Mr. and Mrs. L. Lewis and family wish Mrs. Lewis's father and family and relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Oxton-road, Birkenhead

LIEBLING—Mr. and Mrs. Liebling and family, 164, Arkwright-street, Nottingham, wish all their friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LILLIMAN—Mr. and Mrs. B. Lilliman and family, of 1, Victoria-promenade, Victoria-park, Nottingham, wish their darling sons and brothers (on active service), relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast, and trust that the coming year may bring peace, prosperity, and a happy reunion for all

LIPETZ—Mr. and Mrs. L. Lipetz and family wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—13, Mansion House-road, late of 20, Millerfield-place, Edinburgh

LIPMAN—Mr. and Mrs. A. Lipman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—63, Queen's-walk, Nottingham

LIPMAN—Mr. and Mrs. Edward Lipman wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ivydene," Holmfield-rd., Blackpool

LIPMAN—Mr. and Mrs. Alf Lipman and sons wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Tower House, Ridgeway-road, Redhill

LITTMAN—Mr. and Mrs. J. Littman and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—46, Brunswick-place, Hove, Sussex, late 47, Highbury New Park, N.

LIVINGSTONE—Mr. and Mrs. L. Livingstone and family offer cordial New Year greetings to their relatives and friends, at home and abroad—13, Saunders-street, Southport

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

LOVE—Mr. and Mrs. S. M. Love wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—Highlands, Blackwood, Mon.

MAISSEL—Mr. and Mrs. M. Maissel, Violet-villas, Limerick, wish relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast

MARCOVITCH—Mr. and Mrs. J. Marcovitch and family, of 42, Wood-street, Cardiff (late of Manchester), sincerely wish all their relatives and friends; also their dear son, now on active service in Palestine; also their nephews, on active service in Palestine and France, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MARCUS—Mr. and Mrs. N. Marcus, 54, Rankeillor-street, Edinburgh, wish you, your relatives and friends, both here and those in America and South Africa, a happy and prosperous New Year and well over the Fast.

לשנת עיר ציון יבנה בחן וברכה ל"ו

MARCUSON—Mr. I. W. Marcuson, Treasurer, Beth Hamedrash, Wrottesley-street, Birmingham, wishes the Rabbi, President, Officials, Committee, and Members a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MARCUSON—Mr. and Mrs. I. W. Marcuson, 421, Hagley-road, Birmingham, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

MARGOLIS—Mr. and Mrs. Margolis and Mrs. Cohen wish relatives and friends כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast—10, Arnside-road, Southport

MARGULINSKI—Mr. and Mrs. J. Margulinski and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year, and well over the Fast—28, Montpelier-street, Brighton

MARKS—Mr. and Mrs. A. Marks and daughters wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—10, Summerhill-terrace, Newcastle-on-Tyne

MARKS—Mr. and Mrs. George Marks, son and niece, of 4, Seaside, Eastbourne, sincerely wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

כתיבה וחתימה טובה

MARTINSON—Mr. and Mrs. J. Martinson and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Bloomfield-avenue, South Circular-road, Dublin

MATTHEWS—Mr. and Mrs. Matthews have much pleasure in wishing all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—49, Union-street, Lurgan

MENDELSOHN—Mrs. Mendelsohn and Mr. W. R. Cohen wish their dear relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—93, Pontmorlais, Merthyr

MICHAELS—Mr. and Mrs. Moss Michaels and family, of 36, Western-street, Brighton, wish their dear parents, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MICKLER—Mr. Abe Mickler and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Beech Grove-road, Newcastle-on-Tyne

MILLER—Mr. and Mrs. W. Miller and son wish all their relatives and friends every happiness for the New Year—25, Marlborough Avenue, Hull

MILLER—Mr. and Mrs. S. Miller, of 100, Wharf-street, Leicester, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MILLETT—Mr. and Mrs. Louis Millet and son wish their dear parents, grandparents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year—193, Alfred-street, Nottingham

MILLETT—Mr. and Mrs. P. Millett wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year. No cards — 104, London-road, Leicester

MILLETT—Mr. and Mrs. S. Millett and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Nelson-road, Southsea

MINSKI—Mr. and Mrs. H. Minski and family wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Park-terrace, Sunderland

MONSKALL—Mr. and Mrs. J. Monskall and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—83, Main-street, Ayr

MORGENSTERN—Mr. and Mrs. H. Morgenstern and daughter wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—212, Duke-street, Barrow-in-Furness

MORRIS—Mr. and Mrs. R. Morris, sons and daughters, 322, Cleethorpe-road, Grimsby, sincerely wish their relatives and friends in England and abroad a כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast

MORRIS—Mr. and Mrs. J. Morris and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—29 and 30, Bailey-street, Brynmawr, South Wales

MORRIS—Mr. and Mrs. Leon Morris' best wishes to all relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—129, Park-road, Newcastle-on-Tyne

BY SPECIAL APPOINTMENT.

"Purveyors of Milk and Cream" to His Majesty the King.

WELFORD & SONS

LIMITED,

Deliver to all Parts of the Metropolis

HIGHEST QUALITY. **MILK** ABSOLUTELY PURE.

GUARANTEED FREE FROM PRESERVATIVE.

Own Dairy Farms
HARLESDEN & WILLESDEN
MIDDLESEX.

Branch Dairies
In all parts
of the Metropolis.

CHIEF DAIRY AND OFFICES:

Elgin Avenue, Maida Vale, W.

BEING THE

Largest Dairy in London.

FROM SUNDRY PROVINCIAL CENTRES—Continued.

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

MOSES—Mr. and Mrs. P. Moses and Hettie wish relatives, friends, and acquaintances a happy and prosperous New Year and well over the Fast—69, York-road, Southend

MOSES—Mr. and Mrs. Aaron Moses and family, of 42, Silwood-road, Brighton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MOSES—Mr. and Mrs. Adolf Moses and daughter wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—17, Pembroke-avenue, Hove

MOSS—Mr. and Mrs. S. Moss wish their relatives and friends a happy New Year—68, Plane-street, Hull

לשנה טובה תכתבו

MOSS—Mr. and Mrs. W. Moss wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Iddesleigh," 37, Park-road East, Birkenhead

MOSS—Mr. and Mrs. George Moss and daughters, Doris and Josie, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Avalon," Trinity-avenue, Westcliff-on-Sea

MYERS—Mr. and Mrs. R. D. Myers wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy—25, Edward-terrace, Cardiff

NATHAN—Mr. and Mrs. A. Nathan and daughters take this opportunity of wishing all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Brougham-road, Seacombe

NORDHEIM—Mr. and Mrs. Chas. Nordheim wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8 Pavilion-buildings, Brighton

NUROCK—Mr. and Mrs. W. Nurock and children wish their relatives and friends, at home and abroad, a New Year of joy, peace, and happiness—79, South Circular-road, Portobello, Dublin

PAPOWICH—Mr. and Mrs. D. Papowich and children wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—273, Great Colmore-street, Birmingham

PARADISE—Mr. and Mrs. Paradise and family, "Normanhurst," 21, Montpelier-place, Brighton, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PEARL—Mr. and Mrs. Pearl and family wish all relatives and friends a good year with peace—56, Dodworth-road, Barnsley

PEARLMAN—Mr. and Mrs. J. Pearlman and sons sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Barden," Duke-street, Southport

PEARSON—Mr. and Mrs. Ellis Pearson and boys wish their dear parents, relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast—26, Albany-road, Sheffield

PECH—Mr. Haris Pech, Bethcar-street, Ebbw Vale, wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PHILLIPS—Mr. and Mrs. Sol. Phillips and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Richmond-terrace, Cardiff

POLLECOFF—Mr. and Mrs. Philip Pollecoff and family, "Vron," Bangor, North Wales, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PRAGER—Mr. and Mrs. B. Prager, son and daughter, wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Church-road, Hove

PRICE—Mr. and Mrs. Harry Price, son and daughter, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—84, Carnarvon-road, Reading

PRICE—Mr. and Mrs. D. Price wish their dear parents, sisters, brothers, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Merthyr-road, Hirwain

PRINCE—Mrs. Jacob Prince and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Cliftonville," Reading, Berks.

PRUSS—Mr. and Mrs. I. Pruss wish their relatives and friends, in England and abroad, a כתיבה וחתימה טובה—"White Rose House," New Tredegar, Mon.

PUTSMAN—Mr. and Mrs. L. Putsman and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—24, Varna-road, Edgbaston, Birmingham

RAINBOW—Mr. and Mrs. M. L. Rainbow wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Arrandale," York-road, Douglas

RAPHAEL—Mr. and Mrs. M. Raphael and family, 3, Burdett-avenue, Westcliff, wish all their friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

RAPOPORT—Mr. and Mrs. N. Rapoport and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year כתיבה וחתימה טובה—31, Marchmont-crescent, Edinburgh

RAPPORT—Mr. and Mrs. S. Rapport and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Garth-villas, Merthyr Tydfil

RAPPORT—Mr. and Mrs. Marks Rapport and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Richmond-road, Cardiff

RAPPORT—Mr. and Mrs. Philip Rapport and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—79, Richmond-road, Cardiff

REPPORT—Mr. and Mrs. M. A. Repport and sons sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Talbot-street, Cardiff

RICH—Mr. and Mrs. Adolph Rich send heartiest greetings for a happy and prosperous New Year to all relatives and friends, at home and abroad—"Belvedera," 103, Pershore-road, Edgbaston, Birmingham

ROBINSON—Mr. J. Robinson, sons, and daughters, "Valhalla," Blaenavon, Mon., sincerely wish all their relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast

ROBINSON—Mr. and Mrs. L. Robinson, 82, Johnstown, Waterford, sincerely wish their dear children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROBINSON—Mr. and Mrs. S. Robinson, 95, Emorville-terrace, South Circular-road, Dublin, sincerely wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROBINSON—Mr. and Mrs. Harry Robinson and son, and Mr. M. Robinson, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—West End, Abercarn

ROBINSON—Mr. and Mrs. L. Robinson, Emor Lodge, Emor-street, S.C.R., Dublin, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROBINSON—Mr. Max Robinson, 23, Egremont Promenade, Cheshire, wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSEN—Mr. and Mrs. I. Rosen, 16, Devonshire-place, Jesmond, Newcastle, wish a happy New Year to parents, relatives and friends, and well over the Fast

ROSEN—Mr. and Mrs. Max Rosen and daughter, of 42, Regency-square, Brighton, wish parents, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSEN—With best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast from Mr. and Mrs. N. Rosen and family—214, Victor-street, Grimsby

ROSENBERG—Mr. and Mrs. Marks Rosenberg wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—47, Longwood-avenue, Dublin

ROSENCWEIG—With Mr. and Mrs. Rosencweig and family's sincerest wishes for a prosperous New Year and well over the Fast to relatives and friends—148, Westmorland-road, Newcastle-on-Tyne

ROSNER—Mr. and Mrs. A. Rosner and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—138, Valley-drive, Harrogate

ROTENBERG—Mr. M. Rotenberg, son, Sol, and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—246, Langworthy-road, Pendleton

RUBEN—Mr. and Mrs. M. Ruben and sons, of 6, Winton-avenue, Westcliff-on-Sea, wish all their relatives and friends a prosperous and happy New Year and well over the Fast

RUBEN—Mr. and Mrs. B. Ruben and daughter, Londonderry, wish their friends and relatives, home and abroad, a כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast

RUBINSTEIN—Mr. Alec Rubinstein and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year. African and American papers please copy—6, Plantaganet-street, Cardiff

RYNESS—Mr. and Mrs. D. Ryness and family, of "The Mount," Peel-street, Nottingham, wish their relatives and friends a happy New Year כתיבה וחתימה טובה

SACKER—Mr. and Mrs. S. Sacker and daughter wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"The Beeches," Honywood-road, Colchester

כתיבה וחתימה טובה

SALTMAN—Mr. and Mrs. H. Saltman, sons and daughters, of Borough-road, North Shields, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SAMUELS—Mr. and Mrs. S. Samuels, sons and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Eyrecourt," Harold's-cross, Dublin

SAXTON—Mr. and Mrs. A. Saxton and family, of West Tower, Ipswich, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHECHTER—Mr. and Mrs. J. Schechter and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—408, Ecclesall-road, Sheffield

SCHLOSS—The Rev. A. Schloss, son and daughters, wish their relatives, congregants and friends שנת חיים ברכה ושלום. No cards—24, Seely-road, Nottingham

SCHWARTZ—Mrs. Schwartz and family, 35, Williams-place, Penydarren, Merthyr, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCOTT—Mr. and Mrs. I. A. Scott, 29, Steade-road, Nettler Edge, Sheffield, wish parents, relatives and all friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SEGERMAN—Mr. and Mrs. M. Segerman, family, and Mrs. Harris, 139, Newport-road, Middlesbrough, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

SERGIE—Mr. and Mrs. B. Sergie wish their parents, relatives, and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—41, Thorndale-avenue, Belfast

SHAFFER—Mr. and Mrs. Mark Shaffer wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Craigmuir," Hornby-road, Blackpool

SHAFFER—Mr. and Mrs. Maurice Shaffer and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—"West Leigh House," Vernon-street, Bolton

SHAFFER—Mr. and Mrs. Louis Shaffer, 20, Hawkshead-street, Southport (late of Manchester), wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SHAPEERO—Mr. and Mrs. E. C. Shapeero and family, Peveril House, The Park, Nottingham, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHATZ—Mr. and Mrs. Shatz and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—3, Gwendoline-street, Merthyr

SHERMAN—Mrs. M. Sherman wishes all her relatives and friends a happy and bright New Year and well over the Fast—63, Salmon-street, South Shields

SHERMAN—Mr. Phil Sherman and fiancée (Miss B. Freedman, Newcastle) wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—63, Salmon-street, South Shields

SHERWINTER—Mr. and Mrs. S. Sherwinter and family wish all relatives and friends a bright and happy New Year—3, Duncan-street, Edinburgh

SHEVLOFF—Mrs. Rosa Shevloff and family wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Windsor House, Roach-road, Brincliffe, Sheffield

SHIBKO—Mr. and Mrs. Abraham Shibko and son, and Mr. and Mrs. Sidney Shibko, take this opportunity of wishing all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—231, Newport-road, Cardiff

שנת חיים ברכה ושלום

SILVER—Mr. and Mrs. Barnett Silver and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—63, Cowbridge-road, Cardiff

SILVER—Mr. Jack Silver wishes all his friends a happy New Year—130-131, Bute-street, Cardiff

לשנה טובה תכתבו

SILVERBLATT—Mr. and Mrs. J. Silverblatt and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Britannia-road, Westcliff-on-Sea

SIMON—Mr. and Mrs. H. Simon and son greet their relatives and friends and wish them a happy New Year and well over the Fast—23, St. Stephen's-road, Nottingham

SIMON—Mr. and Mrs. N. Simon's compliments and best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to relatives and friends—91, Cathedral-road, Cardiff

SINGERMAN—Pte. and Mrs. Philip Singerman, daughter and son, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—99, Sheffield-road, Barnsley

SIRKIN—Mr. and Mrs. M. Sirkin and sons, 15½, Nichol-street, Leicester, wish their relatives and friends, in England and abroad, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

למזל שנת תר'ע'ט' לשנה טובה תכתבו ותחתמו

SKLOVSKY—With Mr. Salomon Sklovsky and family's compliments and best wishes for a happy and prosperous New Year to all their relatives and friends—7, Lauriston-gardens, Edinburgh

SLAVINSKY—The Rev. and Mrs. A. Slavinsky wish the Wardens and the Jewish Community of Plymouth, also relatives and friends a כתיבה וחתימה טובה—Synagogue House, Plymouth

SLIUFKO—Mr. and Mrs. Alex. Sliufko and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—22, Bridge-street, Aberdeen, N.B.

SLIUFKO—Mr. and Mrs. E. Sliufko wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Marlborough House, Eastbourne, Darlington

SOLOMON—Mr. and Mrs. J. Solomon and daughter, 32, Claude-road, Cardiff, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SPAIN—Mr. and Mrs. D. Spain, sons and daughter, sincerely wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast. No cards—58, Abercorn-road, Londonderry, Ireland

SPERBER—Mr. and Mrs. S. Sperber and family (late of Southsea), wish all their relatives and friends a bright, happy, and prosperous New Year—83, Park-street, Bristol

SPIGEL—Mr. and Mrs. B. I. Spigel and family's sincere wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Thompson-road, Ecclesall-road, Sheffield

גמר חתימה טובה

STEINBERG—Mr. and Mrs. N. Steinberg and daughters, late of 143, Amhurst-road, Hackney, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. No cards—21, Addison-road, Hove, Sussex

STERN—Mr. H. Stern, mother and sisters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—17, Airlie-place, Dundee

STOLLER—Mr. and Mrs. J. Stoller and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—55, South Clerk-street, Edinburgh

STRAUSS—Mr. and Mrs. M. Strauss, 29, Regent-road, Widnes, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SUGARMAN—Mr. and Mrs. A. Sugarman, sons, and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Whitley-street, Reading (late Pitfield-street, London)

SUNDERLAND—Mr. and Mrs. Harry Sunderland and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rosadene," Ford-road, Sedgley-park, Prestwich

SUNSHINE—Mr. and Mrs. Sunshine and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Waterloo-street, Hove, Brighton. No cards

TANCHAN—Mr. and Mrs. Tanchan's best wishes to relatives, friends and all members of the Congregation for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—24, St. David's-road, Southsea

TARSHISH—Mr. and Mrs. S. Tarshish and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Bank-square, Southport. American papers please copy

TAYLOR—Mr. and Mrs. Lewis Taylor wish parents, relatives and friends, in Ireland and at home, a prosperous New Year—Fir-street, Falkirk

TAYLOR—Mr. and Mrs. H. Taylor and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Riversdale-terrace, Sunderland

TENENHAUS—Mr. and Mrs. J. Tenenhaus and daughters wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—33, Denmark-villas, Hove

THIRER—Mr. and Mrs. H. Thirer and family, of 156, High-street, Southend, wish all their relatives, friends, and the Southend and Westcliff Hebrew Congregation the compliments of the season

TOOHEY—Mr. and Mrs. Phillip M. Toohey, "Alva," Limerick, wish their beloved parents, sisters, brothers, relatives, and friends a happy and prosperous New Year

TURNER—Mr. and Mrs. Turner and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—144, Ecclesall-road, Sheffield

VIENER—Mr. and Mrs. A. Viener, 32, Botanical-road, Sheffield, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

VIENER—Mr. and Mrs. M. Viener wish all friends and relatives a happy New Year and well over the Fast—"Glena," 121, Morehampton-road, Dublin

WACHMAN—Mr. and Mrs. P. Wachman and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—101, Lansdowne-place, Hove

WACHMAN—Mr. and Mrs. W. Wachman, sons and daughters, wish all their relatives and friends a hearty כתיבה וחתימה טובה—34, Carlisle-road, Hove, late 65, Downs-road, Clapton

WANSKER—Mr. and Mrs. Joseph Wansker and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—Point View, Liverpool-road, Blackpool

WARSOW—Mr. and Mrs. J. Warsow and family wish all their friends a happy New Year—"Rochdale," Hereford-road, Southsea

WEINBERG—Mr. and Mrs. Hyman Weinberg and family wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—88, Promenade, Southport

WEINBERG—Mr. and Mrs. Bernard Weinberg, of 9, Albany-road, Southport, send greetings to all relatives and friends, at home and abroad, for a happy and prosperous New Year

WEINER—Mr. and Mrs. Weiner, of 32, Victoria-road North, Southsea, wish all their relatives and friends, home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM SUNDRY PROVINCIAL CENTRES—Continued.

WEINER—Mr. and Mrs. S. Weiner and sons wish all relatives and friends, both at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Longwood-avenue, S. C. Road, Dublin—African, Australian and American papers please copy

WEITZMAN—Mr. and Mrs. I. Weitzman sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—50, Wood-street, Cardiff

WESTRICH—Mr. and Mrs. George Westrich wish their parents, relatives and friends a peaceful, happy New Year and well over the Fast—"Riversdale," Riverside, Maidenhead

WESTRICH—Mr. and Mrs. Joe Westrich and their son Cyril wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—68, Gladstone-road, Chesham

WESTRICH—Mr. and Mrs. Angel Westrich and daughters, and Mr. and Mrs. S. Solomons and son, wish their numerous relatives and friends the compliments of the season and well over the Fast—95, Wells-road, Bath

WILSON—Mr. and Mrs. B. Wilson wish their parents and friends a happy, prosperous and peaceful New Year and well over the Fast—132A, King's-road, Brighton

WINE—Mr. and Mrs. Harry Wine and daughter wish their relatives and friends a very happy New Year—61, Grosvenor-square, Rathmines, Dublin

WINE—Mr. and Mrs. Louis Wine and family wish their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—Denmark-hill, Leinster-road West, Rathmines, Dublin

WINER—Mr. and Mrs. Joe Winer (Cooper), 70, Wyle Cop, Shrewsbury, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOLFSON—Mr. and Mrs. S. M. Wolfson and family, 225, Hagley-road, Edgbaston, Birmingham, sincerely wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast

WOLFSON—Mr. and Mrs. W. Wolfson and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ingleside," Bargoed

WOLFSON—Mr. and Mrs. H. Wolfson, 39, Willows-crescent, Cannon Hill, Birmingham, sincerely wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast

WOOD—Mr. and Mrs. I. Wood wish their parents, sons and son-in-law on active service, relatives, friends, also the Brethren of the Maccabeans, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—342, Cleethorpe-road, Grimsby

WOLFE—Mr. and Mr. Henry Wolfe, Hamilton-street, Birkenhead, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOLLMAN—Mr. and Mrs. H. Wolman and family sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Osmond-road, Hove, late of Cambridge-road, London

ZIPORKING—Mr. and Mrs. M. Ziporking wish all their friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Cambridge-street, Newcastle-on-Tyne

GREEN—With Mr. and Mrs. Jimmy Green and family's best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Rangoon, India

TEMPLE—Driver I. H. Temple, A.S.C., M.T., sends greetings to relatives and friends in "Blighty"—With the B.E.F. (somewhere in France)

Several Greeting Announcements reached us too late to be included in the present issue. These will appear in the next number of the JEWISH CHRONICLE (September 13th).

TRADE GREETINGS.

Mr. & Mrs. J. JACOBSON
wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
91, BERWICK STREET, OXFORD ST., W.

The Empire Waterproof Co.
Cordially wish all their Customers and Friends
A Happy and Prosperous New Year.
114, HOUNDSDITCH, E.C. 1.

Mr. and Mrs. B. HALPERIN & Family,
WHOLESALE HOSIERS,
wish their mother, brothers and sister, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year.
14, Whitechapel Road, London, E. 1.

כתיבה וחתימה טובה
Messrs. MOSES and JULIUS
and their Families
wish their relatives, friends and large circle of customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
23a, Hanbury Street, E. 1.
4, Finsbury Square, E.C. 2.

Mr. and Mrs. A. Seidengart
The SHAFTESBURY
Kosher Restaurant,
129, Wardour Street, W.
wish their customers and friends a happy and prosperous New Year.

לשנה טובה תכתבו
Mr. and Mrs. L. HALPERIN,
WHOLESALE HOSIERS,
wish their parents, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
12, ALDGATE AVENUE, E. 1; 43, PYRLAND ROAD, CANONBURY, N. 5; & 3, CAVENDISH PLACE, BRIGHTON.

Mr. & Mrs. S ABRAHAMSON
wish their relatives, friends and enormous circle of customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
49, WHITECHAPEL ROAD, E.

RITA, BLOUSE & GOWN MANUFACTURER,
wishes her relatives, friends and clients a very happy and prosperous New Year and well over the Fast.
59, WHITECHAPEL ROAD, E. 1

Mr. & Mrs. D. Robinson and Family
wish relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers copy
24, 26, Black Lion Yard, Whitechapel, E. 1

Mr. & Mrs. ELLIS & Daughters
BLOUSE MANUFACTURERS,
wish their relatives, friends and customers a most happy and prosperous New Year.
29, COMMERCIAL ROAD, LONDON, E. 1, and at 51, WEST STREET, BRIGHTON.

Miss FANNY ALTMAN
— THE —
North London Music & Dramatic Art Studio,
wishes her pupils, friends and relatives a Happy New Year.
63, Manor Rd., Stamford Hill

Mr. & Mrs. P. RUSH
AND SONS,
156, COMMERCIAL ROAD, E.,
wish their parents, relatives, friends, and numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.

MR. and MRS.
HENRY ABRAHAMSON
wish relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
120, High Street, Whitechapel, E.

Mrs. E. SPICE
heartily wishes her relatives, friends and customers, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
29, Middlesex St., London, E.C.

Brighton, Granville Boarding House, 55, MONTPELIER ROAD.
MR. and MRS. GOLDSTEIN and NIECE wish their relatives, friends, past and present visitors, a happy New Year and well over the Fast.

Messrs. BANDES & Co.,
Wholesale Warehousemen,
heartily wish all their friends and customers a most happy and prosperous New Year.
BRIDGE STREET, TREDEGAR.

GERBER BROS., & Co.
wish their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
127, Argyle Street, Glasgow.

Mr. and Mrs. M. SCHWARTZ,
of 90, Whitechapel Road,
wish their family, friends, and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.

Mr. and Mrs. STERN
wish their relatives, friends, and visitors a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy.
7, Bank Street, Blackpool.

Mr. & Mrs. MARKS,
SONS AND DAUGHTER,
OF THE
African Hotel, Southampton,
wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast

Mr. AUBREY FISH, B.A.
Principal, Zion College, Hove,
Takes this opportunity of communicating to relatives and friends his earnest wishes for a bright and happy New Year illumined by the glorious achievements of the gallant Allies, and crowned with the diadem of a world abiding peace.
9, SELBOURNE ROAD, HOVE.

M. ROBINSON & Co.
(LIVERPOOL), LTD.
wish all Friends and Customers a Happy and Prosperous New Year.

Mr. & Mrs. Comor and Daughter
wish all their Relatives, Friends and Patrons a
HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR
AND WELL OVER THE FAST.
COMOR'S PRIVATE HOTEL, BLACKPOOL :: :: :: Tele.: 462

Miss S. DICKSON, in thanking her numerous friends and customers for their kind patronage during the past year begs to remind them that owing to the absence of her brother, **Mr. Woolf Dickson**, who is serving with His Majesty's Forces, she is carrying on the business of
J. DICKSON, Hebrew and English Booksellers,
20, WIDEGATE STREET, BISHOPSGATE, E.C. 1,
where she hopes to receive a continuance of their kind support.
BEST ATTENTION ASSURED. ALL ORDERS PUNCTUALLY ATTENDED TO

Miss S. and Mr. WOOLF DICKSON take this opportunity of wishing all relatives friends and customers **a Happy New Year and well over the Fast.**

כל ישראל דברים

M. CHAIKIN & Co.
wish their Relatives, Patrons,
—Friends and Colleagues—
A Year of Happiness, Prosperity and Peace
72, BRICK LANE, E. 1; 228, COMMERCIAL RD., E. 1,
AND
155, SANDRINGHAM ROAD, LONDON, E. 8.
NO CARDS.

Mr. & Mrs. GEORGE ABRAHAMSON

wish all their patrons, friends, and relatives
A HAPPY & PROSPEROUS NEW YEAR.

"NEW SAVOY,"
74 & 75, KING'S ROAD, BRIGHTON, AND
180, WARDOUR STREET, LONDON, W.

לשנה טובה תכתבו

Mr. JOSHUA COHN & Miss ANNA COHN

wish all their Relatives,
Customers and Friends

A Happy and Prosperous New Year

COHN'S RES[illegible]NT, 154 & 155, HOUNDSDITCH.

Mr. and Mrs. NELSON

— THE —

Criterien Restaurant

106 - 108, Wardour Street, W. 1.

wish all their Relatives,
Patrons and Customers

A Happy and Prosperous New Year

No Increase in Prices During the Festivals.

לשנה טובה תכתבו

Mr. and Mrs. W. GOODY

PROPRIETORS OF THE

Oxford Kosher Restaurant

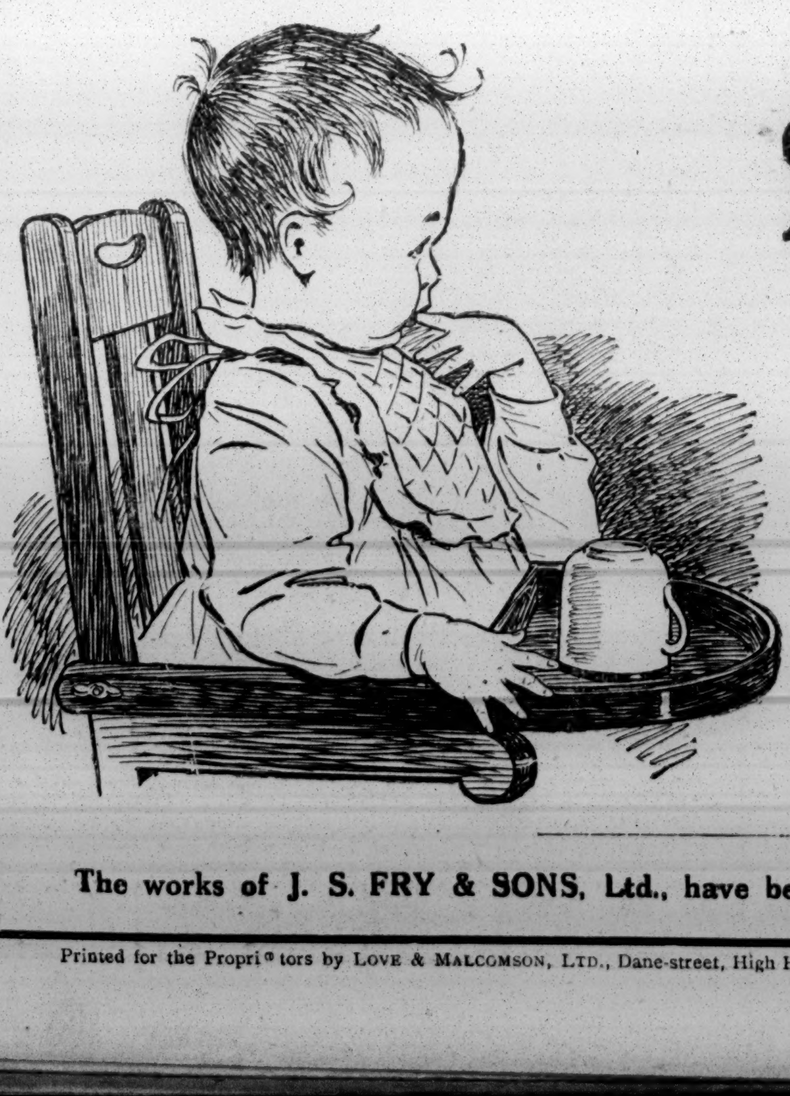
68, Berwick Street, Oxford Street, W.1

Wish their Patrons and Relatives, and
their many Friends, at Home and Abroad,

A PROSPEROUS NEW YEAR
AND WELL OVER THE FAST

Telephone : 6784 GERRARD

A Happy New Year To You.



DRINK

Fry's MALTED

Cocoa

**A Combination of Pure Cocoa and
ALLEN & HANBURYS' Extract of Malt.**

Makes for Buoyant Health
: : Every Sip Succours : :

GUARANTEED KOSHER.

The works of J. S. FRY & SONS, Ltd., have been inspected by the Ecclesiastical Authorities

Printed for the Propri tors by LOVE & MALCOMSON, LTD., Dane-street, High Holborn, W.C., and published at 2, Finsbury-square, E.C. 2.—September 6, 198.